# imburgs agblad

EnG-eland

Donderdag 29 maart 1984. 66e jaargang nr. 76.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.





*r is een lichte weerbarstigheid te onstateren. De nieuwe voorzitter an het CDA in Limburg, drs ampermans, kreeg na zijn peech waarin hij de SBDI-affai-e op formeel juridische gronden iet negatief beoordeelde de wind an voren. Zowel PvdA als VVD ielen hem aan, omdat uit die wee verschillende hoeken te be-uisteren viel dat de uitlatingen an Sampermans niets zeiden ver datgene wat maatschappe-ijk verantwoord is bij het opzet-en van intelligente constructies innen de wettelijke mogelijkhe-len van een subsidiestelsel. Dat ete hangijzer zal wel altijd blij-en hangen boven deze kwestie olang als de politiek zich daar neester van maakt en de veront-vaardiging over het gebrek aan leskundigheid bij het beoordelen an de SBDI-zaak, door Samper-nans zo sterk naar voren ge-racht, kennelijk politiek weer en andere verontwaardiging op-oept bij mensen, die het met de erdediging van de SBDI-affaire door Sampermans niet eens zijn. Het is bijzonder jammer dat kort chter elkaar in Limburg politie-e geladenheid er toe heeft geleid dat affaires ontstonden, die in een nuchter zakelijk klimaat be-list anders zouden zijn opgelost. De SBDI-affaire brengt aan het daglicht dat iets wat niet straf-baar is toch maatschappelijk niet chappelijk kan zijn. Politici kunnen dan fijnbesnaard voor het voetlicht treden om kennis te geven van hun wederzijdse ver-ontwaardiging. Uiterst moeilijk en gecompliceerd zijn de zaken rond de uitspraak van de Raad van Kerken tegen plaatsing van kernwapens in Nederland. Bis-schop Ernst van Breda heeft zich binnen die Raad van Kerken te-gen de plaatsing verklaard. Hij kon dat niet doen namens het ge-hele Nederlandse episcopaat om-dat er door de bisschoppen afzon-derlijk verschillend over wordt gedacht. VVD-leider Nijpels valt nu de Raad van Kerken aan. Goe-de Morgen, naast de vele tekorten is er ook duidelijk een tekort aan eensgezindheid.*

## Het weer

**Wisselend bewolkt met enkele buien. Middagtemperatuur rond 9 graden. Vrij krachtige westenwind.**
**Vooruitzichten t/m maandag: aanhoudend wisselvallig.**
**VANDAAG:**
**zon op: 07.21 onder: 20.08**
**maan op: 07.01 onder: 16.44**

## Marine

**Peter Ball, de eerste man die zich aanmeldde voor de verplegingsafdeling van de Britse marine, zag uit naar zijn nieuwe carrière tot hij zijn eerste orders ontving. In de brief van de marine werd hem meegedeeld dat hij bij zijn aanmelding vijf beha's moest meebrengen. Lichte opmaak zou worden toegestaan maar 'U laat Uw felrode nagellak thuis'. „Ik zag mij al in een heel vreemde rol aan de poort," reageerde de 19-jarige Ball. Hij is desgevraagd bijtijds van de kledingvoorschriften uitgesloten met de verontschuldiging dat men zich in zijn kunne had vergist. Het was bekend: bij de marine kunne ze er wat van.**

## Griep houdt 75.000 Nederlanders thuis



*„Sorry, maar ik moest het op je borst inwrijven!"...*

## EERSTE MIS VAN PRIESTER MET NEGEN KINDEREN

**ROME – Een Italiaanse priester heeft de communie uitgereikt aan zes van zijn negen kinderen tijdens zijn eerste mis op zondag in Caserta bij Napels. Naar het dagblad Il Tempo in Rome berichtte kon de nieuwe priester, de 68-jarige weduwnaar Giuseppe di Fico, zijn roeping volgen dank zij het herziene kerkelijke recht dat een bisschop de bevoegdheid geeft in uitzonderingsgevallen een vader voor priester te laten studeren. Volgens Il Tempo is het geval di Fico uniek in Italië. De vier jaar geleden overleden vrouw van di Fico had haar man – die was verbonden aan een middelbare school in Treviso – aangemoedigd in zijn oude roeping. Een kleine drieduizend mensen hadden zaterdag in het sportpaleis van Caserta di Fico's priesterwijding bijgewoond.**


- Wonden herindeling nog niet geheeld ........................ pag. 2
- Europa geen lichtend ideaal ........................ pag. 5
- Kastelein voert 'oorlog' tegen grote brouwerij ........................ pag. 23
- Mgr. Gijsen over kruisraketten ........................ pag. 25


*IN WONING IN BLERICK*

## Bij bakken frites in slaap gevallen...

**VENLO – In een woning aan de Gerard Doustraat in Blerick heeft een uitslaande brand in de nacht van dinsdag op woensdag een schade van tienduizenden guldens veroorzaakt. De brand ontstond toen een 19-jarige zoon na een avondje stappen nog wat frites wilde bakken. Hij viel echter in slaap waardoor oververhitting ontstond en de keuken in brand geraakte. De jongen werd door de rookontwikkeling wakker en kon nog zijn moeder en zusje, die lagen te slapen, waarschuwen. De moeder moest voor een opgelopen shock en de zoon voor lichte brandwonden in het ziekenhuis behandeld worden.**

# Fortuna Sittard bekerfinalist!

● Voetballend Sittard staat op z'n kop. Door een 2–0 overwinning op FC Groningen plaatste Fortuna zich voor de eindstrijd van het toernooi om de Nederlandse voetbalbeker. Op woensdag 2 mei speelt Fortuna in de Rotterdamse Kuip de finale tegen winnaar van het duel Feyenoord-Haarlem. Dolle tonelen na afloop. Uitgelaten supporters huldigen René Maessen, een van de 'helden van De Baandert'. Trainer Frans Körver (inzet) juicht: „Formidabel! De punten in de competitie komen nu vanzelf."


Zie verder sport 1




*Limburg-voorzitter Nationale Woningraad*

# Magere jaren voor volkshuisvesting

door bèr dohmen

**MAASTRICHT – „Door de slechte economische situatie en de bezuinigingsoperaties lijken ook voor de volkshuisvesting de magere jaren aangebroken. De gemeenten en woningcorporaties worden hierdoor voor tal van problemen geplaatst die bijna onmogelijk op te lossen zijn. Met diepe teleurstelling moet worden geconstateerd dat het kabinet Lubbers met een Woonlastennota is gekomen die duidelijk maakt dat de woonlasten in 1984 weer fors zullen stijgen terwijl juist al het mogelijke zou moeten worden gedaan om verdere stijging – in het bijzonder voor de lagere inkomens – tegen te gaan."**

**Deze sombere bespiegeling hield gisteren in Maastricht voorzitter M. Willemsen van het gewest Limburg van de Nationale Woningraad op een door de NWR georganiseerde informatiedag over een door haar verricht onderzoek – zie het LD van 24 maart – onder de titel "Staalkaart van de volkshuisvesting in Limburg".**

De in de Woonlastennota vervatte maatregelen zullen niet alle huishoudens treffen. Zo zijn bewonerseigenaren volgens de heer Willemsen duidelijk beter af en zullen niet alle huurders even zwaar worden getroffen. Een globale berekening van de effecten van de voorgenomen lastenverzwaringen wijst niettemin uit dat het in 1984 in het bijzonder de met het wonen samenhangende kosten zijn, die zullen leiden tot een stijging van het indexcijfer van de gezinsconsumptie.

### Prijscompensatie

**Verwacht moet worden dat in vele gevallen geen prijscompensatie zal worden uitbetaald. Maar ook als dit wel zou gebeuren dan zullen, aldus de heer Willemsen, met name de hogere stookkosten toch onvoldoende worden gecompenseerd voor de huishoudens met lagere inkomens.**

In zijn inleiding tekende NWR-gewestvoorzitter aan dat de decentralisatie van de volkshuisvesting van de lokale overheid een duidelijke beleidsformulering inzake de belangrijkste volkshuisvestingsproblemen zal vergen.


● Zie verder pagina 23.


## BRITSE DIPLOMAAT IN ATHENE VERMOORD

**ATHENE – De cultureel attaché van de Britse ambassade in Griekenland is gisteren in het centrum van Athene vermoord. Een medewerkster van de diplomaat werd ernstig gewond. De dader kon te voet ontkomen.**

Naar verluidde schoot een onbekende jonge man van korte afstand op Kenneth Whitty door het raam van zijn auto. De 44-jarige cultureel attaché overleed ter plaatse. Artemis Economidou, een Griekse medewerkster van de diplomaat, werd in haar nek getroffen. Zij raakte in coma en voor haar leven wordt gevreesd. Twee andere vrouwelijke passagiers bleven ongedeerd.

**Whitty werkte op het culturele instituut 'British Council'. In landen van het Midden-Oosten zijn er de laatste tijd verscheidene dreigementen geuit tegen de 'British Council'. In de kantoren in Beirut en Bagdad explodeerden zelfs bommen. Over de motieven voor de aanslag is nog niets bekend. Mogelijk staat de moord in verband met het bezoek dat de Britse koningin Elisabeth II aan Jordanië brengt.**



*Als studies positief uitvallen*

## Themapark binnen drie jaar open

**HEERLEN – Het themapark in Terworm kan in het voorjaar van 1987 worden geopend als de lopende studies positief uitvallen. Dat is de verwachting van de Stichting Internationaal Themapark Limburg. B. en W. van Heerlen zijn door directeur N. Warmoltz op de hoogte gesteld. Hij deelt het college verder mee dat op niet al te lange termijn een contract tussen de Stichting en de Amerikaanse firma Six Flags tegemoet kan worden gezien. De meer uitgewerkte plannen zullen in de zomermaanden worden gepresenteerd.**

## Protestdag Chili: al vijf doden

**SANTIAGO – Het aantal Chilenen dat op de dinsdag gehouden protestdag tegen het militaire regime de dood heeft gevonden, is tot vijf gestegen. Het vijfde slachtoffer is een meisje van 15, Erica Sandoval Caro, dat dodelijk getroffen werd toen ordetroepen vuurden op demonstranten die in Santiago barricaden hadden opgeworpen.**

*REACTIE OP VASTLOPEN BIJDRAGE-OVERLEG*

# ENGELAND WEIGERT EG VOORSCHOT TE GEVEN

**LONDEN – Engeland weigert de EG de 450 miljoen gulden voorschot te geven die de Europese Commissie heeft gevraagd om een aantal dringende betalingen mogelijk te maken. Minister Howe (Buitenlandse Zaken) heeft dat gisteren in het Lagerhuis aangekondigd.**

De maatregel vloeit rechtstreeks voort uit het vastlopen van het overleg tussen de EG-ministers van Buitenlandse Zaken dat dinsdag in Brussel werd gestaakt. Dat gesprek strandde andermaal op de hoogte van het bedrag dat de Britten aan EG-contributie zouden moeten betalen. Een gevolg van het mislukte overleg is, dat de Britten nu voorlopig ook niet de twee miljard gulden terug zullen krijgen aan te veel betaalde contributie over '83, waarover al wèl overeenstemming was bereikt. Met name daarover is Londen erg verontwaardigd.

Howe bracht in het Lagerhuis het tegenhouden van die terugbetaling althans in rechtstreeks verband met de weigering van de Britten om het voorschot te geven. Juridisch is Engeland niet verplicht om aan het verzoek dienaangaande van de Europese Commissie te voldoen. De Britse stap verslechtert zeker wel verder de toch al moeilijke relatie die Engeland met de overige negen EG-landen heeft. De Britten zijn echter nog niet zo ver gegaan om hun in het verleden vaak geuite dreigement om de contributies aan de EG stop te zetten, waar te maken.

**Minister Howe zei gisteren in het Lagerhuis dat de Britse regering daartoe ook niet wil overgaan zolang het overleg over de hoogte van de Britse bijdrage aan de EG-begroting nog niet definitief gestrand is. „Het is in ons belang geen acties te ondernemen die het uitzicht op vooruitgang zouden schaden", zo zei hij.**

# Uitslag verkiezingen in El Salvador opnieuw uitgesteld

**SAN SALVADOR – De officiële uitslag van de presidentsverkiezingen in El Salvador is opnieuw uitgesteld. Aanvankelijk zou uiterlijk woensdagnacht één uur (Nederlandse tijd) de volledige uitslag bekend zijn gemaakt. De reden van het nieuwe uitstel is niet bekendgemaakt. Ooggetuigen meldden gisteren dat de stroom opnieuw was uitgevallen in de hoofdstad.**

De kiesraad deelde in de loop van woensdag mee dat slechts officieuze uitslagen bekend waren van vier provincies: La Paz, San Vicente, Chalatenango en Ahuachapan. Volgens voorzitter Equizabal van de kiesraad kreeg Duarte 70.576 stemmen, d'Aubuisson 61.750 stemmen en Guerrero 44.540 stemmen. Hij voegde er aan toe dat deze cijfers nog niet officieel zijn.

Eén van de doodseskaders in El Salvador, de ESA, heeft bij een radiostation in de hoofdstad een communiqué gedeponeerd waarin het de leden van de kiesraad bedreigt. Het doodseskader wil dat het leger 'ingrijpt'.

**De deelname aan de verkiezingen is zondag geringer geweest dan in 1982 toen verkiezingen voor een grondwetgevende vergadering werden gehouden. Twee jaar geleden namen volgens officiële mededelingen 1.660.000 Salvadoranen aan de verkiezingen deel; ditmaal waren het er 1.200.000.**





## Protest Herrenberg tegen niet vervolgen uitgewezen Surinamers

**DEN HAAG – De Surinaamse ambassadeur in ons land, Henk Herrenberg, heeft gisteren bij de Nederlandse autoriteiten geprotesteerd tegen de gang van zaken rond de zestien mannen, die door Frans Guyana zijn uitgewezen op verdenking van het voorbereiden van een staatsgreep in Suriname. Op het ministerie van Buitenlandse Zaken tekende Herrenberg protest aan tegen de beslissing van justitie de mannen niet te vervolgen.**

Dinsdagmiddag kwamen op Schiphol acht van de zestien mannen aan, die eerder vanuit Frans Guyana naar Curacao waren overgebracht. Zij konden de luchthaven in vrijheid verlaten, nadat de officier van justitie in Haarlem had besloten geen stappen te ondernemen tegen de Nederlanders van Surinaamse afkomst. De officier zei niet over voldoende bewijs te beschikken op grond waarvan de mannen kunnen worden vervolgd.

**Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft Herrenberg geantwoord dat justitie onafhankelijk is en dat aan haar beslissingen niet kan worden getornd.**

# NOGMAALS: HERINDELING IN ZUID-LIMBURG

# Echte voordelen nog niet gevonden

**MAASTRICHT – De ingrijpende gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg is verleden tijd. Maar de wonden van die maatregel zijn nog niet geheeld. Op papier is de herindeling een afgedane zaak. Bij menige direct betrokkene – ambtenaar, bestuurder, burger – zijn de gevolgen van die herschikking van de gemeentegrenzen nog lang niet vergeten.**

Slechts zijdelings wordt in het lijvige rapport van onderzoekbureau Twijnstra Gudde ingegaan op de menselijke aspecten van de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. Vijf mensen van Twijnstra Gudde hebben vanaf september vorig jaar in opdracht van de minister van Binnenlandse Zaken een onderzoek gedaan naar de gevolgen van de herindeling. Een onderzoek met de nadruk op zakelijke aspecten.

Toch signaleren de onderzoekers van Twijnstra Gudde belangrijke neveneffecten van de hele herindelingsoperatie. Effecten als de enorme 'menselijke' kosten in de vorm van fustraties en verdriet bij ambtenaren, ambtelijke apparaten die lange tijd uit balans zijn geraakt, een versnipperde huisvesting van gemeentelijke diensten en het ontstaan van nieuwe politieke verbanden op lokaal niveau.



● *Hans Wiegel (links): noemde destijds Geleen, Gulpen en Heerlen de drie hoekstenen van de gemeentelijke her-indeling in Zuid-Limburg. Hier luistert de ex-minister (1981) naar grieven 'vanuit het zuiden'*

## Te ingrijpend

**Een belangrijke conclusie van Twijnstra Gudde is, dat de herindeling van Zuid-Limburg in sommige gebieden ingrijpender had moeten zijn en dat in andere streken daarentegen een gemeentelijke samenvoeging heeft plaatsgevonden zonder dat dit echt nodig was. Voorbeeld van een gemeente die te klein is gebleven voor haar takenpakket is Geleen; een gemeente waarvoor de herindeling nauwelijks zinvol is geweest is volgens de mensen van Twijnstra Gudde de gemeente Onderbanken.**

Ook Gulpen had, gezien de haar toebedeelde streekfunctie, een gemeente met méér inwoners moeten worden, vinden de onderzoekers. Gulpen zit nu met de brokken. Vooruitlopend op de gemeentelijke herindeling heeft Gulpen voorzieningen gekregen als een middelbare school, een (streek)zwembad, sportvoorzieningen en een sociaal-cultureel centrum. Maar die blijken nu een dure blok aan het gemeentelijke been. Ook het toeristisch innovatie-plan van Gulpen dreigt te struikelen op het te gering financieel draagvlak dat 7000 inwoners kunnen opbrengen.

Heerlen is een ander probleem. De mensen van Twijnstra Gudde gaan niet zover dat zij de nu gevormde gemeente Landgraaf, die aanvankelijk met Heerlen een nieuwe, grote gemeente zou moeten vormen, een ongelukkige greep noemen. Wel zien zij Landgraaf als een bedreiging voor de centrumfunctie van Heerlen. Een gemeente van 40.000 inwoners immers, zo wordt in het onderzoekrapport geconstateerd, zal er alles aan doen om een eigen koopcentrum te creeëren. Nu vloeit tachtig procent van de koopkracht van Landgraaf nog naar Heerlen. „De pretenties van de nieuwe gemeente Landgraaf zijn wat dat betreft heel wat groter dan die van de drie oude gemeenten Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms samen", stelt drs. A. van der Heide van Twijnstra Gudde.

## Hoekstenen

**Geleen, Gulpen, Heerlen. Door de toenmalige minister Hans Wiegel de drie hoekstenen van de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg genoemd, maar in de Tweede Kamer alle drie zonder pardon gesloopt. De meest diepgravende kritiek van de onderzoekers van Twijnstra Gudde richt zich in feite tegen de manier, waarop de Staten-Generaal met het wetsvoorstel tot herindeling van Zuid-Limburg zijn omgesprongen. Nadat in Zuid-Limburg elf jaar lang over de gemeentelijke herindeling was gepraat, vergaderd, gestudeerd en ruzie gemaakt, nadat er meters rapporten en tegenrapporten waren geproduceerd, nadat er talloze inspraakavonden, protestvergaderingen, optochten, manifestaties en ludieke happeningen op touw waren gezet, nadat iedere burger, van hoog tot laag, zijn zegje had kunnen doen en nadat Gedeputeerde Staten daaruit weloverwogen en weldoordacht een voorstel hadden gedestilleerd, toen.... Ja, toen bemoeide de Tweede Kamer zich drie dagen lang met die materie, toen bemoeide de (landelijke) politiek zich ermee toen werd het hele bouwwerk van de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg overhoop gehaald.**

In het evaluatierapport van Twijnstra Gudde over de herindeling wordt opgemerkt, dat de Tweede Kamer bij gemeentelijke herindelingen zich niet zo in detail met het herindelingsplan moet bemoeien als in het geval Zuid-Limburg is gebeurd. De Kamer moet zo'n plan of in z'n geheel aanvaarden, of totaal afwijzen. Maar niet op eigen houtje grenscorrecties gaan aanbrengen of – nog veel erger – de belangrijke hoekstenen onder het plan verwijderen en in feite een eigen herindelingsplan erdoor drukken. „Want het plan-Wiegel is op essentiële onderdelen door de Kamer geamendeerd en het plan is er daardoor niet beter op geworden", aldus drs. Van der Heide.

## Minder geld

**Zal de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg uiteindelijk financieel voordeel voor deze streek opleveren?**

Twijnstra Gudde twijfelt daaraan. Uitgerekend is in elk geval al, dat de geldstroom uit 's Rijks kas naar Zuidlimburgse gemeenten minder is geworden dan vóór de herindeling. Daarop zijn ook nog de bezuinigingen gekomen en door die twee oorzaken hebben heel wat gemeenten het nu erg moeilijk om het huishoudboekje kloppend te krijgen en evenveel geld binnen te krijgen als wordt uitgegeven. De enige instantie die lijkt te verdienen aan de gemeentelijke herindeling is het provinciaal bestuur, dat nu met minder gemeenten te maken heeft en daardoor mankracht kan uitsparen.

RONDOM DE FEITEN

**Versterking van het plaatselijke bestuur is ook een van de uitgangspunten geweest om de gemeentegrenzen in Zuid-Limburg anders te trekken en het aantal gemeenten drastisch te verminderen.**

Het buro Twijnstra Gudde constateert dat de burgemeesters, die bijna allemaal een andere gemeente hebben gekregen, door de herindeling een prikkel hebben gekregen om 'de kar opnieuw te trekken'. In veel gemeenten hebben de wethouders een belangrijker taak gekregen dan voorheen, zijn zelf verantwoordelijk voor hun portefeuille geworden en daarmee voor een deel van het bestuur. Beter functionerende colleges van B en W zijn daar vaak het gevolg van. Dat kan niet altijd gezegd worden van de raadsleden. In veel gevallen hebben de raadsleden van de 'oude' gemeenten de overstap gedaan naar de nieuwe gemeenteraden. Maar de nieuwe, grotere gemeenteraden vragen om raadsleden met een bepaald specialisme. De mensen van Twijnstra Gudde verwachten, dat bij de volgende verkiezingen een aantal raadsleden van de oude stempel, dat steunt op uitsluitend lokale bekendheid, zal afvallen.

## Openbaarheid

De openbaarheid van bestuur lijkt er na de herindeling op achteruit te zijn gegaan. Toch is dat maar schijn, want in het herindelingsrapport wordt geconstateerd, dat de meeste gemeenten op het gebied van openbaarheid een actiever beleid zijn gaan voeren. Openbare commissievergaderingen, betere voorlichting, vergaderen in de verschillende kernen en het geven van informatie ook zonder dat daar uitdrukkelijk om wordt gevraagd zijn daar voorbeelden van. Maar de burger vindt daar weinig van terug. De burger is passiever geworden nu in veel gevallen het gemeentebestuur verder van zijn voordeur is gaan wonen. „Het zal nog jaren duren voordat in de nieuwe gemeenten ook een nieuw soort lokale democratie is ontstaan", constateert mevrouw Y. Ten Cate van Twijnstra Gudde.

Het bureau Twijnstra Gudde heeft de gevolgen van de herindeling in Zuid-Limburg onderzocht in opdracht van de minister van Binnenlandse Zaken.

Doel daarvan was enig inzicht te krijgen of de in Limburg toegepaste methode ook in de toekomst moet worden gehandhaafd of dat er naar andere werkwijzen moet worden gezocht.

Twijnstra Gudde zet vraagtekens bij de streeksgewijze aanpak van een gemeentelijke herindeling en pleit voor een herindeling van gemeenten, waarbij niet alles wordt overhoop wordt gehaald, maar waar behouden blijft wat goed is. Ook de lange procedure dient aanzienlijk verkort te worden, vinden de onderzoekers.

**Met een herindeling van gemeenten in Midden-Limburg in het verschiet zijn dat conclusies, waarmee de bestuurderen van dan zeker rekening dienen te houden.**

**MARTIN HUPPERTZ**

# Wien, nur du allein...

**Stephansdom, Schönbrunn, Sängerknaben, Sachertorte, Schrammelmusik. Stuk voor stuk begrippen uit een veel bezongen stad. Een zwierige, muzikale, levenslustige hoofdstad. Wenen! Wien, nur du allein...**
**Morgen in LD/Tijdje Vrij:**

- **uitvoerige presentatie van een tiendaagse reis voor VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD naar Wenen;**
- **informaties voor LD-Vrienden over reductie op entreekaarten voor voorstellingen van Circus Holiday in Susteren, Echt, Sittard, Schaesberg en Heerlen;**
- **herinnering aan een achtdaagse reis op korte termijn naar de Kanaaleilanden Guernsey en Jersey;**




met nino tomadesso

- **in hoofdstuk Spijs en Drank attentie voor eerbetoon aan werkers in de Limburgse horeca;**
- **toeristisch nieuws.**

## in gesprek

### ● Wedloop 3

In het Limburgs Dagblad van 27 maart wijst J. Struver uit Heerlen enkele personen op hun kortzichtigheid en memoreert hij dat de kerk praktisch dood zou zijn. Ondergetekende zou, op de bres staande voor de kerk, in dit geval de Rooms Katholieke Kerk, eens van de heer Struver willen vernemen wie die kerk dan wel praktisch dood heeft gemaakt en om welke redenen. Verder haalt Struver aan dat wij dankzij de bewapening veertig jaar lang verzekerd zijn van vrede. Wie heeft ons dan veertig jaar geleden die lieve vrede afgenomen? Ik geloof dat er nog nooit een Rus in wapenrok in ons land is geweest. Zij bezoeken ons altijd als eerbiedwaardige burgers. Als mensen die ons wat goeds komen brengen. Ook heden ten dage leveren de Russen ons aardgas uit Siberië en willen zij onze landbouw een injectie geven. Zaken die zeker beter zijn dan het plaatsen van raketten en andere mensvernietigende rommel in ons land.

**HOENSBROEK** **G. Haeren**

### ● IKV-acties

De uitspraken van de Hervormde en Gereformeerde Kerken over plaatsing van kruisraketten zijn niet voor tweeërlei uitleg vatbaar. Discussies over een volksoploop komen pas aan de orde als kabinet en parlement tot plaatsing zouden besluiten. (zie LD van 23 maart). Door de uitspraken van de hierboven genoemde kerken ben ik als christen erg geschokt en vraag mij dan ook af, wat heeft een kerk met politiek of oorlog te maken? Een kerk heb altijd beschouwd als een vredesmissie, hetgeen ze door de eeuwen he echter niet geweest is. Mag de ke bij eventuele plaatsing van kruis ketten in Nederland achter het IK gaan staan en zodoende deur openzetten voor actievoerders v het IKV? Waar moet het naar toe de kerken voorop lopen om rellen schoppen? En wie gaat straks d acties betalen? Komt de kerk d met een collectebusje rond om rellenmakers te helpen? Als de ke ken zo tegen kruisraketten zij waarom dan niet tegen algehele oo log? Hebben wij nog niet genoeg g leerd uit de wereldoorlogen I en II Als ik terugblik in de geschiedeni dan kom ik tot de conclusie dat d kerk – met name de Rooms Kath lieke Kerk — altijd oorlogszuchtig geweest en alles wat niet Room was, beschouwde als een kett waar een duivelse vloek op rust Wie liet Willem van Oranje in 1584 Delft vermoorden? Dat heeft to beslist niet de duivel gedaan. Als d kerken en het IKV er van uit gaa dat, als in Nederland toch kruisr ketten geplaatst worden, ze hu handen in onschuld kunnen wasse en zodoende vrijuit gaan, kunnen dat wel vergeten. Als de kerken hu deuren open zetten voor acties te gen het plaatsen van die raketten dan werken ze mee aan een toekom stige oorlog, waarmee WO II niet vergelijken valt. In de bijbel spree men van vrede op aarde en onder d mensen. Hieraan zijn echter d soort geestelijken in de loop de eeuwen duidelijk aan voorbij ge gaan.

**SITTARD** **Cas Pa**

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| adellijk heer | | strook / zang-stem | | grond-soort | | | insekt / mann. schaap |
| beroep / rad | | | | | | | |
| | | | | riv. in Spanje / Russisch gebergte | | | |
| aard-geest | | | | | | uniek | |
| interval / ijzer-houdende grond | | | | | Engels bier | | oude meisjes-naam |
| | | | klauwier | | | | |
| | | lichte takel | | | | | |
| momen-teel / zonne-god | | | onge-vulde | | | | |

Oplossing van gisteren

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| - | t | k | - | m | - | s |
| t | i | n | a | a | r | l | o |
| - | r | a | d | i | a | a | l |
| - | a | k | e | l | i | g | - |
| - | n | - | l | - | l | - | o |
| a | n | n | a | s | - | l | e |
| h | i | a | a | t | - | e | n |
| - | e | - | r | a | m | e | e |

## de lieve lilleham







## panda en de meester-plaagmaker




## recept

### Biefstuk in de sherry

4 kogelbiefstukken van 1½ ons (de biefstukken niet plat laten slaan), 4 plakken bacon (dun), 1 flinke ui, 1 ons gesneden champignons, 1 paprika in fijne reepjes, 2 dl droge sherry, vers gemalen peper, zout, 150 gr. boter of margarine.

Bestrooi de biefstukken met peper (nog niet zouten), verhit de boter en schroei de biefstukken dicht, terwijl u ze wat heen en weer beweegt en de bovenkant met wat hete boter bedruipt. Haal ze daarna uit de pan, leg ze op een warme schaal en strooi er wat zout op. Leg de plakjes bacon even in de braadboter, tot ze knapperig zijn. Leg een plakje op elke biefstuk. Fruit in de braadboter de gesneden ui, champignons en de reepjes paprika. Giet er daarna de sherry over, laat nog even doorstoven en schep de saus langs de biefstukken. Serveer goed warm. Geef hier gekookte kleine aardappeltjes bij, die u even nastooft met een klontje boter. Strooi er tenslotte wat fijngeknipte peterselie over. Als groente hierbij is maïs lekker.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
**Direktie:**
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
**Hoofdredactie:**
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen
rek no. 63 36.90 015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
**Abonnementenafdeling:**
Telefoon 045-739861
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
**Abonnementsprijzen:**
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

# ANDO: overheid doet te weinig aan alcoholprobleem

ZWOLLE – De overheid doet te weinig aan het alcoholprobleem terwijl men wel degelijk weet dat het om een zeer schadelijke drug gaat. Er zijn teveel alcoholproblemen en te weinig mensen bij politie en jusitie om die problemen aan te pakken. Sommigen zien in dat gebrek aan mankracht aanleiding om de normen voor alcoholgebruik achter het stuur te versoepelen maar dat zou een slechte zaak zijn. Rijden met een borrel op kan alleen worden tegengegaan als de pakkans wordt vergroot en dat kan weer alleen als politie en justitie meer mensen krijgen.

Dat betoogde voorzitter Y. Dijkstra van de drankbestrijdersorganisatie ANDO gisteren in Zwolle op een jubileumbijeenkomst ter gelegenheid van het feit dat daar 75 jaar geleden de Spoorweg Onthouders Vereniging (SOV) werd opgericht, een club die later opging in de ANDO.

Dijkstra constateerde dat het alcoholgebruik zich in een dramatische richting ontwikkelt, het jarenlange gevecht van de drankbestrijders ten spijt. Het alcoholgebruik in ons land is van 1960 tot 1980 meer dan verdrievoudigd tot meer dan 8,5 liter pure alcohol per hoofd van de bevolking per jaar. Ons land telt 300.000 pure alcoholisten (één n op de 47 Nederlanders) en een half miljoen mensen die dagelijks overmatig drinken en aardig tegen de verslaving aan zitten. In het verkeer is bij 32 ongevallen per dag met lichamelijk letsel alcohol in het spel. Alcohol is er (mede)oorzaak van dat jaarlijks ongeveer 240 mensen in het verkeer om het leven komen.

# Arrestaties wegens bomaanslagen Kosovo

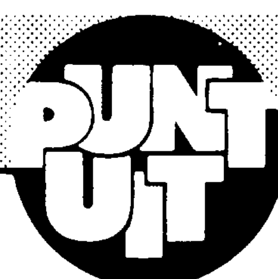
**BELGRADO – Twaalf etnische Albanezen zijn de afgelopen dagen in de Joegoslavische autonome provincie Kosovo gearresteerd. Zij worden beschuldigd van het plegen van bomaanslagen in de provinciehoofdstad Pristina. Dit heeft de politie van Kosovo gisteren bekendgemaakt.**

De groep etnische Albanezen zouden de afgelopen anderhalf jaar acht bomaanslagen hebben gepleegd. De aanslagen veroorzaakten volgens een politieverklaring aanzienlijke schade, maar er werd geen melding gemaakt van slachtoffers. De Albanese nationalisten eisen voor de autonome provincie Kosovo de status van republiek binnen de Joegoslavische federatieve staat.

## Doden

In maart-april 1981 kwam het in Kosovo tot ernstige anti-Joegoslavische ongeregeldheden waarbij ten minste zes doden vielen en zeker 250 personen gewond raakten. De Joegoslavische autoriteiten hebben sindsdien in verband met de ongeregeldheden 600 personen veroordeeld tot gevangenisstraffen van één tot 15 jaar. De provinciale rechtbanken in Kosovo veroordeelden nog eens 1600 mensen tot een geldboete of korte gevangenisstraffen wegens anti-Joegoslavische activiteit. De onrust in Kosovo leidde tot een verslechtering van de betrekkingen tussen Joegoslavië en Albanië.

**Twee weken geleden maakte het Servische ministerie van voorlichting bekend dat zes etnische Albanezen waren gearresteerd. De zes worden onder andere beschuldigd van het smokkelen van wapens, explosieven en pro-Albanese propaganda naar Kosovo. In de autonome provincie Kosovo wonen 1,6 miljoen mensen, van wie 77,5 procent etnische Albanezen. Joegoslavië, dat is onderverdeeld in zes republieken en twee autonome provincies, telt in totaal 23 miljoen inwoners.**




## 'Onkwetsbaar'

● De nieuwste kernaanvalsonderzeeërs van de Russen zijn binnen een paar maanden 'vrijwel onkwetsbaar'. Zij worden onzichtbaar voor satellieten door nieuwe onderzeese tunnels naar een ondergrondse basis. De 'Washington Times' zei dit te hebben vernomen van deskundigen, die evenwel niet bij naam werden genoemd. Aan het tunnelsysteem in een noordelijke zee bij Scandinavië zou meer dan tien jaar zijn gebouwd. Van vier buizen zou er al een operationeel zijn. Het Amerikaanse ministerie van Defensie wilde geen commentaar geven op het bericht.

## Studentenstops

● *Er zijn voor het komende studiejaar studentenstops nodig voor tien studierichtingen, één meer dan vorig jaar. Nieuw is die voor technische bedrijfskunde aan de technische hogescholen in Eindhoven en Enschede. De Academische Raad wordt voorgesteld ze aan te vragen. Voor drie studies worden nog plaatsingscommissies nodig geacht. Voorts dient minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen achttien plaatsingscommissies op te heffen omdat ze geen bestaansreden meer hebben. De Academische Raad beslist vrijdag over de aanvragen voor studentenstops. Tot dan kunnen er nog veranderingen worden aangebracht in de cijfers die de belangstelling en de capaciteit weergeven.*

## Mosterdgas

● **Denemarken is technisch noch financieel in staat het mosterdgas in de Oostzee te bergen, zo is gisteren verklaard door deskundigen die anoniem wilden blijven. Denemarken heeft wel een groep van deskundigen bijeengeroepen. Hoofddoel is echter niet berging voor te bereiden, maar om na te gaan hoe vissers tegen het gas kunnen worden beschermd. Vorige week liepen vissers ernstige brandwonden op toen zij het gas, in vaste vorm, in hun netten kregen. Na de oorlog zijn Duitse voorraden in zee gestort. „Wij beschikken op het ogenblik niet over de technische mogelijkheden om het mosterdgas te bergen. Het zou het beste zijn het daar te laten waar het zich nu bevindt," zo verklaarde een hoge officier van een Deense militair laboratorium voor de tv.**

## Geboorte

● In het 'Dikhuidengebouw' van de Rotterdamse diergaarde Blijdorp is een kraamkamer in gereedheid gebracht voor de geboorte van een baby-olifantje. De aanstaande moeder is de 14-jarige (Indische) olifantenkoe Irma. Het zou voor het eerst zijn dat in Nederland binnen de poorten van een dierentuin een olifantenjong geboren zou worden. Irma is vanaf 19 maanden geleden regelmatig gedekt door de even oude olifantsbul Ramon. Wanneer precies de bevruchting heeft plaatsgevonden, is niet bekend. De draagtijd van een olifant varieert van 19 tot 23 maanden. Alhoewel een schijnzwangerschap nooit mag worden uitgesloten, wijst alles volgens de deskundigen van Blijdorp op een spoedige geboorte.

## Energiebesparing

● *De bezuinigingen die minister Ruding van Financiën volgend jaar wil doorvoeren op de energiebesparing zijn kortzichtig. De overheid bespaart daarmee wel kosten op de korte termijn, maar zal later voor veel hogere uitgaven komen te staan. Dat stelt de stichting Natuur en Milieu in een reactie op de aangekondigde maatregelen. Ruding heeft voorgesteld op het Nationaal Isolatieplan voor woningen 116 miljoen, op de ontwikkeling van energiezuinige bouwtechnieken 15 miljoen en op nieuwe stadsverwarmingsprojecten 14 miljoen gulden te bezuinigen. Voor het Nationaal Isolatieplan betekent dat een korting van 70 procent, terwijl de steun aan stadsverwarming en nieuwe bouwtechnieken helemaal wordt gestaakt.*

## Hotelbrand

● *Bij een brand in een hotel in Parijs zijn gisterochtend drie mensen omgekomen, zo heeft de politie meegedeeld. De brand brak uit op de vierde verdieping van het hotel en het vuur verspreidde zich verrassend snel. Een Algerijnse vrouw probeerde zich te redden door van de vijfde verdieping uit het raam te springen. Zij overleed in een ziekenhuis aan haar verwondingen. De andere twee slachtoffers waren Fransen.*

*VN-conferentie: ongelimiteerde export aan banden*

# Akkoord controle gevaarlijke stoffen

**NOORDWIJKERHOUT – De deelnemers aan de VN-conferentie over potentieel gevaarlijke chemische stoffen, die deze week in Noordwijkerhout wordt gehouden, zijn het er in principe over eens dat er een regeling moet komen over de export van chemicaliën, die in eigen land verboden zijn of waarvoor sterke beperkende bepalingen gelden. De ongelimiteerde uitvoer van bestrijdingsmiddelen, die met name in minder ontwikkelde landen een gevaar voor de volksgezondheid en het milieu opleveren, zou men zo aan banden kunnen gaan leggen.**

Tijdens de bijeenkomst van de milieuorganisatie van de Verenigde Naties, UNEP (United Nations Environmental Program), is voorgesteld de exportlanden te verplichten verboden of beperkingen in eigen land aan te melden. Voorts zouden ze moeten melden wanneer dergelijke stoffen naar het buitenland worden vervoerd. Ook zouden de exporterende landen technische steun moeten verlenen aan ontwikkelingslanden, zodat ze zelf kunnen beslissen of zij de in de produktielanden verboden of aan beperkingen onderhevige stoffen in eigen land willen toestaan of niet.

Voor de melding van de gegevens moet er per land een centrale organisatie komen. Daarnaast zal er een internationaal secretariaat moeten zijn, waar alle informatie beschikbaar komt. Overwogen wordt deze taak op te leggen aan de Internationale Registratie van Potentieel Giftige Chemicaliën, IRPTC (International Register of Potentially Toxic Chemicals) in Genève.

## Basisregeling

**„Ofschoon er nog veel hindernissen te nemen zijn, ziet het er thans naar uit dat er een basisregeling komt", zei de voormalige staatssecretaris van milieuhygiëne mevrouw Lambers-Hacquebard gisteren halverwege de conferentie. Zij had de UNEP tijdens de tweede VN-milieuconferentie in 1982 in Nairobi uitgenodigd de bijeenkomst over chemisch gevaarlijke stoffen hier in Nederland te houden. Mevrouw Lambers is thans een van de leiders van de UNEP-conferentie.**

●Gisteren zijn vanuit Ontario tien roofvogels in ons land gearriveerd. De vogels zullen voorlopig voor een jaar te zien zijn bij educatieve demonstraties in het recreatiepark 'De Beekse Bergen'. Na aanvankelijke problemen bij de douane mochten de vogels, die vallen onder de wet 'beschermde diersoorten' toch worden ingevoerd. Roofvogel-trainer Paul Bevan toont KLM-stewardess Karin de Vries de 5-jarige zee-arend Margareth.

# FNV-econoom: verstandshuwelijk met werkgevers

**DEN HAAG – De kennis van de Industriebond FNV vult op terreinen als de arbeidsorganisatie, technologische en organisatorische veranderingen, beroepsopleiding en arbeidsmarkt die van de werkgevers aan. Gezamenlijk overleg kan tot betere resultaten leiden. Op die terreinen is dan ook een verstandshuwelijk tussen de bond en de werkgevers mogelijk, al zal dat gepaard kunnen gaan met echtelijke conflicten.**

Dat zei drs. P. Vos, beleidsmedewerker van de Industriebond FNV, gisteren in Den Haag op een bijeenkomst van het Nederlands Centrum voor Directeuren en Commissarissen over het industriebeleid. Op het gebied van de arbeidsvoorwaarden zullen de belangentegenstellingen blijven bestaan, aldus Vos. Die zijn van nature aanwezig, en hoeven op zich niet storend te werken op de verhouding tussen bond en werkgevers.

De FNV-econoom zei dat de beschikbare mankracht en kennis op het terrein van vooral beroepsopleiding en technologie binnen zijn bond te gering is. Daarom wil deze het onbezoldigd kader aanvullen, bezoldigde bestuurders opleiden in onderwerpen als arbeidsorganisatie en technologische ontwikkeling, en kennis op deze en andere gebieden van buiten aanschaffen. Dat is een ontwikkeling die moeilijk is, maar niet onmogelijk, aldus Vos.

# Kamerlid: marine moet verder zoeken naar gifvaten

**DEN HAAG – Het PPR-Tweede-Kamerlid Lankhorst heeft minister Smit-Kroes van Verkeer gevraagd te bevorderen, dat de mijnenvegers van de Koninklijke Marine van andere taken worden vrijgemaakt en beschikbaar komen voor voortzetting van de zoekactie naar medio januari door een Deense veerboot verloren vaten met het landbouwgif dinoseb. Ook meent hij, dat Engeland en Duitsland bij de zoekaktie moeten worden betrokken.**

In schriftelijke vragen informeert Lankhorst naar de juistheid van berichten als zou bij het onverhoopt lekraken van één van de betrokken vaten alle leven in een gebied tot vier vierkante kilometer worden gedood.

Het Urker vissersschip 'Jurie van den Berg' heeft dinsdagmiddag op ongeveer driehonderd kilometer ten noord-noordwesten van Den Helder een vat opgevist waarin vermoedelijk dinoseb zit.

# 'Spookauto' maakt flinke brokken

**ROTTERDAM – Een 'spookauto' in Rotterdam heeft aanzienlijke schade toegebracht aan een politiebus. De auto begon plotseling te rijden toen de bestuurder het voertuig na een aanrijding op een kruispunt aan de kant van de weg duwde. De wagen begon vervolgens onbestuurd rondjes te rijden en reed op de politiebus, in. De 'spookauto' zelf werd totaal vernield. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.**



# Doden bij muiterij Peruaanse gevangenis

**LIMA – De Peruaanse politie heeft acht gijzelaars bevrijd die in een gevangenis in Peru werden vastgehouden door een aantal gevangenen. Regeringsfunctionarissen zeiden dat zeker 19 mensen zijn omgekomen bij de oproer in de gevangenis. Onder de doden zijn een cipier en een politieman. Drie gevangenen die aan de muiterij deelnamen, pleegden zelfmoord, aldus een woordvoerder van de politie.**

De gijzelingsactie begon dinsdag. Ongeveer 15 gevangenen namen elf mensen in gijzeling en eisten twee vluchtauto's en de verzekering van de politie dat zij niet gevolgd zouden worden. Zij dreigden de gijzelaars te doden als niet op hun eisen werd ingegaan. Om te laten zien dat zij het meenden overgoten de gevangenen een gijzelaar met benzine en staken hem in brand. Een tweede gijzelaar werd doodgeschoten. Dit gebeurde onder de ogen van honderden politiemannen, journalisten en een televisieploeg, die de schokkende beelden, opgenomen met een telelens rechtstreeks uitzond.

De in brand gestoken man, die les gaf in de gevangenis, werd door de gevangenen vrijgelaten. Hij is met ernstige brandwonden in een ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is kritiek. De gevangenen probeerden met messen een beer af te snijden van een derde gijzelaar, die geprobeerd had te ontsnappen. Ook zijn toestand is kritiek.

**Na twaalf uur besloot de politie de gevangenis te bestormen. Schietend en traangas afvurend trok zij de gevangenis binnen en bevrijdde zij de resterende acht gijzelaars. De meeste gijzelaars strompelden daarop bloedend de gevangenis uit. Een vrouw moest worden weggedragen. Zij had vermoedelijk een schotwond opgelopen.**

# Israel: 23 juli vervroegde verkiezingen

**JERUZALEM – Premier Yitzhak Shamir van Israel en oppositieleider Shimon Peres zijn gisteren overeengekomen de vervroegde parlementsverkiezingen op 23 juli te houden. Dit heeft een woordvoerder van de socialistische fractie, Moshe Shachal, meegedeeld.**

Aanvankelijk wilde de arbeidspartij van Peres al in mei verkiezingen. De partij van Shamir gaf de voorkeur aan september. Dinsdag probeerden Shamir en Peres tijdens een bijeenkomst van twee uur tevergeefs tot een akkoord te komen.

# Chaos door staking Londense ondergrondse

**LONDEN – Een staking door het personeel van de Londense ondergrondse heeft gisteren voor chaos in het verkeer gezorgd. De actie van 'London Transport' was gericht tegen de plannen van de regering om het bedrijf onder een door de regering gevormde commissie te plaatsen. Nu is de gekozen raad van Groot-Londen verantwoordelijk. Deze zou in 1986 moeten worden ontbonden. De strategie van de conservatieve regering is er op gericht de bevoegdheden van zulke plaatselijke organen die de bevolking vertegenwoordigen in te perken, daar de Labour-partij daar in veel de meerderheid heeft.**

# Dochter Marcos doet mee aan verkiezingen

**MANILA – De 28-jarige dochter van de Filipijnse president Ferdinand Marcos, Imee Manotoc, doet mee aan de parlementsverkiezingen van 14 mei. Volgens een woordvoerder van de kiescommissie heeft zij heeft zij als kandidaat ingeschreven in de provincie Ilocos Norte, waar de familie Marcos vandaan komt en waarvan haar broer gouverneur is.**

De president zei dinsdag op een massabijeenkomst in Manila dat hij tegen het vormen van een politieke dynastie van familie en kennissen is. Maar hij gaf toe dat zijn drie kinderen, twee dochters en een zoon, onder sterke druk staan om voor de regerende Nieuwe Maatschappij Beweging (KBL) aan de verkiezingen mee te doen.

**Mevrouw Marcos, die als minister en gouverneur van Groot-Manila vrij veel macht bezit, zei maandag nog dat zij niet aan de strijd zal meedoen.**







'SOMBERE TOEKOMST DOOR GELDGEBREK'

# Ruim 200 Nederlandse molens in de lappenmand

**VLISSINGEN – Zeker een vijfde deel van alle Nederlandse molens heeft dringend een opknapbeurt nodig. Van de 1078 molens in ons land zijn er nu echter slechts vijftien in reparatie, aldus C. Stoker van de afdeling Molens van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg. Vaak wordt alleen maar de buitenkant gerenoveerd. Van het maalvaardig maken van de molens wordt in verband met het gebrek aan financiële middelen tegenwoordig in bijna alle gevallen afgezien.**

De afdeling Molens van de Rijksdienst voor Monumentenzorg heeft 150 uitgewerkte molenrestauratieplannen bestekklaar in de la liggen. Daarvoor ontbreekt het geld ons, zegt Stoker. Ons jaarlijks restauratiebudget bedraagt 2,5 miljoen gulden. De helft daarvan gaat op aan onderhoudssubsidies en de rest gaat bijna volledig op aan verplichtingen die via allerlei fondsen moeten worden nagekomen. De dienst heeft nog heel wat molenrestauratieplannen af te werken die in het verleden zijn toegezegd. Sommige plannen zijn zelfs al tien jaar oud. We zouden in feite één miljard gulden nodig hebben om aan onze restauratieverplichtingen te voldoen, zegt Stoker. Daarvoor in de plaats zouden heel wat vakmensen aan het werk kunnen.

In het noorden en ook in andere delen van ons land zitten molenmakers al een paar jaar duimen te draaien. We hebben ook diverse projecten aangemeld in het kader van de nieuwe terugploegregeling, waarbij werklozen met behoud van uitkering aan de slag kunnen bij de reparatie en renovatie van molens, maar we hebben in dit verband nog geen enkele toezegging binnen, zegt Stoker, die vreest dat de toestand van de Nederlandse molens door het geldgebrek in de toekomst verder zal verslechteren.

# Méér dan 70 medewerkers

## van limburgs grootste woninginrichting staan voor U klaar




Gér. Pfennings beter en ..... voordeliger!

**Het echte wollen Richelieu tapijt van Louis de Poortere**
zuiver scheerwol
100% zuiver scheerwollen frisé tapijt met jute rug in de allermooiste uni kleuren.
Deze topkwaliteit kost normaal 512,- Onze prijs **398,-**
En.....gratis leggen.

T.V. Consument en V.G.W.-onderzoek van tapijten **Bergoss Berberon**
Deze kwaliteit kwam in aanmerking voor zéér goed. Wij maken hem nog aantrekkelijker door zijn prijs nog eens te verlagen.
Sorry Bergoss, onze prijs is **139,-**
En.....gratis leggen.

**Onze Vinylafdeling is uniek!**
Geheel gemoderniseerde afdeling van 500m² alleen Vinyl van 200 en 400cm breed.
Alle topmerken voorradig, Novilon · Balamundi · Pegulan enz.
Het bekende parket of plavuizen dessin 400cm breed nu al voor **59,-**

**Louis de Poortere „Lima"**
Onverwoestbaar frisé tapijt in effen kleuren en jute rug. Eerst elders kijken
Bij ons echter met **50% KORTING**
Géén 305,- maar slechts **152,-**
En.....gratis leggen.

NIEUW!
**Desso Berber Plus +**
Nieuwe zending is weer binnen. Anti-vlek en ijzersterk sfeervol Berbertapijt met jute rug. Dit tapijt heeft een speciale vuilwerende behandeling ondergaan en is vervaardigd uit 50% wol en 50% acryl.
Winkelprijs 249,-
Zolang de voorraad strekt **169,-**
En.....gratis leggen.

**Bergoss kamerbreed tapijt**
Dit bekende merktapijt in vier prachtige kleuren voor de allerlaagste prijs.
Winkelprijs 69,- Onze prijs **49,-**
En.....gratis leggen.

**Louis de Poortere „Hadim" tapijt**
In 5 prachtige kleuren. Robuuste poolzetting daaraan herkent U het betere kwaliteits tapijt. Louis de Poortere geeft 5 jaar garantie op slijtvastheid.
Kost normaal 169,- Nu slechts **139,-**
En.....gratis leggen.

**Intertest katoenen tapijt**
IJzersterk woonkamerkwaliteit met gesneden pool in een fraaie beige — bruin melange kleur
**Nu met 50% KORTING**
Normaal 198,-
Nu met de ongelooflijke prijs **98,-**
En.....gratis leggen.

## KARPETTEN

**K.V.T. Berberkarpetten**
Zware hoogpolige 100% zuiver scheerwollen karpetten in fantastisch mooie berberkleuren
**Nu met 40% echte KORTING**
Vastgestelde prijs 170 × 230cm van 825,- Nu **495,-**

**Méér dan 500 zuiver wollen karpetten van Louis de Poortere. Nu 30% KORTING**
Ook extra zware kwaliteit en grote maten zoals:
250 × 350cm van 2050,- voor **1350,-**
300 × 400cm van 2879,- voor **1990,-**

**Desso karpetten**
Topkwaliteit met méér als **40% KORTING**
170 × 240cm van 990,- voor **520,-**
200 × 300cm van 1430,- voor **775,-**

## MEUBELEN

**Zwaar massief eiken wandmeubel**
Normaal 2650,- Nu
**25% KORTING**
**1950,-**



**Robuust eiken eethoek**
Voor een niet te evenaren prijs.
Eiken tafel **325,-** Massief eiken stoel **198,-**

## GORDIJNEN

**Dralon Velours overgordijnen**
Méér dan 20.000 meter prachtige zware Velours in alle kleuren.
Nu méér dan
**50% KORTING** **19,50**
Normaal 42,50 Nu

**Nu rolluiken kopen voor uw veiligheid!**
Ongekende verkoopprijzen B.v. P.V.C. 150cm hoog en 100cm breed. Onze prijs **195,-**
t/m de maand mei betaalt U slechts fl. 10,- voor het plaatsen van uw rolluik.



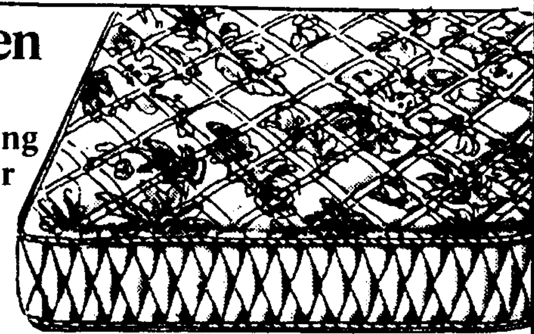
## BEDDEN

**Blank eiken slaapkamer**



ledikant 180 × 200cm — ombouw — 2 nachtkastjes en schuifdeurkast met spiegel compleet nu voor **1690,-**

**Merkmatrassen van Eastborn**
De echte binnenvering matrassen met zomer en winterkant.
Afgedekt met schapenwol.



1-persoons van 275,- voor **219,-**
2-persoons van 395,- voor **329,-**

**Brandstraat SITTARD**
Tel. 04490/12843
meubelen, tapijten, bedden en gordijnen
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

**Gér. Pfennings**

**Industriestraat SITTARD**
Tel. 04490/11743
alleen meubelen, slaapkamers en bedden.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

## 'Schriftelijk' van 27 april tot 2 mei

# Dit jaar 255.000 eindexamenkandidaten

**ARNHEM – Ruim 255.000 kandidaten van bijna 3600 scholen nemen dit jaar deel aan de centrale schriftelijke eindexamens voor VWO, LBO, Mavo en Havo. Voor het VWO starten die examens op 27 april en voor LBO, Mavo en Havo op 2 mei. Op 30 mei worden de uitslagen aan de kandidaten bekend gemaakt.**

Dit heeft het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling (CITO) in Arnhem woensdag meegedeeld. Het instituut speelt een belangrijke rol bij de totstandkoming van de centrale schriftelijke eindexamens en bij de correctie en verdere verwerking van de gemaakte opgaven.

Van de 255.000 eindexamenkandidaten zitten er 100.000 op de Mavo. Ruim 60.000 kandidaten doen hun HAVO-eindexamen, 50.000 een examen voor LBO en 45.000 voor VWO. Op verzoek van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen onderzoekt het CITO dit jaar mogelijke verschillen in prestatie tussen jongens en meisjes bij het beantwoorden van de examenvragen.

**De verschillende examens bestaan uit open vragen, gesloten vragen en een combinatie van die twee. Bij open vragen moeten de kandidaten het antwoord zelf formuleren, bij gesloten vragen moet een keus gemaakt worden uit verschillende al gegeven antwoorden. De examens met open vragen worden door de docenten nagekeken, de antwoordbladen met gesloten vragen gaan naar het CITO in Arnhem.**

Dat instituut verwacht dit jaar zo'n 850.000 antwoordbladen in de computer te moeten invoeren voor correctie en verdere verwerking. Per vak wordt vervolgens bij duizend eindexamenkandidaten nagegaan hoe het werk gemaakt is. Op basis daarvan bepaalt het CITO onder meer de moeilijkheidsgraad. De uitkomst van die analyse wordt gebruikt voor het vaststellen van de definitieve grens tussen voldoende en onvoldoende.



## NATIONALE PROBLEMEN HEBBEN DE VOORRANG

# Politiek loopt niet warm voor Europa

**KATWIJK – Europa is geen lichtend ideaal voor de burger. Ook politici tonen weinig belangstelling voor Europese aangelegenheden. De nationale problemen staan voorop, zaken die vragen om een aanpak op Europees niveau (milieu, landbouw, transportverkeer) komen nauwelijks aan bod. Dat geldt ook voor ons land, zo blijkt uit een onderzoek dat de Europese Beweging Nederland heeft gedaan naar de belangstelling bij het Nederlandse parlement voor Europese zaken. Het rapport ' Binnenhof-Brussel' bevestigt wat al lang werd vermoed: de gemiddelde politicus loopt niet warm voor Europa.**

De oorzaak daarvan ligt allereerst bij de ongeïnteresseerde achterban. Maar ook hebben de uiterst moeizame EG-onderhandelingen de Europese éénwordingsgedachte steeds meer doen verbleken. Verder wordt de kracht van het Europees Parlement niet als indrukwekkend ervaren.

Mr.C.A. Bos, voorzitter van de commissie die het onderzoek 'Binnenhof-Brussel heeft uitgevoerd, kent het functioneren van ons nationale en het Europese parlement van zeer nabij. De huidige burgemeester van Katwijk heeft van beide volksvertegenwoordigingen deel uitgemaakt.

**Bos erkent dat het Europees parlement verre van ideaal werkt. „Iedereen weet dat het niet als normaal parlement kan werken, omdat het geen enkele macht bezit. Afgezien van één onderdeel, de begroting, heeft het parlement geen wetgevende bevoegdheid. Het kan de Raad van Ministers, die de beslissingen voor Europa neemt, niet naar huis sturen, zoals een nationaal parlement wèl kan doen met bewindslieden.**

Het Europees Parlement kan slechts adviseren. Wij hebben de mogelijkheden bekeken om een scherpere controle uit te oefenen op de Raad van Ministers, die momenteel te veel op zichzelf bezig is".

Om die controle te verscherpen staan in het uitgebrachte rapport de volgende suggesties: de instelling van een vaste commissie voor Europese zaken in de Kamer, uitbreiding van het overleg tussen Nederlandse parlementariërs en leden van het Europarlement en wellicht een dubbel lidmaatschap van zowel Tweede Kamer als Europees Parlement.

**Daarin zouden niet alleen buitenlanddeskundigen, maar ook specialisten op gebied van vervoer, milieu en landbouw moeten zitten. Er wordt veel te weinig met elkaar overlegd, vaak ook uit gebrek aan tijd. Misschien dat met een aparte kamercommissie meer wisselwerking komt tussen ons nationale en het Europees parlement".**

Bos meent dat ons parlement zich wat meer moet inspannen voor Europese aangelegenheden. Daarvan kan ook het Europees Parlement profiteren. Nu laten de politici hun collega's op Europees niveau te veel aan hun lot over. Nederlandse parlementariërs nemen Europarlementariërs niet serieus.

„In ons rapport hebben wij een balans opgemaakt. Het Europees Parlement functioneert onvoldoende. Dat is echter geen zaak van het Europarlement alleen. Ook de Nederlandse volksvertegenwoordiging moet zich inspannen voor Europese aangelegenheden. Zaken uit het EP moeten door de Tweede Kamer worden overgenomen".

**„Op haar beurt moet het EP zich veel meer richten op de werkelijke Europese belangen. Wat is belangrijk? Niet dat alle electriciteitskastjes binnen de EG hetzelfde model krijgen, maar dat de milieuvervuiling internationaal wordt aangepakt, dat het transportverkeer niet onnodig wordt opgehouden aan de grenzen. Daarvoor moet het EP zich sterk maken. En die ideeën moeten de nationale parlementen steunen. Anders verdwijnen al die mooie plannen ergens in een la".**

## 'Yorkshire Ripper' van gevangenis naar inrichting

**LONDEN – Peter Sutcliffe, de Britse vrouwenmoordenaar die als de 'Yorkshire Ripper' de misdaadgeschiedenis is ingegaan, is van een gevangenis overgebracht naar een psychiatrisch ziekenhuis. Dit hebben officiële kringen in Londen meegedeeld. Tot de overbrenging van de 37-jarige Sutcliffe van Parkhurst Prison op het eiland Wight naar het psychiatrische ziekenhuis van de strenge gevangenis van Broadmoor, werd besloten bij het achteruitgaan van zijn geestvermogens.**

Toen de Yorkshire Ripper in mei 1981 werd veroordeeld, verwierp de jury van gezworenen het argument van ontoerekeningsvatbaarheid van de verdediging. Vorig jaar bewerkte een medegevangene Sutcliffes gezicht met een glasscherf. De dader kreeg er vijf jaar gevangenisstraf bij.

De Yorkshire Ripper was tussen 1975 en 1980 de schrik, vooral onder prostituées, van noord-Engeland. Hij kreeg zijn bijnaam omdat hij in het graafschap Yorkshire zijn slachtoffers met een schroevendraaier of beitel openreet. Sutcliffe, die onder meer grafdelver was geweest, zei op zijn proces dat hij door God was uitverkozen om publieke vrouwen te doden omdat zij 'het uitvaagsel van de aarde zijn'.



**● Met pijl en boog en met stokken gewapende Indianen van de Txucurrance-stam uit Xingu-land. De stam is in conflict met de regering over een stuk land en houdt daarom een regeringsvertegenwoordiger in gijzeling. Ook wordt een veerboot over een zijrivier van de Amazone bezet gehouden zodat vrachtwagens gedwongen worden een omweg van 2000 kilometer te maken.**

## Sportvoeding: zinloos en duur

**DEN HAAG – De hapjes en drankjes die worden aangeprezen als spierbouwers, snelle dorstlessers en leveranciers van extra energie en vitaminen voor de sportman of -vrouw, doen geen kwaad, maar zijn evenmin 'gezond'. Ze zijn wel erg duur en voor de hobbysporter overbodig, concludeert de Consumentenbond na een onderzoek.**

Het onderzoek betrof het brede assortiment dat krachtsportwinkels en fitnesscentra de sportbeoefenaar aanbieden. „Een miljoenenhandel waaraan sporters vele guldens besteden.

# Gary Hart wint in Connecticut

**NEW YORK – Gary Hart heeft de voorverkiezingen voor de democratische presidentsnominatie in Connecticut met een grote voorsprong gewonnen. Na twee weken lang tegenslag op tegenslag te hebben gekregen behaalde hij 53 procent van de stemmen en stond daarmee weer voor het eerst vóór op zijn grootste rivaal, Walter Mondale. Deze kreeg 29 procent en de zwarte dominee Jesse Jackson 12 procent.**

„Ik geloof dat de uitslag de verwerping van een negatieve campagnevoering en van een negatieve politiek weergeeft", zo verklaarde Hart.

Met uitzondering van de zwarte gemeenschap, die voor het grootste deel op Jackson stemde, kreeg Hart bij alle groepen in Connecticut de meerderheid. Zowel bij de vakbonden als bij de zogenaamde 'Yuppies', de jonge carrièremakers (Young Urban Professionals), op wie Harts populariteit het meest steunt.

**Van de 52 afgevaardigen in Connecticut stemden 33 op Hart, 18 op Mondale en een op Jackson. Het totaal aantal afgevaardigden op de nationale vonventie in San Francisco bedraagt 3933. Daarvan hebben de kankidaten er zeker 1967 nodig voor de democratische nominatie. Tot dusver heeft Hart 428 gedelegeerden verzameld in de voorverkiezingen, Mondale 698 en Jackson 88.**

Volgens uitslagen van de omroepmaatschappijen NBC en ABC stemde ook 58 procent van de Joodse gemeenschap op de senator uit Colorado, tegen 36 procent voor Mondale. Ongeveer een derde van de kiezers in de staat New York, waar over zes dagen voorverkiezingen worden gehouden, is Joods, en beide kandidaten hebben er hard aan gewerkt om bij deze grote groep in de gunst te komen. Volgens een opiniepeiling van ABC gaat Mondale in New York winnen met 43 procent. Hart volgt met 33 en Jackson met 15 procent. Negen procent wist nog niet op wie te stemmen.

Wegens financiële problemen heeft de voormalige vice-president minder geld en aandacht aan Connecticut besteed. Dit heeft de uitslagen volgens zijn aanhangers in deze staat zeker beïnvloed. Mondale concentreert zijn krachten op New York waar Hart van plan is een kostbare campagne te voeren. Terwijl Mondale's medestanders de overwinning van de senator in Connecticut als eenmalig beschouwen, zien Harts aanhangers deze als een voorproef voor de belangrijke buurstaat New York.

## Persoonlijk kenteken kan voordelen hebben

**DEN HAAG – Een persoonsgebonden systeem van kentekenregistratie voor auto's en motorfietsen zou veel voordelen boven het bestaande systeem kunnen hebben. Dit schrijft de Amsterdamse hoofdagent van politie A.E. Verzijlbergen in het Algemeen Politieblad op grond van zijn ervaringen met de controle op de WA-verzekering van ongeveer 5000 auto's.**

Die controle kost doorgaans maanden en is soms praktisch helemaal onmogelijk. Verzijlbergen stelt dat hij de nadelen van een persoonsgebonden registratiesysteem niet kent, maar dat het nu gehanteerde zo onhandelbaar is dat het economisch niet verantwoord is er mee te blijven werken. „De autobezitter moet immers het geld voor het waarborgfonds opbrengen. De politieambtenaar begint niet eens aan de controle want het is teveel werk en kost teveel tijd".

### Voordelen

**De politieman noemt een aantal voordelen van persoonsgebonden registratie: eenvoudiger regeling, zuiverder register zonder slapende kentekens, de lopende letter-cijfer-combinatie kan langer mee, de controle op de verplichte WA-verzekering wordt beter, minder vaak zal beroep gedaan worden op het waarborgfonds, de staat ontvangt meer motorrijtuigenbelasting door de betaling daarvan te koppelen aan de afgifte van het kenteken of van deel 3.**

Het persoonsgebonden systeem zou volgens Verzijlbergen ingevoerd kunnen worden door het huidige bestand te 'bevriezen' op de huidige bezitters. Verdere controle zou gekoppeld kunnen worden aan verplichte autokeuring, periodiek danwel bij verkoop van de auto.



# Als u altijd al een elektronische schrijfmachine wilde hebben, kunt u die 't beste nu kopen.

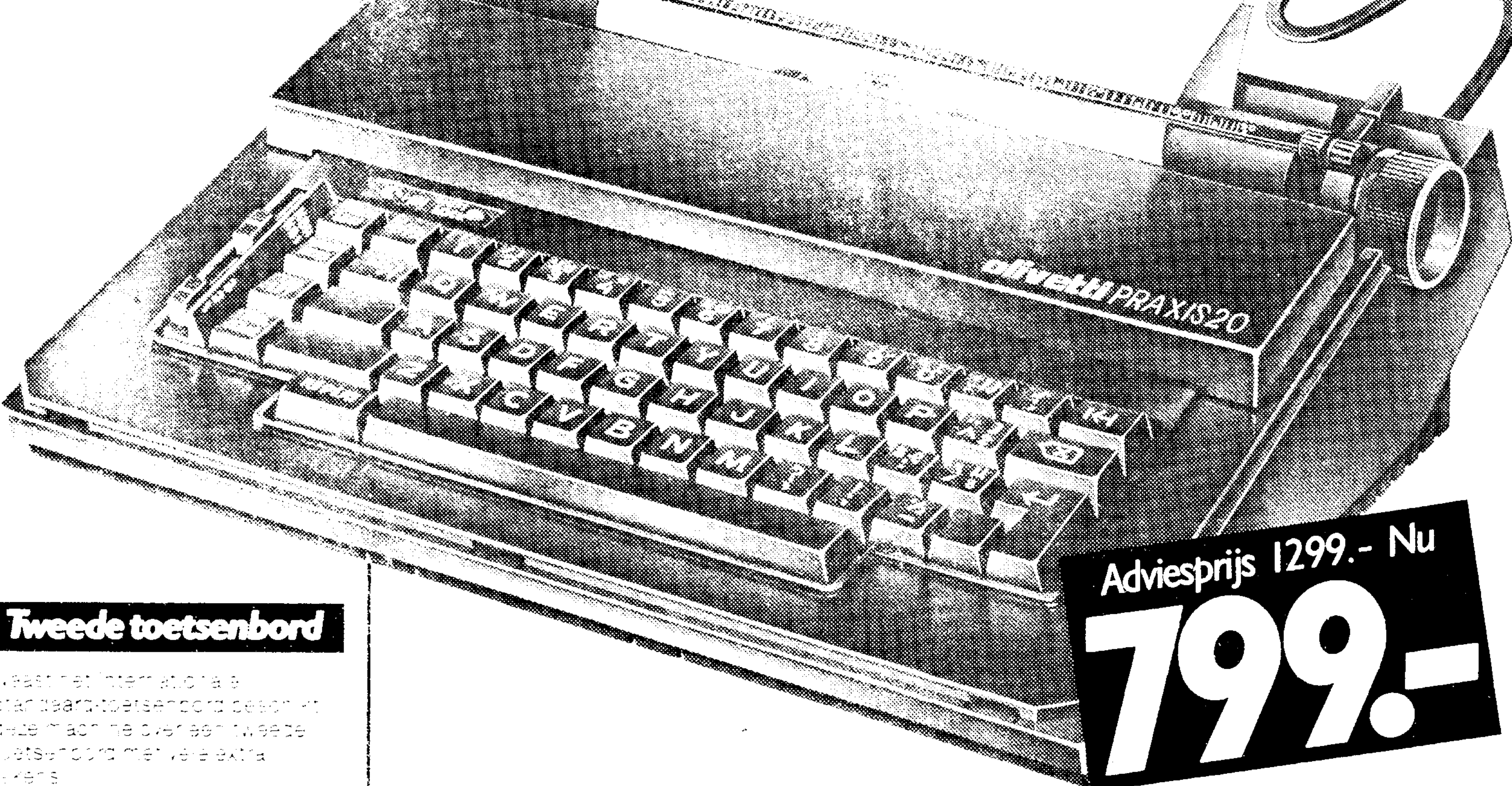
**Elektronisch**

**Vaste wagen**

**Tweede toetsenbord**

Olivetti Praxis 20

Met dit kompakte model uit de ... Praxis-serie boekt u professionele resultaten. Het technisch ... elektronische hart van deze machine stelt u in staat snel, ... efficiënt te werken. En dat voor een prijs die eigenlijk niet kan.




Adviesprijs 1299.- Nu

**799.-**

NU TIJDELIJK 500.- VOORDEEL

**Schrijfsysteem**

De Margriet lettersysteem ... een keurig schrift en is ... verwisselbaar. Er zijn ... lettertypes leverbaar.

**Korrektie**

Deze machine heeft een ... tisch korrektiegeheugen ... laatste 19 aanslagen.

**Computer-printer**

Met behulp van een los ... ombouwset kan de Praxis ... worden gebruikt als computer-printer.

**Betaalservice**

Gespreide betaling ... 3 maandelijkse termijnen ... renteberekening. Ook financiering ... kan.

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

**VROOM & DREESMANN**

rood en wit

**Bervoets**

HEERLEN: Saroleastraat 38 Winkelcentrum Het Loon GELEEN

**CAFÉ en ZAAL METROPOLE**

Prins Mauritslaan 32, 6191 ... Beek

Tel. 04402-76776

## GELD LENEN?

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

| Netto in handen | 24 maanden termijnbedrag | 24 maanden Eff. jaarrente | 36 maanden termijnbedrag | 36 maanden Eff. jaarrente | 60 maanden termijnbedrag | 60 maanden Eff. jaarrente |
|---|---|---|---|---|---|---|
| f 6.000,- | f 293,93 | 17,30% | f 208,66 | 16,30% | f 140,63 | 15,30% |
| f 7.500,- | f 367,41 | 17,30% | f 260,82 | 16,30% | f 175,78 | 15,30% |
| f 10.000,- | f 489,89 | 17,30% | f 347,77 | 16,30% | f 234,38 | 15,30% |
| f 15.000,- | f 723,54 | 15,50% | f 512,69 | 14,90% | f 344,03 | 14,20% |
| f 20.000,- | f 959,16 | 14,80% | f 678,93 | 14,40% | f 453,04 | 13,60% |
| f 25.000,- | f 1.194,— | 14,30% | f 844,32 | 14,00% | f 562,96 | 13,30% |

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

**C.M.V. BANK** 045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

---

*Wie u ook bent, wat u ook wenst.....*

# U KUNT NIET OM KREMERS HEEN!

AKAI · BOSE · BLAUPUNKT · SONY · ATARI · PHILIPS · Jamo · Panasonic · HITACHI · maxell · COMMODORE · TDK · INKEL · BOSE · SHARP · soundmaster · MITSUBISHI · FISHER · SANYO · CBS

### VIDEO RECORDERS

Sony Videorecorder — **1695**

Sony Videorecorders vanaf

Sharp videorecorder VC 381 — **1598**

Philips videorecorder — vanaf **1599**

### PORTABLE-VIDEO

Blaupunkt video kleurencamera TVC-302

Philips video-portable-set
Tuner VR 2120
Recorderdeck VR 2220
Voorprogrammering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit of dagelijks. 15 Voorkeurzenders. Picture Search. 3 x versneld vooruit. Picture Stop, Slow Motion Stap voor stap. Audio Dubbing. Assembling 2 x 4 uur speelduur.
camera
Elektronische zoeker. Saticon-beeldbuis. Geïntegreerd daglichtfilter. LED-zoekeraanwijzing en ingebouwde microfoon. — **3599**

Sony Betamovie
Videocamera met ingebouwde recorder. 6 x motorzoomlens. Gewicht slechts 2,5 kg. — De laagste prijs!

### KLEURENTELEVISIES

Philips kleurentelevisie
66 cm Grootbeeld, 20 kanalen, HiBri beeldbuis, aangepast voor VCR-weergave, LED-indicatie voor stand by. Met afstandbediening. 2295,-
Inruil, max. 8 jaar 700,-

**1595**

*Keuze uit 40 verschillende typen*

### PERSONAL-AUDIO

Philips klokradio D 3030
Elektronische klokradio met FM en middengolf. Wekken met radio of zoemer.
~~149,-~~ — **98**

~~299,-~~ — **199**

Soundmaster
Stereo radio-cassetterecorder met afneembare boxen.

Schneider TS 1403
4 in 1 Stereokombinatie
2 x 20 Watt — ~~698,-~~ met boxen — **399**

Alecto Pro 7
Stereo mengpaneel met 5 kanalen en 2 VU-meters. ~~149,-~~ — **99,95**

Alecto microfoon
Draadloze FM microfoon. Op elke FM radio te ontvangen.
~~39,95~~ — **19,95**

Sony MDR-30T
Hoofdtelefoon met uitstekende geluidskwaliteit door nieuw ontwikkelde 23 mm drive.
~~99,-~~ — **59**

TDK SA C 60
8,95 — **5,95**

10 stuks — **49,95**

### SPEL-/COMPUTERS

Philips Videopac G 7000 — **179**

Vic-20 Commodore — **389**

Spelcassettes voor Atari — **24,95**

Videocassettes TDK E 180 — ~~34,95~~ — **26,95**

10 stuks — **249**

VAN ALLE MERKEN UITGEBREIDE KEUS

P — RUIME PARKEERGELEGENHEID BIJ ONZE ZAKEN

PERSOONLIJK ADVIES

SNELLE VAKSERVICE, OP KREMERS KUNT U REKENEN

3x — BETAAL IN 3 MAANDEN ZONDER EXTRA KOSTEN (Bij aankopen boven f 500,-*)
*Via voorwaarden bank en verz. wezen

L — AAN LEASEN GEDACHT? BIJ KREMERS MOGELIJK! Vanaf f 40,- per maand

ALTIJD LAGE PRIJZEN OOK IN HOGERE KLASSEN

G — UITBREIDING GARANTIE OVER MEERDERE JAREN MOGELIJK.

### AUDIO

Akai platenspeler ABP 1
Met MD-element — ~~279,-~~ — **179**

Akai tuner ATK 1
(AM/FM) — ~~349,-~~ — **249**

Akai versterker AMU 1
2 x 30 Watt. — ~~349,-~~ — **249**

Akai cassettedeck HX 1
Met Dolby B — ~~399,-~~ — **279**

Akai LSP boxen
40 Watt — ~~119,-~~ — **59**

### KOMBINATIES

Sony Precise V3
Komplete HiFi-set
... V3 versterker ... 25 Watt.
... V3 tuner, FM, MG ...
... V3 cassettedeck, met Dolby B en C, ... V 20 draaitafel, semi-automatisch.

**1395**

*De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden!*

MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE

SCHAESBERG Streeperstraat 72

# KREMERS

BRUNSSUM Kerkstraat 324

's maandags gesloten

limburgs dagblad

## Resultaten over 1983 aanmerkelijk beter

# Philips nadert winst van een miljard gulden

**EINDHOVEN – Philips is op weg naar een winst van één miljard gulden (vorig jaar nog f 647 miljoen), waarbij de concernleiding een omzet van f 50 miljard (vorig jaar f 46,2 miljard) en een vermindering van de voorraden met 10 procent voor ogen staan. Deze streefcijfers, die in een interne notitie aan het personeel worden gehanteerd, gaf topman dr. W.Dekker vrij bij de presentatie van het jaarverslag. Hij onderstreepte hiermee zijn in het verslag uitgesproken verwachting dat Philips dit jaar verder gaat op de weg naar een geleidelijke en solide verbetering.**

Dekker liet zich niet verleiden tot de uitspraak dat deze streefcijfers dit jaar al zullen worden bereikt, maar gaf wel aan dat er talloze aanwijzingen zijn voor hogere resultaten. Zoals het er nu naar uitziet zal het volume van de omzet dit jaar met 5 à 6 procent kunnen stijgen.

Dekker zei dat de uitkomsten van het vierde kwartaal van vorig jaar de verwachtingen van de concernleiding hebben bevestigd. Door de gunstige ontwikkeling van de economie is de winststijging wat hoger uitgevallen dan was voorzien. De winststijging werd sterk beïnvloed door de gang van zaken in de Verenigde Staten. Dekker sprak van een structurele verbetering die maatgevend lijkt te worden voor de toekomst.

**EINDHOVEN – Hoewel Philips binnenkort videorecorders op basis van het VHS-systeem op de Engelse markt zal brengen zweert het concern nog steeds bij de Video-2000. Philips is dan ook niet van plan om binnenkort de VHS-recorders in andere Europese landen te introduceren. Dit zal pas worden overwogen indien de markt-**

## Marktaandeel Video-2000 is stijgende

**omstandigheden daartoe aanleiding geven. Dat heeft de raad van bestuur bij de aanbieding van het jaarverslag bekendgemaakt.**

Op het ogenblik ontwikkelen de verkopen van de V-2000 zich goed vooral in West-Duitsland en in Nederland, waar duidelijk sprake is van een groeiend marktaandeel voor het systeem. De verkoop van het 2000-systeem zal in de loop van dit jaar verder worden gestimuleerd door de introductie van een aantal nieuwe typen, met name een voorladermodel en een type met een bandafspeelduur van 16 uur.

Overigens zijn de resultaten van de videotak van Philips nog steeds negatief. Toch heeft het bestuur het gevoel door het dieptepunt heen te zijn. Verwacht wordt dat men binnen twee jaar uit de verliesgevende situatie zal zijn.

## Aandelen zijn beste belegging

**UTRECHT – Belegging in aandelen heeft in de 38 jaar na de Tweede Wereldoorlog in Nederland het meeste rendement opgeleverd. De aandelenbelegger heeft de geldontwaarding bijgehouden en nog ruim een procent extra opbrengst per jaar gekregen. De belegger in staatsobligaties is nog net niet armer geworden, maar de spaarder die zijn geld veilig op een spaarbankboekje had gezet is er lelijk bij ingeschoten.**

Dat betoogde de directeur beleggingsresearch van de Robeco Groep, dr. J. J. van Duijn, tijdens de ledenvergadering van de Vereniging Effectenbescherming in Utrecht.

Iemand die op 1 januari 1946 een belegging van f 1000.- in aandelen deed, zag de waarde daarvan stijgen tot f 10.028.- op 31 december 1983, hetgeen een rendement van gemiddeld 6,4 procent per jaar betekende. Bij belegging in staatsobligaties werd f 6.797.- van de oorspronkelijke f 1000.- gemaakt (rendement 5,3 procent per jaar). De f 1000.- op een spaarbankboekje werd f 3.726.- (rendement 3,6 procent). De inflatie bedroeg gemiddeld 5,1 procent per jaar zodat de f 1000.- van 1946 overeenkomt met f 6.327.- eind vorig jaar.

Het afgelopen jaar is voor aandelenbeleggers uitstekend geweest.

## Non-stop met twee motoren

**TEL AVIV – Een Boeing 767 van El Al heeft voor het eerst een commerciële non-stopvlucht uitgevoerd van Montreal naar Tel Aviv. De tweemotorige machine deed er elf uur over. Er waren 150 passagiers aan boord, onder wie Richard Welch, president van Boeing. El Al en Boeing wilden met de speciale vlucht aantonen dat moderne tweemotorige straalvliegtuigen in staat zijn oceaanvluchten te maken.**

## BEURS-OVERZICHT

### Opleving

**AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag een opleving te zien gegeven, waarbij de koersen geleidelijk zijn gestegen. Het slot kwam op of dichtbij het hoogste punt van de dag. De algemene ANP-CBS index steeg anderhalve punt tot 159.2. Voor het eerst sinds geruime tijd namen hierbij ook de omzetten toe. In totaal werd voor ƒ 743 miljoen omgezet, waarbij Koninklijke Olie, Akzo en Philips het voortouw namen. Lokaal stond Stad Rotterddam met een winst van ƒ 5 op ƒ 128 weer in de belangstelling waarbij ruim ƒ 8,5 miljoen werd omgezet.**

Van de internationale fondsen klom Unilever ƒ 3 tot ƒ 253,50. KLM ging ƒ 3,60 vooruit tot ƒ 188 en Akzo was ƒ 1,70 in herstel op ƒ 97,20 waarbij de claims acht cent meer waard werden op ƒ 0,20. Philips ging, vooruitlopend op het jaarverslag, ƒ 1,40 vooruit tot ƒ 48,30 en Hoogovens werd ƒ 1,50 hoger gewaardeerd op ƒ 48. Koninklijke Olie won ƒ 1,70 op ƒ 152.

### Lokaal

**Vast was verder ook Ahold met ƒ 5 vooruitgang op ƒ 195 terwijl Heineken bijna ƒ 4 duurder werd op ƒ 142,30. Elsevier-NDU was ƒ 8 in herstel op ƒ 528.**

Daarentegen lag Boskalis weer aangeboden en de koers daalde tot beneden ƒ 40. Het slot kwam ƒ 2 lager op ƒ 39,50. Beleggers houden nog steeds hun hart vast voor de mogelijkheid dat het bouwconcern het dividend gaat passeren, al of niet onder druk van de banken. Op 12 april worden de cijfers bekendgemaakt.

Ook de obligatiemarkt was goed geluimd. De noteringen van de staatsleningen gingen met gemiddeld 0,3 punt omhoog.

De omzet op de optiebeurs kwam uit op 6068 contracten. Flink in de belangstelling stond Koninklijke Olie met 2748 contracten. De EOE-aandelenindex steeg 1,38 tot 167,20.




● Wil Kees met de nieuwste Mitsubishi-Lancer die net op de markt is in zijn showroom.

## 'Gestaalde' Wil Kees uit Schinnen houdt perfect overzicht:

# „Ondernemer verplicht om steeds te vernieuwen"

door rené van zandvoort

**SCHINNEN – „Ik ben gelukkig met mijn bedrijfje. Grotere vakbroeders hebben ook meer lasten en moeilijkheden. Ik heb het merk meegehad, dat vrij snel is gegroeid. Om tegen de groteren op te boksen is dan ook nooit een bezwaar geweest. Ik overzie mijn zaak graag en als die te groot wordt is dat niet meer mogelijk. Je moet zelf contact houden met je klanten, dan kun je de sfeer en de geest van de zaak ook blijven aanvoelen."**

Bovenstaande uitspraken doet Mitsubishi-dealer Wil Kees, sinds september 1971 op de hoek Dorpsstraat-Wolfhagen in Schinnen gevestigd, die met zijn autozaak deze week extra in de belangstelling staat vanwege het twaalfeneenhalfjarig bestaan. Begonnen met een autoreparatiewerkplaats ('Waar hooguit drie auto's in pasten') op dezelfde plek, is Wil Kees erin geslaagd zijn nering uit te breiden tot een respectabele en als blikvanger commercieel gunstig gelegen 'nederzetting' aan de voet van de berg richting Puth.

Dat heeft nog wat voeten in de aarde gehad want Wil wilde wat de gemeente Schinnen niet wilde en dat was een permanente vestigingsplaats aan de Dorpsstraat. „Na veel geharrewar heb ik toch mijn zin kunnen doordrijven", stelt hij nu tevreden vast.

Op zoek naar een respectabel merk voor zijn dealerschap stootte hij in 1975 op het begin dat jaar op de Nederlandse markt geïntroduceerde en nog volslagen onbekende Mitsubishi, dat naderhand als 'de gestaalde perfectie' furore zou maken. De keus bleek een juiste en Wil Kees groeide mee omhoog.

Over de nabije toekomst zegt hij: „We hebben grote verwachtingen. Het is een fijne bijkomstigheid dat onze autoshow (van vandaag tot en met volgende week woensdag)de nieuwe Lancer kan tonen die nu net wordt geïntroduceerd."



## Black and Decker in het huishouden

AMSTERDAM – Black and Decker neemt de sector kleine huishoudelijke apparaten van General Electric over. De transactie omvat onder meer produktie, verkoop, marketing en service van produkten als broodroosters, koffiezetters, citruspersen, elektrische blikopeners, strijkijzers en haardrogers. Er is driehonderd miljoen dollar mee gemoeid.

## NMB deelt optimisme voor 1984

**AMSTERDAM – De Nederlandse Middenstandsbank (NMB) is optimistisch over 1984. Dat valt op te maken uit de toelichting die voorzitter W. E. Scherpenhuijsen Rom van de raad van bestuur van de NMB woensdag gaf op het jaarverslag 1983. Ook het midden-en kleinbedrijf, waar de NMB veel van haar klanten heeft, zal dit jaar kunnen profiteren van het economisch herstel. Allen zullen vooral de branches die dichtbij de consument staan, zoals de detailhandel en de horeca, het nog moeilijk hebben, meent Scherpenhuijsen Rom. Volgens hem zal de daling van de consumptie meevallen.**

Als het beter gaat met het midden- en kleinbedrijf betekent dit dat de risico's die de bank loopt kleiner worden. Niettemin verwacht Scherpenhuijsen Rom dat er voorlopig nog een fors bedrag in de stroppenpot (VAR) zal moeten worden gestopt. Dit onder meer omdat de NMB ook leningen heeft lopen aan een aantal schuldenlanden, zij het voor een relatief gering deel.

Zoals de bank al eerder heeft bekendgemaakt is de nettowinst met 12 procent gestegen tot f 100,6 miljoen. Het dividend is onveranderd vastgesteld op f 8 per aandeel van f 50 nominaal. De winst per aandeel kwam uit op f 16,47 (1982: f 14,70).

## Produktiviteit Oostbloklanden vorig jaar goed

**GENEVE (RTR) – De landen van het Oostblok hebben in economisch opzicht een goed jaar achter de rug. Het groeitempo van de produktie is toegenomen, de export is vergroot en de financiële positie ten opzichte van de rest van de wereld is verbeterd. Dit blijkt uit een rapport van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (ECE).**

De nettoschuld van het Oostblok is vorig jaar met zeven miljard dollar verminderd tot omstreeks zestig miljard dollar. Wat betreft de ontwikkeling van de produktie had Polen het beste resultaat. Er was daar sprake van een groei met 4,5 procent, de eerste toeneming in vijf jaar. Desondanks bleef de Poolse produktie vorig jaar nog onder het niveau van 1975. De groei van de produktie in de Sowjet-Unie bedroeg volgens de ECE evenals in 1982 vier procent. De produktie van het Oostblok als geheel nam met 3,8 procent toe, meer dan het dubbele van de 1,7 procent in 1981.

## Beurs & valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 28-3-1984 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.330-ƒ 36.830, vorige ƒ 36.370-ƒ 36.870) bewerkt verkoop ƒ 38.680 (38.720)
ZILVER: onbewerkt ƒ 855-ƒ 925, vorige ƒ 860-ƒ 930; bewerkt verkoop ƒ 980, vorige (ƒ 980)

### Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2.87 | 2.99 |
| Engelse pond | 4,09 | 4,39 |
| Belgische frank (100) | 5.19 | 5.49 |
| Duitse mark (100) | 111,00 | 115,00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 17,20 | 19,20 |
| Portugese escudo (100) | 2,05 | 2,55 |
| Canadese dollar | 2.23 | 2.35 |
| Franse franc (100) | 35.25 | 38,25 |
| Zwitserse franc (100) | 133.75 | 138.25 |
| Zweedse kroon (100) | 36.25 | 39.25 |
| Noorse kroon (100) | 37.25 | 40.25 |
| Deense kroon (100) | 29,00 | 32,00 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.85 | 16,35 |
| Spaanse peseta (100) | 1,89 | 2.14 |
| Griekse drachme (100) | 2,60 | 3,40 |
| finse mark (100) | 50,75 | 53,75 |
| Joegoslav. dinar (100) | 1,90 | 2,90 |
| Ierse pond | 3,31 | 3.61 |

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US Dollar | 2,93675-93925 |
| Pond Sterling | 4.2455-2505 |
| Duitse mark | 112,85-90 |
| Franse franc | 36,64-69 |
| Belgische frank | 5,5145-5195 |
| Zwitserse franc | 136,005-055 |
| Japanse yen | 130,45-055 |
| Italiaanse lire | 18,125-175 |
| Zweedse kroon | 37,975-8,025 |
| Deense kroon | 30,735-785 |
| Noorse kroon | 39,025-075 |
| Canadese dollar | 2,29475-29725 |
| Oostenr. schilling | 16,0370-0470 |
| Ierse pond | 3.4450-4550 |
| Spaanse peseta | 1,9610-9710 |
| Austr. dollar | 2,7500-7600 |
| Antill. fls. | 1,6200-6450 |
| Surin. fls. | 1,6300-6650 |
| Saoedi riyal | 83,30-55 |

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 157.6 | 159.10 |
| Algemeen-lokaal | 148.9 | 149,90 |
| Internationals | 167.0 | 169,20 |
| Industrie | 127.1 | 127,30 |
| Scheep- en luchtvaart | 170.1 | 171,70 |
| Banken | 258.5 | 262.10 |
| Verzekering | 377.6 | 383.00 |
| Handel | 146.0 | 149.20 |
| CBS-oblig. index | 101.4 | 101.70 |
| Rendem. staatslening | 8.15 | 8.10 |
| waarvan 3-5 jaar | 8.13 | 8.06 |
| 5-8 jaar | 8.11 | 8.09 |
| 8 jaar en langer | 8.43 | 8.40 |
| nieuwste drie | 8.44 | 8.41 |
| rend. BNG-leningen | 8,30 | 8.31 |
| rend. bankleningen | 8,30 | 8.27 |
| rend. spaarbrieven | 8.72 | 8,70 |

### Avondkoersen Amsterdam

**AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):**

Akzo 97.10-97,60 (97.00)
Kon.Olie 152,00-153.00 (151.80)
Philips 48.30-48.80 gl (48.39)
Unilever 253.50-254.59 gl (253.50)
KLM 188.00-191.00 (188.00)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 1155.36 | 499.18 | 127.41 | 452.11 |
| Hoogst | 1176.61 | 510.39 | 129.00 | 460.53 |
| Laagst | 1151.80 | 497.12 | 126.59 | 450.38 |
| Slot | 1174.62 | 508.33 | 128.32 | 459.24 |
| Winst/verlies | +20.31 | +9.26 | +0.86 | +7.37 |

## beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Aegon | 125.00 | 127,50 |
| Idem Div. 84 | 118,00 | 121.00 |
| Ahold | 189.30 | 195,00e |
| Akzo | 95.00 | 96,70 |
| ABN | 390,00 | 393,00 |
| Amev | 149.50 | 151,50 |
| Amro-bank | 72,00 | 73,30 |
| Bos Kalis Westm. | — | 39.50 |
| Dordtsche Pr. | 139,80 | 141,60 |
| Dordt. Petr. pref. | 138.60 | 140,70 |
| Elsevier-NDU | 515,00 | 524,00 |
| FGH | 55.10 | 56,50 |
| Gist Brocades | 132,30 | 131,70 |
| Idem Div. 84 | 129,00 | 130,00 |
| Heineken | 138.10 | 140,60 |
| Heineken Hld. | 130.00 | 132,00 |
| Holl. Betongroep | 111,80 | 112,00f |
| Hoogovens | 46.70 | 47,70 |
| KLM | 184.40 | 186,50 |
| Kon. Olie | 149,90 | 151,50 |
| Nat. Ned. | 216.00 | 216,50 |
| NedLloyd groep | 124,00 | 125,20 |
| NMB | 156,80 | 160,00 |
| Océ-Gr. | 245.00 | 244,00 |
| Idem Div. 84 | 240,00 | 240,00 |
| Van Ommeren | 29,60 | 29,80 |
| Pakhoed Hold. | 64,70 | 65,50 |
| Pakhoed cert. | 56,00 | 56,70 |
| Philips | 46,80 | 48,00 |
| Idem Div. 84 | 45,60 | 46,80 |
| Robeco | 331.50 | 333,50 |
| Rodamco | 133.00 | 133,10 |
| Rolinco | 316,50 | 317,50 |
| Rorento | 202,20 | 202,40 |
| Unilever | 250,90 | 253,00 |
| Ver. Bezit VNU | 145,00 | 148,20 |
| Volker Stevin | 34.00 | 34,20 |
| Westland U.H. | 96,00 | 95,60 |

### Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 12.75 Ned. 81-91 | 129,20 | 129,80 |
| 12.50 id 81-91 | 117.20 | 117,40 |
| 12.25 id 81-88 | 110,40 | 110,50 |
| 12.00 id 81-91 | 114.10 | 114,30 |
| 12.00 id 81-88 | 109,10 | 109,10 |
| 11.75 id 81-91 | 110.10 | 110,30 |
| 11.50 id 80 | 110.10 | 110,30 |
| 11.50 id 81-91 | 112,30 | 112,50 |
| 11.50 id 81-92 | 113,60 | 113,80 |
| 11.50 id 82-92 | 113.80 | 114,00 |
| 11.25 id 82-92 | 112,80 | 113,10 |
| 11.25 id 81-96 | 117,00 | 117,20 |
| 11.00 id 81-88 | 107,30 | 107,30 |
| 11.00 id 82 | 112,20 | 112,40 |
| 10.75 id 80 | 111,20 | 111,40 |
| 10.75 id 81 | 109.00 | 109,20 |
| 10.50 id 74 | 104,00 | 104,00 |
| 10.50 id 80 | 115.40 | 115,60 |
| 10.50 id 82-89 | 109,60 | 109,80 |
| 10.50 id 82-92 | 106,80 | 107,00 |
| 10.25 id 80-90 | 112.50 | 112,60 |
| 10.25 id 80-87 | 104.20 | 104,20 |
| 10.25 id 82-92 | 112,70 | 113,00 |
| 10.00 id 80 | 105,90 | 105,90 |
| 10.00 id 82-89 | 107.90 | 108.00 |
| 10.00 id 82-92-2 | 105,10 | 105,20 |
| 10.00 id 82-92 | 108.10 | 108,50 |
| 9.75 id 74 | 104.10 | 104,10 |
| 9.50 id 76-86 | 103,30 | 103,40 |
| 9.50 id 76-91 | 102,50 | 102,50 |
| 9.50 id 80-95 | 105,20 | 105,20 |
| 9.50 id 83-90 | 106,20 | 106,60 |
| 9.25 id 79-89 | 102,90 | 102,90 |
| 9.00 id 75 | 101,50 | 101,70 |
| 9.00 id 79-94 | 103,00 | 103,00 |
| 9.00 id 83-93 | 103,70 | 104,10 |
| 8.75 id 75-1 | 101,20 | 101,20 |
| 8.75 id 75-2 | 101,50 | 101,40 |
| 8.75 id 76-96 | 101,70 | 101,80 |
| 8.75 id 79-94 | 102,00 | 102,10 |
| 8.75 id 79-89 | 101,70 | 101,80 |
| 8.50 id 75-90 | 101.00 | 101,00 |
| 8.50 id 75-91 | 100,90 | 100,90 |
| 8.50 id 78-93 | 101.00 | 101,10 |
| 8.50 id 78-89 | 101,30 | 101,20 |
| 8.50 id 79-89 | 101,20 | 101,20 |
| 8.50 id 83-94 | 101,60 | 101,90 |
| 8.50 id 84-94 | 101,90 | 102,30 |
| 8.25 id 76-96 | 101.80 | 102.00 |
| 8.25 id 77-92 | 100.40 | 100,40 |
| 8.25 id 77-93 | 100,30 | 100,40 |
| 8.25 id 79-89 | 100,20 | 100,20 |
| 8.25 id 83-93 | 101,00 | 101,00 |
| 8.00 id 69 | 100,40 | 100,50 |
| 8.00 id 70-95 | 99,30 | 99,30 |
| 8.00 id 71-96 | 98,90 | 99,10 |
| 8.00 id 70-1 | 101.00 | 101,00 |
| 8.00 id 70-2 | 101,10 | 101,10 |
| 8.00 id 70-3 | 101,30 | 101,30 |
| 8.00 id 76-91 | 99.50 | 99,30 |
| 8.00 id 77-97 | 99,40 | 99,60 |
| 8.00 id 77-87 | 99,10 | 99,30 |
| 8.00 id 78-88 | 100.10 | 100,10 |
| 8.00 id 83-93 | 100,40 | 100,40 |
| 7.75 id 71-96 | 99,90 | 99,90 |
| 7.75 id 73-98 | 97,80 | 98,00 |
| 7.75 id 77-97 | 98,00 | 97,90 |
| 7.75 id 77-92 | 97,80 | 97,80 |
| 7.75 id 82-93 | 98,50 | 98,50 |
| 7.50 id 69-94 | 98,20 | 98,40 |
| 7.50 id 71-96 | 97,00 | 97,00 |
| 7.50 id 72-97 | 97,40 | 97,10 |
| 7.50 id 78-93 | 96,80 | 96,80 |
| 7.50 id 78-88-1 | 97,80 | 97,80 |
| 7.50 id 78-88-2 | 99,70 | 99,70 |
| 7.50 id 83-87-90 | 99,70 | 99,70 |
| 7.50 id 83-90-2 | 97,70 | 98,10 |
| 7.20 id 72-97 | 97,80 | 98,10 |
| 7.00 id 66-91 | 94,60 | 94,60 |
| 7.00 id 66-92 | 96,70 | 96,70 |
| 7.00 id 69-94 | 96,20 | 96,20 |
| 6.75 id 78-98 | 95,70 | 95,90 |
| 6.50 id 68-93-1 | 92,50 | 92,80 |
| 6.50 id 68-93-2 | 94,90 | 95,00 |
| 6.50 id 68-94 | 95,10 | 95,10 |
| 6.25 id 66-91 | 94,50 | 94,60 |
| 6.25 id 67-92 | 95,20 | 95,40 |
| 6.00 id 67-92 | 94,00 | 94,10 |
| 5.75 id 65-90-1 | 92,80 | 93,20 |
| 5.75 id 65-90-2 | 94,80 | 94,80 |
| 5.25 id 64-89-1 | 94,60 | 94,60 |
| 5.25 id 64-89-2 | 96,20 | 96,30 |
| 5.00 id 64-94 | 96.20 | 96,30 |
| 4.50 id 59-89 | 92,70 | 92,70 |
| 4.50 id 60-85 | 95,50 | 95,70 |
| 4.50 id 60-90 | 99,20 | 99,20 |
| 4.50 id 63-93 | 93,50 | 93,50 |
| 4.25 id 59-84 | 90,30 | 90,30 |
| 4.25 id 60-90 | 99,50 | 99,50 |
| 4.25 id 61-91 | 93,40 | 93,40 |
| 4.25 id 63-93-1 | 93,00 | 93,00 |
| 4.25 id 63-93-2 | 90,70 | 91,00 |
| 4.00 id 61-86 | 90,70 | 91,00 |
| 4.00 id 62-92 | 96,80 | 96,80 |
| 3.75 id 53-93 | 94,20 | 94,20 |
| 3.50 id st.47 | 89,00 | 89,00 |
| 3.50 id 56-86 | 91,80 | 91,90 |
| 3.25 id 48-98 | 98,00 | 97,70 |
| 3.25 id 50-90 | 92,70 | 92,70 |
| 3.25 id 54-94 | 94,10 | 94,00 |
| 3.25 id 55-95 | 89,20 | 89,20 |
| 3.25 id 55-85 | 88,20 | 88,50 |
| | 97,40 | 97,40 |
| 12.00 BNG 81-06 | 121,70 | 121,90 |
| 11.00 id 74-84 | 103,00 | 103,00 |
| 11.00 id 81-06 | 114,70 | 114,80 |
| 9.50 id 74-99 | 103,80 | 103,90 |
| 9.50 id 75-85 | 101,70 | 101,60 |
| 9.50 id 76-01 | 105,00 | 105,00 |
| 9.00 id 75-00 | 102,00 | 102,30 |
| 8.75 id 70-95 | 101,40 | 101,60 |
| 8.75 id 70-90 | 101,60 | 101,70 |
| 8.75 id 75-00 | 102,00 | 102,00 |
| 8.75 id 77-02 | 102,10 | 102,10 |
| 8.50 id 70-95 | 100,20 | 100,60 |
| 8.50 id 70-85 | 100,60 | 100,80 |
| 8.50 id 73-98 | 100,50 | 100,60 |
| 8.25 id 70-96 | 99,40 | 99,70 |
| 8.25 id 70-85 | 100,3C | 100,60 |
| 8.25 id 76-01 | 99,80 | 99,50 |
| 8.00 id 69-94 | 98,50 | 98,50 |
| 8.00 id 71-96 | 98,60 | 98,60 |
| 8.00 id 72-97 | 98,60 | 98,70 |
| 8.00 id 75-00 | 98,30 | 98,20 |
| 7.60 id 73-98 | 96,20 | 96,20 |
| 7.50 id 72-97 | 95,90 | 95,90 |
| 7.25 id 73-98 | 94,40 | 94,70 |
| 7.00 id 66-91-1 | 96,40 | 96,40 |
| 7.00 id 66-91-2 | 95,80 | 96,10 |
| 7.00 66-4 | 95,60 | 95,90 |
| 7.00 id 72-97 | 93,80 | 94,00 |
| 6.75 id 67-92 | 95,00 | 95,10 |
| 6.75 id 68-93 | 94,60 | 94,70 |
| 6.50 id 67-92 | 94,00 | 94,10 |
| 6.25 id 67-92 | 94,10 | 94,10 |
| 6.00 id 65-90-1 | 94,30 | 94,50 |
| 6.00 id 65-90-2 | 94,10 | 94,30 |
| 5.75 id 65-2 | 94,10 | 94,30 |
| 5.50 id 65-90 | 94,30 | 94,40 |
| 5.25 id 64-89 | 93,90 | 93,90 |
| 5.25 id 65-90 | 93,40 | 93,40 |
| 5.00 id 58-88 | 95,20 | 95,30 |
| 5.00 id 64-89 | 93,80 | 93,80 |
| 4.75 id 58-88 | 94,50 | 94,50 |
| 4.50 id 58-89 | 92,80 | 93,00 |
| 4.50 id 59-84 | 98,40 | 98,40 |
| 4.50 id 60-85 | 97,80 | 97,80 |
| 4.50 id 62-92 | 90,80 | 90,80 |
| 4.50 id 62-93 | 90.00 | 90.80 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 101,00 | 101,00 |
| 6.75 Amro 73 | 103.10 | 103,50 |
| 5.50 Amro 69 | — | — |
| 8.50 Boskalis | 98,10 | 97,50 |
| 11.00 Bredero | 108,60 | 109,30 |
| 6.25 Buhrm. T | — | — |
| 7.25 Buhrm. T | 102.00 | 102,00 |
| 7.00 Credit L.B.N | 96,50 | 96,50 |
| 4.00 Elaion | 97,00 | 97,20 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 136.00 | 138,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 96,00 | 97,00 |
| 5.75 Gist-Br. | 190,00 | 190,00 |
| 5.25 Hoogovens | 91,00 | — |
| 7.25 Kappa 73 | 96.50 | 96.50 |
| 8.75 KNSM | 102,00 | 103,00 |
| 8.75 KBB | 89,00 | 89,50 |
| 7.25 M'intosh | 240,00 | — |
| 9.00 Meneba | 100.60 | 100,60 |
| 7.25 Nederh.(a.g.) | 26,00 | 26.00 |
| 7.75 Nutricia | 148.00 | 148,00 |
| 8.00 Nijverd. | 145,00 | 142,00 |
| 6.50 Océ-Gr. | 135.20 | 135.20 |
| 10.00 Pont | 99,80 | 99,80 |
| 7.50 Proost B. | 98,50 | 98,50 |
| 6.50 Rollinco | 77,80 | 77,50 |
| 6.50 id. 1000 | 80,80 | 80,80 |
| 8.00 Sanders | 100,20 | 99,80 |
| 8.75 Schuitema | 184.00 | 186,00 |
| 14.00 SHV-Hld.81 | 131,80 | 131,30 |
| 8.75 Stev. Gr. | 100.30 | 100,30 |
| 8.25 Vih. But | 12.00b | 13,00b |
| 9.00 VMF-St. | 98,00a | 97,80 |
| 8.50 Volk. Stev. | 93,00 | 93,50 |
| 7.00 W'have | 149,00 | 149,00 |
| 7.00 W'sanen | 100,50 | 101,00 |
| 8.75 W.V.Hyp. | 99,90 | 99,90 |

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF Hold. | 189.50 | 187,50 |
| Amfas | — | — |
| Amfas Cert. | — | — |
| Asd. Rubber | 7,60 | 8,00 |
| Asd. Rijtuig | 278,00 | 280,00 |
| Ant. Brouw | — | 230,00b |
| Ant. Verf. | 265,00 | 260,00 |
| Ass. St. R'dam | 123.00 | 127,50 |
| Audet | 209,00 | 212,50 |
| Aut. Ind. Rt. | 1240.00 | 1240,00 |
| Ballast-N. | 117.00 | 117,20 |
| Bam Hold. | 66,60 | 67,20 |
| Batenburg | 348,00 | 360,00 |
| Beek van | 114.00 | 114,00 |
| Beers | 152,00 | 153,50 |
| Begemann | 95,00 | 90,00 |
| Belindo | 378,80 | 379,00 |
| Berkel P | 43,00 | 43,00 |
| Blydenst. C | 302,20 | 312,00 |
| Boer Druk | 114,00 | 115,00 |
| Bols | 93,00 | 93,00 |
| Borsumij W. | 245,00 | 250,00 |
| Braat Bouw | 203,00 | 198,00 |
| Breevast | 224,00 | 223,00 |
| Breevast (cert.) | 220,00 | 220,00 |
| Bredero | 198,00 | 200,00 |
| Bredero (cert.) | 195,00 | 196,00 |
| Buhrm. Tett. | 67,00 | 67,00 |
| Cal. hold NV | 37,50 | 37,50 |
| Calvé-D. cert. | 348,00 | 343,50 |
| id. 6 pct. cert. | 1920,00 | — |
| Centr. Suik. | 124,50 | 125,90 |
| id. cert. | 125,50 | 126,50 |
| Ceteco | 187,10 | 190,00 |
| id. cert. | 185.10 | 188,00 |
| Chamotte | 18,00a | 18,00 |
| Cindu-Key | 27,30 | 26,00 |
| Claimindo | 377,00 | 376,00 |
| Credit LBN | 54,10 | 54,10 |
| Deli mij. | 83,00 | 83,20 |
| Desseaux | 67,60 | 68,00 |
| Dorp en co. | 102,00 | 103,00 |
| Douwe Egb. | — | — |
| Econosto | 64,10 | 64,10 |
| Emba | 185,00 | 175,00 |
| Eriks | 115,00 | 118,00 |
| Fokker | 52,00 | 53,80 |
| Furness | 36,50 | 36,50 |
| Gamma H. | 86,30 | 88,50 |
| id. 5 pct. | 22,80 | 23,00f |
| Gel. Delft c. | 148,00 | 148,00 |
| Gerofabr. | — | 68,00 |
| Giessen | 112,00 | 112,00 |
| Goudsmit | 79,00a | 78,50 |
| Grasso | 330,00 | 340,00 |
| Hagemeijer | 51,80 | 51,50 |
| Hoek's Mach. | 77,70 | 77,80 |
| NV Holdoh. | 212,00 | 212,00 |
| Holec | 64,00 | 64,70 |
| HALL Trust | 225,00 | 220,00 |
| Holl. Sea Searc. | 3,65 | 3,70 |
| Holl. Kloos | 100,00 | 100,00 |
| Hunt. Douglas | 25,10 | 27,30 |
| IHC-Inter | 43,00 | 43,70 |
| Ind. Maatsch. | 175,00 | 175,00 |
| IBB Kondor | 332,00 | 331,00 |
| Internat. M. | 34,60 | 35,20 |
| Kempen B. | 118,00 | 118,00 |
| Klene S. | 312,00 | 310,00 |
| Kluwer | 135,20 | 139,80 |
| KBB | 43,00 | 43,00 |
| id. cert. | 36,30 | 35,50 |
| id. 6 cum. | 16,00 | 15,00 |
| KNP | 91,50 | 93,20 |
| Krasnap. | 102,70 | — |
| Landre Gl. | 152,00 | 153,00 |
| Leids. Wol. | 96,60 | 96,60 |
| Macintosh | 220,00 | 219,60 |
| Maxw. Petr. | 357,00 | 360,00 |
| Meneba | 60,30 | 61,00 |
| MHV A'dam | 14,00 | 14,00 |
| Moeara En. | 643,00 | 640,50 |
| id. 1-10 | 7710,00 | 8140,00 |
| id. 1-4 | 1700,00 | 1700,00 |
| Mulder | — | — |
| Mijnb. W. | 720,00 | 720,00 |
| Naarden | 40,50e | 40,70 |
| Naeff | — | — |
| Nagron | 28,10 | 28,60 |
| NBM-Bouw | 8,40 | 8,40 |
| Nedap | 1060,00 | 1070,00 |
| Ned. Crediet | 40,00 | 40,00 |
| Ned. SHB | 167,00 | 167,00 |
| Ned. Springst. | 4150.00 | 4070,00 |
| Nierstrasz | 800,00 | 800,00 |
| Norit | 107,50 | 108,20 |
| Nutricia GB | 109,50 | 110,00 |
| Nijverdal | 181,00 | 185,00 |
| Orenstein | 255,00 | 253,50 |
| Otra | 93,00 | 93,50 |
| Palembang | — | — |
| Palthe | 71,20 | 71,50 |
| Pont Hout | 79,50 | 79,50 |
| Porcel Fles | 112,00 | 112,00 |
| Proost en Br. | 158,00 | 156,00 |
| Rademakers | 189,00 | 190,00 |
| Ravast NV | — | — |
| Reesink | 298,00 | 297,80 |
| Riva | 1022,00 | 1018,00 |
| id. cert. | 998,00 | 998,00 |
| Rohte en Jisk | — | — |
| Rommenholl. | 422,00 | 422,00 |
| Rijn-Schelde | 3,81 | 3,81 |
| Sanders | 150,50 | 150,50 |
| Sarakreek | 117,00 | 117,00 |
| Schuitema | 241,00 | 242,00 |
| Schuppen | 263,00 | — |
| Schuttersv. | 44,00 | 45,00 |
| Smit Intern. | 36,00 | 35,10 |
| Telegraaf | 225,00 | 225,00 |
| Textiel Tw. | 133,00 | 133,50 |
| Tw. Kabel h. | 285,00 | 285,00 |
| Twynstra en G. | 35,60 | 35,60 |
| Ubbink | 156,00 | 161,50 |
| Ver. Glasf. | 363,00 | 372,00 |
| VMF-Stork | 94,00 | 94,50 |
| Verto cert. | 42,00 | 42,00 |
| VRG Gem. Bez. | 68,00 | 68,70 |
| Wegener cert. | 58,80 | 59,00 |
| Wessanen | 130,00 | 130,20 |
| Westhaven Asd. | 255,10 | 258,00 |
| Wolters Samson | 174,00 | 173,50 |
| Wyers | 57,50 | 59,00 |
| Wijk en Her | 95,50 | 95,00 |

### Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| ABN-aand.-F. | 216,90 | 219,00 |
| Alg. Fondsenb. | 152,00 | 153,00 |
| Alrenta | 131,90 | 131,90 |
| America Fnd. | 213,30 | 216,00 |
| Binn. Belf. VG | 144,20 | 144,20 |
| B.O.G. | 154,50 | 156,00 |
| Chemical F | 28,30 | 29,00 |
| Col. Growth Sh. | 25,80 | 26,00 |
| Concentra | 21,20 | 20,80 |
| Goldmines | 1535,00 | 1545,0C |
| Holland F | 39,70 | 39,30 |
| Interbonds | 592,00 | 592,00 |
| Japan Fund. | 40,20 | 41,20 |
| Leveraged | 139,00 | 140,00 |
| New York Ind. | 1150,00 | 1150,0C |
| Obam | 121,50 | 122,50 |
| Old Court Dlr. | 98,00 | 99,00 |
| Sci Tech. | 10,25 | 10,40 |
| Sumabel | 58,00 | 58,00 |
| Technology | 30,50 | 31,00 |
| Tokyo PH | 145,00 | 146,00 |
| Unifonds | 19,50 | 19,70 |
| Vance. Sand | 16,00 | 16,00 |
| Viking | 49,00 | 50,00 |
| Wereldhave | 161,50 | 163,00 |

### Amerika (orig. aandelen)

| | | |
|---|---|---|
| Am. Express | 30,70 | 30,90 |
| Am. Motors | 5,80 | 5,40 |
| Am Tel. & Tel. | 16,15 | 15,80 |
| Ameritech | 64,90 | 64,90 |
| Asarco | 31,40 | 31,40 |
| Atl. Richf. | 45,85 | 46,50 |
| Bell Atlantic | 70,20 | 70,20 |
| Bell South | 91,50 | 91,90 |
| Beth. Steel | 26,90 | 26,90 |
| Boeing Comp. | 36,75 | 37,40 |
| Burroughs | — | 49,00 |
| Citicorp. | 33,40 | 34,35 |
| Colgate | 22,10 | — |
| Cons. Foods | — | — |
| Control Data | 36,00 | 37,10 |
| Dow Chemical | 29,60 | 30,00 |
| Du Pont | 47,40 | 48,00 |
| Eastman Kodak | 63,60 | 62,20 |
| Exxon Corp. | 38,40 | 38,60 |
| Fluor Corp. | 21,15 | 21,20 |
| Ford Motor | 36,35 | 36,00 |
| General Electr. | 51,99 | 52,70 |
| General Motors | 63,75 | 63,10 |
| Gillette | — | 47,45 |
| Gulf Oil | 75,50 | 75,80 |
| Honeywell Inc. | 54,50 | 55,50 |
| IBM | 112,70 | 113,75 |
| Intern. Flavor | 24,30 | 24,20 |
| Intern. Paper | 57,00 | 55,90 |
| I.T.T.-Corp. | 40,20 | 40,00 |
| Litton Ind. | 61,00 | 63,00 |
| Lockh. Aircraft | 31,50 | 31,50 |
| LTV Corp. | 17,00 | 17,00 |
| Mobil Oil | — | 30,10 |
| North Am. Phil. | 65,80 | 65,80 |
| Nynex | 60,25 | 59,75 |
| Occ. Petr. Corp. | 28,50 | 29,20 |
| Pacific Telesis | 57,50 | 57,60 |
| Pepsico | 36,50 | 37,25 |
| Philip Morris | 67,35 | 66,50 |
| Philips Petrol. | 39,50 | 39,90 |
| Polaroid Corp. | 28,10 | 27,90 |
| Quaker Oats | — | — |
| RCA | 31,00 | 31,10 |
| Rep. Steel | 29,90 | 30,10 |
| Schlumberger | 52,20 | 53,00 |
| Sears Roebuck | 32,10 | 31,75 |
| Shell Oil | 58,60 | 60,90 |
| Southw. bell Corp | 57,20 | 58,30 |
| Sperry Corp. | 41,00 | 41,40 |
| Stand. Oil of Cal. | 34,30 | 34,80 |
| Tandy | 31,00 | 31,20 |
| Texaco | 39,00 | 39,00 |
| Texas Instruments | 138,00d | 137,50 |
| Union Carbids | 55,10 | 54,90 |
| Union Pacific | 44,10 | 44,10 |
| U.S. Steel | 30,40 | 30,00 |
| U.S. West | 59,00 | 57,75 |
| Warner Lambert | 33,70 | 33,90 |
| Westingh. El. | 46,10 | 45,50 |
| Woolworth | 32,50 | 32,50 |
| Xerox Corp. | 41,75 | 42,20 |

### Certificaten (buit. aand.)

| | | |
|---|---|---|
| All.Lyons | 167,00 | 166,00 |
| AMAX Inc. | 75,50 | 75,50 |
| Amer.Home Pr. | — | 150,00 |
| Amer.Motors | 18,10 | 17,30 |
| ATT (Nedam) | 45,00d | 47,00 |
| ASARCO Inc. | — | 90,00 |
| Atl. Richfield | 135,00 | 137,00 |
| Boeing Comp. | 106,50 | 106,00 |
| Burroughs | 140,50 | 142,00 |
| Can.Pac.Ent. | 99,00 | 97,00 |
| Chrysler | 77,00 | 76,50 |
| Citicorp | 97,00 | 101,50 |
| Colgate-Palm. | 64,50 | 64,50 |
| Control Data | 103,00 | 106,00 |
| Dart & Kraft | 209,00 | 209,00 |
| Dow Chemical | 87,00 | 89,00 |
| Eastman Kod. | 186,00 | 181,00 |
| Exxon Corp. | 110,00 | 112,00 |
| Fluor Corp. | 62,50 | 62,50 |
| Ford Motor | 107,00 | 107,50 |
| Gen.Electric | 150,50 | 153,00 |
| Gen.Foods | 138,20 | 140,00 |
| Gen.Motors | 184,50 | 185,00 |
| Getty Oil | — | — |
| Gillette | 138,00 | 138,70 |
| Goodyear | 79,50 | 79,00 |
| Hitachi | 880,00 | 900,00 |
| Inco | 38,50 | 39,00 |
| IBM | 325,00 | 329,00 |
| Int.Flavors | 71,00 | 71,00 |
| ITT | 116,50 | 119,00 |
| Kroger | 87,00 | 86,50 |
| Litton Ind. | 180,00 | 185,00 |
| Lockheed Corp. | 91,00 | 91,00 |
| Merck & Co | 267,00 | 268,50 |
| Minn. Mining | 216,00 | 218,00 |
| Mitsubishi Elec. | 410,00 | 410,00 |
| Nabisco Brands | 121,00 | 121,50 |
| North Am.Phil. | 193,00 | 194,00 |
| Pepsico | 104,50 | 108,00 |
| Philip Morris | 198,00 | 194,50 |
| Phillips Petr. | 114,50 | 117,50 |
| Polaroid Corp. | 73,50 | 74,20 |
| Procter & Gam. | 139,50 | 136,80 |
| Quaker Oats | 170,00 | 163,00 |
| RCA Corp. | 89,00 | 89,60 |
| Schlumberger | 151,20 | 154,70 |
| Sears Roebuck | 95,90 | 95,00 |
| Shell Canada | 57,40 | 57,60 |
| Shell Oil | 171,00 | 178,30 |
| Sperry Corp. | 119,00 | 120,70 |
| Stand. Oil. Calif. | 105,00 | 105,00 |
| Tandy Corp. | 92,00 | 88,50 |
| Texas Instr. | 402,00 | 405,00 |
| Union Pac. | 128,70 | 130,00 |
| US Steel | 87,50 | 89,50 |
| Warner-Lam. | 99,00 | 99,50 |
| Westingh. El. | 134,00 | 132,50 |
| Woolworth | 94,00 | 94,00 |
| Xerox Corp. | 117,00 | 121,00 |

**a=laten b=bieden**
**d=ex-dividend**
**e=gedaan-bieden**
**f=gedaan-laten**
**g=bieden en ex-dividend**

## H5

MATTHIJS VAN HEIJNINGEN PRESENTEERT PIET BAKKER'S

**CISKE DE RAT**

EEN KIND OP ZOEK NAAR LIEFDE

EEN FILM VAN GUIDO PIETERS

MET DANNY DE MUNK ALS CISKE

WILLEKE VAN AMMELROOY, HERMAN VAN VEEN, WILLEM NIJHOLT, RIJK DE GOOYER, PETER FABER EN LINDA VAN DYCK ALS TANTE JANS

EEN SIGMA FILMPRODUCTION UITGEBRACHT DOOR CONCORDE FILM

PREMIÈRE

Dag. 14.30 - 20.30 uur — A.L.

1990: In New York wordt de Bronx tot "gevarengebied" verklaard.

VIC MORROW, FRED WILLIAMSON, CRISTOPHER CONNELLY, MARK GREGORY

2E WEEK

**THE BRONX WARRIORS**

eastmancolor/scope. regie Enzo G Castellari. CONCORDE FILM

Dag. 14.00 - 20.15 uur — 16 Jaar

**Jacht op TIROLER SLIPJES**

Dag. 13.45 - 20.45 uur — 16 Jaar

De FBI denkt: een spion! Het Pentagon denkt: een wereldmacht! En z'n ouders denken dat hij boven op z'n kamer zit te spelen met z'n computer.

4E WEEK

**WAR GAMES**

Dag. 14.00 - 21.00 uur — A.L.

**JESUS CHRIST SUPERSTAR**

Dag. 14.15 - 21.15 uur — A.L.

GROTE ZAAL — TEL. 045-713030

## PASSAGE

DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR 18 JAAR

HARDE PORNO

**die Mädchen von Pigalle**

NACHTVOORSTELLING 18 JAAR donderdag t/m zondag om 24.00 uur

HARDE PORNO

**Tussen de Lakens**

## royal

Stationsplein 5 — Tel. 71 42 00

**HOE KUN JE IETS DODEN DAT ONMOGELIJK KAN LEVEN?**

Ze is van de duivel bezeten.
Ze is 'n Plymouth uit 1958.
Ze is Christine.
Barstensvol dodelijke gevoelens, met haar jonge bestuurder in haar macht stuurt ze onverbiddelijk op zijn geliefde in.

2e WEEK

JOHN CARPENTER'S **CHRISTINE**

Dag. 8.30 – Wo. 2.30-8.30, Za. Zo. 2.30-7.00-9.30 **12 jr.**

## rivoli

Stationsplein 3 — Tel. 71 59 22

8e WEEK

**Schatjes!**

EEN FILM VAN RUUD VAN HEMERT

MET AKKEMAY, FRANK SCHAAPSMA, PETER FABER, GEERT DE JONG EN RIJK DE GOOIJER

Niet op Ma.

Dag. 8.00, Wo. 3.30-8.00, Za. Zo. 3.30-7.00-9.30 **12 jr.**

## barrikade

Claude Lelouch, maker van „Les Uns et les Autres", eindelijk weer terug met

**un homme et une femme**

(een man en een vrouw)

Ma. 8.00 — 16 jr.

BEM

## FORUM bioscopen Sittard

Een film van Silvester Stallone.
...'t Is 5 jaar later en voor Tony Manero "the fever still burns".

John Travolta

**STAYING ALIVE**

CYNTHIA RHODES - FINOLA HUGHES
FRANK STALLONE
FILMMUZIEK MET THE BEE GEES.
PRODUKTIE ROBERT STIGWOOD EN SYLVESTER STALLONE
REGIE SYLVESTER STALLONE

Mogelijk de belangrijkste film ooit gemaakt!

2e WEEK

**THE DAY AFTER**

...When War Games Are Real.

« DE DAG DAARNA »

JASON ROBARDS, JOBETH WILLIAMS, STEVEN GUTTENBERG, JOHN CULLUM, JOHN LITHGOW
scenario EDWARD HUME
muziek DAVID RAKSIN

'maandag populaire filmprijs ƒ 6,--

| | |
|---|---|
| donderdag t.m. dinsdag 8.30 uur<br>zondag 3.00-6.00-8.30 uur | donderdag t.m. dinsdag 8.45 uur<br>zondag 3.00-6.00-8.45 uur |

## AUTOKINO

'S MAANDAGS AUTOKINO-DAG!!!
populaire entree-prijs: slechts ƒ 5,00

**Donderdag - Vrijdag 20.30 uur**
**BANANA JOE**
BUD SPENCER veegt weer trossen mensen aan de kant. Komisch knok amusement! (a.l.)

**Donderdag - Vrijdag 22.45 uur**
**SWEET LOLLIPOP**
ZACHI NOY, de dikzak uit „Hot Bubblegum", opnieuw op vrijersvoeten. (16 j.)

**Zaterd. 20.30 uur - Zond.-maand. 21.30 uur**
**SOPHIE'S CHOICE**
Deze moedige, schitterend geschreven roman werd op magistrale wijze verfilmd. (16 j.)

**Zaterd. 23.30 uur - Dinsd.-woensd. 21.30 uur**
**PIKANT GEVRIJ IN DE ALPENWEI**
Frivole buitelingen in de Alpen! Alpenglühn in Dirnelrock! Een Tiroler sex-lach-knaller (16 j.)

**Dinsdag - Woensdag 23.45 uur**
**KAMP DER VERDOEMDEN**
Een gruwelijke drijfjacht op menselijk wild! De dood is hun enige ontsnapping. (16 j.)

Zond.-maand. GEEN nachtvoorstelling i.v.m. de grote lengte van de film „Sophie's Choice".

LET S.V.P. OP SPEELDAGEN EN AANVANGSTIJDEN!!!

Gratis maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij de tankstations, herkenbaar aan de grote autokinosticker

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING BV, reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Ook voor onze **COLLEGA'S** willen wij graag bespanreparatie, onderhoud of montagewerk verzorgen. Max Munnich, Raadhuisstr. 68 Hrl. tel. 045-715796.

Invullen BELASTINGFORMULIEREN!!! Tel. 045-250583.

Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-312817/460861.

Voor al uw VERBOUWINGEN en andere werkzaamheden J.M. Paas, 045-727088. Voor ver- of bouwvergunning kunnen wij ook zorgen.

Meisje 22 jr. zkt. werk als KINDEROPPAS voor hele dagen tel. 717205.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

HULP i.d. HUISHOUDING biedt zich aan 1,2 of 3 ochtenden p.wk. Tel. 045-217579.

Voor aanleg inrit en TERRAS, Gobuton BV, Schinveld, tel. 045-252570.

MONTEUR v. auto/bromfiets zkt. vast werk v. enk. dag. p. wk. Br.o.no. SB 850, LD, Fr. Erensln. 3, 6371 GV Schaesberg.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

## Aangeb. betrekkingen

DAMES gevr. v.d. Queens-Club Kerkrade, Holzstr. 103.

MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

BARMEISJES gevr. Rijksweg 519, Dilsen. Int. mog. Tel. 09-3211758002.

BARDAMES gevr. voor middag- of avonduren. Bel voor informatie: café-bar Sluiszicht, Sluisweg 19, Born. Tel. 04498-53474.

Wij vragen attractieve bardames v. midd./avondu. MADSONCLUB, Nieuwstr. 110, K'rade. 045-454372 va 1400 u.

Het dagblad DE TELEGRAAF zoekt op korte termijn agent(e) voor het gebied Kerkrade-Landgraaf. Vereisten: goede kontaktuele eigenschappen, auto met rijbewijs, tel. Het werk omvat hoofdzakelijk het begeleiden van bezorgers. Geen compl. dagtaak. Soll. schriftelijk De Telegraaf, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weekend KAPSTER gevr. D. en H.-salon W. Fober, Brunssum, tel. 256223.

1e KAPSTER en weekend kapster gevr. Kapsalon W. Zijlstra, tel. 04406-13362.

Gevr. vrouwel. BUFFETHULP vanaf 23 jr. zond. ervar. onnod. te soll. Bel na 12 uur tel. 045-461602.

BARMEISJES voor Lizy-Bar Maaseik. Tel. 09-32-11-566861.

Erv. HUISHOUDSTER gevr. v. 2 ochtenden p.wk. te Beek bij alleenst. wed.nr. De Counelaan 7, 6191 KH Beek.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Tel. 045-227542.

MEISJE gevr. voor privéwerk. 14-22 uur. 04494-48933.

Smeets Dakbedekkingen Kelderstr. 25 Stein. Tel. 04495-2103/6166 vraagt ervaren PANNENDEKKER. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Soll. na telf. afspraak.

BAR Playboyclub kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

Verdien uw eig. ZOMERGARDEROBE m. een ser. bijverdienste. Bel 04742-1974.

MEISJES gevr. voor privéclub. Te bevr. Kiewitstr. 239, Kiewit-Hasselt. Club Seventh Sky.

## Dactylo Uitzendburo

heeft werk voor

**erv. tricotage-naaisters/stiksters**

Verder heeft Dactylo regelmatig werk voor

**constructiebankwerkers**
**aluminiummonteurs**

voor het monteren van puien en deuren (werkomgeving Brunssum en Maastricht)

Voor meer informatie:

**Dactylo Uitzendburo**

Mozartstraat 29, Sittard, tel. 04490-23266.

## stadsschouwburg heerlen

| | |
|---|---|
| do. 29 mrt.<br>12.30-13.30 u. | **lunchpauzeconcert** toegang gratis<br>**JET JANSSEN,** piano en<br>**OLGA STOCKER,** sopraan |
| za. 31 mrt.<br>19.30-20.00 u. | **„Muziek voor een Piek" MILIKO**<br>toegang gratis |
| za. 31 mrt.<br>20.00 u.<br>ab.voorst. nr. 79 | FLAIRCK<br>ƒ 21,–, ƒ 19,–, ƒ 16,–, ƒ 12,–;<br>CJP/Pas 65 ƒ 9,–; p.p. ƒ 2,50 |
| zo. 1 apr.<br>12.00 u. | **koffieconcert PHEMIOS TRIO**<br>m.m.v. Jean Decroos, cello<br>ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/lim.<br>kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn. |
| di. 3 april<br>20.30 u. | **„Woord & Toon" „VERISME":**<br>Bedreiging van het bel-canto"<br>ƒ 4,–; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie |
| wo. 4 april<br>19.30-20.00 u. | **„Muziek voor een Piek",**<br>toegang gratis<br>**ANNE-MARIE VAN DEN BERCKEN,** fluit,<br>**HELEEN DE WITTE,** fluit, en<br>**LEX TRAA,** piano. |
| wo. 4 april<br>20.00 u.<br>ab.voorst.<br>nr. 80<br>(i.p.v.<br>Camerata Bern) | **Belgisch Kamerorkest „I FIAMMINGHI"** o.l.v. **Rudolf Werthen** m.m.v. **Emmy Verhey,** viool, en **Walter van Hauwe,** blokfluit<br>ƒ 16,–, ƒ 14,–, ƒ 12,–, ƒ 10,–;<br>CJP/Pas 65 ƒ 8,–; p.p. ƒ 2,50 |
| do. 5 + vr. 6<br>apr., 20.00 u.<br>ab. voorst. nrs.<br>81 en 82 | **„EVENAAR"** musical met o.a. Jos Brink<br>ƒ 30,–, ƒ 27,–, ƒ 24,–, ƒ 19,–;<br>CJP/Pas 65 ƒ 13,–; p.p. ƒ 2,50 |
| za. 7 apr.<br>14.00-19.00 u. | **BOEKENBEURS VOOR KLEINE UITGEVERIJEN**<br>ƒ 3,–; CJP/Pas 65, p.p. ƒ 2,50 |
| zo. 8 apr.<br>12.00 u. | **koffieconcert AMSTERDAMS NONET**<br>ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/lim.<br>Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn. |

**Heerlens Streektheater „SJUPPE DAM"**
Er zijn nog kaarten verkrijgbaar aan de kassa voor:
**do. 29 en vr. 30 maart en di. 10 april.**
Entree ƒ 8,50 excl. garderobe

**„DE KIJKDOOS" Gèr Boosten,** monotypes

Kassa geopend: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u. vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607

20820

## CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

| | |
|---|---|
| Do. 29 mrt. 20.00<br>Wijngrachttheater | **WERKCENTRUM DANS** |
| Zo. 1 apr. 20.00<br>Hof van Erenstein | **GHESELSCAP GOET ENDE FIJN**<br>Die van Oranje |
| Di. 3 apr. 20.00<br>Wo. 4 apr. 20.00<br>Wijngrachttheater | **MUSICAL EVENAAR**<br>met o.a. Jos Brink en Frank Sanders |
| Do. 5 apr. 20.00<br>Wijngrachttheater | **LUIKS PHILHARMONISCH ORKEST**<br>solist: Frédéric Meinders<br>dirigent: Pierre Bartholomée |
| Vr. 6 apr. 20.00<br>Wijngrachttheater | **BALLET ROYAL DE WALLONIE**<br>Shéhérazade |
| Zo. 8 apr. 11.00<br>Wijngrachttheater | **DOCENTENCONCERT**<br>Muziekschool Kerkrade |
| Wo. 11 apr. 20.00<br>Wijngrachttheater | **HET BLEEF NOG LANG ONRUSTIG**<br>IN DE STAD<br>Robert Long en Leen Jongewaard |

Kassa open: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren vanaf 11.00 uur; tel. 045-454141

20805

## cultureel centrum sittard 04490-10616

| | |
|---|---|
| do. 29 mrt.<br>20.00 uur | **Peter Faber in 'Een Optimist'** |
| vr. 30 mrt. | **Film- en dansavond Optochtcomité**<br>vanaf 18.00 uur doorlopend |
| za. 31 mrt.<br>20.00 uur | **Waterland Big Band**<br>O.l.v. Loek Dikker |
| zo. 1 apr.<br>12.00 uur | **Koffieconcert met de Philharmonie** |
| wo. 4 apr.<br>14.30 uur | **Cas, Cars en Cazimir**<br>kinderprogramma voor kinderen van 8-12 jaar |
| vr. 6 apr.<br>20.00 uur | **Limburgs Symphonie Orkest**<br>O.l.v. Ed Spanjaard |
| za. 7 apr.<br>20.00 uur | **Evenaar**<br>uitverkocht |
| ma. 9 apr.<br>20.00 uur | **Evenaar**<br>Musical met Jos Brink en Frank Sanders |
| di. 10 apr.<br>20.00 uur | **Woord en Toon**<br>Muzikale verkenningen met Hans van Rooy |
| do. 12 apr.<br>20.00 uur | **Robert Long en Leen Jongewaard**<br>En het bleef nog lang onrustig in de stad... |

Expositie 19 mrt./14 apr.: **'Fotogroep '68'**

**Cursus 'Luisteren naar Muziek'**
Elke woensdag Muziekschool Sittard; inform. tel.: 18951
4 apr. Voorbereiding Hans Bik Pianorecital
11 apr. Voorbereiding L.S.O.-concert

**Openingstijden kassa:**
**ma. t/m vr.: 10.00-16.00 uur; za.: 10.00-12.00 uur; tevens een uur voor aanvang voorstelling.**

20817

# 'N PRIMA AANBOD VAN FIAT.

## RUIM 1.000 GULDEN VOORDEEL!

- **RITMO 105 TC SPOILER BOVEN DE ACHTERRUIT.**
- **SPECIALE, MET RODE BIEZEN AFGEWERKTE WIELDOPPEN.**
- **GESPOTEN IN METALLIC GRIJS, BLAUW OF GROEN.**
- **SPECIALE FIAT RITMO PRIMA STRIPING.**
- **GELAAGDE VOORRUIT.**
- **RUITEWISSERS MET INTERVAL.**
- **HOOFDSTEUNEN VÓÓR.**
- **VIER KOPLAMPEN (TWEE HALOGEEN).**
- **KWARTSKLOKJE.**
- **KAARTLEESLAMPJE.**
- **RUITEWISSER MET SPROEIER ACHTER.**

Fiat heeft een prima aanbod voor u. De exklusieve Fiat Ritmo Prima, die voor u méér Ritmo voor minder geld betekent.

Want deze Fiat Ritmo 60 3-deurs is behalve de al zeer komplete standaarduitrusting ook nog eens voorzien van 'n stoere hekspoiler à la Ritmo 105 TC, speciale, met rode biezen afgewerkte wieldoppen, speciale 'Prima'-striping en is bovendien gespoten in luxueus metallic grijs, blauw of groen.

De Fiat Ritmo Prima zou met al deze exklusieve voorzieningen eigenlijk zo'n f 16.840,– moeten kosten.

Maar u betaalt er slechts een prijs voor, die nog onder die van de standaard Ritmo 60 ligt: f 15.790,–. Dat scheelt eventjes zo'n dikke duizend gulden.

Uw Fiat Dealer maakt graag een afspraak voor een proefrit.

**FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.** FIAT




**BRUNSSUM:** AUTOBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.



● DIE ORIGINAL OBERKRAINER MUSIKANTEN
...dit weekend in Schaesberg...

# Halfvastenbal met Original Oberkrainer Musikanten

(Van onze showpagina-redactie)

**SCHAESBERG – Otto Lesjak und seine Original Oberkrainer Musikanten luisteren dit weekend in het gemeenschapshuis 'D'r Sjeet' aan de Hoofdstraat in Schaesberg een 'Halfvastenfestival' op dat wordt georganiseerd door het steeds actieve comité Tiroler Muziekfeesten.**

**De Original Oberkrainer Musikanten, waarvan leider Otto Lesjak alszodanig ook jarenlang was verbonden aan de Statenberger Musikanten, zijn zowel zaterdagavond (aanvang 20.00 uur) alsook zondagochtend (vanaf 11.00 uur tijdens het Frühschoppen) van de partij in Schaesberg. Het gehele festijn vindt plaats onder het motto „Grüsze aus Oberkrain".**

**Nadat 'Die statenberger' als orkest waren ontbonden, formeerde Otto Lesjak de Original oberkrainer Musikanten met Franz Tschepe (trompet), Manfred Matzken (accordeon), Drago Crnogaj (gitaar), Zlatko (bas) en Otto Lesjak (klarinet en saxofoon).**

**Voor de liefhebbers ook nog even melden dat de Tiroler Muziekfeesten in Schaesberg dit jaar worden gehouden van donderdag 2 tot en met maandag 6 augustus.**

## Jimmy Cliff, een populaire ambassadeur van reggae

# „Ik ben een herder die graag de deuren opent voor anderen!"

(Van onze showpagina-redactie)

**HILVERSUM – Jimmy Cliff. Een van de belangrijkste ambassadeurs van reggae-muziek. In het begin van de jaren '60 scoorde hij grote hits op Jamaica. In 1965 kwam hij naar Europa om de reggae hier te promoten. Teleurgesteld keerde hij drie jaar later terug naar zijn Caraibische eiland in de zon. Toch legde hij de basis voor het succes dat onder meer Peter Tosh en Bob Marley later kregen.**

In 1973 speelde Jimmy Cliff de hoofdrol in de legendarische film „The Harder They Come". Een film over een Jamaicaanse zanger die tegen de industrie rebelleert en op eigen voorwaarden succes afdwingt. Een wereldhit op filmgebied, die nog steeds geregeld overal te zien is. Hoewel Jimmy Cliff dus veel voor de reggae heeft betekend, kreeg hij nooit die erkenning die broeders als Tosh em Marley wèl kregen. Daar komt nu misschien verandering in door zijn laatste elpee „The Power And The Glory", met daarop de single-hit „Reggae Night".

Brengt deze elpee hem nu eindelijk ook de macht en de glorie waar hij al zo'n twintig jaar lang hard voor heeft gewerkt Jimmy Cliff, lachend: „Nou en of, deze elpee verschaft mij de macht en de glorie waar ik recht op heb. Vooral in landen als Brazilië en Frankrijk gaat het erg goed. En het verbaast mij niets, want het is mijn dertiende studio-elpee en dertien is altijd mijn geluksgetal geweest. De meeste belangrijke dingen die ik in mijn leven heb gedaan deed ik op de dertiende van een bepaalde maand. Maar ik heb ook erg veel aandacht aan deze elpee besteed. De produktie heb ik grotendeels zelf gedaan. Het nummer „Reggae Night" is een hit geworden en de elpee verkoopt daardoor ook goed".

## Kool and The Gang

Jimmy Cliff nam de nummers „We Are All One" en „Reggae Night" op in samenwerking met leden van Kool $ The Gang in hun Amerikaanse studio. De titel We Are All One neemt Jimmy heel letterlijk. Over zijn samenwerking met Kool $ The Gang zegt hij: „Ik kom van Jamaica en Kool uit Amerika, maar uiteindelijk zijn wij allemaal Afrikanen. Het is belangrijk om de westerse wereld te laten zien dat wij als Afrikanen een eenheid vormen. Maar als je het op een grotere schaal wilt zien, moeten alle mensen natuurlijk en eenheid vormen. Zwart of wit, dat doet er niets toe".

„De samenwerking met Kool was goed. We hebben de elpee daar uiteindelijk ook gemixed. En het is natuurlijk ook zo dat ik een beetje gok op de markt in de Verenigde staten en Kool kent die markt uitstekend. Reggae-muziek doet het wel goed daar, maar het gekke is dat blanken er meer naar luisteren dan zwarten. Daar hoop ik een beetje verandering in te kunnen brengen".

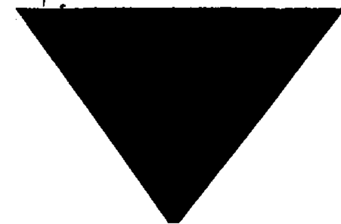
## Protest

Jimmy Cliff vertelt dat reggae is ontstaan als protest-muziek. Maar de muziek bracht ook plezier voor de Jamaicaanse bevolking. Jamaicanen maken altijd muziek. Volgens Cliff vergeten ze daardoor hun honger en armoede. Maar Reggae is toch vooral een protest. Cliff: „Wij wilden erkenning. Een eigen identiteit en respect. Als Afrikanen in Jamaica. We zijn uit onze natuurlijk omgeving gerukt door de blanken. We hebben er niet om gevraagd om als slaaf te mogen dienen. Een deel van die slaven bleef achter in Jamaica, terwijl de rest naar de Verenigde Staten ging. De lastigste slaven bleven op Jamaica. Misschien dat onze muziek daardoor zoveel agressiever is dan bijvoorbeeld blues".

„Blues komt ook voort vanuit een onvrede-gevoel, maar veel romantischer. Reggae is veel strijdbaarder. Maar beide muzieksoorten komen voort uit de onderdrukking van de zwarten. Alleen werkten ze dat in de Verenigde staten anders uit. De slaven die achterbleven op Jamaica hadden ook nog meer eigen identiteit dan degenen die naar Amerikaanse plantages vertrokken. Wij hadden onze eigen muziekinstrumenten nog. Drums bijvoorbeeld. Onze eigen Afrikaanse cultuur. Kijk, blues is meer een schreeuw om hulp en reggae is een heel militante eis om erkenning".

## Herder

„Zelf ben ik ook onder slechte economische omstandigheden opgegroeid. Mijn vader was kleermaker en boer. Ik ben daarom in Kingston gaan wonen om stage te lopen bij de radio en televisie. Maar na een jaar ben ik daarmee gestopt omdat ik eigenlijk altijd al muzikant wilde worden. Toen ik daartoe kans zag, heb ik het direct gedaan. Het ging ook goed. Op Jamaica had ik verschillende nummer-één hits. En dan wil je je vleugels uitslaan. Ook buiten Jamaica zoek je succes".



● JIMMY CLIFF
...„blues komt voort vanuit een onvrede-gevoel"...





Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

# Bruno Majcherek vrijdag in Wijnandsrade

**WIJNANDSRADE – Bruno Majcherek, voor velen nog steeds een begrip in de muziekwereld, treedt vrijdagavond op in 'A gen Smidse', Brommelen 16 in Wijnandsrade (Swier). Van de bekende zanger verschijnt eind deze maand een nieuwe single, terwijl er ook een elpee in aantocht is.**

**Bruno Majcherek zal ook het concert met Julio Iglesias in het Geuseltstadion van Maastricht opluisteren, dat van mei naar het najaar is verschoven. In 'A gen Smidse' zorgt het Hanky Panky Trio, een nieuwe generatie van Peter Paashuis, komende vrijdag voor de muzikale begeleiding.**



# televisie

■ = zwartwitprogramma

## Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
10.00 GEZOND IS LEKKER
10.30 -10.50 FAN STOOMMASJINE NEI CHIP
11.00 OUDE TESTAMENT; ABRAHAM
Afl. 2. De belofte reist mee.
11.30 -12.00 HIER EN NU VOOR DE SCHOLEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 LEER ZE ME KENNEN
17.00 -17.10 FAME DANSWEDSTRIJDEN '83-'84
Impressie van de zesde regionale finale vanuit Gouda.
18.25 GEZONDHEIDSVOORLICHTING
Reuma, les 1: Wat is Reuma.
18.55 De BRILJANTINO'S
Muzikale kinderserie.
19.05 TOPPOP
Ad Visser presenteert de nationale hitparade.
20.00 JOURNAAL
20.28 DALLAS
Amerikaanse serie. Afl.: Vergeet het maar. Bobby vraagt Pam terug te komen en ze spreken af samen te gaan eten, wat Katherine en Cliff niet zint.
21.20 DE DOORNVOGELS
Ralph de Bricassart is bisschop geworden en keert naar Australië terug. Meggie wordt door haar man als huishoudster bij mensen ondergebracht.
22.10 TELEVIZIER MAGAZINE
22.50 KORT COMMENTAAR
22.55 BLOKLETTERS
Spelprogramma gepresenteerd door Fred Oster.
23.25 ONTDEK JE PLEKJE
„Ootmarsum". Een serie filmpjes over de schoonheid van stad en land.
23.40 JOURNAAL
23.45 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

## Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
17.45 MEDELANDERS, NEDERLANDERS
Joegoslaven (2) Dve zene i njihovo slobodno vreme - twee vrouwen en hun vrije tijd (herh).
MEDELANDERS, NEDERLANDERS
Sociale zekerheid, herh. afl. 1: De bijstand (Turkse Mars).
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR TURKEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 TOM & JERRY
19.30 ZEKER WETEN
Maandelijks programma met boeiende, of gewoon aardige onderwerpen. Presentatie: Nelleke Rademaker.
20.15 LOU GRANT
Zaken zijn zaken. De Tribune wordt verweten niet accuraat geweest te zijn bij de verslaggeving van een brand in een fabriek.
21.00 HALLO LARRY
Amerikaanse comedyserie. Afl. 6: Larry's vader.
21.24 VAN OP EEN AFSTAND
Een overweging in de veertigdagentijd.
21.30 DE TWEEDE GENERATIE
Tweedelige dokumentaire over jongeren met een niet-Nederlandse achtergrond. Afl. 1: De boom kan buigen als hij jong is.
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00 -23.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

## Duitsland 1

08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
10.00 NIEUWS
10.03 VOETBALLEN
Herhaling van de gisteravond in Hannover gespeelde voetbalwedstrijd West-Duitsland - Rusland.
11.40 HIOB IN BOSTON
12.10 KENNZEICHEN D
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT
16.00 NIEUWS
16.10 AIDAS REISEN
Operarevue met Marjon Lambriks en Anna Louise Alpert, Robert Granzer, Marijke Handriks e.a.
16.55 WAS IST WAS
Kinderprogramma
17.25 ALPHA 5
Computerspelprogramma voor kinderen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 DREI DAMEN VOM GRILL
Familiereeks met Gabriele Schramm en Wolfgang Ziffer.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stephanie Powers.
20.00 NIEUWS
20.15 DER ECKSTEIN
21.00 EIN LIED FÜR LUXEMBURG
Muziekprogramma waarin de Duitse bijdrage voor het Eurovisiesongfestival 1984 gekozen wordt. Presentatie: Sabine Sauer.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 DER SCHATZ DES PRIAMOS (2)
Tweedelige film van Karl Fruchtmann met Tilo Prückner, Olga Karlatos en Ronald Hines.
00.45 NIEUWS

**Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag**

## Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 DIE SACHE MIT DEM "G"
Reeks over het leven en werk van Gutenberg, de uitvinder van de boekdrukkunst.
16.35 KUSCHELBÄREN
Poppenreeks.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 TOM UND JERRY
Tekenfilmreeks.
18.20 MANN, HALT DIE LUFT AN
Komische reeks met David Jason en Jacqueline Clarke.
19.00 NIEUWS
19.30 SHOW & CO MIT CARLO
Muziekprogramma met Carlo von Tiedemann, die o.m. Toto Cutugno, Audrey Landers en Ricchi e Poveri ontvangt.
21.00 DIE ZWEITE CHANCE
Programma van Michael Albus over de periode in het huwelijk, wanneer de kinderen de deur uit zijn: wat hebben man en vrouw mekaar dan nog te bieden?
21.45 NIEUWS
22.05 5 NACH 10
Aansluitend: Nieuws

## Duitsland 3/WDR

08.00 TELE-GYMNASTIEK
08.10 -12.30 SCHOOLTELEVISIE
09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
10.40 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Fysica.
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 SCHWESTER MARIA BONAVENTURA
(Thunder on the hill)
Amerikaanse speelfilm (1951, zw) van Douglas Sirk met Claudette Colbert, Ann Blyth en Robert Douglas.
21.35 FILMTIP
21.45 FESTANGESTELLT BEI STINGL
22.15 NACHTSTUDIO
23.30 NIEUWS

## Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Programma voor de kinderen.
18.30 TELEKOLLEG I
Elektriciteit en magnetisme. 52. Electrische stroom in halfgeleiders.
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten. Regionaal nieuws en reportages.
19.25 NIEUWS
19.30 SUTURP
Tv-film van Gerd Keil naar een verhaal van Heinrich Mann. Met Christina Schorn, Gunter Schoss, Dieter Franke, Kurt Böwe, e.a.
21.05 AUBRY BEARDSLY - EIN LEBEN GEGEN DEN STRICH
21.50 VON MENSCHEN IM LAND: EIN TAG IM TANTE EMMA-LADEN
22.35 -23.00 LANDTAG AKTUELL

## België/BRT 1

14.00 -16.00 en 17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 RONDOMONS
18.30 VIP-INFO
19.10 TIJDROVER
19.25 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOGER - LAGER
Spelprogramma waarbij twee kandidatenkoppels het tegen mekaar opnemen met speelkaarten. Henri Vanaerschot en Amelia Van Woonsel spelen tegen Nicolas Mulsmans en Lisette Hendrix.
20.55 PANORAMA
Wekelijks actualiteitenmagazine.
21.45 DALLAS
Amerikaanse TV-reeks, met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy.
22.35 NIEUWS

## België/BRT 2

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 HET ABC VAN DE COMPUTER
19.30 GLAZENIER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 VERRASSENDE VERTELLINGEN
*Vicieuze cirkel,* naar een verhaal van Donald Honig, met Siobhan McKenna en Patrick Field.
20.40 JUKE BOX
20.55 BASKETBAL
Rechtstreekse reportage van de finale om de Europacup voor landskampioenen gespeeld in Genève.
22.45 SCHOOLTELEVISIE

## België/RTBF 1

14.00 SCHOOLTELEVISIE
16.35 MEDEDELINGEN ONEM
16.50 SCHOOLTELEVISIE
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 AUTANT SAVOIR
20.25 HOTEL DES AMERIQUES
21.55 CARROUSEL AUX IMAGES
22.45 NIEUWS
23.00 POLITIEKE UITZENDING

## België/RTBF 2

18.30 IMAGE IN
19.00 POLITIEKE UITZENDING
19.30 NIEUWS
20.00 DE NIEUWE ORDE
22.25 BASKET-BALL

## BFBS

12.30 GET UP AND GO
12.50 SCHOOLS: WATCH
13.07 SCHOOLS: SCIENCE WORKSHOP
13.30 BBCC NEWS AFTER NOON
14.00 INSTANT GERMAN
14.05 -14.30 EMMERDALE FARM
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 BLUE PETER
17.55 TAKE HART
18.15 FAMILY FORTUNES
18.40 INSTANT GERMAN
18.45 ITN NEWS
19.00 DR. WHO
Afl. 3 van Planet of fire.
19.25 A QUESTION OF SPORT
19.55 THIS IS YOUR LIFE
20.20 FOXY LADY
20.45 M.A.S.H.
21.10 FALCON CREST
22.00 BBC NEWS
22.25 -23.15 RUGBY SPECIAL
Hoogtepunten rugbywedstrijden van afgelopen weekend.

## RTL plus

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
19.20 GEORGE (5)
Tv-serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 HUNDERTTAUSEND VERDAMMTE DOLLAR
Western met o.a. Richard Wyler en Fernando Sancho. Billy en Sam, twee farmers, nemen het op tegen grootgrondbezitter Ted, die ook hún grond wil inpalmen.
21.50 TYPISCH RTL 4
22.10 HOROSKOP
22.15 BETTHUPFERL
22.20 -00.20 VIDEOCLIPS

# radio

## Hilversum 1

**7.02 Vandaag....donderdag. 7.30 Aktualiteitenoverzicht. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 Hebt U dat ook wel eens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-8.00 De Ontbijtshow (6.50 Het levende woord.)**

## Hilversum 2

**7.10 De AVRO-Nieuwsklok. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer, herh. afl. 20. 10.03 Buiten. (10.04 AVRO's Radiojournaal). 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-Nieuwsklok. 12.16 Uitzending v. d. landbouw. 12.26 Mededelingen voor de landbouw). 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou n. 14.33 Allemans veren. 15.03 Te rade gaan. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. P.P.: 18.20 Uitzending van de CDA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.00 Waarom verbergt u uw gezicht. 21.30 Turken, Marokkanen, Nederlanders, les 2. 22.00 Programmeren met Pascal, les 16. 22.40 Je zult het je kinderen vertellen. 23.00-23.55 Spektakel.**

## Hilversum 3

**7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50.18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. (Met tussen 21.00 en 22.00 eigen opnamen van het concert dat de Engelse band Imagination op 29 januari jl. gaf in Utrecht). 22.02 Sesjun. 23.02 De L.P.-Show.**

## Hilversum 4

**7.02 Morgenrood. 9.00 VARA's Muziekarchief (11): Romeo et Juliette, opera v. Gounod. Groot Omroepkoor en Radio Filharmonisch Ork., met solisten. 11.30 Composities rond William Shakespeare. 12.25 Operette. 13.05 Blaasmuziek v. Pleyel. 13.30 Jazz-op-vier-studio. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. (20.00 Europees kamermuziek Podium: Pianotrio in B gr.t., op 8, Brahms. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Nederlandse muziek. 21.45 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance). 22.15-23.00 Nieuw Macedonië.**

## ROZ

**12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vacaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim: een programma rondom kunst. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.**

## BRT 2

**5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkrant. 9.15 E3-E5. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 De Middagpost (13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Luna Park. 15.00 Hit Box. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee (Pop-telefoon; 19.10 Funky Town). 22.05 Boem boem. 23.30-02.00 Twee tot twee.**

## Luxemburg/RTL

**5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.**

## WEEKAANBIEDINGEN



## Aangeboden betrekkingen

### City Hotel Heerlen
Wilhelminaplein 17
zoekt op korte termijn een
### sous chefkok
Wij denken hierbij aan een vakbekwaam en enthousiast medewerker van ca. 25 tot 30 jaar, die ervaring heeft opgedaan in eersteklas zaken, met een uitstekende vakkennis, gevoel voor kwaliteit, creativiteit en verfijning op niveau.
Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak met de heer G. Franssen 045-713333.

### Kon. Fanfare St. Joseph Heerlerheide
uitkomende in de superieure afdeling vraagt voor zo spoedig mogelijk (voor 1 mei 1984)
### Dirigent
Repetitie op vrijdag van 20-22.15 uur, alsmede voor het leiden van ingelaste extra repetities. Soll. te richten aan: sekr. Prinsebroekweg 5, 6413 BX Heerlen. Onder opgave van opleiding en evt. referenties.

Met het lezen van deze advertentie heeft u de eerste hindernis reeds genomen. Voor dames en heren met veel inzet, enthousiasme en doorzettingsvermogen zijn zeer goede VERDIENSTMOGELIJKHEDEN weggelegd. Aan u de taak ze te vinden. Wij helpen u met een nieuw Engels idee! Wij nodigen u uit kennis te komen maken op donderdag 29/3 en vrijdag 30/3 tussen 18.00 en 20.00 uur en op zaterdag 31/3 tussen 11.00 uur en 14.00 uur. Tel.: 045-711117.

Fa. Nelissen vr. IJZERVLECHTERS v. Duitsland zod. ervar. onnod. te soll. Aanmelden van 10-12 uur of tuss. 17-19 uur. Tel. 09.49.2409.79109.

Gevr. 100% goede en betrouwbare all-round AUTOMONTEUR. Met patroonsdiploma. Postbus 2609 Heerlen.

MEISJE gevr. voor het schoonhouden van pension. 2 x 3 uur p.wk. Aanmelden: Meubelbeurs, Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 045-222870.

MEISJE gevr. v. benzinepomp. Aanmld. do. 29-3-'84 19.00 uur bij café Theunissen, Schelsberg 17, Heerlen.

## Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Alle KACHELHULPSTUKKEN en toebehoren heeft Wijshoff B.V, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976.

Te k. POSTZEGELS en munten. 10% en 30% katalogus, tel. 04750-26305.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

VLOERTEGELS restant partijen v.a. ƒ 13,50 - ƒ 16,50 en ƒ 19,50 p.m2. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Goede gebruikte WASMACHINES en kleurentelevisies, met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

ORGELS v.a. ƒ 595,-, drumstellen v.a. ƒ 349,-, gitaren v.a. ƒ 119,-, verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

Peugeot HERENRACERIJWIEL 10 v. der. zeer licht z.g.a.n. ƒ 595,–. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Te k. noten KAST z.g.a.n. 3 m br. 1.90 hoog ƒ 550,-. Piet Heynstr. 22, Geleen, 04494-40382.

Henri Deux EETKAMER, mass. eik. bijzetsteol, damesracefiets. 04402-78586.

### Zonnehemels
Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. montage en thuisbezorgen. Alleen bij
### Van Erp
voor ƒ 1648,-. 1 jaar volledige garantie, eigen techn. dienst. Sittard, Putstr. 34-36, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999. De zaak met superservice.

### Porselein
50 serviezen van vooraanstaande merken tegen af-fabriekprijzen
### Vincken-Meisters-Pasch
Oranje Nassaustraat 24, Heerlen

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, gebr. en nieuwe vloerplanken, balken, kepers, kraaldelen, radiatoren. Matrak. Tel. 045-243736.

PARKET, te veel soorten om op te noemen, ook voor de DHZ va. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedtstr. 45, H'broek, 045-214395.

### Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

De meest gesorteerde TREINENSPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil-inkoop-onderdelen-reparatie. Donderd. koopavond. 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

GRAMMOFOONPLATEN te k. ƒ 2,– p.st. uitzoeken uit 10.000 st. Tel. na 17 uur 045-455437.

Philips KTV ƒ 200,–, port. tv met afstbed. ƒ 160,–, 27 MC ƒ 50,–. Tel. 045-221414.

### Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine dagprijs.
### De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station over de ijzeren brug.

Union-BRIKETTEN, onverpakt ƒ 27.50, verp. ƒ 29 per 100 kg afgehaald; Futurex va. ƒ 51,50 per 100 kg franco. Prijzen op aanvr. Tel. 045-311200. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

### Dekora Parketfabriek
Wij leveren 70 verschillende soorten massief en lamellenparket. Boerenplankenvloeren div. soorten, ook gezandstraald. Verder leveren wij plafonds - deuren - lijstwerk - convectorroosters. Beitel 114, Heerlen, tel. 418989.

## koop aangeboden

k. COMMUNIEJURK-lang met toebeh. Tel. 224596.

k. leren bankstel, ronde + 4 noteh. stoelen, vloerkleden, hand-lampekap. Tel. 045-754.

pso-DAMESRIJWIEL, ex-race, 10-v.der. a.n. ƒ 495. Rijwiel-rs, Stationstraat 48, rlen.

k. dames- en HEREN-WIELEN. remnaaf-nu ƒ 279; in 3v. hand-ƒ 359; in 3v. trommel-R.V.S. ƒ 450. M. vak-delservicegarantie, ekering, 2 jrs. ƒ 50. Rij-lbeurs, Stationstraat Heerlen.

el-DAMESRIJWIEL, handrem, z.g.a.n. 5. Rijwielbeurs, Sta-straat 48, Heerlen.

nmunie? Nu jongens-MEISJESRIJWIELEN geh. compl. ƒ 195. Rij-lbeurs, Stationstraat Heerlen.

on-HERENRIJWIEL, handrem, z.g.a.n. 5. Rijwielbeurs, Sta-straat 48, Heerlen.

te kollektie eiken meu-n tegen de laagste prij-vindt u bij WEGE-UBEL, Kantstr. 85 en zerdweg 8, U. o. rms. Tel. 045-320479.

k. 27 besp. VIDEO-NDEN VCC ƒ 900,-; 045-224525.

r verbouwing opruig GEREEDSCHAP. mpstr. 45 Hrl.

NG!!! ƒ 125,-!!! een la-kast bij Wege Meubel. 045-320479.

NG!!! ƒ 69,-!!! een op-gmeubel bij Wege Meu-Tel. 045-320479.

NG!!! ƒ 350,-!!! een kkast bij Wege Meubel. 045-320479.

NG!!! ƒ 249,- tv-kast bij e Meubel. Tel. 045-479.

ROK!!! Barok!!! Ba-!! Barok!!! Barok!!! en andere meubelen met istrale kortingen. Bij e Meubel. Inr. en fi-c. mog. Kantstr. 85 en zerdweg 8, Ubach o. rms, tel. 045-320479.

BANG!!! Geen ƒ 2.400,- maar ƒ 1.690 kost een zwaar eiken bankstel bij Wege Meubel, Kantstr. 85 en Buizerdweg 8, U. o. Worms. Tel. 045-320479.

BANG!!! Geen ƒ 2.700,- maar ƒ 1.890,- kost een prachtig barok bankstel bij Wege Meubelgroot- en kleinhandel, Kantstr. 85 en Buizerdweg 8, Ubach o. Worms. Tel. 045-320479.

Te k. DAMESSPORT-FIETS m. versn. ƒ 150,- + damesfiets ƒ 100,-, jongens en meisjesfiets 10-12 jr. ƒ 85,-, herenrenfiets 5 en 10 versn. ƒ 200,-. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

ORGEL te h. ƒ 50,- p.mnd. Niet via de bank. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127, Schaesberg, tel. 045-310291, Homeruspassage 2, Heerlen, tel. 045-719702.

Te k. SCHOMMELSTOEL notenkl. bijpass. theew. rond + krantenbak. Nieuw. Tel. 045-422610.

Te k. compl. 1-pers. grenen SLAAPKAMER, tel. 045-463372.

Te k. Frans VITRINE-KASTJE i.pr.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-14238.

Te k. ant. TOOGKAST, ant. eik. kastje 1.20x0.95, mass. eik. salontaf., gas-forn. m. oven, hoektaf. 80x80, tafel m. 2 eik. stoelen, babybox event. gordijnen en kleingoed. Berghofstr. 98, Eygelshoven, tel. 460234.

PAASAANBIEDING. Bij aankoop van een nieuw elektr. orgel krijgt u bij ons gratis erbij: 3 maanden lang 1 keer per week les van bevoegd muziekleraar (geen groepsles), orgelbank, hoofdtelefoon en lesboek. Tevens occasions orgels te k. o.a. GEM Keyboard G 10 ƒ 895,-; GEM meubelorgel G 50 ƒ 1795,-; Diamond 910 met Solton leslie box ƒ 4500,-; Muziekhuis Busch Haverterpoort 9 Nieuwstadt. Naast nieuwe postkantoor.

Te k. compl. 2 pers. SLAAPKAMER m. matras en spiegelkast. Tel. 045-420625.

Te k. WANDELWAGEN ƒ 75,-. Tel. 045-454459.

Te k. vroeg BIEDEMEIER bank ƒ 1200,-, biedem. fauteuil ƒ 600,-, opa-stoel ƒ 600,-. Tel. 045-455693.

Te k. TUIN 360 m2 langs Brigidawal te Nieuwstadt. Te bevr. Millenerweg 11 Nieuwstadt, na 17.00 uur.

Te k. PAARDESTAL, manege en weiland. Molenweg 19, Wijnandsrade.

Te k. eiken gestoff. BANKSTEL m. salontafel. Wegens verhuizing. Lupinehof 39, Geleen.

Grote voorjaarsmeubelshow bij Kleba warenhuis te Hoensbroek 1000m2 vloer vol met allerlei meubels. Hier enkele showprijzen: chique witte slaapkamer, groot bed en 2 nachtkastjes + bovenbouw compl. m. 3-drs. spiegelkast nu ƒ 1795,-; keuze uit 50 eiken bankstellen nu v.a. ƒ 1595,-; keuze uit 25 eiken eethoeken nu v.a. ƒ 795,- met 4 eiken stoelen compl. Moderne slaapbankjes nu ƒ 495,-; grenen eethoeken nu ƒ 895,-; eiken bankstellen met zware rundleren kussens, grote keuze nu v.a. ƒ 2450,-; massief eiken minisets ƒ 149,-; tientallen radio-tv- en videokasten nu met 25% korting. Kom kijken, neem de advertentie mee, voor u 5% extra korting. Wij bezorgen gratis thuis. KLEBA Warenhuis, Akerstr. 230-232, Hoensbroek, tel. 045-212854.

De grootste inruil meubelhal van Z.Limburg 1000m2 vol met inruilkasten, BANKSTELLEN, slaapkamers, klein meubels, inruil eethoeken, koelkasten, gasfornuizen, diepvrieskisten, keukenkasten, matrassen, bedden enz. Alles 1e keus, mooi en spotgoedkoop. Wij bezorgen gratis aan huis. Onze meubelhal is iedere dag open. Meldt u bij de Meubelbeurs, Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. KLEUREN TV vele merken v.a. ƒ 1398,-, 16 kn. 66 cm. Tevens gebr. KTV v.a. ƒ 250,-. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. dames- en HEREN-FIETS m. versn. z.g.a.n. Tel. 045-324584.

Te k. elektr. REGISTER-KASSA, toonbank 5 m lang (3+2 m) Postzegelhandel Ingrid Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 22 maart 1984 is in staat van faillissement verklaard de **Besloten Vennootschap Centraal Therm BV**, statutair gevestigd te Klimmen, feitelijk gevestigd en kantoorhoudende te 6114 BE Susteren aan de Bleekwal no. 1; met benoeming van Mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en Procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht, de dato 22 maart 1984, is **Franciscus Hubertus Heijnen**, wonende te Eijsden, De Bak no. 19, voorheen gevestigd en zaakdoende te Maastricht, Markt no. 1, gehandeld hebbende onder de naam Schoenmagazijn Kreuso, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de edelachtbare heer Mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van de ondergetekende tot curator.

Mr. H. Tunteler,
Advocaat en Procureur,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE Maastricht.

Bij vonnis d.d. 22-3-1984 van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is **Joseph Nicolaas Robert Graff**, h.o.d.n. Robert Graff Comera Keukencentrum, wonende te Valkenburg aan de Geul, Roevoetsstraat no. 3, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. O.M. de Lange
Advocaat en Procureur
Spoorweglaan 12
6221 BS Maastricht.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 22 maart 1984 is het faillissement van de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Systeembouw B. de Vries Geleen BV**, gevestigd en kantoorhoudende te 6166 HC Geleen, van Banninglaan no. 110 opgeheven wegens de toestand van de boedel.
De curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en Procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard

## Te koop aangeboden

Te k. Gitane-RACEFIETS. 2 jr., 62 cm, kl. met. blauw. Pr. ƒ 450. Dammerscheidtstr. 41, Voerendaal.

Oma-meubels en ANTIEK W.E.S.P. Handelsond. Heerlen, Benzenraderweg 69, tel. 718486. Oma slaapkamer + eethoeken, commodes + kasten + bankstellen v.a. ƒ 50,–. Kleingoed Weense meubels ook inruil. Oostenrijkse meisjesslaapkamer, oude paardenhamen en tuigen. Open di. t/m vr. 11-18 uur. Do. koopavond za. 10-16 uur.

Te k. KTV Philips. Julianastr. 53. Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. STOELEN ƒ 5,–; clubs ƒ 25,–; paardenhaam ƒ 125,–; gasfornuis ƒ 100,–; bankstel ƒ 125,–; eethoek ƒ 150,–; verder antieke nachtkastjes ƒ 100,–; kasten-tienerkamer zwaar eiken boerenkast, schilderijen, ant. bedden, bankstellen, ant. kasten enz. Verkoop af 12 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. BANKSTEL ƒ 250,–; bankstel ƒ 450,–; ijskast ƒ 95,–; ant. eiken kast + spiegel ƒ 375,–; ant. bedden; kleuren TV ƒ 200,–; 4 barok clubs ƒ 550,–; eiken ronde tafel-eethoek ƒ 150,–; diepvries enz. Tel. 045-725595.

6-pers. BUNGALOWTENT pr. ƒ 350,–; 045-723769.

Te k. mooie 3-4-pers. KAMPEERWAGEN m. voortent. Mevr. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

VIDEO Philips 2023 m. afstandbed. te k. en kleurentv. Samen voor ƒ 1500,–. Tel. 045-454628.

Meubelen tegen AF-FABRIEKSPRIJZEN, 20-50% korting. Massief boereneiken-, grenen- en stijlmeubelen. Poolse kelims Auberge d'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt, 04754-3967.

Te k. KOELKAST en 4-pits gasstel samen ƒ 75,- en eiken bankstel m. skai bekl. Tel. 045-210952.

ANTIEK: eiken commode ƒ 175,-;eik. buro ƒ 550,-; kleerkasten v.a. ƒ 350,-; keukenkast geloogd ƒ 850,-; Henri Deux-kast eik. ƒ 1850,-. Veel kleingoed enz. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West.

Rustieke PLANKEN ƒ 2,50 p.mtr. Tuinbielzen, 2.00 m ƒ 17,50 p.st. Brandhout ƒ 40,-/m3. Houthandel Windels-Impreg, In de Cramer 104, Heerlen.

Te k. TREKHAAK Toyota Carina, '78, trimfiets Koga, Myata m. 60, z.g.a.n. + Batavus m. 50, Seringenstr. 5, Kerk.-W.

Te k. div. occ. KANTOORMACHINES o.a. Nashua 215 foto kopieerapp. Triumph 1602 fotokopieerapp. Gestetner inbrandapp. Geha stencilmachine, 2 Roneo stencilmachines, Grundig dicteerapp., stencilpapier, offsetpapier, fotokopieerpapier per pak ƒ 7,–, excl. 19% BTW, gekleurd stencilpapier per pak ƒ 9,75 excl. BTW Bijsmans handelsonderneming, Grispenstraat 23, Ubachsberg. Tel. 045-752432, ook 's avonds bereikbaar.

Voor al uw BESTRATINGSMATERIALEN Gobuton BV. Einderstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570.

Weg. vertr. te k. INBOEDEL, Rid. Thibaldstr. 17, Brunssum.

Te k. VIDEO VHS, 4 mnd. oud, nog 20 mnd. garantie, ƒ 1000,–. Tel. 045-724745.

Te k. 1e-jaars PEDAC-BOEKEN. Tel. 04490-14002, na 18.00 uur.

Te k. RENFIETS 10 versn. 70 Ans. k. Duitsl. 1904. Tel. 043-620333.

Grote partij BETONTEGELS 8 cm. dik, veldbrand en gewone stenen. Tel. 043-629433.

Te k. RENFIETS rih + flipper. Tel. 045-252872.

Te k. Coleco vision VIDEOSPELCOMP. m. extra access. Koninginnepl. 9, Schaesberg, tel. 045-317224.

Te k. notehouten WANDMEUBEL met tv-vak br.163xh.185xd.52 i.z.g.st. ƒ 300,–. Heuvelstr. 32, Meers.

Te k. COMMUNIEJURK en tweEde dagjurk met toebeh. Kl. wit, maat 134. Tev. mod. booglamp, eenpers. bed, eethoek, tafel + 4 stoelen + 3-delige witte kamerkast. Te bevr. na 18.00 uur 045-417872.

Een echte VIDEORECORDER komt van Bang&Olufsen inruil oude recorder mogelijk, Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

„AAA" WINKEL!! Ongelooflijk wat ze daar verkopen!! „AAA", Julianastr. 11a, Brs.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken, inr. mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg), tel. 045-215716.

TUINPALEN Komokeur. geïmpregn. bv. 60 cm ƒ 1,70; 80 cm ƒ 2,–; 1 m ƒ 2,20; 160 cm ƒ 3,70; 250 cm ƒ 4,80. Schaarhekk. extra stabiel, Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. Tel. 045-751687 (tussen LD en woonw.kamp).....

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.rijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

HAARDHOUT te k. vanaf ƒ 60,– p.m³, per 2 m³ gratis thuis. Tel. 04742-1223 of 045-272397.

Te k. barok staande KLOK, nieuw, 2 mtr. hoog. Tel. 045-422610.

Opgelet! Elke zaterdag overdekte ROMMELMARKT v.a. 28 april. Grasbroekerweg 31. Er zijn nog standplaatsen vrij à ƒ 25,-. Alleen voor particulieren. Inl. 045-751867.

EIKEN stereo- en tv/video kastjes. Nu vele soorten. „AAA" Julianastr. 11a Brs.

Uitverkoop POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen. Tel. 04459-1638.

Te k. TOMATEN ƒ 2,- p. kg, verse asperges ƒ 4,95 p. kg, aardappelen 0,65 p. kg, spruiten 0,85 p. kg p. kist, wortels 0,35 p. kg p. kist, rode- en savooiekool 0,65 p. kg. p. kist, prei ƒ 8,50 p. kist, appels en peren 0,85 p. kg p. kist, bloemkool ƒ 1,98, witlof ƒ 1,45 p. kg p. kist, sinaasappels en mandarijnen 3 kg v. ƒ 4,50, heide 0,50 p.st., coniferen ƒ 1,-, primula's 16 st. v. ƒ 7,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te koop excl. COMMUNIEJURKJE, lang, wit, met overjurk, maat 122-128. Te bevr. Luxemburgstr. 11, Geleen, tel. 04494-45976 (bij ziekenhuis).

KUNSTHARSNAGELS voor mooie, lange nagels. Bel nu 045-727693.

NIEUW: Akai, Sony, Hitachi videorec. en cam. extra kortingen, vraag of haal prijslijst. Jewe-Films, Heerlen. Tel. 045-725162.

Aanbieding: electr. ORGEL, nieuw, Gem G 70 voor ƒ 2995,-; Gem G 50 voor ƒ 1795,-; keyboard Gem G 10 ƒ 895,-; keyboard Lowrey V 101 ƒ 1500,-; accordeon Hohner Verdi 2 ƒ 1900,-; accordeon Galotti, 41 toetsen, 3-korig en 120 bassen, ƒ 1100,-; electr. orgel 2x31/2 okta met baspedalen, automaat en ritme, alles in meubel voor ƒ 1095,-. Muziekhuis Busch, Haverterpoort 9, Nieuwstadt, (naast nieuw postkantoor).

Dames en HERENFIETS te k. m. en zonder 3 versn. v.a. ƒ 50,–. Tel. 045-257371.

Weg. omst.hed. te k. aangeb. van part. ALLESBRANDER en barok bankstel z.g.a.n. Trichterweg 119, Treebeek Brunssum.

Te k. PAPIERSNIJMACHINE, staande tafelmod. merk Herold. Tel. 045-219555 na 18 uur.

H.H. uit faillissement restanten SW. VH event. ook bedrukt. Tel. 045-225922 na 18.00 uur.

Te k. serie WETBOEKEN v.a. 1906. T.e.a.b. Tel. 04495-2451.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., babycommodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

ROLLUIKEN? Ramen en deuren in kunststof en aluminium, bv. rolluik DHZ 14x120 ƒ 198,-. Knikarm 300x230 ƒ 640,-. Fa. Goffin, Schelsberg 302 A Heerlen. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER en antieke woonkamerkasten. 045-441356.

Staand WEEFGETOUW 4-schachts, 8 trappers, weefbr. 1 mrt. met toebeh. ƒ 800,–; Na 6 uur. Tel. 045-314896.

VOUWDEUR-WAND vinyl, beige, 230 hoog tot 390 breed voor ƒ 500,–. Rolduckerweg 13, Simpelveld, tel. 045-441331.

Te k. (event. voor camping) gr. BUTAGASFLES Shell. Tevens gr. witte porceleinen wasbak m. spiegel, console, voorplaat en oph. beugels. Tel. 045-313207.

Te k. ronde mass. eiken EETK.TAFEL. Vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 04498-53064. Kl. Dries 15 Holtum-Born.

Te koop zeer mooie BRUIDSJURK maat 38 mtb. Tel. 045-455463.

Te k. eiken BANKSTEL. 045-459762.

FOTOBOEK 1 Maurits verkrijgbaar bij de boekenwurm, Rijksweg Nrd. 3a, Geleen (v.a. 13 uur). Tev. inkoop strips, boeken over Limburg en de mijnen. Tel. 52922.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k., laatste nieuwe uitgave 27-delig compl. m. sprekend boek en Sony box. Nw.pr. ƒ 4500,– voor ƒ 1700,–. Tel. 045-454628.

GRASZODEN 1e kwal. met gar. ƒ 3,50 per m2. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

## Te koop gevraagd

GOUD, zilver, briljanten, b.v. ringen, armbanden, kettingen, munten enz. contante betaling-topprijzen (20% meer als bij anderen), geb. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Bel 045-750794.

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, O.Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S lopende auto's oud ijzer en metalen. Tel. 045-752215.

Verzamelaar vr. te k. SPEELGOEDAUTO'S o.a. Lion Cars, Dinky Toys. Ik kom bij u langs. Tel. 02159-35484.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, radio, tv. enz., klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. FAILLISSEMENTSPARTIJEN, restanten en overtollige voorraden, in ieder branche. Tel. 04492-3164.

Moet uw oude DIEPVRIES weg! Wij betalen de hoogste prijs, def. geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr., alleen van winkeliers, OPRUIMINGEN en restanten van textiel, gordijnstoffen, kleding enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-42760.

Doorl. te k. gevr. goedverz. STRIPS als sukes, Asterix, Lucky enz. ƒ 1,50. Bel de boekenwurm 04494-52922 b.g.g. 04498-54183 en wij komen langs.

Te k. gevr. KLEUREN TV klein defect geen bezwaar, ook Video. Tel. 04406-12875.

Dit is het juiste adres als u uw sloop- of SCHADEAUTO wilt verkopen voor hoge en contante betaling, want ik betaal meer dan wie ook. U belt, wij komen direct. Tel. 045-225774 b.g.g. 220559.

John koopt bankstellen, ijskasten, DIEPVRIEZERS, kleuren tv's en barok meubels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. oudere KLEERKASTEN, eiken of olmen, zonder spiegel.Tel. 045-412735.

Geleen, Groenstr. 109, alle GOUD, zilv. munten, brilj., bestekk., postz., etc. cont. bet. (tot 40% meer als anderen), vrijbl. taxatie.

**SLOOPAUTO'S** va. ƒ 200,– tot ƒ 15.000. Gratis afhalen. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. dames en HERENRIJWIEL. Defect geen bezwaar. Tel. 045-250961.

Te k. gevr. ACCORDEONVERSTERKER (eventueel met boxen). Tel. 045-727374.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. Opel KADETT Caravan of Citroën besteleend. Techn. defect geen bezw. Tel. 04492-2421.

Gevr. KINDERKLEDING Vanaf maatje 74. „'t Snuffeltje" Bellen tussen 18.00 en 22.00 uur. Tel. 045-317781.

## Te huur aangeboden

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS van alle gemak voorz. in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36 Hrl. Tel. 725828.

HOENSBROEK. Te huur aangeb. moderne opslagloods magazijn met kantoorruimte en parkeerterrein. Goede bereikbaarheid, nabij centrum. Inl.: Van Oost Ass. B.V., Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek. tel. 045-224241.

Te huur aangeb. BOVENWONING m. tuin, incl. water, gas en licht, ƒ 790,- p.mnd., met huursubsidie, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Nette KAMERS, centrum Heerlen. 045-713769.

Grote gem. KAMER te h. Te bevr. na 14 u. Voskuilenweg 40 Heerlen.

n
Te h. mooie gezell. KAMER v. alleenst. pers. of werkende jongeren met c.v., keuken, douche. Tel. 045-712527.

Heerlen te huur Sittarderweg Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slaapkamers, berging. Inl. 04494-43275.

Te h. 3 MANSARDEKAMERS aan net meisje. Heesbergstr. 49 Hrl. Huur ƒ 400,–; excl.

Te huur klein APPARTEMENT v. 2 pers. tevens kamers te Brunssum. Tel. 250468 na 17.00 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENTEN met eigen bad, w.c., tv, telef.aansl. Inl. na 17.00 u. Drievogelstr. 3B Kerkrade-West.

Te h. rand Valkenburg mooie zonnige KAMER, event. gem. en gestoff. met kookgelegenh., eigen parkeerpl. Tel. 04405-1950 of 073-563276.

Te huur Nuth-centrum BEDRIJFSRUIMTE voor vele doeleinden geschikt. Tel. 04405-2000.

Gem. KAMERS te h. v.a. ƒ 298,– + borg. Centr. Heerlen. Tel. 045-717381 na 16 uur.

In centr. Heerlen te h. een 2-pers. + twee 1-pers. KAMERS met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel., gebr. van bad, w.c., eigen opg., tv-aansl. Tel. 045-721147 per 1-4.

Hoensbroek te h. gemeub. en gestoff. KAMERS. Tel. 045-214517.

Te huur in Heerlen BENEDENWONING. Ind.: slaapkamer, woonkamer, keuken, toilet met zitbad, met gebruik van tuin en garage. Aparte ingang. All in, gas, water, licht ƒ 675,- p.m. Huursubs. mog. Bellen tussen 19-21 uur. 045-725009.

Te h. goedgelegen WINKELRUIMTE, opp. ± 100 m2 omg. Heerlen. Br. o. nr. HK 440 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. goedgelegen CAFE, opp. ± 100 m2. Omg. Heerlen. Br. o. nr. HK 439 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER te h. incl. ƒ 75,– p.wk. Slakstr. 21, Kerkrade.

UBACH OVER WORMS vrijst. woning ƒ 778,– p.m. excl. Tel. 043-14747 van 13 tot 17 uur.

Te huur Landgraaf ZIT-SLAAPKAMER keuk., badk. en tuin. Tel. 045-320079.

Te h. gem. BOVENWONING ƒ 500,– p. mnd. Alles in Grasbroekerweg 11, Hrl.

KAMER te huur, Kluis 3, Geleen, na 19.00 uur, tel. 04494-46174.

APPARTEMENT in vakw. boerderij, best. uit woonk. en open keuken, badk. met toilet, slaapk. en eigen opgang. Prijs ƒ 490,- p.mnd. all-in. Te Ubach over Worms. Tel. 045-325297 - 717297.

Valkenburg te h. leuke gestof. event. gemeub. KAMER in villa, beg. grond eigen ingang. 04405-1950 of 073-563276.

Gemeub. APPARTEMENTEN met 1 slpk. in centr. van Hoensbroek. Pr. all-in ƒ 650,– p.mnd. Tel. 045-210964.

Te h. AUTOBOX in de J. Haydnstr. Brunssum. Te bevr. Vijverlaan 22, Brunssum.

KAMERS te huur gemeub. Pappersjans 40, Heerlerheide Heerlen.

HOENSBROEK, ruime kamer te h. alle voorz. Tuin etc. ƒ 325,– incl. Tel. 04457-2267.

KAMERS te h. Oude Tunnelweg 16, Kerkrade-West na 18 uur.

WINKEL/WOONHUIS te h. met magazijnruimte in centr. Hoensbroek. Parkeren voor deur mogl. Ook te gebr. alleen als woonhuis. Hoofdstr. 80, Hoensbroek nabij de markt. Tel. 045-215641.

Te h. luxe APPARTEMENT voor alleenstaande. Dr. Poelsstr. 1 Heerlen. Ind. w.k., slpk., k., b.k. ƒ 600,– incl. gas, water, serv.k. Inl. Paddy Point Boetiek Geleenstr. 7 Heerlen.

Te huur BENEDENWONING. Zeer gesch. v. bej. echtpr. Hompertsweg 19, Schaesberg. Tel. 045-311003.

Te h. te Ubach o. Worms halfvrijst. woonhuis m. garage, v + a.tuin, gr. kamer ± 40m2, gr. keuken, 2 gr. slpks., bad en douche + ligb., cv. Huurpr. ƒ 850,–. Aanv. direct, tel. 045-322179.

Te h. KAMER in Heerlen ƒ 175,–. Tev. kamer te Kunrade ƒ 200,– en appartementje te Voerendaal ƒ 425,– incl. Tel. 045-750229 na 18.00 uur.

Centrum SCHAESBERG (markt) gemeub. kamers. Eig. ingang, gez. keuken en badkamer. Inl.: 045-324880/315011.

1 pers. APPARTEMENT best. uit kamer, douche, keuken en wc. Te bevr. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 045-213308.

## Te huur gevraagd

Met spoed HUIS te h. gevr. met tuin, liefst in H'broek of omg. Tel. 045-224934.

WONING gevr. in HeerlenHoensbroek. Huur ± ƒ 600,– p.mnd. Tel. 045-229126.

Te huur gevr.: jong ECHTPAAR zoekt klein gemeubileerd huis, tel. 045-727731.

Te h. gevr. BENEDENWONING m. tuin omg. Heerlen. Br. o. no. SB 848 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

## Ruilen

Ouden van dagen FLAT te r. in Schaesbergerveld, huur ƒ 235,–; per mnd. tege. grt. woning, géén flat. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-727362 na 17 uur 045-226631.

## Onroerend goed

SUSTEREN: uitst. gesitueerde vr.st. bungalow m. terras en rondom tuin (1445m2). Ind. beg.gr.: hal met plavuizenvl., toilet, 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w., douche en toilet, woonkamer m. plavuizenvl., open haard en veel schoonmetselwerk, ruime geïnstall. keuken, waskeuken. Het pand is voll. onderkelderd en wordt verwarmd d.m.v. hete lucht verwarming. De vr.pr. bedr. ƒ 275.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SIBBE. Boerenwoonhuis met erf en tuin. Ind. b.g. gang, 2 kamers, eetkeuken, gang, toilet, kelder. Verdieping 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 78.000,- k.k. Livac BV Brugstraat 19 Sittard. Tel. 04490-10855.

MUNSTERGELEEN. Tussenwoning met schuur en tuin. Ind. hal, woonkamer, keuken, douche, achterkeuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, zolder. Prijs ƒ 68.000,- k.k. Livac BV Brugstraat 19 Sittard. 04490-10855.

SCHINVELD. Karakteristieke te renoveren tussengelegen dorpswoning met tuin. Ind. b.g. 3 kamers, toilet, keuken, kelder. Verd. keuken, 3 kamers. Vaste trap naar zolder.Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Livac BV Brugstraat 19 Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. **GELEEN,** Beneluxlaan. Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, opb.kast, woonk. 27 m2, keuken, 3 slpk., douche. Vraagpr. ƒ 135.000,–; k.k. Inl. De Bruijn Assurantiën Geleen b.v., tel. 04494-40955.

KERKRADE-CHEVREMONT: groot woonhuis met winkelruimte, geschikt v. vele doeleinden. ƒ 135.000,-. Bovass, 414242.

KERKRADE-WEST: goed gel. woonhuis m. carport, 5 slaapk. Vr.pr. ƒ 110.000,- k.k. Bel Bovass, 045-414242 (64).

SCHINVELD: goed gesitueerd, keurig onderhouden tussengel. woonhuis met gar. en tuin. Ind.: b.g. gang, grote woonk. met open prachtig geïnstall., keuken, douche, toilet, kelder. Verd. 3 slpk. c.v. Prijs ƒ 89.000,–; k.k. Livac BV Brugstraat 19 Sittard tel. 04490-10855.

HUIS te k. Feurthstr. 76, Susteren. Moet weg.

Vlotte VERKOOP/VERHUUR: Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen.

Te koop **WINKEL** met luxe bovenwoning, Opp. winkel 150 m2. Te bevr. tel. 045-750309.

HOENSBROEK: patiobungalow met garage, veel privacy, goed onderh. Vr.pr. ƒ 165.000,-. Bovass, tel. 045-414242.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 150.000,-. Makelaardij PETERS & Partners B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. TUSSENWONING gelegen H. v. Veldekestr. te Sittard ƒ 69.000,- k.k. Tel. 04494-54088.

Te huur
in het centrum van Heerlen
(Oranje Nassaustraat)
**150 m2 winkeloppervlakte**
huurprijs ƒ 2500,– per maand incl. BTW
In het pand bevinden zich tevens een kantoor en een behoorlijke kelderruimte.
Snel schriftelijk reageren:
Postbus 111, 6400 AC Heerlen.

**Niet weg te slaan uit de slaapkamer**

Ik ontdekte het pas toen we bij onze nieuwe buren op visite gingen. Zo had ik mijn man nog nooit meegemaakt. Toen ze ons het huis lieten zien, was ie niet meer weg te slaan uit de slaapkamer. Nu moet ik zeggen, érg mooi, dat nieuwe behang. Dus ik ook langs de behangspecialist met z'n nieuwe staalboeken...

Behang. Maakt een nieuw thuis van je huis.
Stichting
Propaganda Behang.

---

# De Douwe Egberts snelspaaraktie!

# Een snelle manier om deze drie fraaie geschenken in uw bezit te krijgen.

Set van 2 porseleinen kopjes „Monte Carlo"

**DOUWE EGBERTS SNELSPAARAKTIE**
Tegen inlevering van 10 van de hieronder afgebeelde snelspaarpunten kunt u tot 30 juni 1984 één van de 3 volgende D.E.-geschenken verkrijgen.
- set van 2 kopjes „Monte Carlo": 10 snelspaarpunten + f 5,90
- set van 2 lepeltjes „Stijlappel": 10 snelspaarpunten + f 7,90
- serveerblad „Monte Carlo": 10 snelspaarpunten + f 8,90

U kunt de geschenken bestellen door gebruik te maken van de bestelbon (te vinden bij uw winkelier), of door de gewenste artikelen zelf af te halen bij één van de D.E.-geschenkenwinkels.

Als snelspaarpunt geldig tot 30-6-1984. Na deze datum geldig als 10 waardepunten.
VOORBEELD

Set van 2 zwaar verzilverde lepeltjes „Stijlappel"

**DOUWE EGBERTS SNELSPAARAKTIE**
Tegen inlevering van 10 van de hieronder afgebeelde snelspaarpunten kunt u tot 30 juni 1984 één van de 3 volgende D.E.-geschenken verkrijgen.
- set van 2 kopjes „Monte Carlo": 10 snelspaarpunten + f 5,90
- set van 2 lepeltjes „Stijlappel": 10 snelspaarpunten + f 7,90
- serveerblad „Monte Carlo": 10 snelspaarpunten + f 8,90

U kunt de geschenken bestellen door gebruik te maken van de bestelbon (te vinden bij uw winkelier), of door de gewenste artikelen zelf af te halen bij één van de D.E.-geschenkenwinkels.

Als snelspaarpunt geldig tot 30-6-1984. Na deze datum geldig als 10 waardepunten.
VOORBEELD

**DOUWE EGBERTS SNELSPAARAKTIE**
Tegen inlevering van 10 van de hieronder afgebeelde snelspaarpunten kunt u tot 30 juni 1984 één van de 3 volgende D.E.-geschenken verkrijgen.
- set van 2 kopjes „Monte Carlo": 10 snelspaarpunten + f 5,90
- set van 2 lepeltjes „Stijlappel": 10 snelspaarpunten + f 7,90
- serveerblad „Monte Carlo": 10 snelspaarpunten + f 8,90

U kunt de geschenken bestellen door gebruik te maken van de bestelbon (te vinden bij uw winkelier), of door de gewenste artikelen zelf af te halen bij één van de D.E.-geschenkenwinkels.

Als snelspaarpunt geldig tot 30-6-1984. Na deze datum geldig als 10 waardepunten.
VOORBEELD

U kijkt op de achterkant van 'n pak Douwe Egberts koffie. U spaart tien snelspaarpunten. En met een kleine bijbetaling kunt u één van de drie fraaie geschenken in uw bezit krijgen. Zo simpel en snel werkt de Douwe Egberts snelspaaraktie.

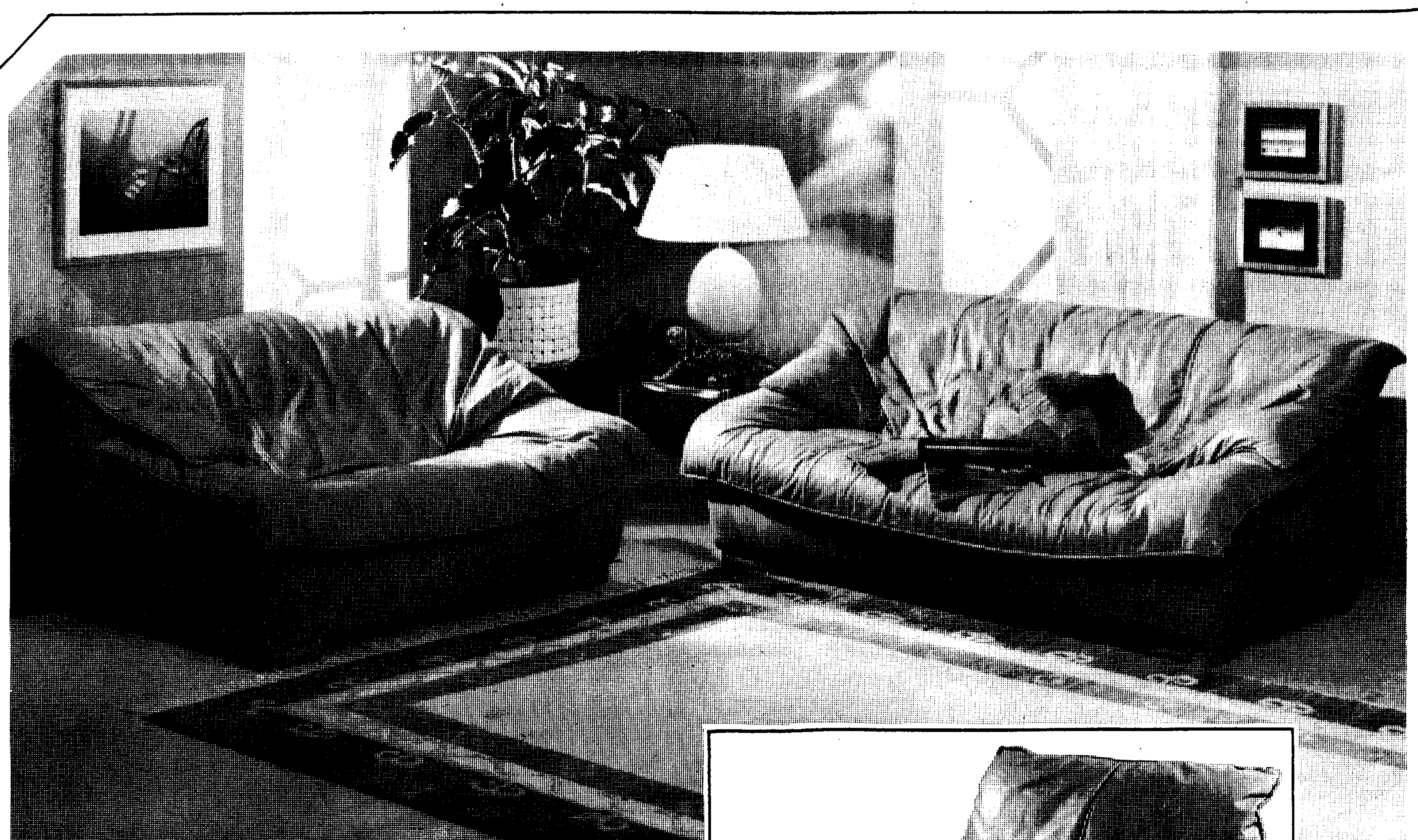
De aktie geldt voor alle soorten Douwe Egberts koffie. Wacht niet te lang. De aktie duurt tot uiterlijk 30 juni a.s. en de voorraad is beperkt.

Doet u niet mee aan de Douwe Egberts snelspaaraktie? Geen probleem. Elke snelspaarpunt vertegenwoordigt 'n waarde van 10 gewone D.E.-waardepunten. Dat geldt nu, en ook als de aktie voorbij is.




84 DK 05/1

---



Aparte vormgeving en nonchalante stoffering gaan in deze modieuze zitkombinatie heel goed samen met een prima zitkomfort. Bekleed met een goede kwaliteit rundleder, door en door aniline geverfd en in diverse kleuren leverbaar. **3995,—**

Dezelfde kombinatie bekleed met de fijnste kwaliteit anilineleder. **4995,—**



Bijpassend fauteuil leverbaar in dezelfde leerkwaliteiten als bankstel. **1395,—** en **1745,—**

Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.15 tot 17.30 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond

Maasnielderweg 33
telefoon 04750-16141
Roermond-Maasniel
nabij Philips

**SUBEN MEUBELEN ROERMOND**

P RUIME PARKEERGELEGENHEID

## Onroerend goed

Te k. of te ruil HUIS met 13 kamers. Tel. 045-724113.

Te k. WOONHUIS of pension, 7 kamers, 1 keuk., 3 w.c., 2 douches m. c.v. Pr. ƒ 100.000,–, helemaal leeg. Coriovallumstr. 51, Heerlen-centrum.

EYGELSHOVEN. Te k. vrijst. woning met cv en garage. Inl. 04494-43068.

Schin op Geul. Halfvrijst. HERENHUIS op 633m2. Kamer, keuken, 4 slpks., gr. zolder, cv-gas, prima onderhouden met vrij uitzicht. Tel. 04459-1784.

OIRSBEEK: te k. groot halfvr.st. huis m. ben.verd. woonk., 2 slaapk., keuken, badcel, bovenverd. idem 2 kelders, gr. zolder, garage en schuur, moestuin + gr. siertuin met veel parkeergelegenh. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 04492-3738.

GELEEN Haesselderveld. Te k. luxe drive-inn woning voll. geïsoleerd, grote keuken, ruime woonk., 3 slaapk., 2e toilet, c.v., aangel. tuin. Pr.n.o.t.k. Bosbeek 28, Tel. 04494-43653.

GELEEN. Wilderbeek te koop grote halfvrijst. woning met garage. Beg. grond hal, toilet, L-kamer, keuken en bijkeuken. 1e verd. 3 slaapk. en badkamer m. bad en 2e toilet. 2e verd. 2 slaapk. berging, c.v.-ruimte. Inl. 04494-43275.

Te k. vrijst. CAFEPAND, gelegen aan drukke verkeersweg. Ook voor vele andere doeleinden geschikt. Pr. n.o.t.k. Omg. Heerlen. Br. o. nr. HK 441 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. WINKELBEDRIJFSRUIMTE 325m2 met bovenwoning te Heerlen, Venlostr./Zwollestr. Vrij te aanv. Bellen na 18.00 uur 045-724472.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

Notte verkoop/verhuur: CORNELIS BRORENS, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen.

## Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie): Straten, Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

## Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN, konijnen-/pluimveehokken vanaf ƒ 195,–. Bez. Houtbouwshow Ubachs Kerkrade Vink 39. Tel. 045-460252.

Te k. nest DOBERMANN PINSCHERS, 8 wk. oud. Tel. 04490-16174.

Te k. DWERGPOEDEL 4 jr. + 1 Yorkshire terrier 11 wk. Tel. 045-325294 na 18 uur.

NEW FOUNDLANDER te k. 17 mnd. oud m. pap. Tel. 045-224934 pr.n.o.t.k.

Te k. BOUVIER met stamb., 9 mnd. teef, ƒ 400,–. tev. poes, schilpadpers m. stamb. ƒ 250,–, tel. 045-724745.

Te k. op oude manier gevoerd 2 jr. RUND z.g. vleeskwal. Tel. 04492-2421.

2 jonge witte GEITEN en 1 jong bokje, Holl. witte te k. Baanloze centr. Grasbroekerweg 66, Heerlen, tot 18.00 uur.

Te k. weg. omst. zeer lieve BOUVIER m. stamboom 10 mnd. Tev. hondenren afm. 4x3 mtr. met geïsoleerd dag- en nachthok. Pr. ƒ 550,-. Tel. 04493-4116 na 18.00 uur.

## Auto's en motoren

Let op, let op! INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan. Opel Kadett City in nieuwstaat automaat '78 ƒ 5750,-; Opel Manta '78 Aut. ƒ 5750,-; BMW 318 zwart ƒ 5750,-; Ford Granada '79 lpg 2300 ƒ 4.950,–; Chevrolet Malibu le eig. '79 6 cil. Autom. ƒ 4.950,–; Opel Ascona '77 ƒ 3.750,–; Simca Matra '77 ƒ 3.250,–; ƒ 3950,- Opel Manta '76, ƒ 3450,-; Audi 100 LS '77 ƒ 3950,-; Ford Capri '77, ƒ 3750,-; Opel Kadett '77, ƒ 3250,-; VW Scirocco '76, ƒ 2950,-; Ford 2 L '78, ƒ 3450,-; Mazda 929 Coupé '77 ƒ 2450,-; Opel Rekord Aut. + lpg '76 ƒ 1950,-; Ford Granada gas '76, ƒ 1950,-; Mazda 1300 '78 ƒ 1750,-; Mazda 818 '78 ƒ 2450,-; Citroën GS Pallas '77 ƒ 1750,-; Ford Escort Combi '76 ƒ 1250,-; Opel Coupé '75 ƒ 1450,-; Opel Ascona '75 ƒ 1250,-; Renault 20 '78 ƒ 2950,-; Peugeot 504 gas '75 ƒ 950,-. Inruil mogelijk, snelle financ., Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. VW-DIESEL C, rood, bj. '82. I.pr.st. Vrpr. ƒ 12.750. Tel. 04499-3721.

Te k. FIAT 131 S Mirafiori, bj. '76, ƒ 1400,-. Tel. 045-462917.

Mooie DAF 66, type '75, kost slechts ƒ 875,-. Tel. 04750-26298.

Te k. FORD Escort, bj. '77, veel acc. Tel. 04752-4610.

KOOPJE! BMW 320 met. alpina, pak. en veel acc. ƒ 6500,–, tel. 045-453641, na 18 uur.



Te k. SUZUKI 750 GT bj. '76 Achter het Klooster 82, Nieuwenhagen na 17.00 uur.

Te k. CITROËN GS Club, bj. '78, met schuifd. en trekhaak. Vr.pr. ƒ 1650,-. Dr. Schaepmanpl. 39, Heerlen.

Auto LANDGRAAF biedt aan: Fiat 238E bus m. lpg, '80. In z. goede cond. ƒ 3.950, excl. btw. Heerlerbaan 74-76 Heerlen.

Te k. div. Auto's OPEL, Simca, BMW, Citroën v.a. ƒ 750,– t.b.v. 045-455766.

Voor alle voork. reparaties en olieverversen terwijl u wacht kunt u bij ons terecht van 9.00 tot 17.00 uur. Auto LANDGRAAF, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

Te k. DS donkerbruin lederen bekl. ƒ 450,–; + Polyester kano ƒ 425,–; Tel. 04745-321.

Te k. MERCEDES 240D, geel, bj. '80, get. glas, stuurbekr., sunroof, trekh. radio-cass. Tel. 045-255812.

Te k. VOLVO 164 GL '74 met gas, schuifd., getint glas, ler. bekl., aut. Pr. ƒ 7000,–. Tel. 045-310165.

Te k. VOLVO-ONDERDELEN P1800-amazone, 140er EH 240er serie. Garage Hanstede, Ind.terr. Strijthagen, tel. 045-310165.

Te k. Ford ESCORT, i.g.st., km-st. 47.000, bj. '81, ƒ 11.000. 04490-20329.

Te k. **VOLKSWAGEN,** type Golf standaard. Kl. bruin. Bj. juni '81. Vrpr. ƒ 12.000. Tel. 045-415678 tus. 12-14.00 uur.

Te k. MAZDA 626 autom., bj. '80 als nieuw. Inr. gr. auto of diesel met handschakel mog. Tel. 045-220013.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Mercedes 300D autom., bj. '77 div. access. ƒ 13.950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Kadett coupé Berlinette bj. '78 pr. ƒ 7250,–. Inl. 04498-54510.

Te k. FORD Capri 2.3 S Ghia '77; Ford Taunus 1,6 L op LPG '78 zeer mooi tel. 04490-10207.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Kl. defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

FIAT 127 groen. '76, km-stand, 75.000 ƒ 1500,–, inl. 045-321498.

Te k. RENAULT 5L i.g.st., bj. '76 ƒ 1000,–, tevens Brabantse keukenkachel ƒ 400,–. Tel. 04494-51654.

OPEL MAnta SR bj. '77, div. extra's, i.g.st. Na 17.30 uur, 04493-3282.

Terugname van financieringsbank OPEL Ascona 16S automaat 4-drs. div. acc. model '79 ƒ 6750,–. Inl. 04498-54510.

Te k. Honda CIVIC 4-drs., '76, zeer mooi. Keur. rapp. Tripstr. 24, Eijgelshoven.

VOLVO 343, met. bruin, eind '79, i.g.st. Pr. ƒ 8.750. Tel. 045-257277.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. Tel. 04492-1260.

Koopje. TOYOTA Celica 1600 ST 5 speed, leren dak, bj. '77, heel mooi. Insula 7 M'berg-Heerlen.

Te k. VOLVO 66 DL '78, 1e eig. weinig gel. in st.v.nw. Tel. 04495-2085.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78, pr. ƒ 3750,–. Te bevr. P.P. Rubensstr. 15, Spaubeek. Tel. 3266.

Te k. BMW 320 autom. Inr. mogel. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. MINI Cooper jub. uitv., bj. '75. Rozenstr. 19, Heerlerheide tel. 045-217475.

Te k. van part. weg. overcompl. goed Onderh. CITROEN CX 2500 D break. mod. m. aircond. Tussen 10 en 12 u. Vos v. Hultumstr. 9 Holtum-Born.

Te k. Opel ASCONA bj. '75, i.z.g.st. Prijs ƒ 1450,–. Delfstofweg 12, Heerlen-Zeswegen.

## Auto's en motoren

Opgelet! 'n Auto van „Auto Dentgenbach" gaat langer mee! Top-service, in eigen moderne werkplaats. Opel Ascona 2.0 diesel, 2-drs., bruinmet., nov. '80, ƒ 7950,-; 5-drs. Golf diesel, rood, sunroof, enz., type '80, ƒ 10.750,-; 3-drs. Golf diesel, beige, line design, type '80, ƒ 9750,-; Jaguar XJ6 automatic, als nieuw, donkerblauw, ƒ 7950,-; Senator 3.0 ltr., automatic, zilvermet., laat '78, ƒ 11.950,-; Opel Ascona 16 S nw. model '83 LPG wit 1e eig. pr. ƒ 15950,–; nieuwste model Susuki-jeep open dak, rood 18.000 km gel. bwj. '83; Landrover jeep 88 kort chassis bwj. '78 ƒ 10.750,–; Volvo 66 autom. 56.000 km gel. bwj. '78 ƒ 4950,–; Ford Fiesta 1100 S Groenmetall. '78 ƒ 6500,–; VW Golf diesel LD Bruinmetall. 130.000 km ƒ 6500,–; Mitsubishi Saporro autom. GSL zilvermet. ƒ 6950,–; Renault 5 L rood 3-drs. '78 ƒ 3750,–; Opel Rekord 19 SH 1e eig. 64.000 km, 1e lak ƒ 1750,–; Opel Kadett stationcar 1100 s ƒ 600,–; BMW 518, 4 cyl., sportvelgen, schuifd., enz. enz., t. '79, ƒ 8500,-; Citroën CX 2.0 ltr., stuurbekr., schuifd., LPG, enz., bj. '79, ƒ 5950,-; Opel Rekord 2.0 ltr., LPG, 4-drs., als nieuw, bj. '80, ƒ 10.500,-; Opel Ascona automatic 1900, blauw, ƒ 4500,-; Opel Ascona 16 S, signaalgroen, midd. '77, ƒ 5500,-; Opel Kadett 1300, LPG, nw. model, aug. '80, ƒ 10.950,-; Ford Escort 1600 Sport, blauwmet., evt. LPG, bj. '78, ƒ 5750,-; Ford Escort 2000 RS, zwart, erg apart, vele acc., ƒ 6750,-; Ford Escort 1300 automatic, stationcar, rood, bj. '78, ƒ 5750,-; Ford Taunus 16 stationcar, groenmet., ruilmotor, bj. '79, ƒ 6750,-; Ford Taunus 16 SLP, 4-drs., beige/geel, bj. '77, ƒ 2750,-; Ford Fiesta 13 S jubileumuitv., geel, nov. '78, ƒ 6950,-; Ford Fiesta 11 S, zilvermet., bj. '77, ƒ 4750,-; Toyota Carina, 2-drs., rood, mod. '79, ƒ 5950,-; Toyota Carina 16, LPG, 4-drs., zilvermet., ƒ 6950,-; Toyota Carina 16 automatic, LPG, nov. '79, ƒ 6950,-; Mazda 323 de luxe, 5-drs., groen, okt. '78, ƒ 5500,-; Mitsubishi Sigma 16 Galant, LPG, bruinmet., sunroof etc., '80, ƒ 6950,-; Peugeot 305 GR, LPG, beigemet., mod. '79, ƒ 5500,-; Honda Accord 16 coupé, automatic, sierveIg., ƒ 5500,-; Honda Accord 16 coupé, blauwmet., ƒ 3950,-; Volkswagen Jetta diesel, 2-drs., 71.000 km, mod. '82, ƒ 13.500,-; Lelijke Eend 2 CV4, groen, '77, ƒ 2250,-; Toyota 1000, bj. '73, ƒ 475,-; Ford Granada 3.0 ltr., bj. '77, ƒ 2500,-; Triumph Spitfire, 2x., vanaf ƒ 6750,-; Mini 850 de Luxe, zilvermet., t. '79, ƒ 3500,-. Iedere keer nieuwe voorraad auto's. Inruil, inkoop, taxaties, financiering. Ind.terr. Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-West.

GG Auto's biedt aan met garantie en event. verder onderhoud: OPEL Senator 3.0E CD bj. '79; Opel Rekord 4-drs. '79 en '78; Ford Fiësta 1100 '79; Ford 1600 '76; Toyota Carina '78; Toyota Tercel '79; Toyota Corolla '79; Mitsubishi Colt '80; Mini 1000 '78; Citroën Visa II bj. '81; Volvo 343 GL '80; Chrysler GLS '79; Golf Extra 5-drs. '78; BMW 1502 zeldz. mooi bj. '75; Volkswagenbus bestel '79. Div. inruilers. Al onze auto's staan geprijsd op ons terrein. GG Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Hrl. Brunssum).

Te k. i.z.g.st. ROVER 2600 nov. '78, Pullman bekl., getint glas, schuifd., 5 versn. Vr.pr. ƒ 6250,-. 04745-747.

Te k. zeer mooie grijsmetall. JAGUAR bj. 1975, 4,2 XJ 6 cyl. Vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. na 18.00 u. 045-419739.

FORD Taunus 1.6 Bravo '81; Ford Taunus 1.6L '80; Opel Rekord 2.0 met gas '80; Mitsubishi Galant GL '81 en '80; Opel Kadett 12S '80; Ford Taunus 2.0 GL '79; Toyota Celica 1.6 ST 5-bak '80; Renault R5L '80; VW Golf S sportuitv. '79; Opel Ascona 19 '80; Volvo 345 L 5-drs. '81; Renault 18L '75; BMW 525 '76 type '77; BMW 518 '75; Lada 1200 4-drs. '81; VW Golf '77 uitgeb.; VW Golf '75 ƒ 2250,–; Audi 100 S '77 ƒ 2500,–; Austin Allegro '77 ƒ 1500,–. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729. Inruil financ. Bovag garantiebewijs.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. aut. '80, '82; Honda Civic 3-drs. luxe '82; Honda Civic 5-drs. luxe '81; Honda Accord 4-drs. luxe '83; Honda Prelude '80; Audi 80 GLS aut. + lpg '80; Citroën GSA '80; Mini 1000 aut. '81; Mini 1000 Mayfair '83; Renault 5 TL '79; Suzuki Alto 3-drs. luxe '81; Suzuki Alto FX aut. '82; Suzuki SC 100 coupé '80; Simca Horizon 1.5 SX aut. '79; VW Jetta '81; Mazda 626 aut. '79; Subaru 1600 aut. '78; Suzuki ST 90 bestel '82; Opel Kadett '77; Peugeot 104 '77. Auto Heral BV, Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. BESTELLER Fiat 238, bwj. '79. Brunssummerweg 122. Nu Europaweg Noord 122, Ubach o. Worms.

RENAULT R18 GTL '79 zilvermet. 68.000km ƒ 6750,–; Datsun Cherry 1200 GL coupé '79 zilvermet. 65.000km ƒ 6750,–; Saab 99 LE met lpg '75 ƒ 3750,–. Garantie inruil Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

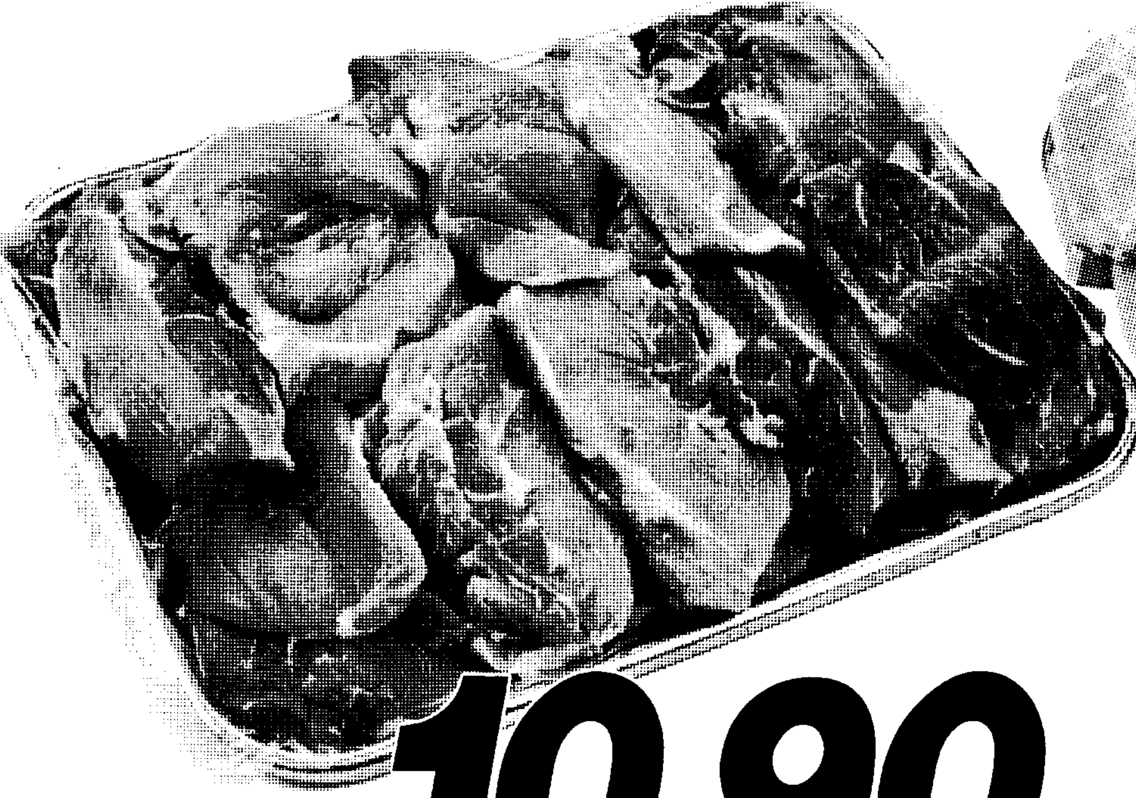
Te k. DATSUN 120 Y coupé, pr. ƒ 2500,–, bj. '77. Molenstr. 47, Brunssum, tel. 045-257218.

Te k. BEDFORD Chevanne bestel/stationcar, bj. mei '79, vr.pr. ƒ 3250,–. Inr. mog. Tel. 045-227874.

Te k. VOLVO 345 GLS 2 ltr. motor, kl. blauwmet., km.st. 62.000, bj. '81 veel acc. Wijenweg 161, Brunssum, tel. 045-210078 na 16.00 uur.

# Het Vlees

*Voor veel mensen is vlees het belangrijkste onderdeel van de maaltijd. En ook het duurste trouwens. Geen wonder dat de huisvrouw zeer kritisch is bij de keus ervan. Het kost haar al moeite genoeg om elke dag vlees op tafel te krijgen. Torro is er dan ook trots op dat zoveel huisvrouwen voor de Torro-slagerij kiezen. En dat kan niet alleen aan de lage prijzen liggen. Dat komt ook omdat de Torro-slager zorgt voor een prima stuk kwaliteitsvlees. En wat voor Torro's vlees geldt, geldt ook voor zijn vleeswaren, z'n groenten en fruit, z'n brood en banket. Lage prijzen, maar wèl kwaliteit.*



**HAMLAPPEN** kilo ................ **10.90**



**KUIKENBORSTFILET** 500 gram .............. **6.90**

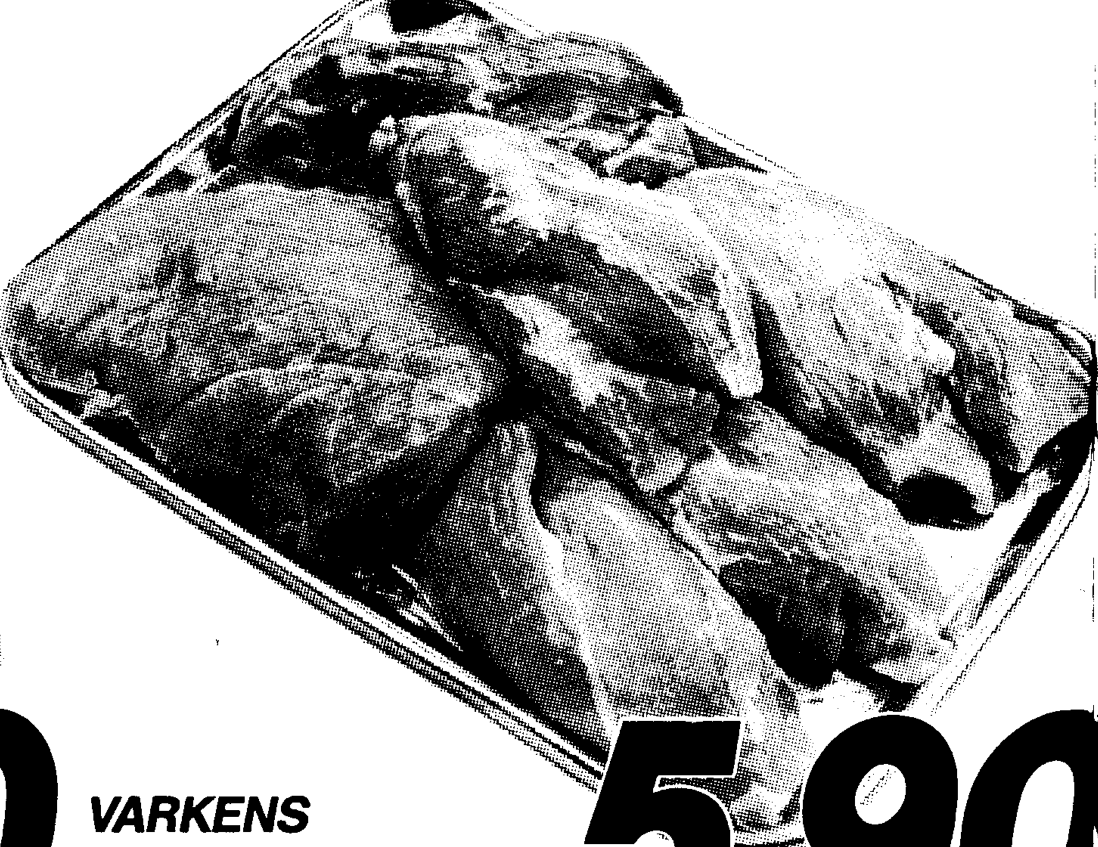


**2 KILO**

**KUIKENBOUTEN** 2 kilo .................... **9.95**



**VARKENSLEVER** 500 gram .................. **1.90**



**VARKENS FRICANDEAU** 500 gram ............. **5.90**



**SAUCIJSJES** kilo ....................... **6.90**



**ROLLADE SCHIJVEN** 500 gram ................ **3.75**



**BLINDE VINKEN** 500 gram ................ **4.90**

*Prijzen geldig t/m zaterdag 31 maart 1984*



**SUCADELAPJES** kilo ................. **12.90**



**VARKENS SCHNITZELS** 500 gram .............. **6.90**



**torro**

**KAMPIOEN GOEDKOOP HUISHOUDEN**

● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) ● ● WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD ●

4-13-53

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 29 maart 1984 ● Pagina 21

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Bollen...

● „Is het CDA in Nuth nu bollenboos of bollenloos", liep Onze Man van Palemig zich één dezer dagen af te vragen. „Allebei", moesten wij hem uitleggen. „Het CDA is boos, omdat het Bollen loos is. En omdat ze vinden dat Bollen woordbreuk heeft gepeeld, en misschien ook wel een beetje omdat Bollen een andere plaats aan de raadstafel wil hebben, zodat je ook kunt zien dat het CDA Bollen loos is". „Misschien is het dan een opluchting voor het CDA dat Bollen geen andere plaats krijgt", grijnsde 'Onze Man', „volgens het reglement van orde krijgt niemand een plaats als er geen hele nieuwe raad aantreedt". Geheel verbaasd over die plotselinge wijsheid uit Palemig, bewegen wij maar verder...

## ZwartWit



● 'Onze kinderen spelen samen, ravotten samen, lachen samen en huilen samen. En ze hebben nog nooit van discriminatie gehoord', zijn de inmiddels bekende zinnetjes die beroemdheden uitspreken teneinde ons allen op te roepen minder te discrimineren. 'Wat dat betreft kunnen we nog heel wat van onze kinderen leren'. En wat dat betreft kunnen we ook heel veel van moeder natuur leren. Want wat is nu eerlijker dan een moeder met een tweeling, waarvan de ene helft wit is en de andere zwart. Zoals bij deze schapenmoeder die we in een weiland aan de Eurenderweg in Heerlen vonden?

## Spelling

● Dat onze jeugd de nieuwe spelling helemaal niet hoeft te leren, mag wel blijken uit dit stukje proza van Malanie Bussman van klas 1a van de Klimopschool in Heerlen: „ik ga naar de kranval. ik word een kloun. mein broer word een kojboj en mein moeder een zwartwerkor. oma gaat ook mee met karnval. ik vind het fein met karnval. veel mensen doen gek. papa is gek voor mama en michael. met karnval roepen we allemaal alaf alaf alaf".

## Maikel

● Maikel van Galen van dezelfde Klimopschool blijkt een meester in het moppen vertellen: De onderwijzer vraagt aan Maikel: „Noem eens drie dieren die in Afrika voorkomen?" Zegt Maikel: „Een krokodil en twee nijlpaarden". Of deze: Er was eens wordt die een sigaret rookte. Toen kwam er een poes voorbij die zei: „Waarom rook jij? Worsten roken toch niet!" Maar de worst zei: „Jawel hoor, want ik ben een rookworst!".

## Verkleinen

● In de Hoensbroekse Lucasklinieken passen ze altijd aan aan de situatie, of die nu goed of slecht is. Gedwongen door de nationale geldkrapte maken ze daar voor 1985 geen begroting meer, maar een verkleining. Aldus meldt 'Kontakt', het maandblad van de klinieken.

## Groen

● Lekker lang licht hè, nu de klok een uur vooruit is gezet. En al die jongens maar spitten, 's avonds na het eten, in al die tuinen. Nog niet begonnen? Dan fluks, want eigenlijk had U er al mee klaar moeten zijn, hadden de eerste een- en tweejarigen al de grond in gekund en 't scheelt maar een haartje of de bonen en de erwten kunnen er achteraan. Een haartje: juist dat ene streepje op de thermometer en dat windje en dat zonnetje dat in staat zijn een schemer van groen te doen ontluiken.

BOOMPLANTDAG OOSTELIJKE MIJNSTREEK

# Bomen en planten weer de grond in

**HEERLEN/VOERENDAAL-/KERKRADE – Gisteren werd ook in de Oostelijke Mijnstreek weer aktief deelgenomen aan de Nationale Boomplantdag. Zoals vader op vaderdag en het dier op werelddierendag speciaal aandacht krijgt, zo stond gisteren de natuur in de kijker. Afgelopen week en met name gisteren werden er voorlichtings- en informatie bijeenkomsten belegd om het reilen en zeilen rond de natuur extra uit de doeken te doen. Opvallend is eigenlijk aan al deze 'speciale aandachtdagen' dat zij in hoofdzaak georganiseerd worden voor en gericht zijn op de jeugd. Het lijkt wel alsof 'de grote mensen' voldoende milieubewust zijn er alles over weten. In ieder geval krijgt de Nationale Boomplantdag ieder jaar opnieuw weer een feestelijk cachet door tal van aanplantprojekten in diverse gemeenten. Enkele grote projekten waren dit jaar in Heerlen, Voerendaal en Kerkrade.**

In Voerendaal werden gisteren maar liefst 500 heesters en struiken geplant door leerlingen van de vijfde en zesde klas van de lagere scholen in de gemeente. Al om 9.30 uur trokken zij gewapend met schoppen naar de Kerkveldweg in Klimmen, de Karstraat in Ransdaal, de Vakelbergerweg in Ubachsberg en nabij het Kunderhoes in Kunrade om daar enkele braak liggende terreintjes te sieren met groen.

### Welten

In Heerlen sprak een woordvoerder van de gemeente over duizend bomen en planten die gisterochtend door de leerlingen van de vierde, vijfde en zesde klas van de Annaschool uit Welten gepland werden op een terrein behorende tot het Imstenraderbos. Wethouder Bos deed hier de eerste aanplant. Het betrof een terrein dat vrij was gemaakt van bomen en planten die daar niet thuis hoorden. De boomplantdag was georganiseerd door de Natuurverkenners Heerlen in samenwerking met de afdeling groenvoorziening van de gemeente Heerlen.

**In Kerkrade mocht gisteren de Anselschool uit Eygelshoven uit handen van wethouder Cap Schroeder de eerste prijs in ontvangst nemen die zij verdiend hadden door het maken van een werkstuk en het lopen van een bomenroute. De tweede prijs ging naar de St. Lambertusschool en op de derde plaats eindigde D'r Durpel. De prijzen werden uitgereikt in het theehuisje van de Botanische Tuin in Terwinselen.**



● *Leerlingen van de Dammerich staken met behulp van 'versierde schoppen' de handen uit de mouwen nabij het Kunderhoes.*

In de voorbije dagen werden op achttien scholen dia's getoond over de groengebieden in Kerkrade en de werkwijze van de plantsoenendienst. De dia's waren samengesteld door de heer Gunneweg die hoofd is van de plantsoenendienst De educatieve dienst van de Botanische Tuin zorgde voor de bomenroutes en bezocht de scholen. Tenslotte werd het buitengebeuren zoals plantsoenen opruimen, snoeien, bomen planten, enzovoort begeleid door de Kerkraadse plantsoenendienst met assistentie van de Milieugroep en het I.V.N. in Kerkrade.

*Als onderzoeken haalbaarheid Terworm bewijzen*

# Stichting verwacht opening park in '87

**HEERLEN – De Stichting Internationaal Themapark Limburg verwacht dat het pretpark in Terworm in het voorjaar van 1987 kan worden geopend. De stichting stelt daarbij wel voorop dat de studies die momenteel naar de haalbaarheid van het pretpark worden uitgevoerd positief zullen uitvallen. Dit schrijft de directeur van de Stichting N. Warmoltz aan het college van b en w van Heerlen.**

Warmoltz laat het college verder weten dat binnen afzienbare tijd de afsluiting van een contract tussen de Stichting en de Amerikaanse firma Six Flags is te verwachten. Six-Flags is een concern dat op grote schaal in de VS pretparken exploiteert. Enige tijd geleden is er zeer grote twijfel gerezen over de deelname van dit concern aan het Heerlense pretpark.
Harrie Bogers, voorzitter van het actiecomitié 'Terworm, pretpark nooit', zei gisteren dat die twijfel ondanks de mededeling van Warmoltz nog steeds meer dan gerechtvaardigd is. „Er worden geen nieuwe participanten genoemd, die geld in het pretparkplan willen stoppen. Dat Six-Flags weer ten tonele wordt gevoerd is een wassen neus. Iedereen kan met die firma een contract afsluiten, zolang die firma er maar geen buil aan valt", aldus Bogers.

### Marktonderzoek

**In de brief schrijft Warmoltz verder dat er in Duitsland een grootscheeps marktonderzoek is gestart naar de themakeuze, de bezoekersaantallen en het uitgavenpatroon. Warmoltz had al eerder laten weten dat een dergelijk onderzoek op stapel stond. De eerder gehouden onderzoeken op dit gebied zijn volstrekt ontoereikend. Warmoltz kondigt ook aan dat de onderzoeken zich niet zullen beperken tot Duitsland. Ook Nederland en België worden erin betrokken.**

Bogers zegt over de nieuwe onderzoeken dat nu openlijk erkend wordt, dat alle tot hiertoe geproduceerde rapporten gevoegelijk de prullebak in kunnen. „En toch heeft de raad op basis daarvan het principebesluit genomen", aldus Bogers. De heer Warmoltz verwacht dat na de komende vakantieperiode de meer uitgewerkte plannen voor het themapark aan het college kunnen worden gepresenteerd. De onderzoeken zullen dan zijn afgerond.
Het actiecomité verwacht op haar beurt dat het dan wel eens een 'hete' herfst kan worden. „Het CDA zou liever hebben gezien dat Warmoltz een wat prettiger, rustiger tijdstip als de zomervakantie had uitgekozen. Dan immers heeft het CDA meer kans dat burgers op vakantie zijn en daardoor niet in staat zullen zijn te volgen welke kromme redeneringen worden geconstrueerd om opnieuw voor de OGON (de eigenaar van de gronden red.) door de knieën te gaan", aldus de voorzitter.



● *Mevrouw Custers met de pauselijke onderscheiding.*

*PENNINGMEESTER JUBILEREND VROUWENGILDE*

# Pro Ecclesia voor Hoensbroekse

**HOENSBROEK – Tijdens de plechtige eucharistieviering in de kerk van Mariarade ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Katholiek Vrouwengilde Hoensbroek, ontving mevrouw P. Custers-Peeters gistermiddag de pauselijke onderscheiding Pro Ecclecia et Pontifice.**

Mevrouw Custers was vanaf de oprichting van het gilde penningmeester en heeft ondanks een groot gezin en een drukke bakkerszaak de financiën van de vereniging steeds nauwgezet en met veel ijver beheerd. Deze onderscheiding is ook voor het hele vrouwengilde in Hoensbroek een erkenning voor het vele werk dat er in de afgelopen 25 jaar verzet is. De gebeurtenis zal voor alle leden een stimulans zijn zich ook in de toekomst te blijven inzetten voor anderen.

De onderscheiding werd uitgereikt door de voorzitter van het gilde, mevrouw Beckers-Smeets.

*SCHADE 200.000 GULDEN*

# Leegstaande school in lichter laaie

**HEERLEN – Door een uitslaande brand in een leegstaand schoolgebouw aan de Zeslandenstraat in de Heerlense wijk Vrieheide, is gisteravond voor tweehonderdduizend gulden schade ontstaan.**

De brand werd om 20.35 uur gemeld. Toen de brandweer ter plekke arriveerde stond het dak van het achtklassige hoefijzervormige gebouw in lichterlaaie. Met een schuimblusser, twee tankwagens, de hoogwerker, een waterkanon, zes lage drukspuiten en twintig man personeel, is de brandweer het vuur te lijf gegaan. Door die inspanningen is een aangrenzende kleuterschool gespaard gebleven.
Ook heeft de brandweer veel werk gehad om de daken van nabij gelegen huizen te beschermen tegen zogenaamd rondvliegend vuur. Het nablussen duurde de hele nacht. De oorzaak is nog niet bekend.

# Wielrijdster van tas beroofd

**HOENSBROEK – Dinsdag om 17.15 uur werd een mevrouw die met haar fiets over de Demstraat reed, ter hoogte van de Kamerling Onnesstraat van haar tas beroofd die zijn achter op de bagagedrager meevoerde. De gedupeerde dame werd ingehaald door een bromfietser die haar de tas van de fiets griste en verdween via de Kamerling Onnesstraat. De bestuurder van de bromfiets was in de leeftijd van 16 tot 18 jaar, droeg een groene jack , blauwe jeans en een integraalhelm van het merk Nolan. De tas werd terug gevonden langs de autoweg Heerlen-Nuth. Een geldbedrag van f 120,- wordt vermist.**

# Automaten gekraakt

**KERKRADE – Bij een inbraak in het gemeenschapshuis aan de Zonstraat in Chèvremont zijn twee speelautomaten opengebroken en het aanwezige geld ontvreemd. De politie heeft de zaak nog in onderzoek.**

# INSLUIPER OPGEPAKT

**STEIN – De politie van Stein heeft woensdagmorgen een 20-jarige man uit Kerkrade aangehouden. De man werd door een bewoner van de Smeetsstraat in zijn kraag gegrepen toen hij diens woning verliet. De jonge Kerkradenaar was de woning ingeslopen en had een aantal bankbiljetten gestolen uit de lade van een nachtkastje.**

# Tasjesroof in Brunssum

**BRUNSSUM – Dinsdag werd aan de Rumpenerstraat een mevrouw beroofd van haar handtas. Zij liep samen met een andere dame over straat toen plotseling een jongeman in de leeftijd van 17 à 18 jaar haar tas onder de arm wegrukte. Achtervolgd door een voorbijganger verdween de dader snel uit het gezichtsveld. Gestolen werd een blauwe leren handtas met f 75,-, een paspoort, sleutels en bankpasje als inhoud. De politie Brunssum wil graag in kontakt treden met de persoon die de dader achtervolgd heeft.**



*Na soms korte stormachtige discussie en windstilte*

# Aanleg CAI in Kerkrade over de streep

**KERKRADE – Het college van B en W van Kerkrade is voor het realiseren van een Centrale Antenne Inrichting (CAI) in deze gemeente de afgelopen vijf jaren zeer ver gegaan. Praktisch alle voorstellen en amandementen haalden de eindstreep en werden door het college gehonoreerd. Ook de intentieverklaring van de drie woningverenigingen getuigt hiervan. „In alle redelijkheid heeft steeds overleg plaatsgevonden", zei gisteravond wethouder Jan van Leeuwenstein tijdens de laatste behandeling van de CAI in de gemeenteraad. „De bewoners van Kerkrade krijgen het neusje van de zalm, voor een redelijk prijs".**

„Het achterwege blijven van een aansluitplicht, geen antenneverbod en het in een vroeg stadium vaststellen van de tarieven is een pluim waard", aldus Toon Willems (CDA). „Toch vind ik het jammer dat het overleg met particuliere antennesystemen, de zogeheten GAI's, niet die aandacht heeft gekregen zoals bij de drie woningverenigingen".

De heer Willems maakte bezwaar tegen de meerkosten voor de bewoner wanneer de aansluitkabel, gemeten vanaf de perceelgrens tot aan de gevel van de woning, langer is dan acht meter. De meerdere lengte moet namelijk de bewoner zelf betalen. Ook wanneer de wandcontactdoos vanaf het invoeringspunt in de woonkamer meer dan twee meter verderop ligt, komen de meerkosten voor rekening van de bewoner. „Wij hebben de bewoners steeds voorgehouden dat de aanleg van de CAI gratis is", aldus de CDA-fractievoorzitter. Namens het CDA diende de heer Willems dan ook een amandement in waarin verzocht werd de aanleg geheel gratis te laten geschieden. PvdA-fractievoorzitter André Coumans: „Wij zijn nooit tegen een CAI geweest, wel op de wijze zoals deze tot stand is gekomen. De hele ontwikkeling van de CAI wordt gekenmerkt door korte 'stormachtige' periodes van discussie, gevolgd door lange periodes van 'windstilte'. Juist in die laatste periodes had het college de zaak energieker moeten aanpakken".

**De PvdA maakte wederom bezwaar tegen het feit dat na een proefperiode van twee maanden het niet mogelijk is het abonnement in het eerste jaar na de aanleg op te zeggen. Men moet in de proefperiode van twee maanden namelijk schriftelijk opzeggen anders is men automatisch abonnee. „Wij achten dit een methode die veel lijkt op verkoopmethodes van postorderbedrijven of verfoeilijke colportagemethoden", aldus de heer Coumans. Ook was de socialist het niet eens dat bij wijziging van het programmapakket en bij regeling van geschillen de CAI-commissie wordt gehoord. Via een amandement wenste hij de CAI-commissie te vervangen door een raadscommissie.**

Het college stemde in met het verzoek van het CDA om de meerkosten van het overschrijden van de acht meter outdoor niet op de bewoners te verhalen. „Een aanvaardbaar risico van maximaal 50.000 gulden", zei wethouder Van Leeuwenstein. „Met het niet doorberekenen van de meerkosten voor de bewoners bij het overschrijden van de twee meter na binnenkomst in de woonkamer vind ik riskant. We springen dan ongewis in een groot gat. Wel gaat het college akkoord dat wanneer de aansluitkabel meer dan twee meter bedraagt om tot de huidige wandcontactdoos, de meerkosten voor de bewoner komen te vervallen, in alle overige gevallen niet".

### Opzegtermijn

**Tenslotte vond de wethouder van financiën het niet wenselijk dat de opzegtermijn van een jaar, na een proefperiode van twee maanden, zou komen te vervallen. „Bij eventuele kinderziektes zouden de bewoners misschien al te lichtzinnig overgaan tot het opzeggen van hun abonnement", aldus de wethouder.**

**Het amandement van de PvdA zal op een later tijdstip nog eens terugkomen in de raad.**

Michel en Bianca hebben een broertje gekregen
Wij noemen hem

**Björn**

H.J.M. Quadflieg
M. Quadflieg-Rütten
Michel Bianca

6451 GT Schinveld, 27 maart 1984
Emmastraat 27

Tijdelijk adres: St.-Gregoriusziekenhuis
Brunssum (kamer 280)

21528

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij vrij plotseling afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Peter Otermans

echtgenoot van

### Anna Slangen

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

De bedroefde familie:
**Mevr. A. Otermans-Slangen**
**A. Krichelberg-Otermans**
**J. Krichelberg en kinderen**
**N. Otermans**
**S. Otermans-Goossens en kind**
**G. Otermans**
**M. Otermans-Offermans en kinderen**
**G. Wefels-Otermans**
**L. Wefels en kind**
**M. Quaden-Otermans**
**H. Quaden en kinderen**
**H. Scheilen-Otermans en kind**
**J. Otermans**
**J. Otermans-Duchateau en kinderen**
**E. Huynen-Otermans**
**H. Huynen en kind**
**J. Otermans**
**J. Otermans-Hooft en kind**
**M. Otermans**
**Familie Otermans**
**Familie Slangen**

6462 XE Kerkrade, 27 maart 1984
Servatiusstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Bleijerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 30 maart a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 65 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, mijn dierbarem man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Leo Eggen

echtgenoot van

### José Pluijmakers

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **José Eggen-Pluijmakers**
Simpelveld: **Marianne Senden-Eggen**
**Jo Senden**
**Maud en Jennifer**
Simpelveld: **José Dassen-Eggen**
**John Dassen**
**Tim en Jeanine**
Simpelveld: **Ine van Nierop-Eggen**
**Paul van Nierop**
**Jeroen en Nadine**
**Familie Eggen**
**Familie Pluijmakers**

6369 XN Simpelveld, 26 maart 1984
St.-Nicolaasstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 31 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van „I g'n Bènde", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

*Groot is Uw trouw o Heer*

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, voor ons toch nog onverwacht, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

## Willem van 't Kruis

weduwnaar van

### Catharina Krap

in de ouderdom van 87 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **M. van der Schors-van 't Kruis**
**J. van der Schors**
Amsterdam: **N. van 't Kruis**
**S. van 't Kruis-de Boer**
**Familie van 't Kruis**
**Familie Krap**

Brunssum, 28 maart 1984
Bejaardencentrum „De Kruisberg"
Correspondentie-adres: Semmelweisstraat 16, 6412 TN Heerlen

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.

Maandag 2 april om 13.30 uur zal er een gebedsdienst worden gehouden in het bejaardencentrum De Kruisberg, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, namen wij heden, toch nog onverwacht, afscheid van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Willem Weijers

echtgenoot van

### Annie Stoffels

Gesterkt door de h.h. sacrament der zieken overleed hij op 66-jarige leeftijd.

Geleen: **A. Weijers-Stoffels**
Geverik: **Herman Weijers**
**Lucie Weijers-Hellebrekers**
Tilburg: **Sjef Weijers**
**Anneleen Weijers-Jansen**
**Katja, Tim, Nick**
Sittard: **Jan Weijers**
**Jos Weijers-Szymkowiak**
**Peter, Kim**
Geleen: **José Hellebrekers-Weijers**
**Frits Hellebrekers**
**Familie Weijers**
**Familie Stoffels**

6164 JB Geleen, 27 maart 1984
Olterdissenstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning Kluis-Geleen, waarna bijzetting volgt in het familiegraf Akerstraat te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 30 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

*Hand in hand zijn wij gegaan,*
*tot aan de drempel.*
*Moegestreden, maar omringd door*
*onze liefde,*
*ben je moedig en dapper*
*van ons heengegaan.*

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is, na een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, mijn goede man, mijn zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

## Funs Habets

echtgenoot van

### Tiny Peelen

in de leeftijd van 62 jaar.

Heerlen: **B.J.J. Habets-Peelen**
Hoensbroek: **Ria en Bert Italiaander-Habets**
**Joyce, Brian**

6413 AT Heerlen, 27 maart 1984
Bokstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 30 maart om 11.45 uur in de H. Jozefkerk te Heerlerbaan-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 11.15 uur.

Funs is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, donderdag, bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St.-Agnetenberg te Sittard, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Jacob Meerten

weduwnaar van

### Ida Nelissen

Wij vragen u voor hem te bidden.
Hij overleed op 76-jarige leeftijd, nog voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.
Begiftigd met de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau.

De bedroefde familie:
Susteren: **Jan Meerten**
**Jack Meerten**
Maasbracht: **Truus Tellers**
**en kinderen**
**Familie Meerten**
**Familie Nelissen**

6114 AK Susteren, 27 maart 1984.
Rijdtstraat 53.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 31 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 30 maart om 19.00 uur wordt vader herdacht in de avondmis.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van Huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

Met leedwezen geven wij u kennis van het overlijden van ons lid,

de heer

## Jacob Meerten

Wij zullen hem in onze herinnering blijven bewaren.

**Bestuur en leden**
**schutterij St.-Petrus en Paulus**

Susteren, 27 maart.

---

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

## Aaltje Zegel-Pelk

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**W. Zegel**
**Kinderen en kleinkinderen**

Kerkrade, maart 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

---

†

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

## Susanna Maria Heskamp

weduwe van

### Hermann Joseph Kölker

in de gezegende ouderdom van 96 jaar.

In dankbare herinnering
Hoensbroek: **J.H. Kölker**
**E. Kölker-Diederen**
Hoensbroek: **L.M. Offermans-Kölker**
Hoensbroek: **C.M. Peeters-Kölker**
U.S.A.: **M.S. de Troye-Kölker**
**J. de Troye**
U.S.A.: **J.H. Kölker**
**N. Kölker-Vogt**
**en al haar klein- en achterkleinkinderen**

Heerlen, 28 maart 1984
Verpleegkliniek B[1]
Corr.adres: Alofsstraat 6, 6432 GZ Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 31 maart om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Vrijdag 30 maart om 19.15 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in het Oude Kerkje aan de Markt.

Geen condolatie.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

## Andreas Dominicus Johannes Derks

echtgenoot van

### Maria Hermans

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **J.M.H. Derks-Hermans**
Beek: **G. Derks-Tillemans**
Waalre: **S. Bellemakers-Derks**
**J. Bellemakers**
Hoensbroek: **M. Derks**
**C. Derks-Meijer**
**kleinkinderen en achterkleinkind**
**Familie Derks**
**Familie Hermans**

Brunssum, 28 maart 1984
Doorvaartstraat 96
Corr.adres: Kortweg 7, 6431 GA Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 31 maart om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Vrijdag 30 maart om 19.30 uur zal mijn man en onze vader worden herdacht in voornoemde kerk.

Hij is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een langdurig, met geduld gedragen lijden, is, in vrede van Christus, in het verpleegtehuis St.-Camillus, op 80-jarige leeftijd overleden onze lieve tante en nicht

## Maria Hubertina Beaumont

weduwe van

### Harry Geraedts

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

**Neven en nichten**

Roermond, 28 maart 1984.
Corresp.adres: H. Strietman
Bredeweg 165, 6042 GE Roermond.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 31 maart a.s. om 10.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats „Tussen de Bergen".

Schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

Vrijdagavond zal er tijdens de avondmis van 18.30 uur voor haar worden gebeden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het verpleegtehuis. Bezoek van 14.00 tot 16.30 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als kennisgeving te zien.

---

†

Geheel onverwacht heb ik heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

## Piet Geilen

echtgenoot van

### Frieda Pientka

Hij overleed, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar.

Sittard: **F. Geilen-Pientka**
**Familie Geilen**
**Familie Pientka**

6137 AB Sittard, 27 maart 1984.
Pres. Kennedysingel 4.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 31 maart a.s. om 10.45 uur in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sittard, waarna de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, donderdag van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**Algemene kennisgeving**

†

Bedroefd om mijn verlies, geef ik u kennis dat, op 28 maart 1984, op de leeftijd van 67 jaar, te Maastricht is overleden

## Bèr Lambrichs

weduwnaar van

### T. Dolders

De h. eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 31 maart a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer-Maastricht.

In aansluiting daarop volgt de crematie in het crematorium te Heerlen.

Geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht tijdens de kruisweg, heden, donderdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

**Theo Lambrichs**

Susteren, 28 maart 1984

---

Een leven getekend door liefde voor zijn vrouw, zorg voor zijn kinderen, eindeloos geduld voor zijn kleinkinderen, en behulpzaamheid voor hen die een beroep op hem deden – in alle stilte en eenvoud.
Uw medeleven bij het overlijden en de teraardebestelling van mijn man, onze vader en opa

## Leo Vliegen

is ons een steun dit beeld van hem mee te nemen en in zijn voetspoor verder te gaan. Hiervoor zeggen wij u dank.

**M.J. Vliegen-Brouns,**
**kinderen en kleinkinderen**

Klimmen, maart 1984.
Tiendstraat 12

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Remigius te Klimmen.

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en grootvader

## Joseph Bastings

zeggen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen Bastings**

Itteren, maart 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 31 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Itteren.

---

**Dankbetuiging**

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

## Elisabeth Latten-Maassen

zeggen wij u hartelijk dank.

**Familie Latten**

Kerkrade, maart 1984

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 31 maart a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

---

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Sef Hover

betuigen wij u onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade.

**Mevr. Hover-Jans, kinderen en kleinkinderen**

Amstenrade, maart 1984
Dr. Poelsstraat 41

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, schoonbroer en oom

## Andreas Willem Rijnders

betuigen wij onze oprechte dank.

Uit aller naam:
**Familie Rijnders**

Schaesberg, maart 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 31 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Drievuldigheid te Rimburg.

---

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank aan allen voor de vele blijken van medeleven en belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

## Mathieu Heijnen

**J. Heijnen-Vroomans**
**kinderen en kleinkinderen**

De zeswekendienst zal worden gehouden in de kerk van de parochie Christus Hemelvaart te Vrangendael in Sittard op zondag 1 april 1984 om 10.00 uur.

---



---

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk [te] bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen tijdens de ziekte en bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder en oma

## Mia Lommen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**H. Goessen**
**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1 april a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van H. Jozef te Waubach.

---

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze oom

## Hub Schrijen

zeggen wij u allen hartelijk dank.

**Fam. Schrijen**

Op gen Hek 24
Voerendaal

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 31 maart a.s. om 18.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

---

**Dankbetuiging**
**In plaats van kaarten**

De vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

## Hubertina Buijsen-Peerboom

hebben wij zeer gewaardeerd. Hiervoor onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus/Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

---

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

## Johanna Janssen-Heuser

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Peter Janssen**
**kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, maart 1984.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.

---

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden. Nog iedere dag is hij in gedachten bij ons. Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, opa

## Math Schiffelers

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

**Mevr. Schiffelers-Marx**
**kinderen**
**kleinkinderen**
**en achterkleinkind.**

---

Dank aan allen voor het medeleven betoond bij ziekte en het overlijden van mijn lieve vrouw, moeder en oma

## Louise Boerboom-Platzbecker

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 31 maart om 19.00 uur in de kerk O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof Schaesberg.

**Dhr. Th. Boerboom**
**kinderen en kleinkinderen**

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

## Alphons Mevissen

De eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 31 maart a.s. om 19.00 uur in de Gregoriuskerk te Brunssum.

**Mevr. C. Mevissen-Von den Hoff**
**kinderen en kleinkinderen**

---

## Eis: negen maanden cel en vijf jaar ontzegging

# BOEMELRIT KOSTTE MEISJE HET LEVEN

door servé overhof

**MAASTRICHT – In de Maastrichtse rechtszaal herleefde gistermorgen drie uur lang een afschuwelijk drama dat zich in de vroegste uren van 3 september in luttele ogenblikken had afgespeeld in de Kummenaedestraat te Geleen. Op de fiets op weg naar huis werden toen een 16-jarig meisje en haar 17-jarige vriend geschept door een achteropkomende auto en vele tientallen meters meegesleept. Het meisje overleed vrijwel onmiddellijk, de jongen liep hersenkneuzingen en ander letsel op, maar bleef in leven. „Dat grenst bijna aan opzettelijke doodslag", stelde zittingpresident mr. G. Hermesdorf gistermorgen vast, een verwijtende blik richtend naar de man die in de bewuste nacht de noodlotsauto had bestuurd: de 33-jarige in Sittard wonende J. R.**

Met drie makkers had R. de middag en avond tevoren drie café's in Sittard en Geleen langdurig bezocht. Met assistentie van de betreffende kasteleins was later achterhaald, dat de man tenminste zes glazen jonge klare en een tiental vodka-oranjes had geconsumeerd. Door nachtelijk Geleen op weg naar een vierde café passeerde het viertal in de door R. bestuurde auto de goed verlichte Kummenaedestraat.

Daar reed ook een 17-jarige wielrijder met achterop zijn 16-jarige vriendin. Beiden keerden terug van een oom bij wie in familiekring sketches waren gerepeteerd in verband met de naderende zilveren bruiloft van de ouders van een hunner. Door wellicht nimmer te verklaren oorzaak werd de fiets plots door de auto gegrepen. Het rijwiel werd onder de auto 83 meter meegesleept, een regen van vonken opwerpend. Het meisje sloeg direct tegen het wegdek, de jongen kwam 38 meter verderop langs de weg terecht. De auto reed door. Geen van de vier inzittenden stelde pogingen in het werk te stoppen en zich van het aangerichte onheil te overtuigen. „Ik wil niets afdoen aan de verantwoordelijkheid van deze verdachte, maar persoonlijk acht ik de drie mede-inzittenden evenzovele morele mededaders", zei gisteren een als getuige-verbalisant gehoorde adjudant van de Geleense politie. Naar eigen zeggen had R. pas bij aankomst thuis de schade aan zijn wagen opgenomen. „We zullen wel tegen een andere auto zijn gebotst", hadden hij en zijn maten eenstemmig geconcludeerd om vervolgens de eenmaal ingeslagen weg langs dranketablissementen voort te zetten. Ditmaal per taxi, want van de eigen auto was onder meer de voorruit aan diggelen gegaan. Het zou na die nacht nog enkele dagen duren voordat de politie bij R. kwam aanbellen en hij in gruwelijke details te horen kreeg tot welke rampzalige gevolgen zijn boemelrit had geleid.

### Verderfelijk

Voor officier van Justitie mr. G. Poerink stond gisteren het wettig en overtuigend bewijs onwrikbaar in verdachtes misdragingen gebeiteld. De officier sprak van een afschuwelijk drama, veroorzaakt door een staaltje verfoeilijke verkeerscriminaliteit. Aan de gevolgen van een dergelijk dramatisch gebeuren kan Justitie helaas niets veranderen, haar taak is echter wel iets te doen aan de verderfelijke mentaliteit die daaraan ten grondslag ligt, zo meende mr. Poerink.

**Hij wenste dit ten aanzien van verdachte R. tot uitdrukking te zien gebracht in een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van negen maanden en een ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende vijf jaar.**

Raadsman mr. A. Lemmen plaatste vraagtekens bij het verwijt dat de botsing „zonder verkeersnoodzaak" had plaatsgevonden. Hij vroeg zich af of op het cruciale moment niet iets kan zijn gebeurd waarmee R. geen rekening had kunnen houden. Omdat het die nacht hard waaide, zou de wielrijder wel eens hebben kunnen slingeren, zo opperde hij. Voor het deel van de tenlastelegging dat rechtstreeks had te maken met de noodlottige botsing drong hij aan op vrijspraak. Woensdag 11 april volgt de uitspraak van de rechtbank.

## Wisseling van directie bij CVV Heerlen

**MAASTRICHT – De directeur van het Centrum voor Vakopleiding van Volwassenen in Heerlen, de heer G. Kottelaar, gaat op 1 juni opstappen. De heer Kottelaar, die met de VUT gaat, is dan 34 jaren aan Sociale Zaken verbonden geweest waarvan de laatste zestien jaar als directeur van het CVV in Leiden en vervolgens in Heerlen.**

**Hij zal worden opgevolgd door de heer A. Reinierkens (37) uit Nuth.**

**De toekomstig nieuwe CVV-directeur in Heerlen, een geboren Kerkradenaar, is aan diverse bedrijven verbonden geweest als organisatie-deskundige, nadat hij aanvankelijk werkzaam is geweest in de mijnbouw. Sinds 1976 is hij werkzaam bij de arbeidsvoorziening, aanvankelijk als beroepenkundige, later als scholingsdeskundige.**

**In deze laatste funktie is hij vooral ook betrokken geraakt bij het opleiden van werkzoekenden voor de arbeidsmarkt.**

## *EIN DEUTSCHES REQUIEM DOOR HEERLENSE ORATORIUM-VERENIGING*

**HEERLEN – In de Heerlense Stadsschouwburg wordt op Palmzondag - 15 april - om 20.15 uur een uitvoering gegeven van „Ein Deutsches Requiem" van Johannes Brahms. Het werk wordt gepresenteerd door de Heerlense Oratorium Vereniging en het Limburgs Symphonie Orkest. Het geheel staat onder leiding van Fritz ter Wey. Solistische medewerking verlenen de bariton Ruud van der Meer en de sopraan Ingrid Schmithüsen. De Heerlense Oratorium Vereniging bestaat uit ongeveer 50 mannen en 60 vrouwen.**



● *De prominenten laten gewillig hun tweewielers waarmerken.*

*'Goed gemerkt' in gouvernement van start gestuurd*

## Fietsen van prominenten gewaarmerkt

**MAASTRICHT – In Maastricht is woensdagmiddag de actie 'Goed gemerkt' – ter bestrijding van het hoogopgelopen aantal fietsdiefstallen – officieel van start gegaan. De fietsen van kabinetschef drs. de Bruin van de provinciale griffie, van waarnemend districtscommandant overste J. Pinkcaers van de rijkspolitie in Maastricht en commissaris N. Gijben van de gemeentepolitie in Maastricht en van de beide Limburgse hoofdofficieren van justitie mr. J. Booster uit Roermond en mr. E. Bauwens uit Maastricht werden door vijf man van rijks- en gemeentepolitie voorzien van een cijfercode. Die cijfercode – bestaande uit postcode en huisnummer van de fietseigenaar – werd in het gouvernement aan de Maastrichtse Bouillonstraat in de tweewielers gegraveerd.**
**Vanaf twee april zullen honderdduizenden rijwielen in Limburg op die manier worden gewaarmerkt. Samen met een uit te geven fietspas en de centrale registratie van gestolen en eventueel weer achterhaalde fietsen in een computer van de gemeentepolitie van Sittard zal daardoor het kwaad van de fietsdiefstallen de kop in worden gedrukt. De politie zal in alle Limburgse steden en dorpen tijdig bekend maken wanneer tussen 2 april en eind mei de registratie kan plaatsvinden. Voor de registratie moet een bijdrage van een gulden worden betaald. Ook woensdagmiddag moesten de vijf prominenten uit de provincie die gulden in de hand gereed houden.**

*Harrie Heltzel: „Ik wil zelf bepalen welk bier ik verkoop"*

# Maastrichts kastelein vecht tegen Heineken

door martin huppertz

**MAASTRICHT – David gaat weer strijden tegen Goliath. De kersverse kroegbaas Harrie Heltzel, die op 24 februari café De Troubadour aan het Amorsplein in Maastricht opende, heeft de strijd aangebonden met het grote brouwerijconcern Heineken. Harrie Heltzel, naast kastelein ook componist, platenproducent en zanger, wil in zijn café bier verkopen van een door hem gekozen merk. Of verschillende merken bier naast elkaar verkopen. Maar op het pand dat hij gehuurd heeft rust een uit 1971 daterende verplichting om alleen maar Heinekenbier, sterke drank van het Heinekenconcern en frisdrank van de eveneens tot Heineken behorende bedrijf Vrumona te tappen. Een verplichting, die pas in 1996 afloopt en waartoe de toenmalige eigenaar van het pand Amorsplein 4 zich contractueel heeft verplicht. Een verplichting die via een zogenaamd kettingbeding ook voor eventuele nieuwe huurders of kopers van het pand blijkt te gelden.**

Harrie Heltzel vindt dat een dergelijk contract in strijd is met artikel 85 lid 1 van het EEG-verdrag. Dit artikel verbiedt overeenkomsten die vrije concurrentie binnen de EEG kunnen verhinderen. En alhoewel dat artikel in principe bestemd is ter bevordering van vrije handel tussen de lidstaten van de EG, heeft de Europese Commissie geoordeeld, dat dit artikel ook voor de nationale markten geldt.

### Slaven

**„Kasteleins zijn nu slaven van de grote brouwerijen. Door zich contractueel te binden aan een brouwerij heb je niet alleen geen keuzemogelijkheid meer welke drank je aan je klanten mag geven, maar krijg je ook andere verplichtingen opgelegd. Tot de verplichte keuze van aannemer, glazenwasser en poetsvrouw toe", fulmineert Harrie Hetzels.**

● *Harrie Heltzel.*

Hij heeft de afgelopen maanden een papieroorlog gevoerd met de juristen van Heineken met als gevolg dat op dinsdag 3 april voor de president van de rechtbank Maastricht een kort geding zal dienen, door Heineken tegen Hetzels aangespannen.
„De brouwerijmaffia regeert met straffe hand over de Nederlandse horeca. De brouwerij heeft nog slaven in dienst en die heten kasteleins. Er zijn er genoeg die voor minder dan het minimumloon moeten werken omdat zij een contract getekend hebben met een brouwerij met niet op te brengen lasten. De brouwers treden op als bankiers en bepalen condities, afname, prijzen, rente en de lasten", zegt een boze Heltzel.
Hij heeft onderhandeld met andere brouwerijen en daaruit is hem gebleken hoe onvoordelig het contract met Heineken voor hem is. Vijf andere brouwerijen willen hem bier met aanzienlijke korting leveren en geven daarbij ook nog renteloze voorschotten voor verbouwing van het interieur. Waarbij dan slechts voor maximaal vijf jaar een afnameverplichting geldt.

Heineken heeft de advocaat van Heltzel per telex laten weten ook een bedrag voor het interieur op tafel te willen leggen, maar dat is slechts ééntiende deel van wat andere brouwers willen betalen. Heineken heeft bovendien laten weten dat het in 1971 gesloten contract niet tot 1996 hoeft te duren, maar dat dit op 1 juli 1988 al ontbonden kan worden.

### Overgang

**„Toen ik dat las heb ik hard gelachen. Het bewuste artikel 85 van de EG-verordening is op 1 januari 1984 afgekondigd. Er is een overgangstijd van vijf jaar bepaald. Dus op 1 januari 1989 vervallen al die brouwerijcontracten sowieso. Heineken wordt dan verplicht het contract op te zeggen. Door dat zes maanden eerder te doen heeft de brouwerij tijd om de markt af te stropen en mensen nieuwe contracten aan te smeren", onthult Harrie Heltzel.**

„Ik ga door tot de bodem. Dit wordt een principiele zaak. Uit talloze contacten met anderen is me gebleken wat voor 'n terreur de brouwerijen uitoefenen met hun afnameverplichtingen. In Maastricht zijn in de afgelopen maanden 90 café's gesloten en ik weet zeker dat er heel veel bij zijn, die hebben moeten sluiten omdat de druk van de brouwerijen te groot is geworden", zegt Heltzel.

De prijskaart in zijn café-chantant vermeldt dat Kronenbourg-bier verkrijgbaar is voor anderhalve gulden per glas, maar dat een flesje Heineken bij hem tien gulden kost. „Ze kunnen niet zeggen dat ik geen Heineken wil verkopen", gniffelt hij.

### Heineken

**Heineken-advocaat mr. G. van Kampen wilde in afwachting van het kort geding geen commentaar geven op het meningsverschil met Heltzel. „Wij proberen dit soort geschillen, die gelukkig niet vaak voorkomen, zoveel mogelijk in den minne te regelen. Bij meneer Heltzel is dat helaas onmogelijk gebleken, vandaar dat we de procedure van een kort geding hebben gekozen. Wij zijn er om bier te verkopen en niet om allerlei juridische steekspelletjes op te voeren", zei mr. Van Kampen.**

De vraag waarom Heineken wel bereid is per juli 1988 het afnamecontract voor het pand Amorsplein 4 te beëindigen wil de Heineken-advocaat niet beantwoorden. „Neem maar aan dat dit helemaal los staat van het geschil met Heltzel", zegt mr. Van Kampen.



*Stafmedewerker drs. H. van Uum:*

## 'Woningcorporaties wettelijk regelen'

Vervolg van pag. 1

**MAASTRICHT – Verschillende aspecten van het decentralisatiebeleid belichtend stelde stafmedewerker drs. H. van Uum van de Directie Volkshuisvesting in de provincie Limburg dat het rijk zich vermoedelijk zeer terughoudend zal opstellen bij het door middel van regelgeving voorschrijven hoe op lokaal niveau gestalte moet worden gegeven aan de samenwerking tussen gemeente en woningcorporaties, ook al omdat dit door de verscheidenheid in deze relatiepatronen nauwelijks te doen is.**

Daarbij kondigde de heer Van Uum aan dat het voornemen bestaat om de opdrachtgeversrol van de woningcorporaties wettelijk te regelen. Wat betreft de bestuurlijke relatie tussen gemeente en corporatie stelde hij dat gemeentelijke funktionarissen of raadsleden bij voorkeur geen zitting dienen te hebben in het bestuur van een bouwvereniging. Al wijst de Woningwet de gemeentelijke overheid aan als verantwoordelijke voor de woonruimteverdeling, de gemeente zal volgens Van Uum bij de verdeling van de woningvoorraad rekening dienen te houden met de kennis en kunde van de in een gemeente werkzame corporaties.

Maastrichts wethouder J. Wevers van onder meer Woningbouw, sprekend namens de Vereniging van Limburgse Gemeenten, stelde dat de door de corporaties geuite vrees dat zij de speelbal van de gemeenten dreigen te worden hem nogal geklopt voorkomt. Niettemin constateerde hij dat het samenspel tussen gemeente en woningcorporaties nog niet goed geregeld is, waardoor er onduidelijkheid over de verantwoordelijkheden bestaat. Gemeenten en corporaties zullen goede afspraken moeten maken, waarbij de regels daarvoor volgens de wethouder door het rijk hooguit globaal aangegeven dienen te worden.

### Hoger

**In zijn inleiding noemde hij het bedenkelijk dat, zoals het NWR-onderzoek uitwijst, in Limburg in de jaren 1973 tot 1982 het gemiddelde huurniveau hoger heeft gelegen dan het landelijk gemiddelde. „Dat moet helaas voor een belangrijk deel op het conto van de corporaties worden geschreven. Ook zijn er jarenlang in Limburg grotere woningen gebouwd dan elders terwijl de gemiddelde woningbezetting ook in Limburg steeds verder terugloopt en het geboortecijfer tot de laagsten van het land behoort. Wordt het aanbod goed op de woningvraag afgesteld en komt er eindelijk eens rust aan het huursubsidiefront dan blijft geen gesubsidieerde woning onnodig leeg," aldus wethouder Wevers.**

## GESLAAGDEN BIJ HTP

**HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat (HTP) in Heerlen slaagden voor het doktoraal examen theologie Paul van Pul uit Maastricht en René Heinrichs uit Schaesberg. Mej. Bommer uit Born slaagde (cum laude) voor het kandidaatsexamen.**

officiële mededeling
GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend dat de goedkeuring verleend bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 24 januari 1984, 1e Afdeling no. BM 22639, aan het bij raadsbesluit van 24 augustus 1983 no. 466 vastgestelde bestemmingsplan
"Bosveld III"
onherroepelijk is geworden. Het bestemmingsplan ligt voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 23 maart 1984.

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets.

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, de grote belangstelling, troostrijke woorden, brieven, h. missen, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer oom, en neef

# Jozef Fohler

betuigen wij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan de zeereerwaarde heer pastoor Hausmans voor de geestelijke bijstand en het verplegend personeel van het St. Jozefziekenhuis voor de zeer goede verzorging van onze dierbare overledene en zijn naaste familieleden.

**Mevr. M.H. Fohler-Deswijzen**
**kinderen en kleinkinderen**

Kerkrade, maart 1984
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1 april a.s. om 10.00 uur in de kerk van H. Martinus te Spekholzerheide.

---

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze vader

# Johan Jozef Hanssen

danken wij u van harte.
U was voor ons een grote steun.

**Familie Hanssen.**

De zeswekendienst, waarvoor wij u ook uitnodigen, wordt gehouden op zondag 1 april 1984 om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Spekholzerheide.

---

### Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bwj. '81 i.z.g.st. Heemskerkstr. 64 Heerlen (tussen 17 en 19 uur).

Te h. FRANKRIJK Evian a.h. meer v. Génève in de bergen 4-pers. app. voor voorjaar of zomervak. Tel. 045-711386.

Te k. YAMAHA DT 50, ½ jr. oud, zwart, v. acc. ƒ 1900,-. Tel. 043-627308.

Te k. KREIDLER RM incl. verz. ƒ 400,-. Tel. 04405-3233.

### Vakantie

DONDERDAG: koopavond voor caravans- vouwwagens tent kampeerders en zelfbouwers. Steeds speciale aanbiedingen, o.a. inbouwdakluiken compleet met 12 Volt-ventilator van ƒ 145 nu voor ƒ 75. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard. Tel. 13634.

Caravan te huur SCHEVENINGEN, vlak aan zee. Te bevr. 04490-12046.

Te k. STACARAVAN 8 pers. standpl. camping de Luisen Bree (B). Tel. 045-251745.

Te k. voll. 4-pers. inger. VAKANTIEHUISJE op camping in België. Tel. 04402-76161.

Te k. st. MOTORJACHT 8.50x3.10 m m. 40 pk. z.ruim i.z.g.st. 5/6 sl.pl. Inl. tel. 043-13424 of jachth. MCC Maastricht.

Te k. KAJUITBOOT Pilot 520 met b.b.motor 40 pk., johns. tang 5.20 + trailer. Tel. 045-312701.

### Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN, hedenavond gezellige dans- en contactavond in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstraat 432. Beleefd uitn. Het Bestuur.

Groep 50+ middenst. z. contact met vr.-m. voor zelfst. therapie d. ontspanning, v.a. PRAATGROEP, sport, corresp., dans, reizen enz. Br.ond.nr. MA 452 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

THEA, ik houd doodgewoon van je. Jan.

Alleenst. wed. 50 jr slank, sportief, hobby's wandelen en reizen, m. eig. huis en auto, zkt. langs deze onsympt. weg kennismak. met HEER voor vriendsch., liefst groot-HBO of zakenman, gesch. geen bezw. Br. met foto o.e.r. Br.o.nr. SB 847 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Heer zkt. DAME 62-68 jr. voor eerl. spontane rel. Vooral eerlijkheid telt het meest. Br.o.nr. SB 849 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Jongeman 37 jr. zoekt Indisch MEISJE v.a. 25 jr. Br.m. foto onder erew. ret., geheimh. verz. Br.o.no. VA 249 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Lesb. vrouw 35 jr. zkt. lesb. VRIENDIN v. eerlijke vaste relatie. Br.o.no. KE 951 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

### Antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

ANTIEKMARKT te Roggel in La Rochelle. Vrijdag 30-3 van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag 31-3 van 14.00 tot 18.00 uur, zondag 1-4 van 11.00 tot 18.00 uur.

Bij Antiekhandel Wijshoff B.V. koopt u ALLES met een jaar garantie en 100% inruilgarantie voor het gehele aankoopbedrag. Ons adres: Amstenraderweg 9 centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te koop ANTIEK door eigen import compleet eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf ƒ 750,-. TV-kast, commode, nachtkastjes, tafels en stoelen, salontafels, losse bedden, hanglampen, zeer oude kachels en kleingoed. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

STOOMGELOOGD! Uw meubilair, ook geverfde deuren etc. als nw. terug. Vakk. niet duur! Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan tel. 045-416957.

Te k. serie WETBOEKEN v.a. 1906. T.e.a.b. Tel. 04495-2451.

Te k. aangeb. door part. antieke Mechelse EETHOEK, tafel zware uitv., 6 stoelen met org. bewerkt leer. Tel. 045-461190.

Antiekhandel SIMONS, gespecialiseerd in mooie, gave antieke meubels. Ook enig kleingoed, zeer goedkoop. Dit is mogelijk door eigen import. Breng vrijblijvend een bezoek. Bij ons gekochte meubels is altijd inruil mogelijk. Dorpstr. 45a, Nuth. Donderd. koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Te k. Mechelse EETKAMER, halkast Mechels (eiken), Henri II desertje, opastoel, Mechelse onderkast. Inl.: Steenweg naar Neeroeteren 40 te Elen (B). 09-3211866627. Na 16.00 uur.

Vrijdag 30 maart 19.00-22.00 uur, zaterdag 31 maart 13.00-18.00 uur, zondag 1 april 11.00-18.00 uur.

# Antiekbeurs Born

Gemeenschapshuis, Pr. Bisdomstr. 5

---

## GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

### SCHOUW DER WATERLOSSINGEN BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op 18, 25 en 26 april 1984 schouw zal worden gevoerd over onderstaande waterlossingen.

| Benaming der waterlossing: | Legger der voormalige gemeenten: | Nummer van de waterlossing in de legger: | Data van de schouwvoering: |
|---|---|---|---|
| Geul (vanaf Gulpen t/m Molentak te Valkenburg) | Wijlre B | 1 | 18 april 1984 |
| | Valkenburg-Houthem B | 1 | |
| Scheumerbeek | Wijlre B | 5 | 18 april 1984 |
| | Valkenburg-Houthem B | 2 | |
| Hekerbeek | Valkenburg-Houthem B | 2 | 18 april 1984 |
| | Hulsberg B | 1 | |
| Etenakerbroeklossing | Wijlre A | 7 | 18 april 1984 |
| Scheumerakkersgreb | Wijlre A | 8 | 18 april 1984 |
| Maastrichtervoetpadlossing | Wijlre A | 9 | 18 april 1984 |
| Gerendalvloedgraaf | Valkenburg-Houthem A | 1 | 18 april 1984 |
| Dorpslossing | Valkenburg-Houthem A | 3 | 18 april 1984 |
| Uit de Gewande van Schaloen | Valkenburg-Houthem A | 4 | 18 april 1984 |
| 1e zijtak Uit de Gewande van Schaloen | Valkenburg-Houthem A | 5 | 18 april 1984 |
| 2e zijtak Uit de Gewande van Schaloen | Valkenburg-Houthem A | 6 | 18 april 1984 |
| Geul (afslagtak te Valkenburg) | Valkenburg-Houthem B | 1 | 25 april 1984 |
| Kattebeek | Valkenburg-Houthem B | 4 | |
| | Hulsberg B | 2 | 25 april 1984 |
| Strabekervloedgraaf | Valkenburg-Houthem B | 5 | 25 april 1984 |
| Vloedgraaf op de Voorste Brummekuil | Valkenburg-Houthem B | 6 | 25 april 1984 |
| Grubbe | Berg en Terblijt B | 1 | 26 april 1984 |
| Geul (vanaf Molentak tot grens Meerssen) | Valkenburg-Houthem B | 1 | |
| | Berg en Terblijt B | 2 | 26 april 1984 |
| Kleingracht | Valkenburg-Houthem A | 2 | 26 april 1984 |
| Zijp | Valkenburg-Houthem A | 7 | 26 april 1984 |
| Stassenbeek | Valkenburg-Houthem A | 8 | 26 april 1984 |
| Zijtak Stassenbeek | Valkenburg-Houthem A | 9 | 26 april 1984 |
| Minderbeek | Valkenburg-Houthem B | 7 | 26 april 1984 |

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Valkenburg aan de Geul, 29 maart 1984.

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul
De burgemeester, Jacobs (wnd.).
De secretaris, Loffeld.

---



---

## PARREN UIT THORN VIJFDE

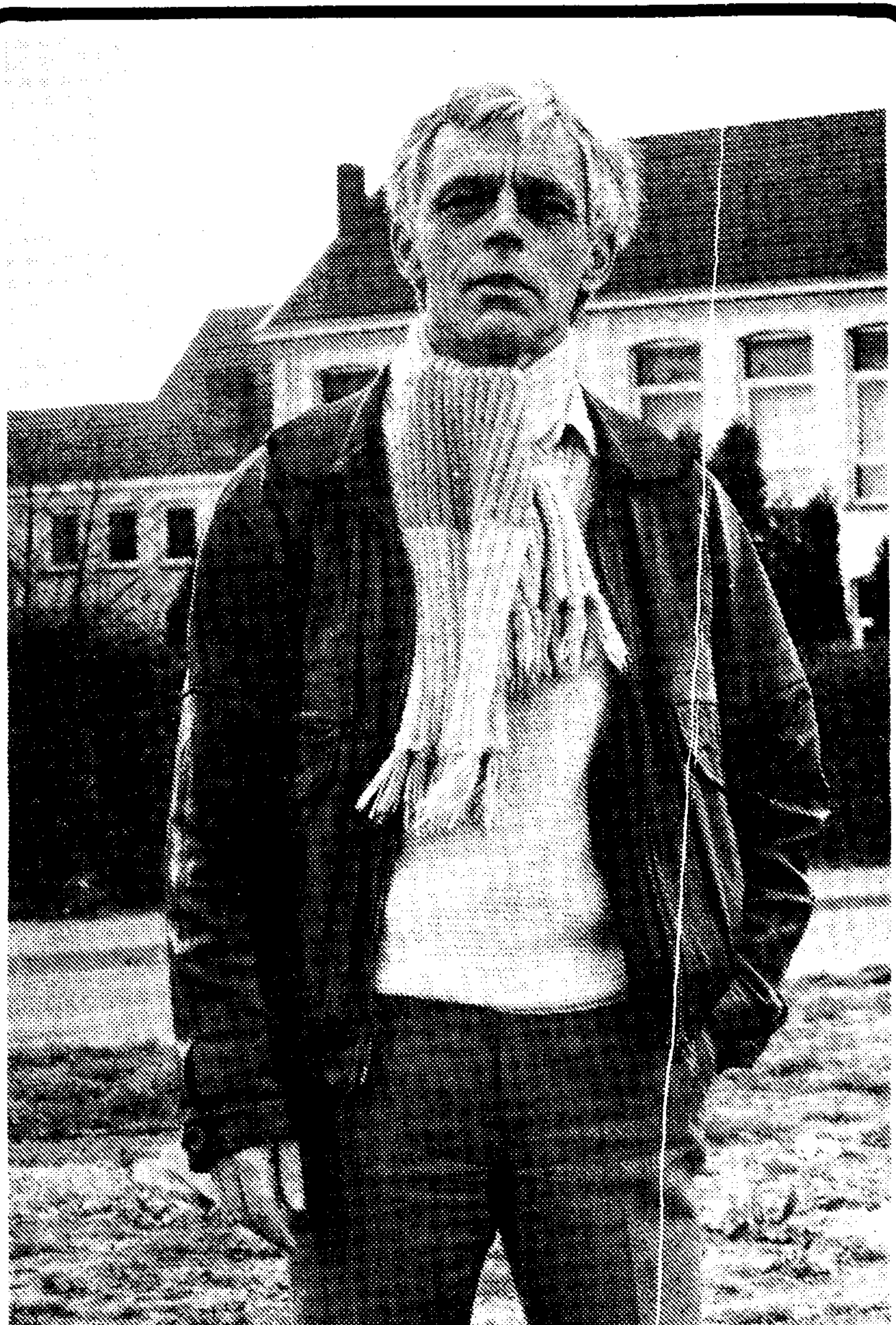
# Belgische beste ijsbereidster

**MAASTRICHT – Een Belgische ijsbereidster is winnaar geworden van de door de Unie van IJsbereiders en Cafétariahouders IJsfrica uitgeschreven wedstrijd in het maken van vanille ijs. Mevrouw A. Boudewijns van IJssalon The Butterfly in Tongeren kreeg de eerste prijs die gistermiddag werd uitgereikt in de Eurohal in Maastricht waar de wedstrijd was gehouden. Tevens kreeg zij de bijbehorende wisselbeker.**

Het was de eerste keer dat de speurtocht naar de ijsbereider van het jaar werd gehouden in Limburg en het was trouwens ook pas de tweede keer dat de wedstrijd werd uitgeschreven. Door middel van een ingewikkeld systeem waaraan drie verschillende juryleden te pas kwamen werd de winnaar vastgesteld.

De tweede prijs ging naar A. Ansink van Alessandro IJs in Amsterdam, de derde naar M. Gori van IJssalon Toetie Froetie in Breda. De vierde prijs was voor de heer G. Heynis uit Beverwijk, de vijfde voor M. Parren uit Thorn. De tiende en laatste prijs kwam eveneens in Limburg terecht, namelijk bij Damian Domenico van IJssalon Zilli in Roermond.

Tijdens de BB Horecavakbeurs waarop dit alles plaats greep werd ook de Limburgse finale van de nationale biertapwedstrijden gehouden. Bij de eenmanszaken won mevrouw B. Rey van Hotel Apollo in Valkenburg, op de voet gevolgd door G. Kuipers van Taveerne Jean in Maastricht en F. Schellings van Ons Thuis in Gulpen. Bij de teams wonnen R. Harenczyk en W. Thewissen van Café Wien in Hoensbroek, met W. van der Meulen en J. Beks van Café Minkeleers in Maastricht op de tweede en C. van Loo en T. Halders van De Grenadeer in Gronsveld op de derde plaats.



● Jean Severeijns

## RAAD VAN KERKEN WIJST PLAATSING AF

# Mgr. Gijsen handhaaft standpunt kruisraketten

door jan van lieshout

**ROERMOND – In een brief aan regering en parlement heeft de Nederlandse Raad van Kerken zich tegen de plaatsing van kruisraketten uitgesproken. Daarmee heeft Mgr. Huub Ernst, die de Nederlandse bisschoppen in die raad vertegenwoordigt, de indruk gewekt, dat ook de Nederlandse bisschoppen zich tegen plaatsing van kruisraketten hebben gekant.**

Mgr.dr. Jo Gijsen – tot vrijdag in retraite – en Mgr. Fons Castermans distantiëren zich van de afwijzing door de Nederlandse Raad van Kerken. „De bisschoppen van Roermond blijven bij het standpunt, dat de Nederlandse bisschoppen in de brief „Vrede en Gerechtigheid” hebben ingenomen”, aldus perschef Jan Spanjaard.

### Misdaad

In die brief van 5 mei 1983 stellen de Nederlandse bisschoppen zeer uitdrukkelijk, dat „elke oorlogshandeling, die zonder onderscheid is gericht op de verwoesting van hele steden of grote gebieden met hun inwoners een misdaad jegens God en de mens zelf is, die met kracht en zonder aarzelen dient te worden veroordeeld”.

Ook halen de Nederlandse bisschoppen in de brief paus Joannes Paulus II aan, die zich medio juni 1982 met een speciale boodschap tot de Verenigde Naties wendde. „In de huidige omstandigheden kan een op evenwicht gebaseerde afschrikking nog moreel aanvaardbaar worden geacht, zeker niet als doel op zichzelf, maar als een etappe op de weg van een steeds verdergaande ontwapening”, zo schreef de paus.

„De aanvaarding van het bezit van kernwapens in hun afschrikkende intentie kan slechts een tijdelijke en voorlopige zijn, een fase in een proces van voortschrijdende ontwapening en naar werkelijke vrede”, zo voegden de Nederlandse bisschoppen daaraan toe.

„Functies van de kernbewapening, die de afschrikking te boven gaan, zoals die van oorlogsvoorbereiding of van politiek pressiemiddel, die de wapenwedloop steeds weer opjagen, dienen te worden afgewezen”, aldus de prelaten.

### Gewetensvorming

**Ook stellen de Nederlandse bisschoppen in hun brief, dat politieke en militair-strategische besluitvorming niet, gewetensvorming wèl op hun terrein ligt.**

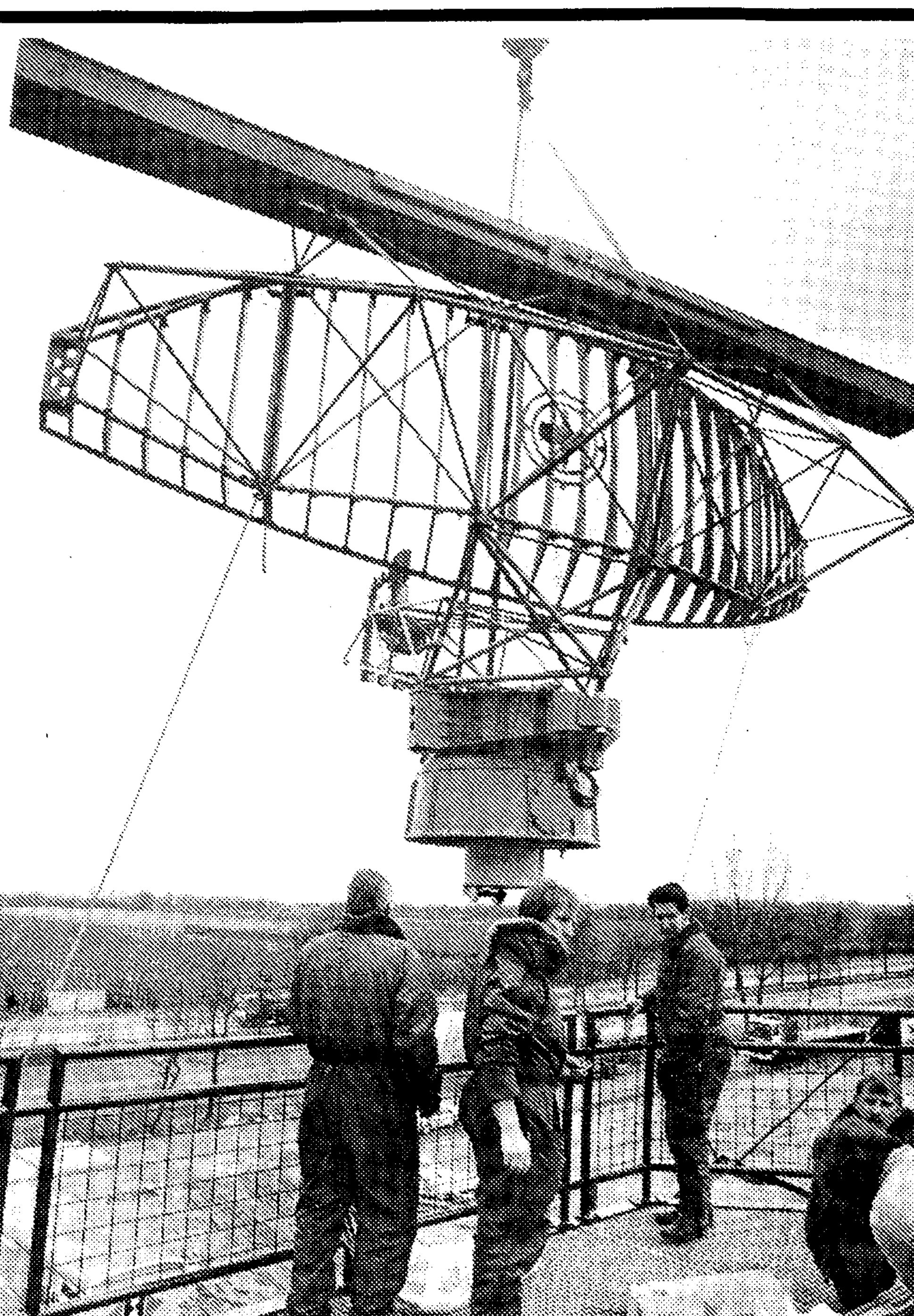
De bisschoppen onthielden zich tijdens de conferentie, die op 5 mei 1983 in het teken van de kernbewapening stond, dan ook van een uitspraak over de vraag, of er wel of geen kruisraketten in Nederland moeten komen.

Desondanks keurden mgr. Huub Ernst en dr. H. van Munster, de secretaris-generaal van de Nederlandse Roomschkatholieke Kerkprovincie, die de Nederlandse bisschoppen in de Nederlandse Raad van Kerken vertegenwoordigen, de tekst van de brief goed, waarin de Nederlandse Raad van Kerken de plaatsing van kruisraketten afwijst.

Mgr. Ronald Bär, de bisschop van Rotterdam en tevens legerbisschop, gaf mgr. Huub Ernst, die ook nationaal voorzitter van de katholieke vredesbeweging Pax Christi is, uitdrukkelijk te verstaan, dat hij zich met het standpunt van zijn confrater niet kon verenigen en dat hij met een eigen verklaring naar buiten zou treden. Zulks is geschied.

### Ruggespraak

**Ook de bisschoppen van Roermond distantiëren zich van het „nee” van mgr. Ernst en dr. Van Munster. Voorts deelde Jan Spanjaard, de perschef van het bisdom Roermond, mede, dat er over de gewraakte tekst geen ruggespraak met de bisschoppen van Roermond is gepleegd.**



## Nu ook radar...

**BEEK – Gistermiddag is een beslissende stap gezet in de technische perfectionering van Maastricht Airport alias Luchthaven Zuid-Limburg en kortheidshalve „Beek” geheten. Op een tot nog toe vrij onopvallend gebouwtje ten zuiden van de verkeerstoren werd namelijk een antennescherm geplaatst, het ver-ziend oog van de radarinstallatie die tegen het einde van dit jaar in gebruik komt. De komende weken zullen worden gebruikt voor een technische evaluatie, in juli gevolgd door een noodzakelijke serie testvluchten en per 1 september een periode van operationeel „uitproberen”. De op de luchthaven geaccrediteerde Rijksluchtvaartdienst hoopt de installatie in november van dit jaar volledig in gebruik te kunnen nemen.**

## Derde dichtbundel van Maastrichts hoofd der school

# „Overkant van water” filosofeert over het vrouw-zijn

door theo pasing

**MAASTRICHT – Van het hoofd van de Anne Frankschool in Heugem-Maastricht, Jean Severeijns, is de derde dichtbundel verschenen. Het boekje is getiteld „Overkant van water” en het is uitgegeven door uitgeverij Peregrinus uit Roermond. Vorige bundels van Jean Severeijns dragen de titels „Achter dubbele beglazing” en „Zachtmoedig”.**

Met „Overkant van water” filosofeert Jean Severeijns op een heel subtiele manier over het vrouw-zijn. De bundel is gebaseerd op de gedachte, dat een man alleen gecompleteerd kan worden in de relatie tot de vrouw.

„Overkant van water” bestaat uit vier fragmenten. In het eerste fragment beschrijft Jean Severeijns het voortkomen uit de vrouw (moeder) en het afstand nemen daarvan. In het tweede fragment komt het groeien naar een andere vrouw: het verliefd worden, aan de orde. In het derde fragment „verhaalt” hij over de relatie tot de eigen vrouw. In dat fragment meent de dichter de vrouw te kennen – het weten, het begrijpen van het vrouw-zijn – bereikt te hebben. Maar in het vierde fragment verschijnen er andere vrouwen in het leven van de man, die ook het een en ander voor de man betekenen. Het gaat over werkende vrouwen, buitenlandse vrouwen, vrouwen, die onder psychiatrische behandeling staan en over vrouwen, die met hun leven geen raad weten.

### Spaarzaam

De gedichten, die Jean Severeijns in deze thematische bundel bijeengebracht heeft, zijn in een langere periode ontstaan. Hij schrijft zijn gedichten zoals hij denkt en praat. Heel spaarzaam met woorden. Ontdaan van alle franje, bijna recht-toe recht-aan, terwijl hij toch de kunst verstaat om de lezer nog veel te raden te laten. „Twee gipsen beelden /in een donzen/bed/ en dan maar huilen/is geen wonder.”

Jean Severeijns, die vrij laat met het schrijven van gedichten is begonnen, heeft vrij vlug een serieuze naam op dit terrein weten op te bouwen. Zijn doeltreffend taalgebruik weet de lezer te fascineren en het houdt zijn gedichten fris en boeiend. „Ik heb geen behoefte aan verbaal geweld. De eenmalige impressie is voldoende. Ik wil het wezen, de kern van de taal gebruiken. Geen franjes, sober, bijna pragmatisch. Maar zo ben ik ook in mijn werk”, aldus Jean Severeijns. Dat is ook het wezen van „Overkant van water”. Naast de inhoudelijke duiding wil de titel ook de procedure, het totstandkomen van het gedicht tot uiting brengen. De bundel is in de boekhandel verkrijgbaar en hij kost ƒ 10,50.

### officiële mededeling

**GEMEENTE LANDGRAAF**

**OPENBARE BEKENDMAKING**

Burgemeester en wethouders der gemeente Landgraaf maken bekend:
- dat bij hen aanvragen om bouwvergunning zijn ingekomen van:
- Aannemersbedrijf Laeven-Stevin, Spoorsingel 61 te Heerlen, voor het geheel oprichten van 30 appartementen, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie E no. 344, 345 (ged.), 453 (ged.), 454 (ged.), 661 (ged.) en 666 (ged.), plaatselijk gelegen aan de Pasweg alhier;
- Woningvereniging "Het Goede Huis", Dorpstraat 19, alhier, voor het geheel oprichten van 17 portiekwoningen, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie C no. 990, plaatselijk gelegen aan de Voorstraat, alhier.
- dat zij voornemens zijn de gevraagde vergunningen te verlenen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening, jo. artikel 50 lid 8 der Woningwet;
- dat bovenvermelde aanvragen om bouwvergunning en andere ter zake dienende bescheiden vanaf 30 maart 1984 gedurende een termijn van 14 dagen voor een ieder ter inzage liggen, op kamer 9 van de afdeling ruimtelijke ordening, Kerkstraat 24, alhier;
- dat gedurende voornoemde termijn bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college kunnen worden gebracht.

Landgraaf, 29 maart 1984.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.
De secretaris,
H.H. Drossaert.

*Inzake uitlating over SBDI*

## PvdA en VVD woedend op Sampermans

**DEN HAAG – De Tweede-Kamer fracties van PvdA en VVD hebben verontwaardigd gereageerd op de toespraak van de voorzitter van het CDA-Limburg, drs J. Sampermans, waarin deze de in opspraak geraakte bouwstichting SBDI in bescherming neemt.**

VOORAL Sampermans' uitlating dat er niets aan de hand is, omdat een door het Openbaar Ministerie ingesteld onderzoek nog niet tot strafvervolging heeft geleid, is erg slecht bij de beide fracties gevallen, zo blijkt uit een verklaring die zij gisteren hebben uitgegeven. Volgens PvdA en VVD druist een dergelijke opmerking in tegen de verklaringen van alle betrokkenen, SBDI-bestuur, bewindvoerders, staatssecretaris Brokx en de CDA-woordvoerder die in de Kamer de zaak behandelt.

**IN de verklaring zeggen de PvdA'er Hummel en de VVD'er Van Reij over Sampermans: „Blijkbaar is het tot deze pas aangetreden CDA-voorman nog niet doorgedrongen dat lang niet alles wat formeel wellicht door de beugel kan maatschappelijk geoorloofd is”.**



## GESPREKKEN GS IN DEN HAAG LEVEREN SOELAAS OP VOOR DSM-GEMEENTEN

# Doorbraak in toepassing van Wet Geluidhinder

door réne van zandvoort

**MAASTRICHT – Bouwen binnen de geluidzonering van 55 tot 60 dB(A) mag voortaan mits er sprake is van vervangende nieuwbouw.**

**Dat is de belangrijkste uitkomst van de gesprekken die Gedeputeerde Staten hebben gevoerd met het departement van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer over de gevolgen van de Wet Geluidhinder voor het gedeelte van de dichtbevolkte Westelijke Mijnstreek dat het dichtst bij DSM is gesitueerd. Deputé Henk Riem heeft als direct gevolg van die nieuw ontstane situatie gistermorgen bekendgemaakt dat zeven bouwplannen, ingediend door Geleen, Beek en Stein, die lange tijd in de ijskast hebben gelegen, zijn goedgekeurd. Enkele andere worden nog nader bekeken. De contingenten woningen die de drie gemeenten vorig jaar door die vertraging zijn misgelopen, zullen dit jaar opnieuw ter beschikking worden gesteld.**

De deputé sprak gisteren van een 'opening' in de geluidhinderproblematiek. Riem: „Gebleken is uit onze gesprekken dat hetgeen nu binnen de geluidslijnen van 55 en 60 dB(A) ligt vervangen mag worden. Al zal de discussie voor de toekomst nog niet geheel zijn gevoerd. We hebben aan het departement gevraagd duidelijk op papier te zetten wat er nu precies onder 'vervangende nieuwbouw' zal worden verstaan zodat daarover geen misverstanden meer kunnen ontstaan. We wachten nu op de tekst daarover van VROM. Bonje moeten we vermijden.”

Met de beslissing van GS is er een stuk méér duidelijkheid gekomen in de materie van de Wet Geluidhinder. Vooral voor de gemeenten rondom DSM is dat belangrijk. Riem: „Ik ken geen tweede gebied in Nederland waar de gevolgen van de Wet Geluidhinder zó doorslaan als juist daar. Het blijkt evenwel bij nadere bestudering dat de wet de nodige openingen kent en passages die voor meerderlei uitleg vatbaar zijn.” Daarvan wordt nu feitelijk geprofiteerd.

### Inbreuk

GS stellen zich op het standpunt dat je het een hele wijk (Lindenheuvel) niet kunt aandoen om te wachten op maatregelen die in de toekomst aan de bron (DSM-fabrieken) gedaan zullen worden om de geluidhinder te beperken. Ook kan niet te lang een inbreuk worden gepleegd op de woningcontingenten die de gemeenten krijgen toegewezen, vinden GS.

**Op 2 mei brengt minister Winsemius een werkbezoek aan Limburg waarbij Riem en zijn collega Lodewijks het onderwerp van woningisolatie in de zwaarstbelaste wijken (Lindenheuvel, Krawinkel) willen aansnijden en daar tevens spijkers met koppen willen slaan. Riem zegt dan zeker duidelijkheid te willen hebben over de te treffen maatregelen.**

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal:** Christine, 2e week, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
**Rivoli:** Schatjes, 8e week, 12 jr. dag. 20 uur (m.u.v ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Un homme et une femme, 16 jr. ma 20 uur.
**H 5:** Ciske de rat, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Bronx warriors, 16 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Wargames, a.l. dag. 14 en 21 uur. Jacht op Tiroler slipjes, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Jesus Christ Superstar, a.l. 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
**Passage:** Die Mädchen von Pigalle, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Tussen de lakens, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
**Inpoet:** Die flambierte Frau, zo 20 uur.

## BRUNSSUM

**Filmhuis, Raadhuisstraat 12:** De smaak van water, di 20 uur.

## UBACH OVER WORMS

**Grand-Theater:** Never say never again, 12 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater:** Tom en Jerry IV, a.l. za en zo 15 uur. Spacehunter, 12 jr. za en zo 17 uur. Tirolers weten van (hete) wanten, 16 jr. za en zo 20 uur.

## SCHAESBERG

**Autokino:** Banana Joe, do en vr 20.30 uur. Sweet Lollipop, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Sophie's choise, 16 jr. za 20.30 uur, zo en ma 21.30 uur. Pikant gevrij in de Alpenwei, 16 jr. za 23.30 uur, di en wo 21.30 uur. Kamp der verdoemden, 16 jr. di en wo 23.45 uur.

## MAASTRICHT

**Festival:** Ciske de rat, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
**Palace 1:** Griezelshow, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
**Palace 2:** Lucretia Borghesia, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
**Studio:** Fruits de la passion, 16 jr.dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
**Royal 1:** Sex op de snelweg, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Zwoele nachten op Hawaï, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
**Royal 2:** The day after, 12 jr dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Vice Squad, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.
**Mabi 1:** Schatjes, 8e week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
**Mabi 2:** The curse of the Pink Panther, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21 uur.
**Mabi 3:** The last Waltz, do t/m za 14, 16.30 en 21 uur. 2001: a space Odysee, zo t/m wo 14 en 20.30 uur.
**Filmhuis:** L'Argent, dag. 20 uur en ma t/m wo 22 uur. Prima della Rivoluzione, do en vr 22 uur. History of the Beatles, za en zo 22 uur.
**Podium Posjet:** Max Havelaar, di 20.15 uur.

## GELEEN

**Roxy:** Schatjes, 12 jr. 3e week, do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Aai me in de ochtend, 18 jr. za 23 uur.
**Studio Anders:** De perverse nachten van Lucretia Borghesia, 18 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

## SITTARD

**Forum:** Staying alive, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. The day after, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

# EXPOSITIE

## GELEEN

**Intratuin, Danikerstraat 15:** beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot voorjaar 1984.

## SITTARD

**Kritzraedthuis:** litho's van Ada Goedbloed, etsen van Follie Miedema en zeefdrukken van Pieter Sonnemans. Doorlopende videopresentatie. Open ma t/m vr 10-17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 april.
**Cultureel Centrum:** werk van leden van Fotogroep 68. Open voor tijdens en na afloop van de voorstellingen. Tot en met 13 april.
**Galerie Michel, t.o. schouwburg Sittard:** schilderijen van Rene Glaser. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 1 april.
**Museum „Den Tempel", Gruizenstraat 27:** bandkeramiek, boeken Tonny Vos, fotografica en textiel. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 april.

## ELSLOO

**Maaslandcentrum:** werk van leden van Licht en Kleur. Open dag. 14 - 16 uur. Tot 4 april.

## ROERMOND

**Gemeentemuseum, Andersonweg 8:** Kunstaankopen nieuw Provinciehuis. Open di t/m vr 10 - 12 en 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 april.
**Gemeentemuseum:** Wolken van genot, expositie over tabaksgebruik in Nederland. Open di t/m vr 10 - 12 en 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 6 mei.
**Galerie Veldstraat 28:** tekeningen en schilderijen van Trish Flannery en schilderijen, grafiek en objecten van Chrit Jamin.
**Galerie De Beggarden, Bakkerstraat 1d:** Kleuretsen en kleurlino's van Marianne van der Heyden. Open do 18 - 21 uur, za 9 - 17 uur en zo 14 - 17 uur.

## HEERLEN

**Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10:** tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
**Geologisch Museum, Voskuilenweg 131:** energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
**Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90:** beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
**Thermenmuseum:** Papyrus, van bies tot boekrol. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 april.
**Stadhuis:** acryl-schilderijen van Hans Giesen. Tot 7 april.
**De Kijkdoos, Stadsschouwburg:** monotypes van Gèr Boosten. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 27 april
**Luciushof, Putgraaf 3:** portretfotografie van Wim Noordhoek, Frans de la Cousine, Jan van Veen en Albert Brunsting. Open dag. 10 - 17 uur, za 14 - 17 uur. Tot en met 6 april.
**De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw:** Collage's Europese Landen van Wim van Lieshout. Tot 1 juli.

## MAASTRICHT

**Galerie Peer, St.-Bernardusstraat 33 - 35:** olieverven, papiers peints en tekeningen van Valery Sxott. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot eind maart.
**Galerie Rab, Kapoenstraat 24:** schilderijen, tekeningen en sculpturen van Bernward Frank. Open wo t/m vr 14 - 17.30 uur, za en zo 13 - 17 uur.Tot 31 maart.

*Heerlenaren willen zwartboek opstellen*

# Tribunaal over politieoptreden

**HEERLEN – Een zwartboek en een tribunaal moeten het optreden van de Heerlense politie in de afgelopen maanden aan de kaak stellen. Bas Heeringa, veldwerker van het verslavingsteam en Carla de Klerk, beiden uit Heerlen, zijn namelijk van mening dat sinds de invoering van de nieuwe Algemene Politie Verordening (APV) begin dit jaar veel 'onschuldige' burgers ten onrechte zijn opgepakt en onheus zijn behandeld door de Heerlense politie. Volgens beiden heeft het geen zin om tegen een dergelijk optreden een aanklacht in te dienen. Vandaar dat zij een tribunaal willen organiseren. Aan de hand van dit tribunaal hopen zij een zwartboek op te stellen.**

Bas Heeringa zegt vanuit de praktijk te praten als hij zegt: „Als je er niet uitziet als de doorsnee-bezoeker van Heerlen, loop je al de kans om aangehouden te worden. Vooral de punkers en de junkies moeten het ontgelden. Ik ben vooral huiverig voor de zomerperiode. Dan komen zij weer allemaal bij elkaar op het Emmaplein. Andere jaren werden ze daar al uit elkaar gejaagd door de politie. Het is toch belachelijk dat je om een opvallend uiterlijk aangehouden kan worden."

## Machtsspel

Volgens Heeringa maakt de politie vaak misbruik van die macht door roekeloos om te gaan met aangehouden personen. „Als na een optreden van de politie beide partijen uit elkaar zijn, zijn beiden gefrustreerd. Er worden fouten gemaakt, maar je moet uitkijken als het om mensen gaat", aldus Bas Heeringa. Carla de Klerk uit Vrieheide heeft geen goed woord over voor de politie. Aan den lijve heeft zij ondervonden hoe het is om met de politie in aanraking te komen. Op 1 februari werd ze ten onrechte op de Kempkensweg aangehouden omdat ze verdacht werd van tippelen. Het zelfde zou haar tijdens de carnavalsdagen zijn overkomen.

„Deze twee voorbeelden staan niet op zich zelf, maar kunnen aangevuld worden met tal van andere misstappen van de politie waarbij onschuldige mensen op verdenking van wat dan ook te maken krijgen met een politiecharge", zegt Bas Heeringa.

## Toejuichen

De woordvoerder van de Heerlense politie zei het toe te juichen dat mensen met klachten over politieoptreden zich ook daadwerkelijk melden. „Dan kunnen wij het onderzoeken en onze mensen op hun eventuele fouten wijzen. Vaak hebben ze niet in gaten dat hun optreden op andere mensen verkeerd overkomt".

**Mensen die mee willen werken aan het tribunaal, of willen praten uit eigen ervaring, kunnen schrijven naar: Postbus 2947 Heerlen.**

THEO SCHLANGEN ZEVENTIG JAAR LID

# Toneelclub Frohsinn bestaat tachtig jaar

**KERKRADE – De toneelvereniging Frohsinn uit Spekholzerheide viert zondag 1 april het tachtig jarig bestaan. In de St.-Martinuskerk begint om 10 uur de feestdag met een eucharistieviering. De oude traditionele rondgang wordt dit jaar, samen met de schutterij St.-Sebastianus, weer in ere hersteld. In het verenigingslokaal Auwesj Hoes vindt van 12 tot 13.30 uur een receptie plaats. 's Avonds is er voor de leden nog een gezellig samenzijn.**

Behalve de twee zilveren jubilarissen Jo Helzel en Anton Weerts, de koperen jubilarissen Harry en Truus Stohr en Jan Rouvroye, zullen de leden en het bestuur Theo Schlangen, 70 jaar lid van Frohsinn, eens extra in de bloemetjes zetten.

Theo Schlangen (86) is het enige overgebleven lid van Frohsinn van de oude garde. Op twaalfjarige leeftijd speelde hij zijn eerste rol in een kerstspel. Op die manier rolde hij in het toneelgebeuren van de twee gebroeders Herman en Pierre Slangen, de oprichters van Frohsinn. In het begin speelde de heer Schlangen allerlei rollen. Vanaf 1950 nam de heer Schlangen zitting in het bestuur en voerde dertig jaar lang regie en bekleedde tot 1977 de funktie van voorzitter. Daarna werd hij in deze voorzittersrol twee jaar opgevolgd door Koos van Reijen en vanaf 1979 door Peter Scholtes.



● Theo Slangen

De animo binnen Frohsinn liep de laatste jaren terug. Dank zij de inzet en het doorzettingsvermogen van Theo Schlangen werd de 'oude garde' opgetrommeld en werd Frohsinn nieuw leven ingeblazen. Momenteel heeft Frohsinn weer 42 leden, waaronder een grote groep spelers. Nog steeds drukt ere-voorzitter Theo Schlangen, een begrip in de amateur-toneelwereld, tijdens de bestuursvergaderingen een stempel op het Frohsinn-gebeuren. Hij streeft naar niveau, variatie in het repertoire, beleeft veel plezier aan de dialectstukken, maar wil het Nederlandstalig toneel ook niet op de achtergrond plaatsen. In zijn toneelloopbaan heeft hij menige regieprijs en karakterprijs in herenrollen in ontvangst moge nemen.

**Zondag wordt de Slangen-orde, in het leven geroepen door de kinderen van de twee oprichters Herman en Pierre Slangen, omgedoopt in de Theo Schlangen-orde. Zij vinden namelijk dat Theo Schlangen als totale organisator meer gedaan heeft voor de vereniging en hier dus meer recht op heeft dan de beide oprichters.**

# Infomarkt onderwijs in Kakertshöfke

SCHAESBERG – De basisschool 'Kakertshöfke' aan het Julianaplein in Schaesberg houdt vrijdag van 14 tot 17 uur in samenwerking met het buurthuis 'De Molt' en ouders, een groots opgezette Info-markt. In het kader van het 'Onderwijsvoorrangsprojekt' willen de medewerkers op een gezellige wijze kenbaar maken wat er door samenwerking tussen school, buurt en ouders tot stand kan komen.

Tijdens de markt worden een groot aantal aktiviteiten op touw gezet. Zo is er informatie over het werken van de school, het buurthuis, de bibliotheek en de oudervereniging. Dit komt tot uitdrukking in een aantal stands. Daarnaast is een diaklankbeeld samengesteld door het Fotografenkollektief Heerlen over het werken op school en buurthuis.

Het buurthuis heeft een tweetal video-films gemaakt waarin kinderen een verhaal vertellen over discriminatie. Tevens wordt er een fancy-fair gehouden. Om 15 uur wordt de kindermusical 'Meester Pennelik' opgevoerd.

# Regio kort

HEERLEN

●Loek Laudy, dirigent van het jongerenkoor The Glory Singers gaat het koor per 1 juni verlaten. Het koor is nu op zoek naar een nieuwe dirigent(e). Een dirigentenopleiding is niet noodzakelijk.

●Het Vrouwenhuis houdt morgen om 20.15 uur de maandelijkse huisvergadering voor medewerksters en belangstellende vrouwen. Woensdag 4 april is er om 10 uur een informatie-ochtend voor vrouwen die problemen hebben rond werk, belasting, uitkering, sociale verzekeringen, subsidies en dergelijke. Bij voldoende belangstelling zal er iedere eerste woensdag van de maand een dergelijk spreekuur worden gehouden. Op donderdagavond is er vrouwenkafé en vrouwenbieb.

●Het maandelijks Oecumenisch Avondgebed van de Raad van kerken van de Oostelijke Mijnstreek vindt morgenavond plaats in de kapel van het St.-Joseph-rustoord. De aanvang is 19.30 uur.

●In het kader van het 'AbvaKabo-Chili adoptie projekt Limburg' wordt er de hele maand april in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat 19 een tentoonstelling gehouden van Chileense-Wandkleden met als thema: Chileense Volkskunst. De tentoonstelling is op werkdagen te bezichtigen van 9 tot 17 uur.

●De WAO/AAW Belangengroep Heerlen, gevestigd in VJV Inpoet aan de Akerstraat 88 beschikt over een ombudsteam dat in het vervolg ieder maandag spreekuur houdt van 14 tot 16 uur. Men wordt verzocht de lidmaatschapskaart mee te brengen. Het bestuur van de belangengroep vraagt tevens om uitbreiding. Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met de heer Derksen ☎ 715666 of buiten kantooruren ☎ 242333.

●Het fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke Heerlerbaan viert zondag het 35-jarig bestaansfeest. Om 9.30 uur zal er een eucharistieviering worden gehouden in de Andreaskerk, Zeishof. Aansluitend zal er een rondwandeling worden gemaakt door de wijk. Na deze tocht is er een koffietafel voor leden en genodigden. Deze wordt gehouden in de Caumerbron. Tevens zal dan de heer C. Baade worden gehuldigd in verband met zijn zilveren lidmaatschap. Van 18 tot 19.30 wordt er een receptie gehouden in de Caumerbron. Het feest wordt afgesloten met een feestavond die voor iedereen toegankelijk is.

MERKELBEEK

●De voetbalvereniging houdt morgen om 20 uur in café Smeets een kaartavond die voor iedereen toegankelijk is.

●De kleurplaat die in de carnavalskrant van De Zeemdoeës stond werd door meer dan 100 kinderen ingestuurd. De prijsuitreiking heeft plaats tijdens de discomiddag die zaterdag om 14 uur in De Henkhof wordt gehouden. Er is vrij entrée.

NUTH

●De Jongerensoos Vaesrade houdt morgen om 20 uur in het gemeenschapshuis een disco-avond. De entree bedraagt f 2,-.

SCHAESBERG

●Morgen viert het bejaardenkoor de D.C. Singers op bescheiden wijze het 12½ jarig bestaansfeest. Om 18 uur is er in de dekenale kerk een eucharistievierinbg. Om 19 uur wordt er in de aula van de Petrus en Paulus Mavo een koffietafel gegeven voor de leden en genodigden.

●Zaterdagavond kan men een bezoek brengen aan de disco-avond van het 'Tentenfonds' van Scouting Pius XII. De disco wordt gehouden in het hoofdkwartier aan de Kakertseweg en er is vrij entree.

HOENSBROEK

●Morgen kan men deelnemen aan een Puzzelwandeltocht over een afstand van zeven kilometer. Gestart wordt van 19.30 tot 20 uur vanuit het Dienstencentrum De Koffiepot aan de Mettenstraat 60. Er wordt een bijdrage gevraagd van f 1,50. Jeugd tot elf jaar betaalt slecht f 1,-. De prijs is inclusief koffie met koek.

SIMPELVELD

●Zaterdag om 19.30 uur wordt in het Dienstencentrum een ontspanningsavond gehouden, speciaal voor 55-plussers. De entree bedraagt f 2,50.

LANDGRAAF

●De Dienstencentra Schaesberg en Ubach over Worms ondernemen op 28 mei een excursie naar de Deltawerken. Om 7 uur zal worden vertrokken. Om 16.15 uur zal de terugreis worden aanvaard. De kosten bedragen per persoon f 40,- inclusief reiskosten, entree, verzekering, kop koffie en diner. Belangstellenden dienen zich zo spoedig mogelijk aan te melden bij een van de dienstencentra.

SCHAESBERG

●De Schoolstraat heet sinds kort Swagemakersstraat. De straat is genoemd naar de heer Swagemakers die twintig jaar lang directeur is geweest van de Petrus en Paulus Mavo. Sedert 1971 geniet hij van zijn pensioen en woont te Bergen op Zoom.



● Leden van Prinses Marijke Heerlerbaan in aktie tijdens het solistenconcours.

DEELNEMERS BEHAALDEN HOOG NIVEAU

# Solistenconcours Vaesrade succesvol

**VAESRADE – Het solistenconcours dat in het afgelopen weekeinde in 't Pomphuuske te Vaesrade werd georganiseerd door de Stichting Federatie van Katholieke Muziekbonden en de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen heeft een muzikaal geslaagd en sportief verloop gehad. Er waren 138 solisten te gast bij de drumband van de harmonie Sint Servatius.**

Jean Schuivens, Rob Janssen en Patrick Veltrop van Wilhelmina uit Schinveld kregen 57½ punt met lof. Andere bijdragen die gehonoreerd werden met lof der jury kwamen van Pascal Janssen uit Schinveld met 57 punten. Van de drumband Brunssum behaalde Peter van de Laarschot en Jan Schmitz 57 punten en John Bierstekers 55 punten.

Eerste prijzen met promotie werden behaald door: Peggy van de Boorn, Jessy Sistermans en Corry de Lang van Willem Alexander uit Brunssum met 51 punten. Ron Witta van dezelfde vereniging kreeg een eerste prijs met lof (54,5 punt). Tevens promoveerden drie leden van Wilhelmina uit Schinveld, te weten: Nicole Hurkens, Jean Schuyvens en Ingmar Renneberg zij behaalden 51 punten. Voor Jolanda Brassé en Jos Smeets uit Vaesrade waren 51 punten weggelegd terwijl Helmuth Theves, John Bierstekers en Jacqueline Schmitz uit Brunssum met 52 punten promoveerden. Zo ook Jos Heibrink en Corrie Jongboom van Marijke uit Hoensbroek. Beiden behaalde 53 punten. Het vijftal van Juliana '27 uit Heerlen, Rinie van Nuenen, Ronnie Sluijmers, Johan ten Haaft, Hein van de Wal en Johan Sluijmers promoveerden eveneens met 52 punten. Ellis Heinrichs 54 punten, Agnes Houben 52½ punt en Nicolette Groen 52 punten van het korps Marijke uit Heerlerbaan promoveerden evenals Ferry Logister uit Schaesberg met 51½ punt.

## Overige

Van de overige kandidaten, die op zaterdag- en zondagmiddag de jury passeerden, behaalden er slechts 17 geen eerste prijs, hetgeen zeker wijst op een hoog niveau van dit solistenconcours. De voorzitter van de harmonie van Vaesrade bedankte na afloop het dankbare publiek en degenen die zich zo voortreffelijk met de organisatie hadden belast.

*Tijdens finale danskampioenschappen in Helmond*

# 'Sproethe' Schaesberg winnaar Europacup '84

**HELMOND/HEERLEN – Onder het toeziend oog van plusminus 3.000 toeschouwers wist de dansgroep 'de Sproethe' uit het Eikske (Schaesberg) twee keer overtuigend een eerste plaats te halen en zodoende twee keer in het gelukkige bezit te komen van de Europacup '84. Deze prestatie leverde de groep bij de senioren- en junioren A-groepen in Helmond waar ze een sportieve strijd leverde met 700 dansers(essen) uit Nederland, België en Duitsland. Deze dansfinale werd dit jaar met succes voor de eerste keer georganiseerd door de nog niet zo lang in het leven geroepen Federatie Nederlandse Danssport onder voorzitterschap van de heer J. Bink die zelf ook de bekers uitreikte.**

Na een zeer spannende strijd behaalde Marlies Ricksen uit Heerlen bij de senioren-solo de tweede en Bertiny Jaskowiak uit Susteren de derde plaats.

Overige uitslagen:

**Junioren B-solo:** 1e Monique Radstake (Brunssum); **jun. A-dansparen:** 2e Thera v.d. Veur (St.-Geertruid), 3e Francis Radstake (Hoensbroek); **jun. B-showgroepen:** 1e De Klendere (St.-Geertruid); **sen. dansparen:** 1e Bianca Vaessen (Schaesberg).

*PvdA-Onderbanken verbaasd over tegenstrijdigheid:*

# TEKORT BEGROTING EN TOCH VERHOGING VERGOEDING RAAD

**ONDERBANKEN – De PvdA-afdeling Onderbanken is ten zeerste verbaasd over het voorstel van B en W om de vergoeding aan de raadsleden met 7,5 procent te verhogen. Dat voorstel wordt namelijk vandaag tegelijk met een begroting die een tekort van 150.000 gulden kent, aan de raad gepresenteerd. Verder vindt de PvdA het voorstel in schril contrast staan met het besluit van de raad van vorig jaar, om de vergoedingen te bevriezen op het peil van 1982.**

„Er wordt door het college op alle fronten bezuinigd", aldus PvdA-voorzitter Herman Mestrom, „behalve op de vergoeding van de raadsleden, die zelfs wordt verhoogd als het aan B en W ligt. Dat is een zeer verwerpelijke stellingname, zeker als je bedenkt dat uiteindelijk iedere gulden die de gemeente uitgeeft uit de beurs van de burger komt".

## Voorbeeld

De PvdA vindt dat de raadsleden waar het op bezuiningen aankomt een voorbeeldfunktie hebben, „maar als het om de eigen beurs gaat, zie je waar de prioriteiten liggen.

**Het is opnieuw geen kwestie van hoogte van de vergoeding, maar wel van mentaliteit. Met de PvdA in de gemeenteraad zou er een motie komen teneinde de vergoeding aan de raadsleden op het peil van vorig jaar te bevriezen", aldus Mestrom.**

# Andere bezetting lunchpauzeconcert

HEERLEN – Het lunchpauzeconcert dat vandaag om 12.30 uur in de Heerlense Stadsschouwburg door Olga Stöcker en Jet Janssen verzorgd zou worden, is wegens ziekte van Olga Stöcker gewijzigd. In hun plaats treden op Augustine Baur en John Antonietti. Zij spelen piano quatre mains en voeren uit werken van Schubert, Brahms en Debussy.

# De spotlights op Toyota.

1984 is een bijzonder jaar voor Toyota. De nieuwe aerodynamische lijn is voltooid. De allernieuwste technische ontwikkelingen zijn toegepast.

Dat is dus precies het moment om de spotlights op Toyota te zetten, want Toyota heeft u wel wat te laten zien. De spotlights op de totaal nieuwe Carina II in Liftback-o




DE NIEUWE TERCEL 1.3 XG. DE VERRASSING VAN HET JAAR. VOOR ZIJN KLASSE ONGEKEND LUXE UITGEVOERD. MET O.A. RUITEWISSER OP DE ACHTERRUIT, FLANKBESCHERMING, VAN BINNENUIT VERSTELBARE BUITENSPIEGEL, LUXE WIELPLATEN, QUARTZKLOK, LUXE INTERIEUR ENZ. F 16.995,–.

DE NIEUWE COROLLA 1.6 LIFTBACK SXL 5-DEURS. VOOR DE LIEFHEBBERS VAN SNELHEID EN AKTIE. EXKLUSIEF UITGEVOERD IN TWEE METAALKLEUREN (CHARCOAL/SILVER). MET UITZONDERLIJKE EXTRA'S ZOALS EEN TOERENTELLER, ZONWEREND GLAS, HALOGEEN LAMPEN EN LUXE INTERIEUR. SPOTLIGHTPRIJS F 23.495,–(AFGEBEELD). ER IS AL EEN COROLLA 1.3 SEDAN 4-DEURS V.A. F 17.850,– EN EEN COROLLA 1.6 LIFTBACK 5-DEURS V.A. F 21.995,–.

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER, TEL: 01621-85900. PRIJZEN INKL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

## Auto's en motoren

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Te k. GEVRAAGD div. sloop- e/o schadeauto's. Tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers. In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

OPGELET! Wij geven ƒ 250 tot ƒ 15.000 voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Auto's te k. GEVRAAGD. Betaal goede pr. en vrijw.-bew. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

ACCU'S, accu's. Autorijders opgelet! Alle autoaccu's topmerken voor elke merk en type auto. Met 40-50% echte korting. Ook alle uitlaten, schokbrekers enz. en alles voor uw auto. Donny Klassen B.V. Automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. alle merken 2e-hands AUTO-ONDERDELEN tev. inkoop sloop- en schade-auto's, Firma Masta. Tel. 045-226807, na 18 uur 225317, Terweijenweg 1, Passart-Heerlen.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel. 045-751446. Gratis afgehaald.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 20.000 voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-727741 b.g.g. 727742.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. (Ind.terr.) Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. RENAULT R5 automatiek, '78, ƒ 5950,–. Te bevr. Martens b.v., Kerkstr. 92, U.o.Worms, t. 045-314096.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77, i.pr.st. ƒ 1650,–. Tel. 045-271308.

Te k. TOYOTA bestel, nov. '79, diesel, verlengd chassis, ƒ 9000,– excl. BTW. Gar. Martens b.v., Kerkstr. 92, U.o.Worms, t. 045-314096.

Te k. gevr. gave OPELS Kadett van '70 tot '78. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92, U.o.Worms, t. 045-314096.

Te k. VOLVO 360 GLS 2 ltr., 3-drs., km.st. 26.000, kl. groenmetallic bwj. jan. 1983. Te bevr. Quabeekstr. 16 Jabeek.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 5000,–. Ook goede auto's. Tel. 04494-43481.

GOLF 1600 GLS mod. '77 nw. bumpers zwart ƒ 3750,–; Ford 2.0 L t. '78 station ƒ 3500,–; BMW 520 autom. ƒ 3250,–; Peugeot 504 TI '77 ƒ 2500,–; Peugeot 504 GL '77 lpg ƒ 2250,–; Simca 1308 GT '76 lpg ƒ 1900,–; Alfetta 1.6 '77 lpg ƒ 2250,–; Corolla '75 100% ƒ 1450,–. Gar. inr. ook boot of caravan. Tel. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. m. Bovaggar. ½ jr. m. VVN-insp. BMW 520 bj. 10-'80 kl. groenmet. 1e eig. Ford Taunus Bravo 1600 bj. 11-'81 kl. beigemet. 1e eig. Automob.bedrijf Haneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade. 045-452666.

Te k. SIMCA 1100 LX '77, Simca 1000 '77. Te bevr. Kouvenderstr. 184, H'broek, tel. 045-227068.

Te k. v. part. MITSUBISHI Colt 1400 bj. '80, met economiepook, kmst. 59.000, 1e lak i.z.g.st. Moet weg t.e.a.b. Schuttersweide 49, Hoensbroek (op de Kasteellaan).

Te k. FIAT 131 Super Mirafiori CL bwjr. '79 met LPG tel. 045-256387.

Terugname van FINANCIERINGSBANK · Ford Escort 1.3 L, bj. '79. ƒ 6.950. Inl.: 04498-54510.

Te k. BMW 318, mod. '78. Zeer mooi. Met veel access. ƒ 9.750. Hennekuilstr. 29, Born. 04498-53414.

Koopje! Inr. mogel. FORD Escort 2.0 L RS bj. '77 moet weg. Caumerw. 38 Heerlerbaan.

Moet weg BMW 316 bj. '78 met veel acc. Koopje. Caumerweg 70 H'baan.

Te k. DATSUN sport 280 ZY. Rijnstr. 29, Heerlen Beersdal, tel. 725120.

Te k. apart m. VW SCIROCCO T GL, 3-drs., coupé, '78. Kl. metal. zwart. Verk. i.st.v.nw. ƒ 5.700. Keuring toegest. Inl.: 04490-24993.

MB 350 SE mod. '74 kent. '80 el. schd. sportvlg., centr. lock Pullman ƒ 4900,–. Inr. mog. Tel. 045-211071.

MB 200 D type '74 motor ± 80.000km, leuke auto ƒ 2900,–. Inr. mog. tel. 045-211071.

Kera-Occasions: BMW '83; BMW 316 '82; B 318 '80; BMW 320 '75; BMW '82 BMW 323 I '81, '82; BMW 518 BMW 520 I '82; BMW 5 aut. '82; BMW 525 I BMW 633 CSI aut. Mercedes 300 D '80; P geot 505 Turbo-diesel Peugeot 505 SR '81; O Kadett Berlina '81. Kerk dersteenweg 5, Kerkra tel. 045-452121.

Te k. TALBOT Horizon GLS LPG, bj. '80. ƒ 8250,–. Te bevr. Ach het Klooster 64, Nieuw hagen. Na 17 uur.

# ONTDEK HET AVONTUUR BIJ P&C.

Spannende reizen naar verre, onbekende landen. Dáár denk je aan als je de voorjaarsmode van P&C ziet. De kleding valt ruim en komfortabel.

De kleuren hebben alles te maken met zand, zee en zon. Het gebruikte materiaal is luchtig katoen. Mode dus die geknipt is voor mannen die niet bang zijn voor avontuur.

Die mannen komen nu naar P&C. Om een voorproefje te nemen op een prachtig seizoen.

Dit zomerse hemd valt ruim, is gemaakt van katoen en heeft mouwen die je tot aan de schouder oprolt. Oversized borstzakken als opvallend detail.
49.-

Met deze lichtgebleekte jeans van het merk Rocker mag je gezien worden. Het materiaal is lekker soepel.
69.-

Stoer en nonchalant is dit katoenen battledress jack van Rocker. Het valt ruim en heeft grote zakken. In grijs, rafblauw en kakibeige.
149.-

Ook de broek is van het merk Rocker. Is er in raf en in kaki. En heeft dus ook grote zakken.
79.-

Altijd makkelijk, zo'n katoenen bodywarmer. En deze is door de vele details wel héél leuk! In raf, grijs en kakibeige.
98.-

Komfortabel katoenen hemd met grote borstzakken. In voorjaarsexpositie kleuren kaki, beige en grijs.
49.-

Mooie ruimvallende bandplooibroek van het merk Rocker. Van katoenen twill. In raf, kakibeige en wit.
79.-



**OP VOORJAARSEXPEDITIE. BIJ PEEK & CLOPPENBURG.**

05201-652

Sedan-uitvoering. De spotlights op de zakelijke Camry. Veel, veel spotlights op de befaamde Corolla-serie.

En natuurlijk spotlights op de zuinige Starlet, de luxe Cressida, de sportieve Celica, en de gekroonde perfektie van Toyota: de Crown. Bovendien geeft Toyota 2 jaar garantie tot een maximum van 100.000 km. Vrijdag en zaterdag wordt bij alle Toyotadealers een autoshow gehouden.

Een Toyotashow die u van de ene verrassing in de andere doet rollen.

Spotlight Specials: Twee van die verrassingen zet Toyota extra in de spotlights. De nieuwe uitzonderlijk luxe Tercel XG en de nieuwe exklusieve Corolla Liftback SXL. Zeg maar gerust, u gelooft uw ogen niet als u deze Toyota's en de prijs ziet. Toyota staat midden in de spotlights. Ga kijken en maak kennis met de nieuwe voorsprong die Toyota genomen heeft.

# Toyota, sterk maar waar.




CARINA II 1.6 GL SEDAN 4-DEURS, 5-BAK, V.A. F 24.795,– (AFGEBEELD). EEN AUTO DIE ZONDER SPOTLIGHTS AL SCHITTERT. U HEEFT AL EEN NIEUWE CARINA II SEDAN 4-DEURS V.A. F 22.595,– OF EEN CARINA II 1.6 LIFTBACK 5-DEURS V.A. F 24.995,–.

DE NIEUWE CAMRY LIFTBACK GLI 5-DEURS. DE VOLTOOIING VAN DE CAMRYLIJN. DEZE VAN WERKELIJK ALLE MOGELIJKE GEMAKKEN VOORZIENE WAGEN IS UITGERUST MET EEN SNELLE 2 LITER MOTOR EN O.A. EEN COMPUTERGESTUURDE BENZINE-INJEKTIE. F 29.995,– (AFGEBEELD). EEN CAMRY 1.8 SEDAN 4-DEURS RIJDT U OVERIGENS AL V.A. F 24.995,–.

1422

**HEYTHUYSEN** - Autobedrijf Gielen-Aarts B.V. - Stationsstraat 29 ● **OIRSBEEK** - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Provincialeweg Zuid 91 ● **POSTERHOLT** - Autobedrijf Jan Bakkes B.V. - Roermondseweg 16A ● **SCHAESBERG** - Autombedr. Mengelers B.V. - Baanstraat 105 ● **SITTARD** - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Rijksweg Zuid 212 ● **ULESTRATEN** - Autom.bedr. Louis Petit B.V. - Langs de Gewanne 8 ● Kijk voor het telefoonnummer van uw Toyota-dealer in de Gouden Gids (rubriek "Auto-dealers").

40

## Toyota Starlett '83

Audi '80; Audi '80; VW Polo GLS '82; Jetta Export'81; VW Polo '80; VW Passat '81; Golf '76 t/m '82; Golf GTI, '80; Golf Sprinter; Golf SC '81; Citroën GSA, '80; Peugeot 505 GR, '82; Renault 14, '79; Renault 5 TL,'80; Escort 1300 Sport, '81; Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Starlet, '83; Golf D, '79 en '81. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

## Verkoopcentrum Vencken

HONDA Prelude '80. Deze sportieve auto voor slechts ƒ 12.500,–. Bij uw Honda-dealer garage Central Geleen, Rijksweg centrum 97.

Auto Landgraaf biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie BMW 525 Reseda groenmet. bwj. '80 m. LPG, schuifkantdak, stereo enz. enz. in absol. nw. st. v. 1e eig. ƒ 15.500,–; BMW 520/6 cil. T80 zilver, 1e lak schadevrij z. mooi ƒ 11.950,–; BMW 520/6 cil. reseda-groenmet. m. LPG en zeer veel extra's '79 ƒ 10.500,–; BMW 518 autom. m. gekl. glas m. div. acc. '78 ƒ 8750,–; BMW 320 LPG '77 kl. groen ƒ 6950,–; Mitsubishi Lancer GSR allerduurste uitv. blauwmet. '81 ƒ 10.950,–; Mitsubishi Saporro GL groenmet. ƒ 8950,–; Mitsubishi Galant GL '79 bruinmet. v. 1e eig. ƒ 6950,–; Mazda 626 SDX goudmet. '81 LPG ƒ 9750,–; Ford Fiësta 1.1 L '79 m. open dak weinig km gel. ƒ 7250,–; Lada Niva jeep eind '79 kl. groen spec. uitv. ƒ 7250,–; Peugeot 104 SL m. schuifd. i.z. mooie cond. '78 ƒ 4500,–; Mazda 323 ES 5-versn. goudmet. '78 ƒ 5250,–; Toyota Celica 1600 ST blauwmet. '78 m. z.v. extra's ƒ 5750,–; Renault 14 TL jubileum mod. '78 1e lak en absol. roestvrij ƒ 3750,–; Volvo 66 GL 1.3 goudmet. '76 gaaf en goed ƒ 3750,–; Fiat 850 sportcoupé v. liefh. orig. 50.000 km v. 1e eig. en 1e lak schadevrij ƒ 2250,–; BMW 518 m. LPG bwjr. '75 ƒ 2950,–; Mazda 929 Coupé '76 ƒ 1450,–; Fiat 238 bus m. LPG 80 i.z.g. cond. ƒ 3950,–; excl. garantie boven ƒ 5000,–; Ook kunt u terecht voor alle voorkomende rep. en olieverversen terwijl u wacht. Inr. Financ. mog. zonder aanbet. Heerlerbaan 74-76 Heerlen.

Euro Auto's. Goed. BMW 728 LPG sportv., trekh., radio, grijsmet. als nw. bwj. '78 ƒ 11.500,–; BMW 518 autom. schuifd., electr. spiegel, 1e eig. als nw. bwj. '79 ƒ 9500,–; BMW 316 gekl. glas 1e eig. als nw. 11e mnd. '78 ƒ 9750,–; Sunbeam 1600 TI veel extra's, kl. zwart, sport. auto bwj. '81 ƒ 8250,–; VW Passat GLS 5-drs. 1e eig. grijsmet. M '77 ƒ 3500,–; Audi 50 LS 3-drs. mooie auto bwj. '76 ƒ 3250,–; Mazda 323 5-drs. blauwmet. trekh., radio, als nw. bwj. '78 ƒ 5500,–; Alfa GTV 2 ltr. kl. wit, stereo als nw. bwj. '79 ƒ 8900,–; Alfa Giuletta 1.8 1e eig. kl. wit bwj. '79 ƒ 7750,–; Ford Granada 2.3 GL LPG stuurbekr., roodmet. M '79 ƒ 5750,–; Citroën GS Stationc. weinig gel., trekh. als nw. bwj. 11e mnd. '79 ƒ 4500,–; Ford 1600 stationcar 5-drs. kl. beige 1e eig. bwj. '79 ƒ 5900,–; Saab 99 GL kl. groen zeer mooi, 12e mnd. '77 ƒ 4900,–; Lancia 2000 Beta sportv. 5-speed 11e mnd. '78 ƒ 3750,–; Opel Manta 1.6 met stereo mooie auto M '77 ƒ 4500,–; Fiat 127 900 L 3-drs. nw. model i.z.g.st. bwj. '78 ƒ 3900,–; Ford Fiësta 1.3 S wit 1e eig. zeer mooi M '79 ƒ 6950,–; VW-bus pers. vervoer 1e eig. kl. groen bwj. '78 ƒ 4900,–; div. inruilers vanaf ƒ 500,–; Inruil en financ. mog. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen tel. 04494-43459. Bij Shell-benzinestation.

Autobedrijf A.C.H, SEAT en Subaru dealer, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett 1.6S '79; Ford Escort 1.3LS '80; Ford Escort 1.3 GL '77; Citroën Visa Super XII '81; Citroën GSA Pallas '80; Citroën GS '75; Horizon 1.5 GL '82 en '81; Horizon LS '81; Horizon GL '78; Fiat Ritmo 65 jubilêe '80; Fiat 131 '76; Simca 1100 L autom. '79 en '81; Alfa Guilletta '78; Opel Ascona '76; Renault R 20 TL autom. '76; Peugeot 505 GR '81; Tagora 2.2 GL '81; Lada 1200 '79; BMW 520 '74; VW Derby LS '78; Simca 1308 S '78; Simca 1308 GLS '80 en '79; Morris Marina '79; Seat 1.6 SX (demo) '83. Inr. en fin. mog. donderdags koopavond.

FORD Taunus 1.6 GL bj. '78 4-drs. bruinmet. Vr.pr. ƒ 3500,-. Stationsstr. 19 Ransdaal. 04459-2285.

MAZDA 626 20 mnd. oud, km. 12.000, bj. '82 als nieuw. Tel. 045-454259.

Te k. zeer mooie MINI Inocenti, bj. '80, km.st. 45.000, 1e eig., vr.pr. ƒ 5900,–. Inr. gr. auto mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-W.

Te k. BMW 320, bj. '80. Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Autobedrijf T. Nefkens, Huisbergenstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244 biedt te koop aan: PEUGEOT 305 GLD '81 beige; Peugeot 504 GL '79 blauw; Peugeot 504 GL '77 wit; Peugeot 404 '75 als nieuw wit; Peugeot 404 '73 zeer goed, wit; Peugeot 304 SLS '78 beige; Peugeot 204 '74 bestel beige; Peugeot 504 coupé '74 wit.

Te k. zeer mooie MERCEDES 220B '75 ƒ 2850,–; Parallelweg 245 Eikenderveld-Heerlen.

Ger Lukassen automobielen Kerkrade. Reeds 20 jaar een begrip! Volle garantie enorme keus. GOLF 1300 blauwmet. '82; Golf diesel '82 zilver; Golf GTI uitv. '77 vanaf ƒ 3950,–; Opel Kadett '81 5-drs. combi 1300 S rood; Kadett coupé '78 goudkl.; Kadett luxe '79 blauw nw.st. koopje; Kadett '77 plaatsch. ƒ 1750,–; Fiësta '80 bruin; Fiësta '79 okergeel; Honda Prelude '80 zilver ƒ 8750,–; BMW 320 uitgeb. model, alle extra's; BMW 318 '80 BL; BMW 316 '77 v.a. ƒ 5700,–; BMW 2002 '76 rood ƒ 4250,–; Saporro '82 zilver 2.0L 5 versn.; Capri 2 LS '80 zilver; Capri 1600 goudkl.; Datsun Cherry '80 aut. ƒ 4750,–; R5 GTL '79 rood ƒ 5750,–; Volvo 244 GL '80 ƒ 11.500,–; Volvo 244 DL '77 ƒ 3950,–; Audi 80 4-drs. '79 roodmetall. ƒ 7750,–; Honda Accord 4-drs. '80 aut. ƒ 7750,–; Honda Civic '81 zilver; Honda Civic '78: Fiat 120 '79 rood ƒ 2950,–; Audi 80 GLS '76 goudkl. ƒ 2750,–; Peugeot 104 '80 wit GL uitv.; Opel Manta 1980 zilver 3-drs.; Toyota Celica 1980 5-versn. st.uitv.; Triumph Dolomite '78 rood ƒ 2750,–; Spitfire '78 geel ƒ 4750,–; Mercedes 307 '83 wit bestel als nieuw 10.000 onder nieuwprijs; Ford Transit bestel '78 diesel ƒ 3750,–; Ford stationcar 1980 ƒ 7750,–; Simca 1100 GL '79 ƒ 2250,–. Diverse inruilwagens vanaf ƒ 250,–. Inkoop-inruil-financ. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

FORD Fiesta 1100 L Bravo met zonnedak '81; Ford Escort 1300 L 3-drs. '81; Ford 1600 GL Bravo 4-drs. '81; Opel Kadett 5-drs. stationcar 12 S '80; Opel Kadett 3-drs. hatchback '81 12 S; Kadett 1200 S 4-drs. '79; Kadett City '79; Volvo 343 DL '81 automatic; Mazda 323 de L 5-drs. '78 automatic; Honda Civic 3-drs. '79 automaic; Mazda 626 de L 4-drs. '80; Toyota Corolla 30 del '79; Toyota Starlet de L 3-drs. '81; Mercedes 230 B automatic '79. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 721406.

FORD Escort 1100 bravo '82 ƒ 12.750,-; Opel Kadett Caravan '80 ƒ 10.250,-; BMW 1602 '79 ƒ 11.500,-; Toyota Celica liftback XT '80 ƒ 10.500,-; Talbot '79 ƒ 6500,-; Ford Taunus 1600 op gas Bravo '82 ƒ 11.500,-; Renault 5 TL '79 ƒ 4900,-; Opel Kadett 1200 '78 ƒ 6500,-; Honda Prelude '80 ƒ 11.500,-; Opel Kadett '74 ƒ 2000,-; Volvo 343 automaat '77 ƒ 3900,-; Opel Ascona 1600 N '78 met lpg ƒ 5500,-. Auto Weber, Baanstraat 38 Schaesberg (bij Markt). Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe, type '76 ƒ 1350,–. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Bovagbedrijf Ton Quadflieg biedt aan: HONDA Civic stationcar 5-drs. 30.000 km gel. kl. zilv.met. ƒ 9750,–; Honda Accord ex. 4-drs. 8 mnd. oud 14.000 km ƒ 7.000,–; ond. nieuwpr.; Datsun Silvia 180 SX '80 zeer mooi kl. grijs ƒ 10.750,–; Volvo 343 DL T80 m. LPG kl. beige ƒ 7950,–; Ford Escort 13 L 3-drs. '81 kl. groenmet. ƒ 12.500,–; VW Derby S '79 kl. groenmet. ƒ 5950,–; VW Jetta L '81 kl. blauwmet. ƒ 12.750,–; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL m. LPG '81 kl. grijs ƒ 12.750,–; Mitsubishi Galant GL 1600 '81 kl. groen ƒ 11.750,–; Honda Civic 3-drs. '80 kl. rood ƒ 7950,–; Ford Capri 2.0 GL '79 kl. goudmet. ƒ 8950,–; BMW 525 '78 kl. blauw ƒ 8950,–; BMW 3.0 CSI Coupé '71 kl. rood; Ford Taunus 16 GL 4-drs. type 80 kl. goud ƒ 6950,–; Ford Taunus 16 L 80 kl. groen; Fiat 128 P79 sport zeer mooi ƒ 6750,–; Audi 80 4-drs. LS 79 kl. groen ƒ 8750,–; Mitsubishi Galant 1600 GL T '81 ƒ 9705,–; Austin Allegro '78 m. fabr. nieuwe motor; Mazda 323 automatic '77 kl. zilvermet.; Audi 80 LS 4-drs. '75 zeer mooi ƒ 2950,–; Renault R14 TL '78 kl. wit ƒ 3750,–; bedrijfsauto's excl. BTW; Toyota Lite-Ace m. verhoogd dak 24.000 km kl. geel ƒ 7500,–; Toyota Hiace diesel '81 kl. geel ƒ 8000,–; Ford Transit met ruiten '79 kl. wit ƒ 4900,–; VW dubb. cab. met huif '77 ƒ 2750,–; Boven ƒ 5000,–; Bovaggarantie, inruil en financ. mog. Kerkstr. 113 Ubach over Worms.

Nu nieuw in Ubach o. Worms. Auto BURTAZ biedt te k. aan o.a.: Opel Ascona '81 op gas ƒ 10.500; Galant '81 ƒ 10.750; BMW 520 '79 op gas ƒ 11.750; BMW 518 '78 autom. ƒ 8.750; Opel Rekord '79 op gas ƒ 8.750; Talbot 1510 GLS '80 ƒ 7.750; Audi 100 GL 5E '79 ƒ 7.250; Ford Capri '78 ƒ 4.950; BMW 320 '77 ƒ 6.950; Peugeot 104 SL '78 ƒ 3.750; Ford 2 lit. Ghia '78 ƒ 3.750; Mitsubishi Galant '76 ƒ 2.450; Volvo 66 DL '76 ƒ 3.250; Toyota Corolla '76 ƒ 2.700; Honda Accord '77 ƒ 3.600; VW Golf '76 ƒ 2.750; Datsun 180 B ƒ 2.250 opknapper; Peugeot 504 ƒ 1.250; Opel Commodore Autom. ƒ 1.250. Inruil en fin. mog. + 3 mnd. schrift. garantie op alle auto's boven ƒ 5.000. Kantstr. 1 Ubach over Worms. Tel. 045-316786.

Te k. DATSUN 100A '76, vr.pr. ƒ 1600,–. Na 18.00 uur Linde 2, Sittard.

Te k. DATSUN 100A F2 type '78, i.g.st., keuring toegest., pr. ƒ 3000,–. Tel. 04490-17956.

DATSUN combi met lpg, bj.'78, Fiat 127 combi '79, Peugeot 304 '77. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Koopje DODGE Aspen aut. bj. '77. Inr. mogel. Caumerweg 70 H'baan.

Te k. CHEVROLET Monte Carlo bj. '78, Ford Mustang m. lpg '80. Tel. 04490-18401.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

AUDI 80 LS 4-'78, zilver, 1e eig. i.g.st. Tel. 045-324597.

Mooie VOLVO 343 DL autom. oct. '81. Tel. 045-460069 na 16.00 uur.

Te k. VOLVO 66 GL model '77. Pr. onderh. Pr. ƒ 2950,-. 04490-21345.

Te k. CV 4, bj. '74. Tel. 045-217691.

Te k. Opel KADETT automatic '79 55.000km; Ford Escort 1300L automatic 60.000km; Mini 1000 automatic 30.000km. Bovaggarantie. Auto Hanssen, Kl. Graverstr. 156, Kerkrade-W. (achterkant Carboonpl.), tel. 413540.

VOLVO 345 DLS '82 2 ltr. met lpg in st. v. nw. elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 14.900,-. Na 18 uur 04409-2619.

Te k. RENAULT 12 TL bj. '73 motor '78 + keuringsrapp. Vr.pr. ƒ 750,-. G. Gezellestr. 46 Molenberg-Heerlen. Tel. 422465.

Te k. YAMAHA off the road XT500 bwj. '79, schijfremmen + vele access. Bellen na 16 u. 045-221020.

Te k. LADA 1500 S, duurste uitv. bj. '76 in z.g.st. ƒ 1250,–. Passartweg 27, Heerlen-Noord.

Te k. BMW R60 compl. met koffers, scherm ƒ 2500,–; 04451-1757.

Te k. VW-BUS gerevis. motor, VW kever gerevis. motor. 045-459073.

Te k. z.m. ALFA Sud 5-gang geen roest, type '77. Vr.pr. ƒ 1350,–. Tel. 045-412593.

FORD Fiësta 1.1 Bravo '82 23.000km; Mazda 323 Sp 5-speed '79 ƒ 6750,–; VW Golf GL '79 ƒ 7200,–; Datsun Cherry '79 ƒ 6750,–. Bovaggarantie Auto Hanssen. Kl. Graverstr. 156. Kerkrade-West (achterkant Carboonpl.), tel. 413540.

Te k. TOYOTA Corolla '75 ƒ 850,–; z. mooi Dafje '75 ƒ 1050,–, '73 ƒ 350,–. Parallelweg 245. Eikenderveld. Heerlen.

Te k. MAZDA 323 3-drs. '78 vr.pr. ƒ 3000,–; Tel. 045-325163.

BMW 318 '79; BMW 320 metal. zilver '76; BMW 320 '77; Alfa Guilletta nov. '78 z. mooi; BMW 525 '76 i.z.g.st.; Kadett L '79; Kadett Caravan '78; Kadett '74; Ascona 1900; Golf L '76; Mazda 818 coupé '75; VW '75 - '73; Simca 1100 '77 op gas ƒ 600,–. Gar. fin. inruil Bert Aretz. Barbarastr. 10. Palemig Heerlen.

# GA KIJKEN EN VERGELIJKEN

## HENDRIKS IS EN BLIJFT 30 t.m. 50% GOEDKOPER

**KINDERJACKS**
in chintz en nylon met badstof voering
in 5 kleuren
maten van 116 t.m. 140 — **19,90**
maten van 152 t.m. 176 — **25,-**

**KINDERPANTALONS**
safari-look
in 6 kleuren — **29,75**

**HERENKOLBERTS**
groot assortiment van Nederlands beste merkfabrikant
kosten normaal 295,- t.m. 495,-
Bij ons — **109,- en 129,-**

**BIJPASSENDE PANTALON**
met en zonder bandplooi — **39,75**

**BIJPASSEND OVERHEMD**
**van 15,90 t.m. 18,90**

**ZELFBINDER**
gebreid — **6,95**

**DAMESJAPONNEN**
de nieuwe kollektie is binnen — **89,50**

**TRIM- EN TRAININGSPAKKEN**
DAMES — **29,75**
HEREN — **39,75**

**KINDER JOGGINGPAKKEN**
met capuchon
maten 116 t.m. 176
één prijs — **29,75**

JEANS - JEANS - JEANS   SCHOENEN - SCHOENEN - SCHOENEN

**ƒ 30,- t.m. ƒ 50,- onder adviesprijzen.**

KOM NU NAAR:

**LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP**

# A.J. HENDRIKS B.V.

Schelsberg 88 Heerlen
Tel. 045-721124

*Koffie en parkeren gratis*



## VROEMEN THISSEN IN HEERLEN...

Vroemen Thissen in Heerlen heeft de grootst gesorteerde collectie regulateurs, wand-en halklokken in de verre omtrek. Meer dan 250 stuks, in donker-of blank eiken, noten-of witte uitvoering, staan of hangen daar te bim-bammen of te gongen.

UITNODIGING:

Kom kijken naar o.a. schoolklokken vanaf 145,- regulateurs vanaf 395,- wandklokken met gewichten v.a. 395,

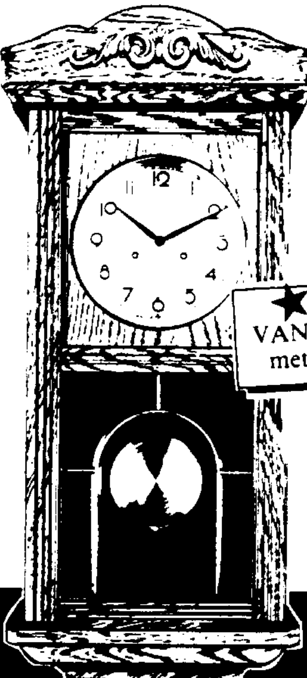
Een prachtige collectie Westminster klokken vanaf 770,-.

Alleen al de 15 staande halklokken in een prijsklasse van 2240,- tot 5800,- zijn een bezoek waard.

Staande Engelse tafelklokjes, moderne wandklokken, koekoekklokken, maken de collectie volledig.

Wij adviseren U graag bij uw keuze.

Wij komen zelf uw klok hangen of plaatsen.



★ KLOK VAN DE MAAND met 30 % korting

| ★ REGULATEUR | a REGULATEUR | b WANDKLOK | c HALKLOK |
|---|---|---|---|
| massief donker eiken bimbam en geslepen glas in messing van ~~585,-~~ nú 395,- | met gong, fraaie eiken uitvoering 395,- | donker- of blank eiken bimbam, met nikkelen gewichten 750,- koperen 730,- | westminster uurwerk messing wijzerplaat donker eiken 5800,- |

JUWELIER DIAMANTAIR

**Vroemen Thissen**

Saroleastraat 26 Heerlen (045) 719355



# dat is ráák



| | |
|---|---|
| **JONGE** Schiedamse jenever liter | **15.95** |
| **JONGE BOKMA** jenever liter | **17.95** |
| **HOPPE VIEUX** *** liter | **17.95** |
| Puur klasse **TEACHER'S** whisky fles | **20.95** |
| **EVITA** koffielikeur fles | **16.95** |



Nieuw

*Dansk Cherrywine Prince of Denmark* fles **6.95**

*Kersenwijn, overrompelend lekker.*

Cognac ***

**Prince Hubert de POLIGNAC** fles **24.95**



onze WIJNHOEK

**Chât. GRAND PLACE**
'82 Bergerac rouge vlotte wijn fles **5.95** 7e FLES GRATIS

**Chât. LIVRAN '82**
Medoc. óók als oplegwijn! Cru Bourgeois fles **9.95** 7e FLES GRATIS

**Chât. LA ROSE PAUILLAC**
karaktervol! 1982 fles **12.50** 7e FLES GRATIS

Aanb. van 29 maart t/m 11 april
's maandags gesloten.
Koopavond in Heerlen-City
Hoensbroek en Kerkrade

# de tros

Heerlen: Wilhelminapl. 4
H'baan: Winkelcentrum
Hoensbroek: Hoofdstr. 52
Kerkrade: v. Beethovenstr. 4

## GELD LENEN

**Snelle afwikkeling**

Enkele voorbeelden

| P.L. | 36 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. |
|---|---|---|---|
| 3.000 | 108,– | — | — |
| 5.100 | 179,– | 122,– | — |
| 7.500 | 264,– | 179,– | 133,– |
| 10.100 | 350,– | 236,– | 174,– |
| 12.500 | 433,– | 293,– | 216,– |
| 15.100 | 519,– | 349,– | 254,– |
| 17.500 | 602,– | 405,– | 295,– |
| 20.100 | 688,– | 462,– | 330,– |
| 22.500 | 770,– | 518,– | 370,– |
| 25.000 | 856,– | 575,– | 411,– |

enz. enz.

96 mnd. alleen voor duurzame aanschaffingen

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheken.

Vrijblijvende inlichtingen

**GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24
Hoensbroek
045-211668 en 221090

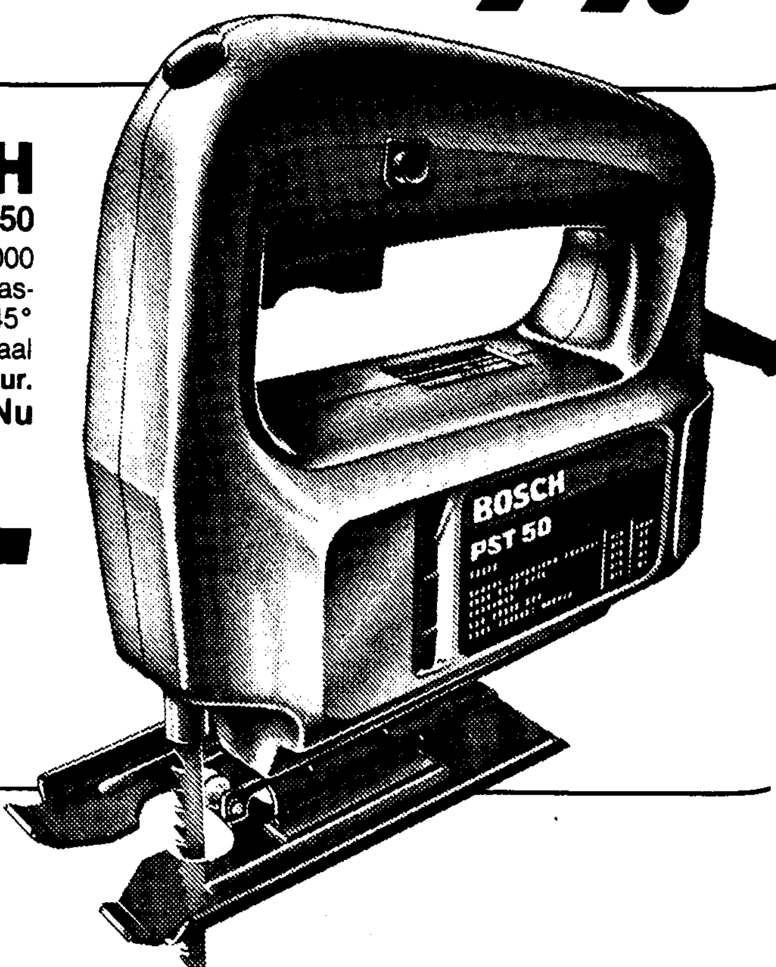


# Bosch karwei-machines nergens goedkoper.

Met de kompakte karweimachines van Bosch is het goed en snel werken. Alle modellen zijn dubbel geïsoleerd en radio/tv-ontstoord. Bosch geeft u er bovendien 6 maanden garantie op. Maar wat nog mooier is: Vroom & Dreesmann rekent voor Bosch machines een ongewoon lage prijs!



**BOSCH**
**slagboormachine SB 350**
Vermogen 350 Watt, goed voor 26.000 toeren per minuut. Boorhouder 10 mm. Boorkapaciteit in staal 8 mm, in beton 10 mm en in hout 20 mm.
**Adviesprijs ~~189.-~~ Nu**
**99.-**



**BOSCH**
**decoupeerzaag PST 50**
Vermogen 350 Watt, goed voor 3000 slagen per minuut. Met ingebouwd blaasmechanisme. Zaagt onder verstek tot 45° naar beide zijden. Zaagdiepte in staal 3 mm, in hout 50 mm. Kema Keur.
**Adviesprijs ~~213.-~~ Nu**
**99.-**

**BOSCH**
**vlakschuurmachine PSS 30**
Vermogen 150 Watt, goed voor 20.000 schuurbewegingen per minuut. Toerental 10.000 per minuut. De schuurzool meet 92x182 mm. Kema Keur.
**Adviesprijs ~~213.-~~ Nu**
**99.-**

6371A-1

**VROOM & DREESMANN**

# NUTH: UITSTEKEND GELEGEN HUURWONINGEN

**Op een uitstekende lokatie in het centrum van Nuth verhuren wij 67 huurwoningen. In dit prachtig gelegen project in de nabijheid van een fraaie natuurrijke omgeving kunnen gegadigden worden ingeschreven voor de woningen.**



OPEN HUIS
Stationsstraat
vrijdags van 11-18 uur.

Deze woningen zijn leuk ingedeeld met o.m. royale, praktische zit-/eetkamer met open keuken, 1, 2 of 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel en balkon c.q. dakterras. Goed geïsoleerde, energie- en kostenbesparende woningen.

De huurprijs per maand varieert van ƒ 617,– tot ƒ 752,80. Doordat deze woningen binnen de individuele huursubsidie vallen, mag u rekenen op een maximale huursubsidie van ƒ 355,– tot resp. ƒ 440,– per maand*. De huursubsidie wordt door de verhuurder maandelijks in mindering op het huurbedrag gebracht.

Een indicatie over de susidiehoogte voor u persoonlijk kunt u vooraf reeds telefonisch opvragen (tel. 04490-10222) bij onze stichting. U dient daarvoor uw aanslagbiljet 1982 bij de hand te hebben.

**De bemiddeling bij de verhuur van deze woningen hebben wij opgedragen aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Wycker Brugstraat 62, Maastricht, tel. 043-18941. Voor inschrijvingen en inlichtingen kunt u zich wenden tot dit kantoor. Na aanmelding ontvangt u dan een oproep voor het bezichtigen van de woning.**

* *Afhankelijk van het woningtype en het gezamenlijke belastbare inkomen 1982 van de huurder en zijn huisgenoten.*

**SBDI**

Stichting tot bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten

Engelenkampstraat 57,
6131 JE Sittard

## Auto's en motoren

Te k. HONDA CB 550 i.z.g.st. m. Kuma gietwielen + schijfremmen. Tel. 045-723294.

Te k. FORD Consul, bj. '74 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 425,–. Tel. 045-740124.

Koopje! Ford GRANADA 2.3L, bj. '78 m. gas, stereo. ƒ 4350,–. Tel. 04406-15812.

Koopje! Moet weg MAZDA 1300 bj. '76 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1350,–. Tel. 045-414421.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 352829.

Te k. 2 GOLFS '77; Honda Accord '77; Mercedes 240D '75. Tel. 045-423834.

CITROEN GS '78 ƒ 2250,–. Te bevr. tel. 045-463310.

HONDA Accord 3-drs., bj. 7-'81, 33.000km, z.g.a.n. m. trekh. Vr.pr. ƒ 11.000,–. Tel. 045-454459.

Te k. Opel ASCONA 16S nw. type ƒ 3250,–. Tel. 045-455766.

Te k. CITROEN CX 2000 z. mooi ƒ 2950,–. Tel. 045-455766.

Te k. Ford TAUNUS n. type ƒ 2500,–. Tel. 045-455766.

Te k. in absolute nw.st. VW Derby T LS '78, kl. metall.-bruin ƒ 4200,-. Inl. 043-10140.

Te k. v. part. CITROEN CX GTI, bj. type '80. Vr.pr. ƒ 6500,–. Tel. 04490-20306.

Te k. VW BUS transporter m. trekh., bj. '76 ƒ 2450,–. Tel. 045-250208 Kempstr. 15, Brunssum.

Te k. v. 1e eig. MAZDA 818, bj. '76 techn. 100%, iets opknappen, ƒ 650,–. Tel. 045-457013.

RENAULT 5 blauwmet. '76, mooi en zuinig. Koopje! Kampstr. 165, Kerkrade.

Met spoed te k. gevr. luxe WAGENS bestel, busjes, ook defect of schade. Tev. caravans te koop gevr. Lukassen autom., Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73. Te bevr. na 18.00 uur 045-417872.

Te k. MAZDA 323 '77, i.g.st. Tel. 04450-1652.

Te k. SAAB 99 GL bj.'76 i.z.g.st. ƒ 3750,-. Ied. keur. toegest. Tel. 045-454790.

Te k. v. part. ALFA GTV, bj. mei '78, 70.000km. Tel. 045-316008 na 18 uur.

Te k. gevr. Opel KADETT Caravan of Citroën bestel-eend. Techn. defect geen bezw. Tel. 04492-2421.

## Onderwijs

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

# profiteer van de 'VOORDEEL' prijzen*

*zolang de voorraad strekt.

tri-color Cartier **RINKELARMBAND** wit-rood en geelgoud ~~995,-~~ nu **695,-** in zilver ~~99,-~~ nu **79,-**

tri-color Cartier **RING** wit-rood en geelgoud ~~199,-~~ nu **169,-** in zilv ~~39,-~~ **29,-**

bijpassende tri-color **OORKNOPJES** ~~109,-~~ nu **89,-**

18 krt. gouden **BRILLANTHANGER** wit of geelgoud ~~109,-~~ nu **99,-**

14 krt. witgouden **HARTJE** met brillant ~~269,-~~ nu **199,-**

brillant-entourage **BRILLANT RING** ~~595,-~~ nu **495,-**

zilveren **KOORDARMBAND** ~~49,-~~ nu **39,-**

solitair **BRILLANTRING** ~~235,-~~ nu **199,-**

geelgouden **RING** met granaat of bloedkoraal ~~205,-~~ nu **179,-**

geelgouden **PARELRING** ~~199,-~~ nu **159,-**

witte band witte kast quartz ~~99,-~~ **79,-**

**DAMESHORLOGE** staal en stalenband **145,-**

**BI-COLOR HERENHORLOGE** **169,-**

**PONTIAC** met unieke 2 jaar garantie

14 krt. gouden **TAKBROCHE** ~~199,-~~ nu **99,-** in zilver ~~19,95~~ nu **14,95**

zilveren **RINKELBANDEN** diverse uitvoeringen halve prijs ~~37,-~~ **18,50**

zilveren **KOORDCOLLIER** 42 cm. ~~129,-~~ **89,-** 80 cm. ~~199,-~~ **169,-**

| | |
|---|---|
| GEELGOUDEN SLAVENARMBAND ~~599,-~~ nu | 399,- |
| in zilveren uitvoering 4 mm ~~29,95~~ nu | 19,95 |
| in zilveren uitvoering 5 mm ~~39,95~~ nu | 29,95 |
| in zilveren uitvoering 6 mm ~~49,95~~ nu | 39,95 |
| ZWAAR GOUDEN, DAMESHORLOGE, De Ville, exclusief topmerk, van ~~1490,-~~ nu | 990,- |
| GEELGOUDEN CLOSED FOR EVER met closed for ever-sluiting ~~299,-~~ nu | 199,- |
| in zilveren uitvoering ~~29,95~~ nu | 19,95 |
| in zwaardere zilveren uitvoering ~~39,95~~ nu | 29,95 |
| ROYALE BRILLANT ENTOURAGE OORKNOPPEN in wit- of geelgoud ~~1395,-~~ nu | 995,- |
| KLASSIEK GEELGOUDEN HALF ALLIANCE-RING bezet met brillanten van ~~2400,-~~ nu | 1200,- |
| FRAAIE GEELGOUDEN BRILLANT ARMBAND met schitterende brillanten van ~~2400,-~~ nu | 1200,- |
| ZWARE GOUDEN BRILLANT ARMBAND met fonkelende brillanten in geelgoud gezet van ~~4800,-~~ nu | 2400,- |

JUWELIER DIAMANTAIR

**Vroemen Thissen**

Heerlen (045) 719355 Saroleastraat 26
Maastricht (043) 17056 Grote Staat 47

„En toch blijft de competitie het belangrijkst"

# Arthur Hoyer: het kon niet mooier

SITTARD – Als laatste kwam Arthur Hoyer uit het bad. Bewust wachtte de Fortuna-middenvelder totdat de grootste drukte rond de Sittardse kleedkamer voorbij was. Drukte waaraan hij met zijn treffers debet was. De koelbloedig genomen strafschop en de ijskoude lob over Groningen-doelman Harry Schellekens brachten de Baandert op 't kookpunt en Fortuna in de bekerfinale. „En toch", relativeerde Arthur Hoyer, „Blijft de competitie het belangrijkst. Wat heb je aan een Europees avontuur, als de rest van het seizoen in de eerste divisie moet hobbelen". Hoyer had inderdaad lang genoeg over het belang van die bekerwinst gisteravond nagedacht.

„Een goed duwtje in de rug voor de rest van de competitie. Een extra morele steun, zeker met de wedstrijd van aanstaande zondag tegen Roda JC in het verschiet. We hadden nu eindelijk het geluk, dat ons de laatste weken zo in de steek heeft gelaten", vervolgde Arthur Hoyer.

Geluk moet je echter afdwingen. Wat dat betreft was de Brabander tegen FC Groningen het absolute voorbeeld. Aanvankelijk zat het Hoyer helemaal niet mee. Een schop tegen zijn voorhoofd en een trap in de maagstreek (beide overigens niet opzettelijk) vloerden het Fortuna-werkpaard twee keer. Het zag er niet naar uit dat de 27-jarige middenvelder een hoofdrol voor zich zou opeisen. Totdat Mario Eleveld in het Groningse strafschopgebied in de 'sandwich' werd genomen door Van Dijk en Waalderbos.

„Niemand pakte de bal om die strafschop te nemen", aldus Hoyer. „Er was van te voren niet afgesproken wie een eventuele penalty zou moeten nemen. Tegen FC Den Bosch, enkele weken geleden, miste ik nog vanaf de stip. Dit was de kans om me te revancheren. Ik wist dat Schellekens een hoek zou kiezen. Ik wachtte totdat hij een beweging maakte, toen was het een koud kunstje".



● Matchwinnaar Arthur Hoyer (vierde van links) middelpunt van de Fortuna-vreugde in de kleedkamer.

## Profiteren

Euforie ontstond na Hoyer's tweede doelpunt. „Schellekens stond veel te ver voor zijn doel. Mogelijk dat ik daar eerder al van had kunnen profiteren, maar ik kreeg de bal niet lekker voor mijn voet. Toen dat wel het geval was, kon ik makkelijk scoren. 't Kon niet mooier".

Arthur Hoyer ontketende een vreugde-uitbarsting van jewelste in De Baandert. Het publiek, dat al wekenlang wordt geconfronteerd met de penibele situatie van de club op de ranglijst, had eindelijk weer reden tot juichen. In een mum van tijd werd de grasmat bezet door de supporterschare. Het duurde minuten voordat scheidsrechter Gerard Geurds het restant van de blessuretijd kon laten volspelen.

Na afloop: staande receptie in de gang onder de zittribune. Trainer Frans Körver feliciteerde iedereeen, die maar langs kwam. „Geweldig", kwam er bij voortduring over zijn lippen. Elke speler werd apart aan een omhelsingsceremonie onderworpen. „Trainer druk niet zo hard, zo meteen heb ik een klaplong"; maakte René Maessen kennis met de vreugde van Körver. „Allemaal de kleedkamer in. Het maakt me niets uit. Spelers, fotografen of journalisten. Je gaat je gang maar. Vanavond is er feest. We zitten in de bekerfinale".

FC GRONINGEN 'FINAAL' GEKLOPT: 2-0

Tekst:
Harry Muré en
Fred Sochacki
Foto's: Peter Roozen

# Fortuna denkt Europees!

SITTARD – Met één grote ontlading en mobilisatie van de laatste mentale reserves heeft Fortuna Sittard alle spanningen en ellende van een verloren seizoen weggevaagd. Gisteravond om tien voor negen knalde Arthur Hoyer vanaf de penaltystip raak zoals hij nog nooit in zijn leven raak geschoten heeft: 1–0! FC Groningen was uitgerangeerd. Fortuna in de Nederlandse bekerfinale na een avondje Baandert op z'n best. Spektakel, spanning en chaotisch voetbal, dat in de blessuretijd culmineerde in een tweede Sittardse treffer. Achtervolgd door uitgelaten supportersdrommen maakten de Fortunezen een ereronde langs de tribunes, die zich voor het eerst in dit seizoen uitleefden in een avondje Baandert op z'n best.

Fortuna staat op 15 mei in de eindstrijd, tegen Feyenoord of Haarlem. „Dat maakt niet uit," fluisterde Frans Körver met trillende, schorre stem. „Wij hebben hoe dan ook een uitstekende kans op Europees voetbal. Als Feyenoord kampioen wordt, zitten we goed. Tegen Haarlem kunnen we het zelf afdwingen. In de finale, schitterend. Dat was het enige dat me in Nederland nog ontbrak." Waarna Frans Körver (hij heeft de laatste maanden meer kritiek dan schouderklopjes op zich af zien komen) meteen overging tot de orde van de dag, de competitietroubles, de handhaving in de eredivisie. „Dit succes is gewoon een logisch gevolg van de ontwikkeling in de laatste weken. Wij vechten, knokken, krijgen kansen, maar scoren niet. Maar na vanavond is één ding zeker: de punten in de competitie komen nu ook."

De doorbraak naar de bekerfinale is precies wat de in de competitie falende en verguisde ploeg nodig had. Theo van Well: „Dit is een bevrijding. Ik voel me alsof ik op vakantie ben. We gaan ons nu volledig ontspannen richten op handhaving in de eredivisie." Fortuna Sittard profiteerde uiterst 'finalistig' van de vormcrisis, waar FC Groningen al weken mee worstelt. Groningen weigerde aan te vallen, stuurde met een vijfmansverdediging rechstreeks aan op een gelijkspel en daarmee op een replay op eigen terrein. Dat pakte in de eerste helft goed uit. Groningen haalde foutloos de kleedkamer, omdat Koevermans, Suvrijn en Hoyer hun kansen lieten liggen.



● Het beslissende moment in de wedstrijd. Mario Eleveld wordt in de tang genomen door Jan van Dijk (links) en Walter Waalderbos. De strafschop wordt door Arthur Hoyer benut: 1–0.

Huub Smeets: „Wij wisten maar al te goed dat Groningen aanstuurde op een gelijkspel. Dat is een riskante taktiek. Eén fout en het is gebeurd." FC Groningen stapelde daar na de rust nog een fout bovenop. Frans Körver: „Voor de rust konden we Groningen niet helemaal onder druk zetten. Na de pauze speelde Groningen ons in de kaart met een regen van verre ballen, maar daar weten onze lange mensen wel raad mee."

Het contrast tussen Groningen, bang om te verliezen, en het alles-of-niets spelende Fortuna groeide in de steeds grimmiger en chaotischer wordende tweede helft uit tot een regelrechte afweerslag. FC Groningen werd voortdurend gedwongen tot ongeoorloofd ingrijpen. Fortuna, de ploeg die het niet moet hebben van technische hoogstandjes, maar van jagen, hollen en draven, bereikte in de twintigste minuut zijn doel. Van Dijk torpedeerde Eleveld. Strafschop! Hoyer poeierde raak.

Vanaf dat moment kreeg de wedstrijd een volslagen ander beeld. Groningen trok massaal naar de 'overkant', maar kreeg geen enkele reële mogelijkheid, ook niet toen doelman Harry Schellekens als elfde veldspeler tot aan de middenlijn opdraafde.

Dankzij die 'parade' van Schellekens liep Fortuna in de blessuretijd nog uit tot 2–0: een verre bal van Hoyer dwarrelde in het verlaten Groningse doel. Fortuna Sittard gaat naar De Kuip; verdiend, niet omdat het beter voetbal speelde, maar omdat het op het juiste moment de laatste mentale reserves vrijmaakte. Frans Körver: „Het is toch formidabel." En dat is het.

**Fortuna Sittard-FC Groningen 2–0** – Score: 65. Hoyer (penalty) 1–0; 92. Hoyer 2–0. Toeschouwers: 9.000. Scheidsrechter: Geurds.
**Fortuna Sittard:** Van Geirven, Suvrijn, Eleveld, Dekker, Maessen, Hoyer, Bux, Koevermans, Van Well, Smeets, Ruys (80. Reijners).
**FC Groningen:** Schellekens, Steenge, Van Tiggelen, Waalderbos, Mulder, Van Dijk (76. Jans), Koeman, Wiebing, Brocken, McDonald, Roossien.

## Halve finales KNVB-beker

Fortuna Sittard-Groningen 2—0
Feyenoord-Haarlem 1–1
(Feyenoord-Haarlem wordt overgespeeld op dinsdag 10 april in Haarlem)

FINALE
**Fortuna Sittard - Feyenoord-/Haarlem** op woensdag 2 mei in Rotterdam. Bij een gelijkspel wordt de finale overgespeeld op dinsdag 15 mei.

## Frankrijk: zege zonder Platini

BORDEAUX – Ook zonder sterspeler Michel Platini wint Frankrijk interlandwedstrijden. Gisteravond werd in Bordeaux Oostenrijk met 1-0 verslagen. De regie van de veel scorende middenvelder, die voor deze vriendschappelijke wedstrijd niet werd vrijgegeven door zijn Italiaanse club Juventus, werd overigens wel gemist. Pas zes minuten voor het einde maakte Rocheteau het winnende doelpunt. Oostenrijk speelde negentig minuten lang een zwakke wedstrijd. Pezzey en Messlender kregen een gele kaart.

## Eder in etalage

BELO HORIZONTE – De Braziliaanse voetbalinternational Eder wordt door zijn club, Atletico Mineiro, voor vijf miljoen dollar (bijna vijftien miljoen gulden) te koop aangeboden. De verkoop van Eder zal de verliezen van Mineiro, dat in de strijd om het Braziliaanse kampioenschap voortijdig werd uitgeschakeld, moeten dekken. Eder eiste voor een nieuwe overeenkomst met Mineiro een maandsalaris van 30.000 dollar, tien keer zo veel als zijn huidige wedde.



● Groningse desillusie in beeld. Fortuna Sittard-manager Joop Castenmiller (half zichtbaar) neemt een suppoost (links) in bescherming tegen de woede van FC Groningen-elftalleider Theo Huizinga.

„De laatste stap was te groot"

## Han Berger gevlucht

SITTARD – Arthur Hoyers lob richting tweede treffer was nog onderweg naar het FC Groningen-net of trainer Han Berger vluchtte uit de dug-out naar de kleedkamer. In een flits werd hem duidelijk dat zijn eerste seizoen in Groningen-dienst door Hoyer's treffers was geëindigd in een totale flop. De in het hoge noorden zo opgeklopte verwachtingen betreffende de competitie moesten al vroeg worden begraven. Vrijwel op hetzelfde tijdstip vond ook Groningens eerste Europacup-avontuur een roemloos einde tegen Inter Milaan. Gisteren in De Baandert brak Bergers laatste strohalm. De jonge oefenmeester wilde enkel nog alleen zijn; kon de laatste minuten niet meer mee aanzien...

„Alles is afgelopen", stelde hij ruim een half uur later gedesillusioneerd vast. „Op drie fronten wilden we dit seizoen uithalen. Al vroeg bleek dat er in de competitie voor ons niet veel te halen viel. Ook op Europees niveau was er weinig eer weggelegd. Bleef de beker. Tot op de valreep zijn we erbij gebleven. De laatste stap was te groot. Die hebben we niet kunnen maken".

### Woede

Teleurstelling maakte zich meester in het hele Groningen-kamp. Eltalleider Theo Huizinga kreeg aan de stok met een Fortuna-suppoost. Een van de Groningse spelers bekoelde zijn woede op de deur van de elektriciteitskast van het stadion. De ontluchtingsroosters bleven gehavend achter; de gemoedstoestand van de noorderlingen illustrerend.

„Spijtig voor onze trainer. Hij heeft er alles aan gedaan, daarom zou kritiek op hem volledig ten onrechte zijn", stak Groningen-voorzitter Renze de Vries zijn coach een hart onder de riem. „De beker had de redding voor dit seizoen kunnen betekenen. Dat is nu voorbij. We zullen onze aandacht nu moeten richten op het volgend jaar".

## Cup voor Liverpool

MANCHESTER – Aanvoerder Graeme Souness heeft gisteren een briljant optreden in de replay van de League-cupfinale tegen Everton bekroond met een opportunistisch doelpunt. Liverpool zegevierde met 1-0. Drie dagen eerder waren beide teams in hun 132ste onderlinge treffen op 0-0 blijven steken. Middenvelder Souness kreeg in de 22ste minuut de bal toegespeeld van verdediger Phil Neal, draaide om zijn as en schoot met links van meer dan twintig meter ineens in. Daarmee was Liverpool voor de vierde achtereenvolgende maal winnaar van de League-cup.

## Fortuna ook naar Engelse bekerfinale

SITTARD – Een groep sponsors van Fortuna Sittard heeft de spelers onmiddellijk na afloop van de wedstrijd tegen FC Groningen bij wijze van extra premie een gratis trip naar de Engeland aangeboden. Op kosten van de sponsors zal de complete spelersgroep op 19 mei de Engelse bekerfinale op Wembley bezoeken.

Replay tegen Haarlem, blessure Gullit, rood Van de Korput

# Feyenoord zonder Cruijff als een kip zonder kop

ROTTERDAM – Het werd gisteravond weer eens nadrukkelijk bewezen: Feyenoord zonder Johan Cruijff is als een kip zonder kop. Is de 'Gouden Gids' er eens niet bij dan verdwalen de Rotterdamse voeballers zelfs in de eigen Kuip; hetgeen in de halve finale van de strijd om de KNVB-beker andermaal werd bewezen. Nu de oude maestro met een lichte dijbeenblessure aan de kant bleef, hoefde tegenstander Haarlem niet eens echt goed te voetballen om de replay op 10 april veilig te stellen.

Met de 1-1-uitslag in de druilerige Maasstad mocht Feyenoord zelfs nog het meest tevreden zijn. In de slotfase van het verder tamme duel, drong de tegenstander zo hevig aan dat de verdedigers herhaaldelijk aan de noodrem moesten gaan hangen. De rode kaart voor Michel van de Korput die daar in de laatste minuut het directe gevolg van was, maakte dat trainer Libregts naderhand een trieste balans moest opmaken.

Midden in de belangrijkste week van het seizoen, waarin de basis moet worden gelegd voor de eerste 'dubbel' sinds 15 jaar, raakt hij ook nog eens Ruud Gullit kwijt met een bloeduitstorting op zijn enkel. Het is volgens Libregts 'afwachten' of hij en Cruijff er zaterdag tegen PSV bij kunnen zijn. Gullit liep zijn kwetsuur op bij een actie van John Verschoor. Daarbij was geen opzet in het spel, maar de Leidse libero ging het duel ook niet uit de weg.

Het was tekenend voor het Haarlem van gisteren. De anders zo lieve ploeg bleek plotseling de nodige hardheid in de bagage te hebben opgenomen en haalde die uit de tas op de momenten dat het nodig was. Met de 7-2-nederlaag van de competitie nog in het achterhoofd begon Haarlem voorzichtig, maar de ploeg werd steeds brutaler. De weinige mogelijkheden die voor Feyenoord voordeden, werden bovendien direct beantwoord met venijnige tegenstoten via Verschoor en Keur die eenmaal op de paal kopte.

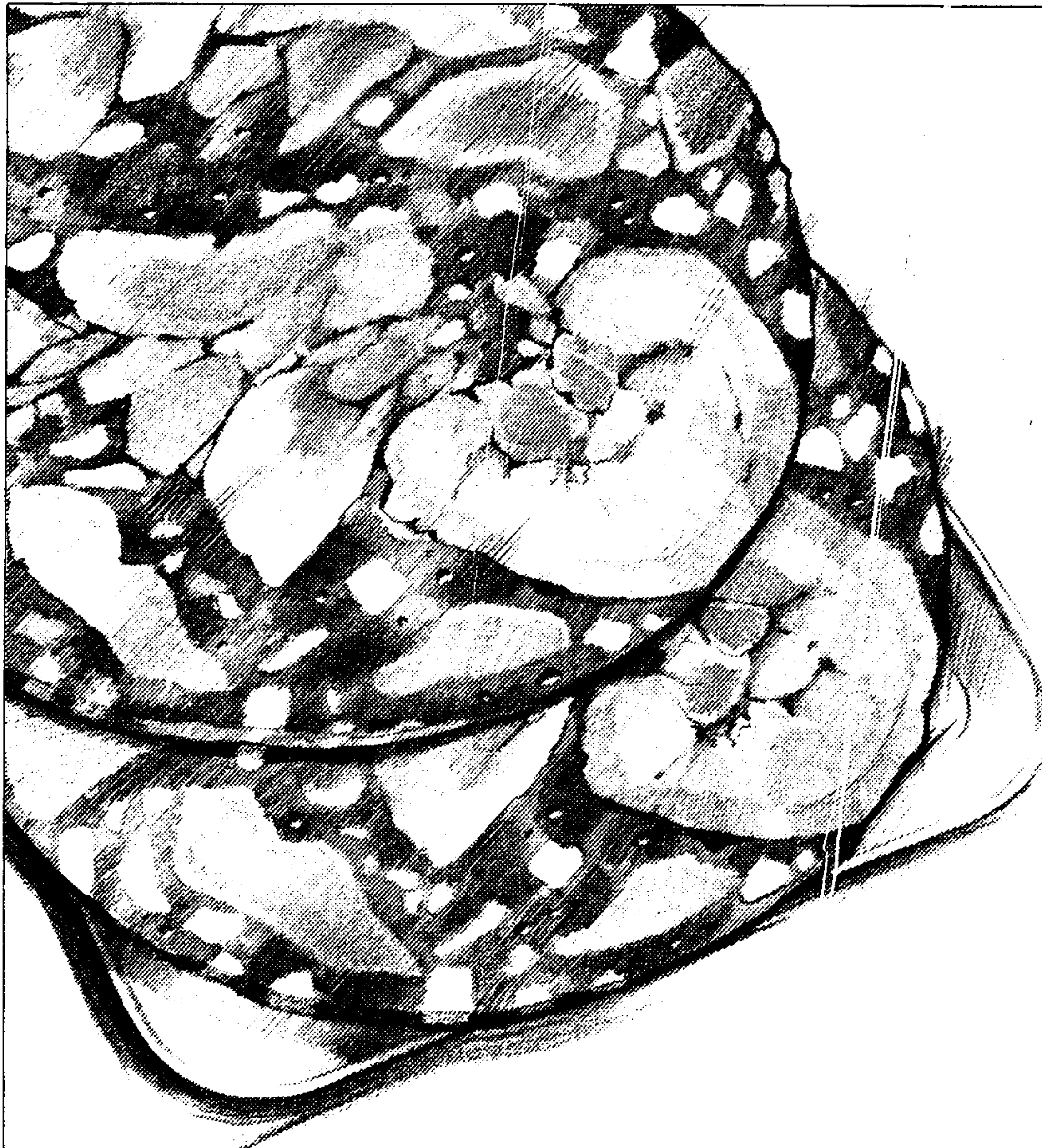
Haarlem betaalde Feyenoord ook na de fortuinlijke openingsgoal met gelijke munt terug. Zoals in de voorbereiding van de 1-0 van Gullit een overtreding van Troost (duw in de rug van Balm) vooraf was gegaan; zo ging ook aan de 1-1 een fout vooraf. Volkomen onnodig omhelsde Wijnstekers tegenstander Böckling in het strafschopgebied. „Een liefdesbetuiging", die Feyenoord op een penalty kwam te staan. Balm belastte zich met de uitvoering en mikte tien minuten na de openingstreffer van elf meter de 1-1 naar de hoek.

Het was de inleiding tot het aardigste gedeelte van het treffen in de Kuip, waar zoveel water op het veld stond dat er wel een viswedstrijd had kunnen worden gehouden. Niet Feyenoord dicteerde in de slotfase, maar Haarlem dat via Böckling de beste kans miste. Kort daarop trok Van de Korput aan de noodrem door invaller Van der Waart hard onderuit te halen en aangezien hij eerder al was bestraft voor een overtreding op Leysner restte arbiter Mulder niets anders dan hem het rood voor ogen te toveren.

## Vijftig miljoen voor stadions

DEN HAAG – Er is geen twintig, maar vijftig miljoen gulden beschikbaar voor de verbetering van de stadions van de betaalde voetbalclubs. Dit heeft de staatssecretaris van WVC, drs Joop van der Reijden, gisteren in de NCRV-radio-rubriek Hier en Nu verklaard. Het Ministerie van WVC heeft twintig miljoen beschikbaar gesteld uit de zogenaamde terugploeggelden. Dat is het geld van uitkeringen, dat wordt gebruikt om werklozen tijdelijk aan een baan te helpen. De overige dertig miljoen worden bijgedragen door Gemeenten en Provincies. Tot de projecten behoren niet alleen alle 35 voetbalstadions, maar ook een zwembad.

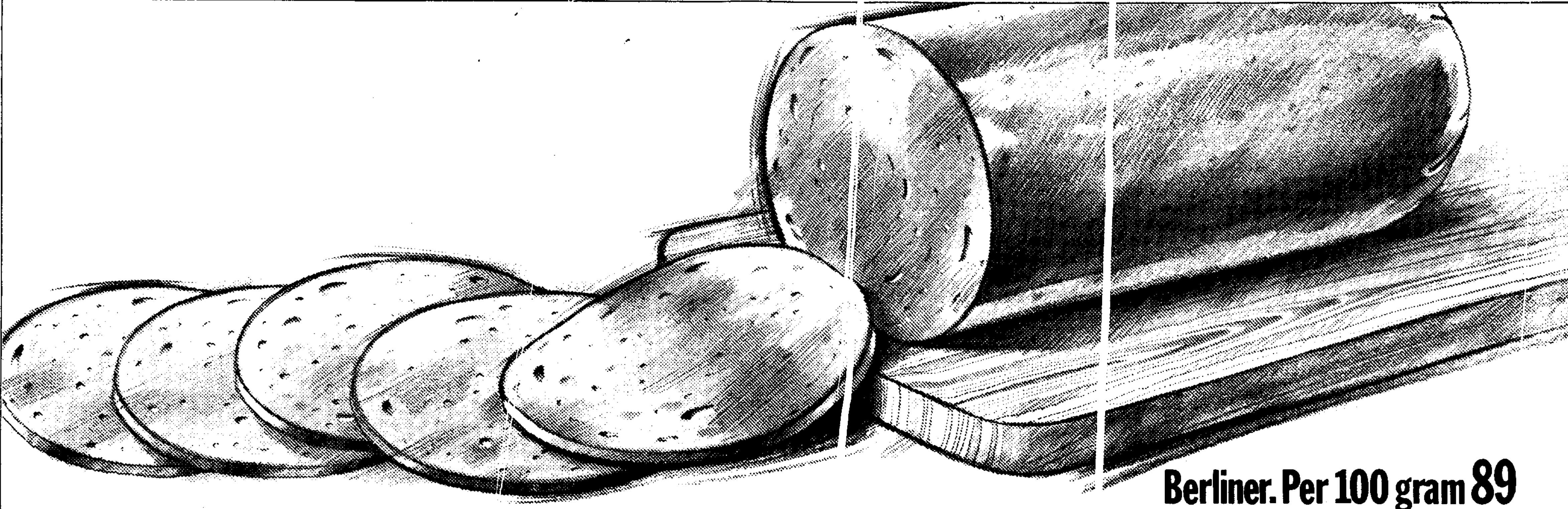
# Bij Edah is de boterham net zo smakelijk als het beleg en zijn de prijzen lekker laag.



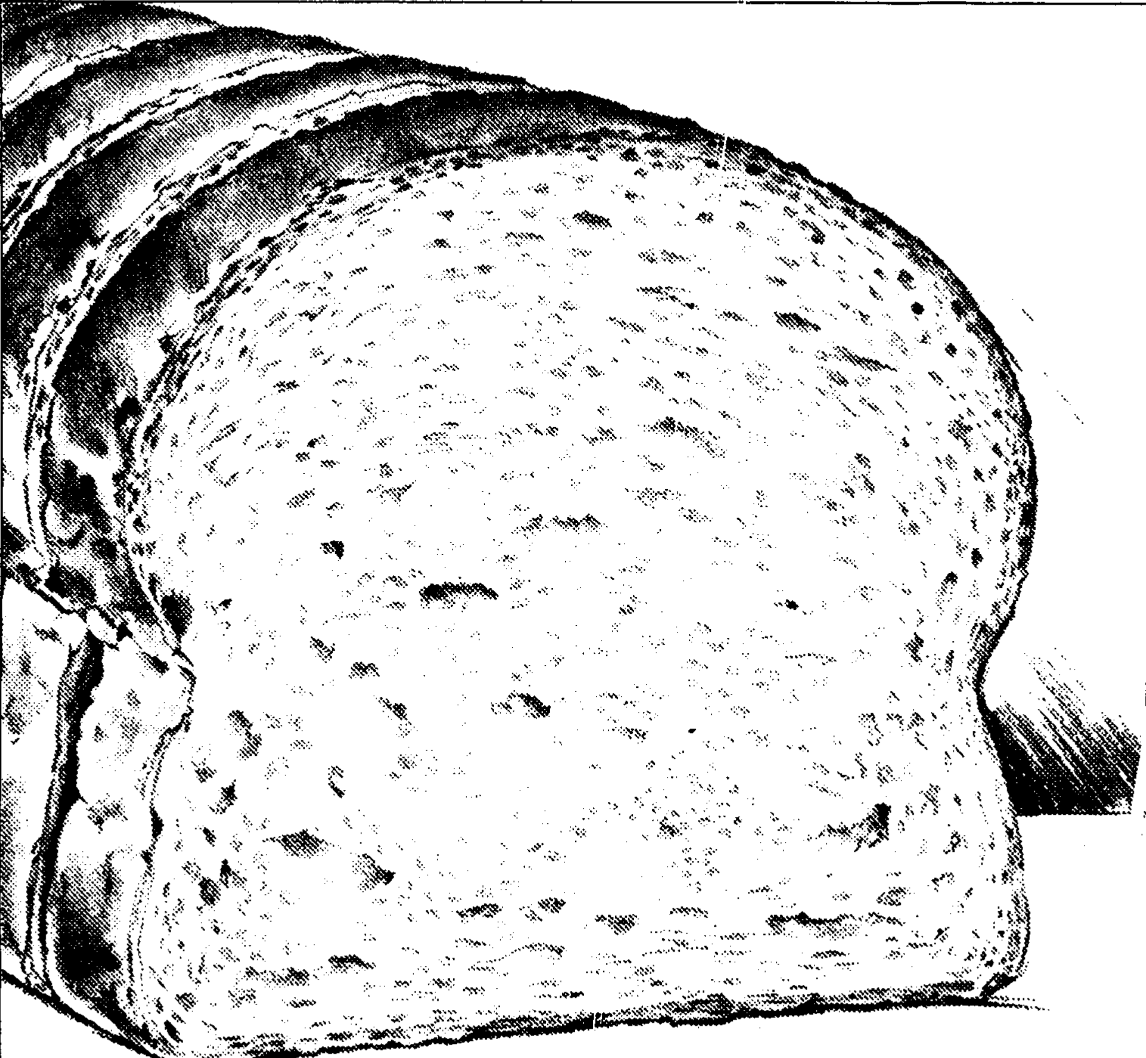
Tongeworst. Per 100 gram 99



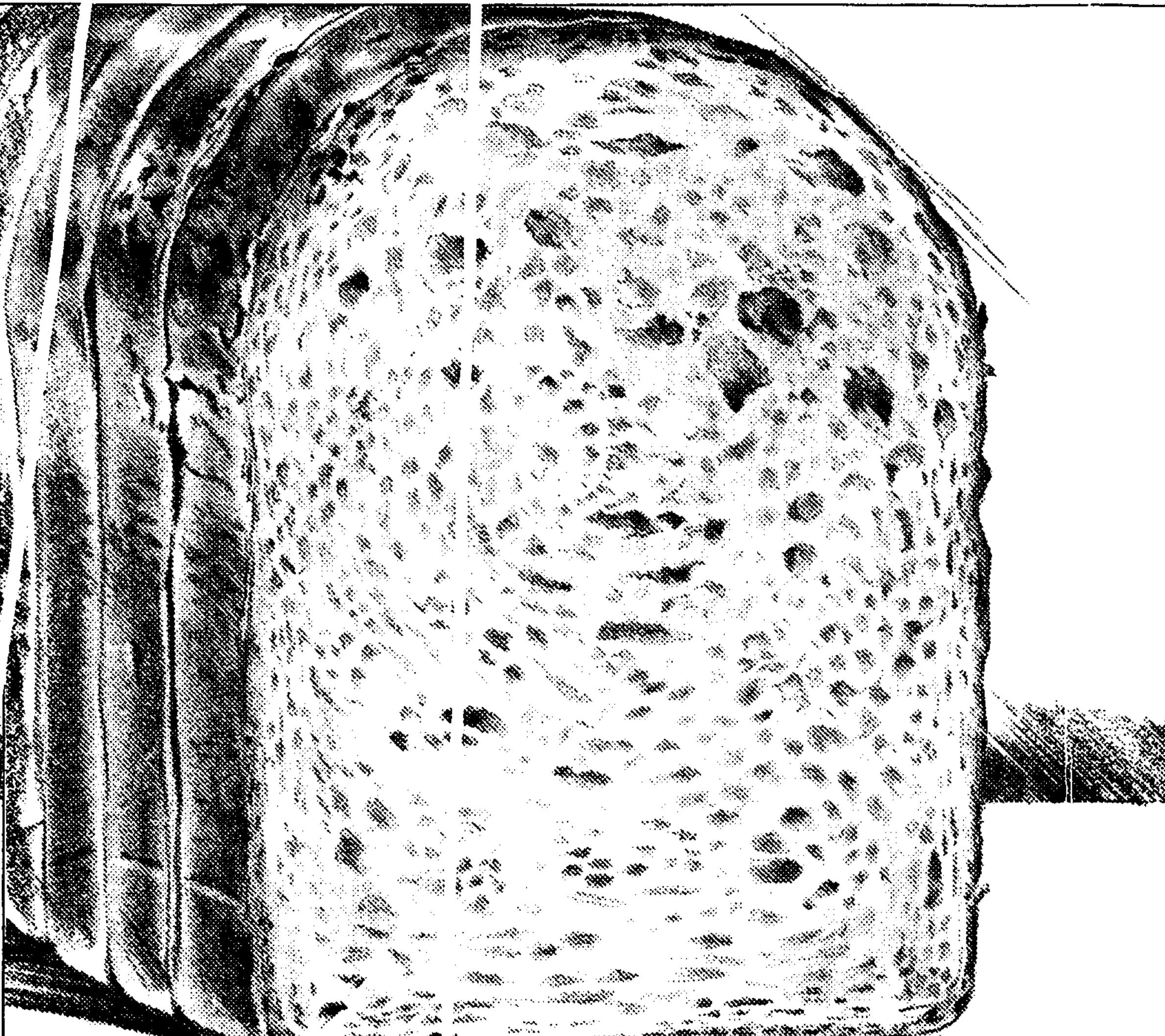
Schouderham. Per 100 gram 129



Berliner. Per 100 gram 89



Boerenbruinbrood. Gesneden, ca. 800 gram 183



Volkorenbrood. Gesneden, ca. 800 gram 183

| | |
|---|---|
| **Bryta knäckebröt** bruin/wit, pak 250 gram | 75 |
| **Stokbrood** 400 gram | 133 |
| **DIEPVRIES** | |
| **Seegold vissticks** pak 10 stuks | 129 |
| **Gebr. sperziebonen** zak 450 gram | 95 |
| **Vleeskroketten** pak 8 stuks | 219 |
| **Koolvisfilêt** pak 400 gram | 339 |
| **Groko soepgroenten** pak 150 gram | 79 |
| **Pizza la Margherita** 300 gram | 239 |
| **Hamburgers** pak 4 stuks | 249 |
| **Radjah saté** 3 stokjes met saus | 99 |
| **ZUIVEL** | |
| **Eromel drinkyoghurt** div. smaken, pak 1 liter | 129 |
| **Chocolademelk** Eromel halfvolle, pak 1 liter | 149 |
| **Chocodrank** pak/flacon 1 liter | 89 |
| **Friesche Vl. halvamel** pak 464 ml. | 145 |
| **Volle koffiemelk** Eromel, flacon 500 ml. | 135 |
| **Slagroom** houdbaar, pakje 200 ml. | 119 |
| **Vruchtenkwark** div. smaken, bakje 200 gram | 79 |
| **Halfvolle melk** dagvers, pak 1 liter | 97 |
| **Volle melk** dagvers, pak 1 liter | 118 |
| **Blue Band margarine** pakje 250 gram | 89 |
| **Golden Regen margarine** pakje 250 gram | 45 |
| **d'Oude Waag margarine** pakje 250 gram | 69 |
| **Golden Regen halvarine** kuip 500 gram | 79 |
| **Frituurvet** d'Oude Waag, pak 500 gram | 159 |
| **Croma bak en braad** pakje 200 gram | 99 |
| **Vanille vla** dagvers, pak 1 liter | 159 |
| **GROENTE EN FRUIT** | |
| **Bloemkool** per stuk | 229 |
| **Sinaasappelen** Hand-pers, 2 kilo | 298 |
| **Soepgroenten** gesneden, 150 gram | 89 |
| **Spinazie** kilo | 198 |
| **Komkommers** per stuk | 89 |
| **KRUIDENIERSWAREN** | |
| **Glorix** flacon 960 ml. | 179 |
| **Fix schuurmiddel** vloeibaar, flacon 300 ml. | 109 |
| **Allesreiniger** flacon 750 ml. | 139 |
| **Wasverzachter** flacon 1500 ml. | 159 |
| **Gezinswasmiddel** zak 2000 gram | 319 |
| **Brio voorwasmiddel** pak 500 gram | 169 |
| **Aqua Fresh tandpasta** tube 50 ml. | 129 |
| **Palmolive shampoo** goud/a.roos/ied.dag, flac. 400 ml. | 198 |
| **Kruidenshampoo** Eleonora, flacon 500 ml. | 129 |
| **Palmoliezeep** 3 stukken | 149 |
| **Douche-/badschuim** seringen/dennen, flacon 1000 ml. | 249 |
| **Tissue keukenrollen** Tissue, pak 2 stuks | 159 |

Als u bij EDAH koopt, zijn brood en broodbeleg van prima kwaliteit. Dat moet ook wel. Want wij weten bij EDAH maar al te goed dat het kwaliteit is waarvoor u komt. En lage prijzen natuurlijk. Want daar staat EDAH al jaren om bekend. Die prijzen zijn het resultaat van een grote inkoop met lage verkoopkosten.

Profiteer voortaan van een lekkere, smakelijke broodmaaltijd, die geen cent duurder is dan nodig. Stap voortaan bij EDAH binnen.

| | |
|---|---|
| **Tissue toiletpapier** pak 10 rollen | 369 |
| **Dippy toiletpapier** crêpe, pak 4 rollen | 99 |
| **Kotex damesverband** maxi, pak 20 stuks | 273 |
| **Dippers luiers** pak 12 stuks | 499 |
| **Liebfraumilch Q.B.A.** fles 700 ml. | 345 |
| **Abendblümchen** fles 1000 ml. | 375 |
| **Côtes du Rhône A.C.** fles 700 ml. | 495 |
| **Vruchtenwijn** Goldmeister, fles 700 ml. | 199 |
| **Mustang sherry** medium/dry, fles 680 ml. | 399 |
| **Coca cola** fles 1 liter | 135 |
| **Tweedrank abr./sinas** pak 1 liter | 159 |
| **Cream crackers** pak 200 gram | 59 |
| **Sun O Sun extra jam** aardbei, pot 450 gram | 169 |
| **Boterhamkorrels** licht/donker, zak 300 gram | 139 |
| **Ontbijtkoek** 450 gram | 89 |
| **Vitacee** flacon 500 ml. | 159 |

**MAAK KENNIS MET ONS WINKELMERK**



U moet voor de aardigheid onze eigen Roodmerk korreloploskoffie eens proberen. Die is lekker pittig en heeft een heerlijk geurig aroma. Om u aan te moedigen, deze week elke tweede pot voor de halve prijs.
Zolang de voorraad strekt.

| | |
|---|---|
| **Rozebottelsiroop** Sun O Sun, flacon 600 ml. | 219 |
| **Olvarit blauw** div. smaken, potje 150 gram | 99 |
| **Whiskas** blik 400 gram | 159 |
| **Riche brokjes** lever/vis/rund, blik 420 gram | 99 |
| **Bonzo voordeelvriend** blik 1020 gram | 199 |

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen groente en fruit geldig van 29-3 tot en met 31-3-1984.

| | |
|---|---|
| **VERS VLEES** | |
| **Gekruid gehakt** kiloverpakking, per 1000 gram | 698 |
| **Varkenslever** per 500 gram | 249 |
| **Runderbiefstuk** per 500 gram | 999 |
| **Varkensschnitzels** per 500 gram | 849 |
| **Varkensribjes** per 500 gram | 249 |
| **Hamburgers** pak 4 stuks | 398 |
| **VLEESWAREN** | |
| **Gebraden gehakt** per 100 gram | 99 |
| **Runderrookvlees** per 100 gram | 299 |
| **Palingworst** per 100 gram | [illegible]99 |
| **Boterhamworst** per 100 gram | 89 |
| **Leverworst recht** 500 gram | 189 |
| **Rookworst** 225 gram | 109 |
| **Rookworst** De Waere Slager, 225 gram | 199 |
| **Theeworst** 100 gram | 129 |
| **BROOD** | |
| **Melkbrood** gesneden, ca. 800 gram | 183 |
| **Boerenwitbrood** gesneden, ca. 800 gram | 183 |
| **Tijgerbrood** gesneden, ca. 400 gram | 123 |
| **Puntjes/bolletjes** zak 6 stuks | 133 |
| **Picknickpuntjes** zak 10 stuks | 123 |
| **Fries roggebrood** gesneden, ca. 440 gram | 49 |
| **Krentebollen** zak 4 stuks | 133 |

# Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

0/27-13-01

■**Beek**, Markt 62■**Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47■**Blerick**, Witherenstraat 7■**Brunssum**, Kennedylaan 90■**Budel**, Nieuwstraat 49■**Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118■**Echt**, Peyerstraat 7■
■**Eygelshoven**, Putstraat 2■**Geleen**, Anje[illegible]lierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11■**Gennep**, Europaplein 10-7■**Heer**, Einsteinstraat 13■**Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23,■
■Stanleystraat 6■**Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22■**Hoensbroek**, Markt 3■**Horst**, Wilhelminaplein 10■**Maasbracht**, Molenweg 21■**Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5,■
■Tongerseweg 57■**Meijel**, Kerkstraat 25■**Nederweert**, Kerkstraat 87■**Nieuwenhagen**, Markt 3-4■**Nuth**, Dorpsstraat■**Reusel**, Schoolstraat 19-23■**Reuver**, Past. Vranckenlaan 14■
■**Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, H[illegible]oekstraat 9■**Schaesberg**, Markt 14■**Schinveld**, Wilhelminaplein 10■**Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld)■**Stein**, Raadhuisplein 9■
■**Susteren**, Swentiboldstraat 4■**Swalmen**, Brugstraat 1■**Tegelen**, Kerkstraat 2■**Tienray**, Spoorstraat 16■**Ubach over Worms**, Hovenstraat 100■**Vaals**, Maastrichterlaan 78■
■**Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5■**Venray**, Grotestraat 99■**Voerendaal**, Kerkplein 1-3■**Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30■

*Hattrick Hrubesch tegen Beveren*

# Belgische bekerfinale: Standard Luik-AA Gent

**BEVEREN – De finale van het toernooi om de Belgische voetbalbeker gaat op 6 mei in Brussel tussen Standard Luik en AA Gent. Beide ploegen kwalificeerden zich gisteravond in de returns van de halve finales tegen respectievelijk Beveren en Lierse SK.**

Vooral de prestatie van Standard Luik was van formaat. De ploeg won uit bij de lijstaanvoerder in de Belgische competitie.

De overwinning met de cijfers 3-1 op Beveren werd bevochten in de tweede helft toen de club met tien man moest spelen. Poel was drie minuten voor rust uit het veld gestuurd na een grove overtreding. De ruststand werd bereikt met een stand van 1-1. In de vijfde minuut opende door Theunis de score. Daarmee was de achterstand uit de eerste wedstrijd (1-2) teniet gedaan. Standard was beter en zou met 3-1 winnen door een hattrick van de Westduitse spits Horst Hrubesch.

**AA Gent, dat de eerste wedstrijd tegen Lierse SK met 3-1 had gewonnen, verdedigde in de uitwedstrijd taai. De rode-lantaarndrager uit de competitie werd bekerfinalist door een gelijk spel van 1-1. De Gentse doelman Laurijsen blonk uit.**

*Ondanks nipte zege op Russische debutanten*

# Duitsers met schaamrood op de kaken

**HANNOVER – Door een doelpunt van invaller Brehme in de slotminuut heeft het Westduitse elftal gisteravond in Hannover een onverdiende overwinning (2-1) behaald op de Sovjetunie, dat liefst twaalf spelers liet debuteren en slechts één speler telde (Joepikov) met enige internationale ervaring. De Westduitsers, die Rummenigge, Stielike en Schuster misten, kwamen genant slecht voor de dag en hadden de grootste moeite de onbevangen, hard spelende Russen van het lijf te houden.**

Het gelegenheidselftal van de Sovjetunie nam in de vierde minuut de leiding. Uit een hoekschop draaide de bal voor de voeten van Litovsjenko, die droog maar effectief uithaalde: 0-1. Vijf minuten later lag de gelijkmaker achter Tsjanov. De doelman tastte mis op een hoekschop van Meier. Briegel kopte in. Podjakov retourneerde de bal van de doellijn, precies voor de voeten van Völler die 1-1 inschoot.

**Daarna ontwikkelden de Westduitsers een licht veldoverwicht, dat nauwelijks gevaar opleverde. De Sovetunie creëerde met enige kansjes, die door treuzelen verspeeld werden. In de slotminuut veroverde de thuisploeg op typisch Westduitse wijze de overwinning. De voor Klaus Allofs, hij werd door een attaque van Joepikov met een gebroken rib weggedragen, ingevallen Brehme profiteerde van een kapitale fout in de defensie: 2-1.**

*BELGEN DRAGEN 'VERLOSSER' PETER POST OP HANDEN*

# Driedaagse van De Panasonic

door bennie ceulen

**E PANNE – De ploeg van Peer Post voert in de Driedaag-e van de Panne een waar chrikbewind. Na de overwinningen van Eric Vandeaerden en Bert Oosterbosch ijdens de eerste dag, was het isteren de beurt aan Eddy lanckaert om de hoogste laats op het podium in te nemen. De winnaar van de Omop het Volk won in de badlaats zelfs met speels gemak n de door regen en wind geeisterde tweede etappe. En lsof het niet op kan, legde ric Vanderaerden in de print van de hoofdmacht belag op de tweede plaats. Bovendien had Bert Oosterbosch gisteren geen moeite m zijn witte leidersshirt te behouden. Het was dus weer en 'Panne-Sonic'-dag in de elgische Driedaagse.**

e overtuigende suprematie van de anasonic-ploeg blijft iedereen verazen. Het is alsof de tegenstanders en vuist meer kunnen maken. In e Driedaagse van de Panne steken e renners van Peter Post in ieder eval met kop en schouders boven e rest van het deelnemersveld uit. oen op een slechte kasseistrook na 8 kilometer een hoofdmacht van renners (waarbij vrijwel alle favoeten) aan de haal ging, was het omplete Panasonic-team van de artij.

**l mijn acht renners zaten in de opgroep", reageerde de glundeende Peter Post na afloop. „Jamer dat Wekema door een lekke and en Lammertink wegens een al achterop raakten. Maar je ziet et, het gaat geweldig met mijn loeg. Weet je wel, dat Eric Vandeaerden met een lekke voorband och nog tweede wordt! Hij wilde p het laatst een nieuw wiel steen. Ik heb hem toegeschreeuwd at hij dat risico niet kon nemen, ant hij staat in het klassement op de tweede plaats. Bovendien zat Eddy Planckaert ook vooraan om voor de overwinning te sprinten. Dat is hem ook gelukt".**



● *Etappewinnaar Eddy Plackaert in De Panne. In alle rust bereid hij zich met zijn vrouw voor op de start.* Foto: DRIES LINSSEN

Eddy Planckaert liet na zijn dertiende seizoensoverwinning niet na zijn ploegmakkers te bedanken. „Vooral mijn broer Walter heeft in de laatste kilometers het tempo hoog gehouden. Nadien heeft Vanderaerden de sprint verder voor me voorbereid. Ik had weinig moeite om de zaak af te maken", lachte Eddy Planckaert.

**Peter Post sloeg van afstand de huldiging van zijn renners gade. Naast zijn ploegleidersauto werd de lange Amstelvener door tientallen Belgische supporters bestormd. Niet zo verwonderlijk, want de Panasonic-teamchef wordt door onze zuiderburen langzamerhand beschouwd als een soort verlosser. Nooit voordien was Post in België zo geliefd als op dit moment. „Onze wielersport was zo goed als doodgebloed. Sinds Peter Post Vanderaerden en Eddy Planckaert in zijn ploeg heeft gehaald, kunnen onze renners plots wel weer winnen. Dank zij Post krijgt België weer wielueridolen. Let maar op, in zijn handen worden Vanderaerden en Planckaert grote coureurs. Vindt U het dan gek dat we Post op handen dragen?", sprak een oude Vlaamse wielersupporter gisteren in De Panne.**

Ondanks de opzienbarende successenreeks blijft Post opvallend nuchter. Post: „Er zal ook wel een tijd komen dat het minder gaat, maar wat we gewonnen hebben, neemt ons niemand meer af. Ik vind die successen uiteraard fijn, maar ik geniet ook van de fijne verstandhouding in de ploeg. Planckaert en Vanderaerden worden ontzettend goed opgenomen in de ploeg. Ze kunnen heel goed met elkaar opschieten. Ik heb voorheen zo'n vriendschap onder jonge renners nog nooit meegemaakt. Ze missen wel nog ervaring, maar ze leren snel. Zo'n Vanderaerden bijvoorbeeld. De jongen heeft vorig jaar veel gewonnen, maar niets geleerd. Ik ben met hem vanaf het nulpunt moeten beginnen. Hij luistert ontzettend goed naar me. Als hij gehoorzaam blijft komt hij heel ver. Dat geldt ook voor Eddy Planckaert. Eddy heeft meer in zijn mars dan alleen sprintjes trekken".

**Vandaag wordt de zware slotrit van de Driedaagse van de Panne verreden. Voor de concurrentie zal het bijzonder moeilijk worden om Bert Oosterbosch in de voorbereidingskoers op de april-klassiekers van de eindzege af te houden. „We zullen De Panne zo goed mogelijk proberen uit te rijden. Daarna kunnen we ontspannen naar de Ronde van Vlaanderen gaan", aldus Peter Post.**

**Uitslag:** 1. Eddy Planckaert 208 km in 5.08.22; 2. Vanderaerden op 3 sec.; 3. Vermaelen; 4. Hoste; 5. Schurgers; 6. Tackaert; 7. De Vos; **8. Van Vlimmeren;** 9. Wijnants; 10. Stevens; **11. Jonkers; 12. Schipper;** 13. De Neut; 14. Dhaenens; 15. Haghedooren allen z.t. Klasseringen overige Nederlanders: **20. Van der Velde; 22. Oosterbosch; 25. Pirard; 31. Lammerts allen z.t. en 50. Nieuwdorp op 24 sec.**

**Algemeen klassement: 1. Oosterbosch 8.53.10;** 2. Vanderaerden op 24 sec.; 3. Van den Haute op 33 sec.; 4. Colijn op 58 sec.; **5. Schipper op 1.02; 6. Van der Velde op 1.05;** 7. Van den Broucke op 1.13; 8. Vermaelen op 1.17; 9. Bondue op 1.20; 10. De Keulenaer op 1.21; 11. Kelly op 1.22; 12. Pollentier z.t.; 13. Haghedooren op 1.24; **14. Lammerts op 1.36;** 15. Hoste op 1.39; **20. Pirard op 2.03; 22. Van Vlimmeren op 2.10.**

# Caesar catastrofe

**ELSLOO – Met het benutten van een uitgespeelde kans zorgde Haslou-speler Haenen voor de verrassing in het bekerduel tegen Caesar. Tweedeklasser Haslou wees de hoofdklasser terecht terug. Vanaf het beginsignaal trok Haslou fel van leer. Het verschil in technisch kunnen diende gecompenseerd te worden door inzet. Door het technische spel van Caesar te ontregelen, kwam Haslou steeds beter in zijn spel. Toch zou het tot de slotfase duren voordat Klaessen van Haslou met een afstandsschot Caesar-goalie Kempeneers kon passeren. Nog net op de valreep kon Caesar door Vaessen een verlenging afdwingen. In de verlenging was het echter Haenen die Caesar defintief op de knieën bracht.**

Haslou-Caesar 2–1. 82. Klaessen 1–0; 90. Vaessen 1–1; 110. Haenen 2–1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Dijks.

## sport kort

### Remise Wiersma

**MOSKOU – De negende partij in de damtweekamp om de wereldtitel tussen Harm Wiersma en Vadim Wirny is woensdag in Moskou na 38 zetten in remise geëindigd. De partij duurde 3 uur en 22 minuten. Door dit resultaat behoudt Wiersma de leiding met 10-8.**

### Opnieuw Grift

**WASSENAAR – Hennie Grift verkeert momenteel in een overwinningsroes. Na zijn zege dinsdag in Hilversum was hij gisteren succesvol op Duindigt. In de eerste koers over 2100 meter, spoorde Grift Yvonne N. naar de zege. Hans van der Pijl blijft het goed doen met Waaipalm du Bois; hij versloeg in Duindigt in de Duindorpkoers liefst 15 concurrenten.**

### Kasparov leidt halverwege

**VILNJOES – De achtste partij in de tweekamp Kasparov-Smyslov is na 28 zetten in remise geëindigd. Door dat resultaat behoudt Kasparov zijn voorsprong van twee punten. Halverwege de tweekamp leidt hij met 5-3.**

### Münzenberg failliet

**AKEN – Voor Egon Münzenberg, de ex-voorzitter van Alemannia Aken is faillisement aangevraagd. Schuldeisers hebben vorderingen tot een bedrag van 1.3 miljoen Mark gedeponeerd bij het Akense gerechtshof. Münzenberg verblijft nog steeds in Londen in een kliniek. Na zijn ontslag uit deze verpleeginrichting zal de bouwondernemer naar Canada verhuizen.**

● *Zó won Jan Peels vorig jaar de amateurkoers voor merkenteams. De huidige prof bij Panasonic, Bert Wekema, delft het onderspit na veel werk te hebben opgeknapt.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Gregor Braun breekt duim

van onze verslaggever

**DE PANNE – Gregor Braun kan de klassiekers vergeten. In de tweede etappe van de Driedaagse van de Panne brak hij bij een val een duim. De Westduitser zal door dit ongeluk enkele weken niet aan wedstrijden kunnen deelnemen.**

## Knetemann

● Gerrie Knetemann had gisteren geen goede dag in De Panne. De Kneet finishte in de kustplaats met een achterstand van ruim 14 minuten op ritwinnaar Eddy Planckaert. Overigens zal Knetemann zondag niet starten in de Ronde van Vlaanderen. „Ik ben geen liefhebber van de Koppenberg. Daarom blijf ik thuis. Ik zal ook niet in Parijs-Roubaix starten", aldus Knetemann.

## Limburgers

● **Tot de veertien opgevers in de tweede etappe van de Driedaagse van de Panne waren ook de Limburgers Peter Schroen en Martin Verschuur. Fons van Katwijk was de derde Nederlander die de strijd staakte.**

# Voetbal totaal

**ROUAAN – Het Engelse elftal onder 21 jaar heeft zich geplaatst voor de halve finales van de strijd om de Europese titel. In de return van de kwartfinales versloegen de Engelsen in Rouaan hun Franse leeftijdsgenoten met 1-0. De eerste wedstrijd had Engeland in eigen land met 6-1 gewonnen.**

MÜNCHEN - Karl-Heinz Rummenigge vliegt donderdag per privejet naar Milaan. Daar wordt hij in de middag medisch gekeurd en in de avond aan de Italiaanse pers voorgesteld. De dag erna volgt een laatste medische test, waarna de nieuwe, peperdure werknemer van Inter Milan zijn driejarig kontrakt, dat hem jaarlijks twee miljoen marken garandeert, zal ondertekenen.

**HASSELT – Het Belgische Uefa-elftal gaat niet naar de EK-eindronde in de Sovjetunie. De Belgen wonnen weliswaar in Hasselt de return tegen Portugal met 2-0, maar kwamen twee treffers tekort om de nederlaag in de uitwedstrijd volledig uit te wissen.**

BOEDAPEST – De Hongaarse jeugd onder 21 jaar heeft in de kwartfinales van de strijd om de Europese titel de eerste wedstrijd tegen Roemenië met 1-0 (0-0) gewonnen. Het doelpunt viel in de 79e minuut en kwam op naam van Oravecz.

**ERFURT – Het elftal van de Duitse Democratische Republiek heeft de vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen het Olympisch elftal van Tsjechoslowakije met 2-1 gewonnen. De eindstand was reeds bij de rust bereikt. De doelpunten kwamen op naam van Minge (30) en Ernst (42) voor de DDR en Griga (36) voor de gasten.**

**BOLOGNA – Het Olympisch elftal van Roemenië heeft gisteren de kwalificatiewedstrijd tegen Italië in winst omgezet. In Bologna won de ploeg van Roemenen het duel uit groep C, waarin ook Nederland is ingedeeld, met 2-1. Bij de rust was de stand gelijk (1-1). Roemenië nam in de vijfde minuut de leiding door Irinescu. Tien minuten voor de rust kwam Italië langszij door Bagni. Na de pauze werd Balint in de 75e minuut de matchwinner.**

**Stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Joegoslavië | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 13-6 |
| 2. Roemenië | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 6-5 |
| 3. Italië | 4 | 0 | 2 | 2 | 5 | 2-9 |
| 4. Nederland | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 1-5 |

# SIMON WINT ETAPPE

**TARBES – Pascal Simon is weer terug aan de wielertop. De Franse beroepsrenner, die vorig jaar de overwinning in de Ronde van Frankrijk door een barst in zijn schouder verspeelde en sindsdien in de anonimiteit verzeilde, won gisteren de eerste etappe van de Ronde van de Midi-Pyreneeën. Hij finishte na een solo van zeventig kilometer met ruim viereneenhalve minuut voorsprong op zijn landgenoot Michel Laurent en de Colombiaan Edgar Corredor.**

**Uitslag:** 1. Simon 199 km in 5.46.28; 2. Laurent op 4.36; 3. Corredor: 4. Vichot; 5. Simon; 6. Biondi op 5.31; 7. Andersen; 8. Criquielion op 5.35; 9. Alban; 10. Thevenard. **Algemeen klassement:** 1. Simon 5.51.02; 2. Laurent op 4.33; 3. Corredor op 4.44; 4. Andersen op 5.30; 5. Inaki op 5.42; 6. Criquielion z.t.; 14. Hanegraaf op 5.52; 20. Zoetemelk op 5.55.

# Van Elteren tegen Taylor

**AMSTERDAM – John van Elteren bokst op maandag 16 april in de Amsterdamse Jaap Edenhal een revanchepartij tegen Kid Taylor. Een paar maanden geleden dwong Van Elteren in Rotterdam de Antilliaan al in de eerste ronde tot opgave. De partij in Amsterdam wordt het zevende gevecht van John van Elteren, die tot nu toe alle duels winnend afsloot. De wedstrijd is een onderdeel van het bijprogramma rond het Europees titelgevecht Blanchard-Caramanolis.**

# Bayern naar Schalke

**MüNCHEN – De loting voor de halve finales om de Westduitse voetbalbeker had gisteravond het volgende resultaat: Schalke 04-Bayern München en Borussia Mönchengladbach-Werder Bremen.**

## OEFENVOETBAL

EHC-Heerlen Sport 1-1

**Vandaag 19 uur**

Limburgia-Roda Combinatie

## 'Mittwochslotto'

**HAMBURG – Het resultaat van de gisteravond gehouden trekking van de 'Mittwochslotto' 7 uit 38, luidt als volgt: 4, 5, 16, 21, 25, 33, 38. Reservegetal: 22.**
**Spiel 77: 5991727.**



*Zware koers voor twaalfde keer op programma*

# Amateurtop in Hel van het Mergelland

door wiel verheesen

**EIJSDEN – Zaterdag beleeft Eijsden een rennersinvasie. Met start en finish in deze grensplaats vindt de twaalfde Hel van het Mergelland plaats, een wegwedstrijd voor amateurs die tot een van de zwaarste behoort in de rij van vaderlandse topkoersen.**

Omdat zij voor geen kleintje vervaard zijn laten de organisatoren liefst drie verschillende van-stad-tot-stad-koersen doorgaan. Eén wedstrijd staat open voor de merkenteams (163 kilometer); een voor de amateurs uit clubploegen (158 kilometer) en tenslotte ook nog een voor junioren. Laatstgenoemde categorie, bestaande uit 17- en 18-jarigen, krijgt 94 kilometer voor de wielen.

**In tegenstelling tot de twee amateurpelotons, die met een onderling tijdsverschil van anderhalf uur starten, komen de junioren vrijwel uitsluitend op Belgisch grondgebied in actie. Alleen de eerste 3 (geneutraliseerde) kilometers en de laatste 8 kilometer worden in Nederlands Limburg afgelegd. De amateurs koersen eerst 86 kilometer op Belgische wegen en vervolgens nog 77 allesvragende kilometers in Zuid-Limburg.**

Een enkele afmelding voorbehouden, zullen in het administratieve hoofdkwartier, café La Meuse, liefst 456 rugnummers worden uitgereikt. Hiervan zijn 128 bestemd voor de amateurs uit de zestien merkenploegen (ieder 8 man sterk), 128 voor de amateurs uit de twee-endertig clubploegen (ieder 4 man sterk), 126 voor de junioren en 74 voor de nieuwelingen.

**Zo'n evenement organiseren vergt uiteraard vele manuren, uitstekende coördinatie en niet op de laatste plaats royale medewerking van politie etcetera. Over dit alles heeft de "Stichting Hel van het Mergelland" niet te klagen; over steun van sponsors evenmin. Het woord is nu aan de renners.**

## Favorieten

Kanshebbers in de hoofdkoers zijn er velen. Geen wonder met coureurs aan de start als: Dries Klein, Toon van der Steen, Geert Schipper, Henk Havik, Henk van Weers, Joop Ribbers, Juul Bruessing, Hans Baudoin, Bart van Est, Henk Boom, Jannus Slendebroek, Eric Breukink, Wim Jennen, Nico Verhoeven, Frank Moons, Peter Hoondert, Gert Jakobs (vorig jaar winnaar Ronde van Limburg), Peter v.d.Knoop, Hans Daams, Jan Peels (die vorig jaar Bert Wekema van de overwinning afhield), Twan Poels, Erwin Ummels, Maarten Ducrot, Peter Harings, Peter Hofland, Herman Winkel, Jo Meulenberg, William van der Meer, Arie Hassink, Han Vaanhold, Rudi Maas, Ger Nederlof.

**Bij de clubamateurs en junioren is het zo mogelijk nog lastiger een favoriet-bij-voorbaat aan te wijzen. „Als het zaterdag waait ga je het een en ander op dit lastige traject meemaken", zeggen de organisatoren.**

**De gedetailleerde route publiceren wij in een volgende editie.**

**Diversen**

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

Uw BANKSTEL, stoelen of kussens nieuw bekleed, vern. schuimrubber v.a. ƒ 35,- p.kussen. Stoffeerderij Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Tv-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. op oude manier gevoerd 2 jr. RUND z.g. vleeskwal. Tel. 04492-2421.

VICON: Kunstmeststrooier nergens voordeliger, elk gewenst type direct leverbaar. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Jonge HENNEN. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

**Contacten/clubs**

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Tevens assistente gevr.

**ESCORTSERVICE.** Tel. 045-425579.

**CONTACTBURO** Yvonne, voor verdere inlichtingen tel. 045-425100, Kerkrade.

**PRIVÉ,** Paula en Peggy. Privé, bel 043-627358.

**VIDEOCLUB** Heerlen, Parallelweg 71A, tel. 045-718067. Bel voor inform.

**CONTACTBURO** Lucie, Geleen. Voor verdere inl. tel. 04494-50921.

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

**NIEUW.** Privé-escort van 11-24.00 uur. Ook zaterdag en zond. 045-418133.

**LINDA** privé, iedere dag, za. en zo. Tel. 045-228431.

**DONNA-CHRISTIEN,** Sakyra, Donna Christien en Sakyra. Tel. 045-227734.

Nieuw! **SUSAN** en Suleica, privé, tel. 045-227873.

**QUEENS-CLUB** dagel. 14.00 - 2.00 u. Zaterd. 11.00 - 2.00. Kerkrade, Holzstr. 103.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27, Voerendaal is geopend ma./vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

**NOENDA:** privé. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

**CONTACTBURO** Yvonne. Tel. 045-425100.

**LANDHUIS**-Sonnenhof nabij Aken dinsd. do. v. 14.00 uur. Tel. 09.49240271262.

**ASTRID** privé v. ma. t/m vr. v. 12.00 t/m 22.00 uur. Tel. 04499-3828.

**SITTARD:** maand. t/m vrijd. 11-23u. Voor inf. tel. 04490-28256.

**LA COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

**KATJA,** privé tot 16.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

**MIRELLE,** escort Tel. 045-228646.

**PRIVÉ** van 9 tot 24 uur. Tel. 045-227542.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, Heerlen. Bel voor verdere inl. tel. 045-225237.

**MARION** en Pamela, Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

Nieuw, **MARY-JOSE,** 045-224394, privé + escort.

Nieuw **MARISKA** privé, tel. 045-228738.

Margo, Coro en Kim, **PRIVÉ** en escort. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

**SOFIA** maandag t/m vrijdag van 14 tot 22 uur. Tel. 04754-3325.

**MAGALIE,** Morion en Mary-An. Contactbur.-privé. 043-623416.

**ESCORTSERVICE** met Sonja en Claudia. Tel. 045-225207.

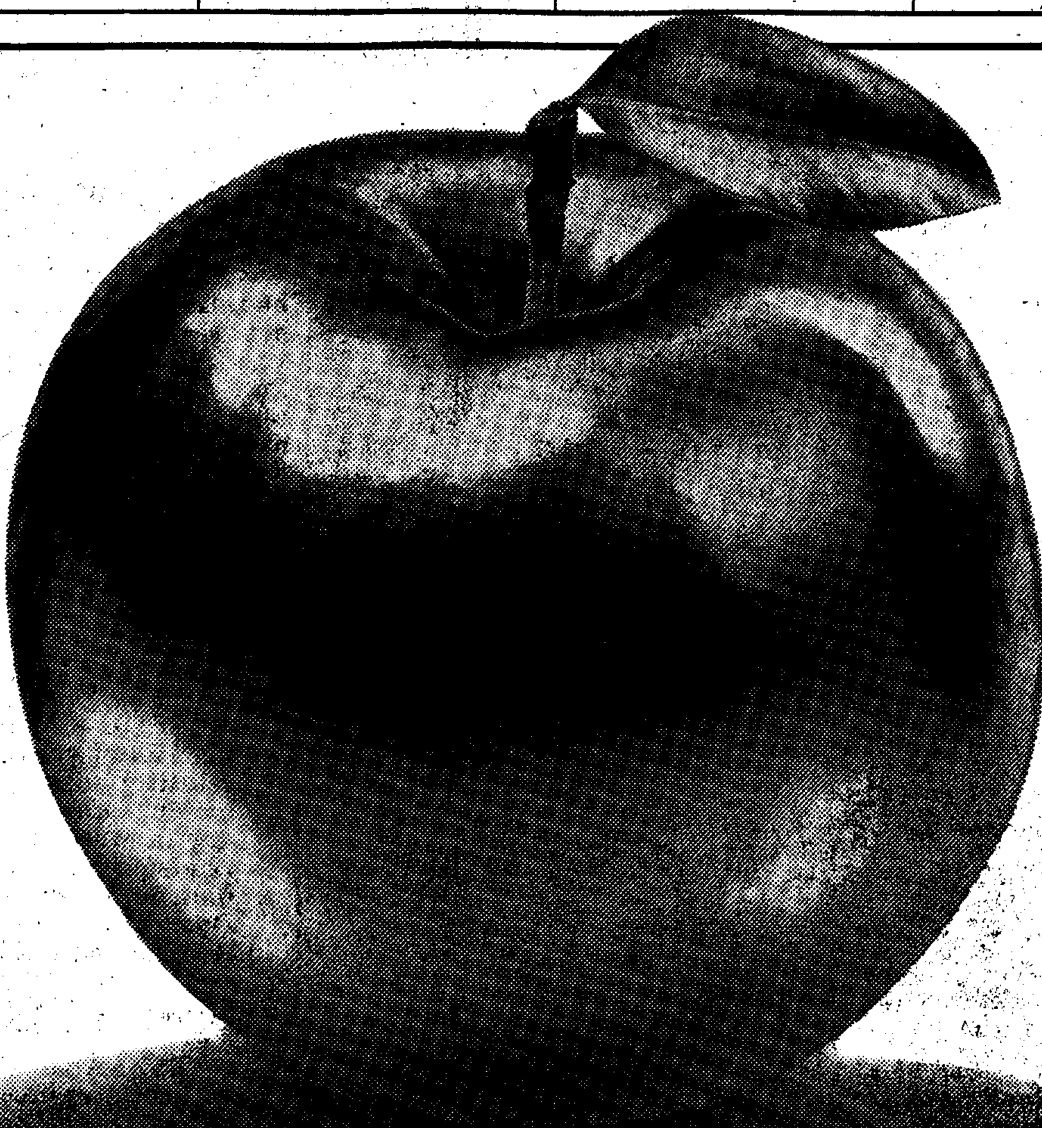
**ESCORTSERVICE.** ...mona van 24.00-24.0... Tel. 045-710269.

**ESCORTSERVICE,** 045-225009.

**ESCORTSERVICE,** 045-222802.

**TOPCLUB,** Debby, S... en Cindy. Geopend va... tot 24 uur, tel. 045-321...

**BAR-LA-STRADA:** Hendrikln. 178, Bruns... tel. 045-254842. Dag... v. 14.00-02.00 uur.



# 67.000 appeltjes voor de dorst zijn bij het Nationaal Spaarfonds in goede handen.

Sparen valt lang niet altijd mee, zeker niet op langere termijn. Toch is het goed aan uw financiële toekomst te denken.

Misschien wilt u te zijner tijd een eigen huis kopen of gaan uw kinderen over een jaar of twaalf studeren.

Misschien wilt u ooit een eigen zaak beginnen. Als u er even over nadenkt zal het u niet zo moeilijk vallen iets te bedenken waarvoor u in de toekomst geld nodig heeft. En soms is dat veel geld.

Daarom loont een gesprek met het Nationaal Spaarfonds de moeite. Want bij het Nationaal Spaarfonds kunt u regelmatig sparen tegen een prima rendement. Sparen bij het Nationaal Spaarfonds is sparen op langere termijn. Is sparen om bezit te vormen.

Met 67.000 spaarinschrijvingen is het Nationaal Spaarfonds een groot en betrouwbaar adres. Een maatschappij die zorgvuldig omspringt met uw spaargeld.

Looptijd afhankelijk van het spaardoel.

Wat zijn nu de kenmerken van het sparen bij 't Nationaal Spaarfonds?

Allereerst de termijn. U kunt kiezen uit diverse spaartermijnen van 12 tot 30 jaar. Dat lijkt een hele tijd, maar laten we wel wezen: u spaart niet voor een videorecorder of een vakantie.

Daarvoor kunt u immers heel goed bij een spaarbank terecht. U spaart omdat u verwacht in de toekomst een groot bedrag nodig te hebben.

Voor de opbouw van zo'n bedrag is enige tijd nodig. Natuurlijk is de looptijd die u kiest afhankelijk van uw spaardoel. Weet u nog niet precies waarvoor u 't geld wilt gebruiken, dan kunt u het best een middellange termijn kiezen van bijvoorbeeld 15 jaar.

Een tweede kenmerk is, dat u als Spaarfondsspaarder ook verzekerd bent. Een deel van het bedrag dat u maandelijks inlegt, wordt hiervoor gebruikt. Bij overlijden vóór het verstrijken van de looptijd vindt een uitkering plaats aan de nabestaanden. Een belangrijk stuk financiële zekerheid voor u en uw gezin.

Resultaat zo hoog mogelijk.

Als u besluit bij het Nationaal Spaarfonds te gaan sparen, merkt u dat de resultaten er niet om liegen. Uw kapitaal groeit op drie verschillende manieren. Voor we daar wat dieper op ingaan, vertellen we u nu alvast dat het Nationaal Spaarfonds hierin volstrekt uniek is.

Allereerst krijgt u aan het eind van de spaartermijn de volledige beleggingsopbrengst uitgekeerd. Die komt op de volgende manier tot stand.

Alle spaarstortingen worden belegd in het 'Guldensbeleggingsfonds'. Dit is 't gezamenlijke spaartegoed van de spaarders. De gehele beleggingsopbrengst komt aan dit fonds en dus aan de spaarders ten goede.

We hebben het er al even over gehad: een deel van de stortingen van de deelnemers wordt benut om de premie voor de overlijdensrisicodekking te betalen. Overlijdt een deelnemer, dan keert het Nationaal Spaarfonds het afgesproken bedrag aan de nabestaanden uit.

De spaarstortingen van overleden deelnemers blijven met de rente in het beleggingsfonds en komen ten goede aan de nog levende deelnemers. Dit heet het overlevingsvoordeel.

In de premies voor de overlijdensrisicodekking zit een veiligheidsmarge. Van de positieve uitkomst wordt de helft jaarlijks aan het spaartegoed toegevoegd. Daarmee krijgt u een extra winstaandeel.

Met de beleggingsopbrengst, het overlevingsvoordeel en het extra winstaandeel maakt uw spaartegoed 'n snelle groei door. Met het Nationaal Spaarfonds bouwt u daadwerkelijk een kapitaal op.

Geen belasting verschuldigd.

Het hierboven beschreven spaarsysteem komt fiscaal neer op een levensverzekering. Dat biedt een belangrijk voordeel: U hoeft over uw appeltje voor de dorst geen inkomstenbelasting te betalen als uw bijeengespaarde bedrag wordt uitgekeerd.

Dat geldt zowel bij een uitkering bij leven, als bij een uitkering bij overlijden. Ook is geen vermogensbelasting verschuldigd over uw lopende spaarinschrijving.

Om het nog eens op een rij te zetten: met Spaarfonds sparen zet u iedere maand wat geld opzij voor de toekomst. Het systeem heeft een sterke rente-op-rente werking en de opbrengst is belastingvrij.

Hele beleggingsopbrengst voor de spaarders.

Het Nationaal Spaarfonds past geen inhouding op de beleggingsopbrengst toe. Die gaat geheel naar de deelnemers. Er is dus geen rentemarge.

U zult begrijpen dat het Nationaal Spaarfonds wel kosten maakt voor 't beleggen van uw geld, de administratieve verwerking van uw inschrijving en de verdere werkzaamheden. Om deze kosten te dekken, berekent het Nationaal Spaarfonds een eenmalige kostenvergoeding van 5% over het ingeschreven spaarbedrag. De doorlopende kosten bedragen 4% van dit bedrag, gespreid over de hele looptijd.

Tussentijds stoppen.

Het kan gebeuren dat u het sparen voortijdig moet stoppen. De spaarinschrijvingen bij het Nationaal Spaarfonds kunnen al na een jaar worden afgekocht.

Het Spaarfonds biedt daarbij een relatief gunstige afkoopwaarde. Het is dus zeker niet zo dat dan van uw appeltje voor de dorst maar een armzalig klokhuis is overgebleven.

Het zal u niet verbazen dat naarmate u langer hebt gespaard, u bij afkoop steeds meer krijgt uitgekeerd. Na verloop van tijd – mede afhankelijk van de rente op de kapitaalmarkt – overschrijdt de afkoopwaarde het bedrag van de voldane stortingen. Tijdens de verdere looptijd groeit de afkoopwaarde steeds meer naar het niveau van de einduitkering.

Tevreden met 't Nationaal Spaarfonds.

Enkele jaren geleden werd een enquête gehouden onder 1.200 van onze spaarders. Maar liefst 97% was tevreden over de uitkeringsresultaten.

Dat komt omdat onze spaarders van tevoren weten waaraan ze beginnen. Het Nationaal Spaarfonds doet daar niet geheimzinnig over. U hebt het recht om te weten waar u aan toe bent.

Sinds de oprichting in 1913 heeft het Nationaal Spaarfonds vele honderdduizenden spaarovereenkomsten uitgekeerd.

In de praktijk blijken er nauwelijks klachten over het Nationaal Spaarfonds te zijn. Er worden nu 67.000 spaarinschrijvingen beheerd en slechts in drie gevallen werd vorig jaar bij het daarvoor bestaande onafhankelijke instituut 'n klacht ingediend. Dat betekent dat spaarders tevreden zijn over het Nationaal Spaarfonds. Omdat het Nationaal Spaarfonds waarmaakt wat het belooft.

Daarom is het Nationaal Spaarfonds de beste keuze voor lange termijnspaarders. Ook voor u.

Meer weten?

Wilt u meer weten over het Nationaal Spaarfonds? Vraag dan ons laatste spaardersbulletin aan. Schrijf naar: Nationaal Spaarfonds, Antwoordnr. 379, 2500 VG DEN HAAG (een postzegel is niet nodig).



**N.V. Nationaal Spaarfonds**
Alexanderstraat 3, Den Haag.

# Om er goed uit te zien

## ...en tóch voordeliger uit te zijn, da's nou
## Typisch C&A!

***Angelo Litrico action jack.*** *Met duo-sluiting, extra veel zakken en opbergcapuchon. Chintz van polyester/katoen, gevoerd.* **120:-**

***Angelo Litrico bandplooibroek*** *met omslag en driekleurige riem. Cotton-look polyester/katoen, wasbaar.* **77:-**

Angelo Litrico

### De Italiaanse snit.

Deze mode van Italiaanse signatuur is gestyled en ontworpen voor jonge mannen die er dit voorjaar goed uit willen zien.

**Angelo Litrico blousonjack** in twee kleuren. Zeer fraai verwerkte plooien met steekzakken en opbergcapuchon. Chintz van polyester/katoen, gevoerd. **95:-**

**Angelo Litrico bandplooibroek** in cotton-look met tweekleurige riem. Polyester/katoen, wasbaar. **52:-**

**Angelo Litrico jack** met sportieve epauletten, klepzakken en plooien op de rug. 100% Gewassen katoen, gevoerd. **85:-**

**Angelo Litrico pantalon** met klein dessin, bandplooien en omslag. Polyester/viscose, wasbaar. Met riem. **90:-**

**Angelo Litrico canvas-look jack** van 100% gewassen katoen. Met harmonicazakken en verdekte ritssluiting. Gevoerd. **95:-**

**Angelo Litrico pantalon** in naturelkleurige linnen-look. Met bandplooien en tweekleurige riem. Polyester/katoen/linnen. Wasbaar. **67:-**

### Sportief is in.

Dat is de nieuwe trend in jassen. Kort of lang, de variatie is enorm. En die vlotte sportieve look is bij C&A tóch voordeliger.









**3/4 Chintz jas.** Apart ontwerp met dubbele panden, verbrede schouderlijn en gespsluiting. Polyester/katoen, ongevoerd. 36-42 **90:-**

**100% Katoenen blousonjack.** Leuk aangezette ruime mouwen en 'n strakke elastische heupband. O.a. in wit. Gevoerd. 36-44 **79:-**

**Stijlvolle trenchcoat** in de nieuwe kakikleuren. Bijzonder mooie afwerking en van 'n fijne kwaliteit chintz. Polyester/katoen, gevoerd. 36-44 **150:-**

**Sportieve trenchcoat** van 'n soepele chintz. Met zeer veel zorg afgewerkt en mooie details: rugflap, ritszakje en extra sluitbefje. Polyester/ katoen, ongevoerd. 38-44 **140:-**

**C&A's Prijs Garantie**

*Als u bij ons een artikel heeft gekocht en u merkt binnen een week dat bij een andere winkel datzélfde artikel van dezélfde kwaliteit voor dezélfde of 'n lagere prijs te koop is, dan betalen wij u het prijsverschil terug plus nog eens 10% van de prijs die de andere winkel rekent. Vraag naar de spelregels bij de klantenservice.*

*Op die manier betaalt u bij C&A dus altijd 10% minder dan bij wie ook.*




M10

*C&A is tóch voordeliger!*